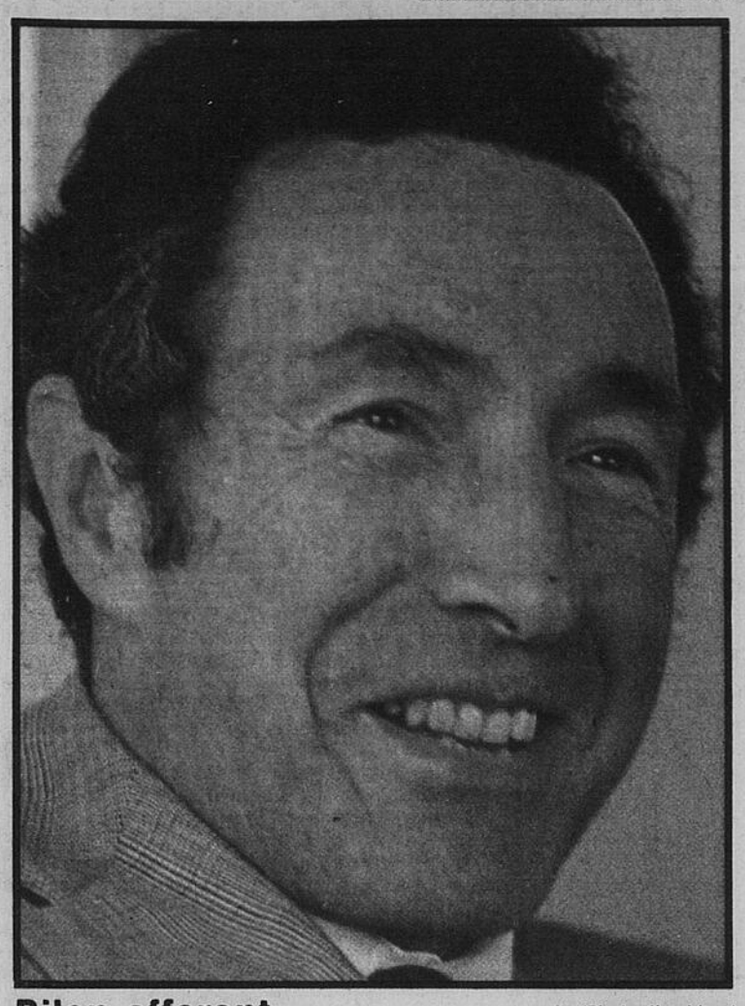
Ennuagement

Maximum (aujourd'hui) ...8
Minimum (cette nuit) ....-1
Maximum (demain) 8

LE DROIT

73e ANNEE — No 1 MERCREDI 27 MARS 1985 LE NUMERO: 30¢



Bilan effarant (Photo d'archives)

Dans son premier rapport annuel déposé hier aux Communes, le commissaire aux langues officielles, d'Iberville Fortier, dresse un bilan effarant de la francophonie hors Québec.

Le français se meurt hors Québec — d'Iberville Fortier

par Denis Lessard

OTTAWA (PC) — Les communautés francophones hors Québec subissent des "pertes effarantes" et le bilinguisme au pays reculera encore à moins qu'Ottawa ne lui donne un nouvel élan.

C'est ce qu'a indiqué hier en conférence de presse le Commissaire aux langues officielles, M. d'Iberville Fortier, dont le premier rapport annuel a été déposé hier aux Communes.

Dans son rapport de 250 pages, le commissaire constate la polarisation sans cesse croissante qui rend le Québec de plus en plus francophone tandis que les minorités de langue française disparaissent peu à peu dans les autres provinces.

Sauf pour les Acadiens, des proportions croissantes de francophones passent à l'anglais en dehors du Québec. "Le gouvernement comme la population doivent savoir qu'une polarisation progressive pourrait aboutir à plus ou moins long terme à l'extinction de la plupart des minorités francophones hors Québec", affirme le rapport.

Rappelant les "pertes effarantes" des francophones en Saskatchewan, 60 pour cent en 10 ans, M. Fortier a implicitement admis qu'il ne fallait pas, à moyen terme, se faire d'illusions sur leurs chances de survie. "On n'est pas là pour faire de l'euthanasie. On est là pour les défendre tant qu'il y en aura", a-t-il laissé tomber.

Lire en page 3

Dans son rapport, M. Fortier réclame qu'Ottawa fasse preuve de plus de cohérence dans ses initiatives en faveur du bilinguisme. "Il est nécessaire d'appliquer plus de vigueur, de donner un second souffle, car qui n'avance pas recule", a-t-il déclaré.

Ainsi, les sous-ministres devraient répondre directement à M. Mulroney des progrès des ministères en matière de bilinguisme. Ottawa devrait exercer des pressions financières pour que le secteur privé adopte l'équité linguistique, sans adopter toutefois de mesures obligatoires pour lesquelles il n'existe pas de bases légales, a-t-il expliqué.

Plaintes

Les francophones ont porté six fois plus de plaintes quant au non-respect des droits linguistiques en 1984, seulement 214 des 1,421 plaintes provenant d'anglophones.

Encore cette année, le rapport du Commissaire nous fait entrer au musée des horreurs de l'application du bilinguisme. Un francophone dans un wagon couchette de Via Rail ne peut se faire servir en français sur la liaison... Montréal-Gaspé. Des étudiants francophones qui se font accueillir au Musée de l'Homme à Ottawa en se faisant dire "de retourner au Québec s'ils ne parlaient pas anglais" par le gardien. La Cour de l'impôt qui, à Montréal, ne peut fournir de traduction française de ses textes.

Dans les ministères, les francophones continuent d'être sousreprésentés dans les postes de gestion et scientifiques.

SQ: Québec promet d'agir «dans les heures qui viennent»

par Lia Lévesque

QUEBEC (PC) — Le gouvernement compte agir d'ici 24 ou 48 heures dans le conflit qui l'oppose aux agents de la Sûreté du Québec.

C'est ce qu'a indiqué hier en Chambre le premier ministre René Lévesque, en réponse aux questions du député libéral de d'Arcy McGee, M. Herbert Marx.

Quelques minutes auparavant, le ministre de la Justice, Pierre-Marc Johnson, avait assuré que les décisions nécessaires seraient prises "dans les heures qui viennent".

Une réunion du conseil des ministres était prévue pour ce matin et c'est à cette occasion que le gouvernement devait décider de l'action à prendre pour mettre fin au conflit qui l'oppose aux 4,300 agents de la SQ depuis l'été dernier.



Raymond Richard

(Photolaser PC)

"Ça ne peut plus durer longtemps; les carottes sont cuites", s'est exclamé le premier ministre lorsque interrogé par des journalistes, en début de soirée.

Rencontre avec Lévesque

Entre-temps, le président de l'Association des policiers provinciaux du Québec, M. Raymond Richard, a exigé de rencontrer personnellement le premier ministre Lévesque.

Jugeant "de mauvaise foi" le ministre de la, Justice Pierre-Marc Johnson, M. Richard estime que la nouvelle contre-proposition syndicale mérite qu'on s'y attarde davantage. Il tient à ce que le premier ministre constate lui-même la bonne foi de l'association des policiers.

Le premier ministre a confirmé qu'il avait reçu le télégramme d'invitation des policiers mais a précisé qu'il se sentait "obligé d'y réfléchir".

En conférence de presse hier, M. Richard a rendu publique la contre-proposition finale déposée à la table de négociations durant la nuit de lundi à mardi.

Cette proposition syndicale n'a pu permettre de dégager un consensus et a provoqué la rupture des négociations avec le gouvernement durant la nuit.

Décret accepté

Dans son offre de la dernière chance, l'Association des policiers provinciaux se dit maintenant prête à accepter le décret des salaires jusqu'au 1er janvier 1987. Elle ne revendique plus l'application intégrale de la recommandation de l'arbitre concernant les salaires.

Les policiers verraient donc leur salaire gelé en 1985 et recevraient une augmentation équivalente à l'indice des prix à la consommation jusqu'à un maximum de quatre pour cent, en 1986.

Par contre, l'association exige la reconduction du régime de retraite non pas pour trois ans, comme le propose M. Johnson, mais pour cinq ans.

L'association demande aussi l'abandon de toutes les mesures disciplinaires entreprises contre les policiers qui ont refusé de se présenter à leur travail, lors de la visite à Québec du président américain Ronald Reagan.

Les policiers de la SQ se disent prêts à aller jusqu'au bout pour faire valoir leur "droit d'être respectés". "Les gouvernements passent, mais la police reste et les syndicats aussi", s'est exclamé M. Richard.

Le recours à la grève générale n'est pas exclu, même si théoriquement les policiers n'ont pas ce droit.

• $1 million de récompense

Le Washington Times met à prix la tête de Mengele

WASHINGTON (AFP) — Le Washington Times a offert une récompense d'un million de dollars pour toute information susceptible de conduire à la capture et à la condamnation du criminel de guerre nazi Josef Mengele, "l'ange de la mort" du camp de concentration d'Auschwitz.

"Mengele doit être traduit devant un tribunal afin qu'aucun individu coupable de violation des droits de l'homme ne puisse être assuré d'échapper à la justice", précisait le journal dans son édition d'hier.

Le Washington Times, rappelle-t-on, appartient au révérend Sun Myung Moon, leader de la secte connue sous le nom d'Eglise de l'Unification.

Plusieurs groupes privés ont déjà offert des récompenses pour la capture de Mengele, et le sénateur Edward Kennedy (démocrate, Massachusetts) a invité la semaine dernière le Congrès des Etats-Unis à offrir un million de dollars pour cette capture.

Le criminel de guerre nazi a été plusieurs fois signalé au Paraguay et dans d'autres pays latino-américains.

Carney obtient un accord sur les prix du pétrole

VANCOUVER (PC) — Le gouvernement fédéral et trois provinces productrices de pétrole, l'Alberta, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique, ont conclu une entente hier soir sur la fixation des prix du pétrole et du gaz.

Le ministre fédéral de l'Energie, Mme Pat Carney, n'a pas voulu donner de détails, mais a précisé que l'entente "rencontrait les préoccupations des parties en cause".

Les détails sur l'entente, conclue après deux jours de négocations à Vancouver, doivent être divulgués plus tard cette semaine lorsque l'entente aura été ratifiée par les cabinets provinciaux concernés.

Mme Carney a ajouté que les négociations avaient été difficiles "puisqu'on se dirige vers une déréglementation des prix du pétrole".

Interrogée sur l'impact que l'entente aura sur les prix à la consommation, le ministre a répondu: "Nous avons toujours soutenu que la déréglementation créerait un climat favorable à la diminution des prix. Cette baisse dépend toutefois du niveau de taxation des provinces".

• Partenaires de la «guerre des étoiles»

Le Canada n'est pas seul en lice

LUXEMBOURG (AFP) — Le Canada n'est pas seul en lice, les Etats-Unis ayant proposé à l'ensemble de leurs principaux aliés de participer aux recherches sur les systèmes de défense stratégique de l'avenir, familièrement désignés sous le nom de «guerre des étoiles», a-t-on appris hier de source autorisée américaine.

Le secrétaire américain à la Défense, Caspar Weinberger, a remis hier aux ministres alliés de la Défense, réunis à Luxembourg au sein du groupe des plans nucléaires de l'OTAN, une lettre leur proposant de faire connaître dans les 60 jours les domaines dans lesquels la recherche pourrait se faire en commun. L'Initiative de défense stratégique américaine (IDS) vise à établir un système défensif anti-missiles.

Cette proposition, précise-t-on de source américaine, a également été adressée à la France, qui ne participe pas aux travaux du groupe des plans nucléaires, au Japon, à l'Australie et à Israël. Le domaine de recherche proposé n'est pas limité aux missiles intercontinentaux, mais inclut les armes à portée plus limitée. Des entreprises françaises, allemandes et britanniques possèdent une avance dans certaines technologies qui peuvent permettre d'éviter des gaspillages par double emploi, a-t-on indiqué de même source.

Les alliés ont accordé en retour une approbation large et unanime pour la phase de recherche lancée par les Etats-Unis dans ce domaine. Ils ont cependant souligné que tout déploiement d'armes défensives dans l'avenir restait soumis à des négociations, tant entre alliés qu'avec l'URSS, indique-t-on de sources diplomatiques européennes.

Hésitation

L'Alliance Atlantique n'a pas encore pris de position commune sur les questions de défense stratégique qui sont au coeur des nouvelles négociations américano-soviétiques de Genève.

L'hésitation est perceptible chez les alliés européens de l'Amérique qui craignent une remise en cause trop hâtive de l'actuel équilibre militaire est-ouest basé sur la dissuasion des armes nucléaires offensives et un niveau restreint de défense de part et d'autre.

Les ministres de la Défense de l'OTAN ont confirmé d'autre part leur décision de réduire le stock de têtes nucléaires en Europe à 4,600 têtes en 1988, ce qui représentera le niveau le plus bas depuis 20 ans. Ce stock était de 7,000 têtes en 1979.



• LE DROIT célèbre aujourd'hui son 72e anniversaire de fondation.

le monde

• Conflit Iran-Irak: de Cuellar fait des propositions de paix. — page 40

• Le cycle de répression se poursuit en Afrique du Sud, où les autorités ont arrêté 239 personnes, dont deux prêtres, têtes dirigeantes d'organisations anti-apartheid. — page 40.

au pays

• Le fédéral confiera à un arbitre indépendant le soin de décider si Ernst Zundel doit être déporté en Allemagne de l'Ouest. — page 5

sports

• Canadiens et Nordiques triomphent et continuent à se partager la tête du classement dans leur division. — page 25

• Dieter Brock quitte les Tiger Cats et accepte un contrat de quatre ans avec les Rams de Los Angeles. — page 25

ottawa-carleton

• Le Conseil scolaire d'Ottawa adopte son budget; les taxes grimperont de 6%. — page 17

• Echec au crime: un appel a mené à une arrestation. — page 17

l'outaouais

• Québec accueillera, l'été prochain, des aînés francophones du monde entier. — page 9

• Le 6e Salon du livre: un bilan positif sur toute la ligne. — page 9

sommaire

Annonces classées ..... 34 à 39 et 44
Bandes dessinées 46
Canada et le monde ..... 2 à 5-40
Cinémas-spectacles 22-23
Editorial 6
Economie 20-21
Horoscope 36
Mot mystère 35
Mots croisés 37
Nécrologie 33
Ottawa-Carleton et l'Ontario ..... 17 à 19
Outaouais et Québec ..... 9 à 16
Pages sociales ..... 41 à 48
Sports ..... 25 à 30

en supplément aujourd'hui

— Hebdo-Aubaines

Encarts

— Pharmaprix (partiel)
— Econobaines (partiel)

• La Canadian Commercial Bank

Retraits de pensions différés

par la Presse canadienne

Certains des plus importants fonds de pension du Canada pourraient devoir attendre 10 ou même 15 ans, avant de commencer à toucher des revenus de leurs investissements dans la Canadian Commercial Bank en vertu d'un programme gouvernemental de sauvetage qui s'apparente davantage à une prise de contrôle en douce.

C'est la conclusion qu'a tirée hier la communauté financière du plan de sauvetage de $255 millions annoncé la veille. La somme sera fournie par les gouvernements fédéral et albertain et six banques plus importantes.

Le président de la CCB (à ne pas confondre avec la Banque impériale de Commerce), M. Gerald McLaughlan, a révélé en entrevue hier que les actionnaires n'ont pas été consultés au préalable et qu'ils devront se prononcer sur une proposition "à prendre ou à laisser" au cours d'une rencontre à venir.

Entre-temps, les raisons données par le gouvernement pour venir à la rescousse de la banque ont été quelque peu mises en doute à la suite de l'interview de M. McLaughlan.

Dilution

Les deux gouvernements et les six banques exigent des bons d'achat qui pourraient diluer les mises jusqu'à 75 pour cent — ce qui porterait par exemple une mise de 10 pour cent à 2—5 pour cent — et 50 pour cent des bénéfices avant impôt jusqu'à ce que ses créanciers aient été entièrement remboursés. Cela prendra de 10 à 15 ans et aucun actionnaire ne recevra de dividende avant le paiement de la dette.

Au nombre des 104 actionnaires de la banque, dont le siège social est à Edmonton, se trouvent la Caisse de dépôt et de placement du Québec et la Great West Life Assurance, les fonds de pension des employés d'Air Canada, du Canadien National, des enseignants du Manitoba et de l'Alberta, des employés du téléphone de l'Alberta.

Les bons d'achat (ou warrants) peuvent être exercés à un prix dérisoire de 25 cents l'action. Même si les créanciers ne les utilisent pas, ils peuvent toujours être vendus sur le marché comme droits d'achat d'actions. Cela signifiera une dilution certaine si jamais il y a profit, affirme M. William Kennett, inspecteur fédéral des banques.

Si les actionnaires reculent devant les conditions posées, les créanciers prendront 100 pour cent des bénéfices avant impôt, c'est-à-dire 100 pour cent de tout, dans les faits, a dit M. McLaughlan.

Selon le professeur Gordon Sick, de l'université d'Alberta, cela revient à une prise de possession semblable à celle de la Continental-Illinois Bank aux Etats-Unis par le gouvernement américain.

Doutes

Sur les raisons de l'action gouvernementale, le ministre des Finances Michael Wilson et Barbara McDougall, ministre d'Etat aux Finances, avaient expliqué que la banque était devenue insolvable, à cause notamment de pertes d'environ $90 millions sur des prêts américains ayant mal tourné.

Mais selon M. McLaughlan, ce n'est qu'une partie des raisons. Selon lui, la principale cause de l'impasse était due à l'immobilier albertain, également mentionné comme source des difficultés d'autres institutions financières de l'Ouest du pays.

Enfin à Ottawa l'opposition a continué à critiquer le gouvernement, lui reprochant d'être plus intéressé à sauver les dépôts d'autres banques à charte ou étrangères que de protéger la petite et moyenne entreprise et dénonçant la dilution dont souffriront les actionnaires.

• $1.5 milliard pour 21 MX

Les représentants disent oui à Reagan

WASHINGTON (AP) — La Chambre des représentants a approuvé hier, par 219 voix contre 213, le financement de $1,5 milliard pour la production de 21 missiles MX (Peacekeeper) supplémentaires.

Pour que ce projet soit approuvé par le Congrès américain, il doit être voté deux fois par chaque chambre. La Chambre des représentants doit encore se prononcer, probablement aujourd'hui.

Le président Ronald Reagan avait conditionné le succès des négociations sur la limitation des armes nucléaires à ce vote qu'il considère comme décisif.

La semaine dernière, le Sénat avait approuvé à deux reprises -- 55 voix contre 45 -- la poursuite de la production du "Peacekeeper" (un missile balistique doté de dix ogives nucléaires).

Aussitôt le résultat du vote connu, le président Reagan a publié un communiqué dans lequel il déclare être "très content que la Chambre des représentants ait voté le déblocage de $1,5 milliard pour la production de 21 missiles MX supplémentaires". Le président américain a tenu à remercier "tous ceux qui nous ont aidé dans nos efforts pour moderniser nos forces nucléaires stratégiques".

"Le vote d'aujourd'hui est un important et immanquable signe de l'unité et de la résolution américaines", déclare le président.

"Je sais que ce débat a été difficile pour nombres de membres du Congrès. Mais je suis heureux de voir qu'une majorité de membres a compris que la protection de la paix et la construction d'un avenir plus stable et plus sûr devait commencer par une Amérique forte".

"L'Amérique a lancé un message, haut et clair, selon lequel nous soutenons nos négociateurs et que nous continuerons de le faire. Le vote d'aujourd'hui était un vote pour la paix, pour un avenir plus sûr et pour un succès à Genève. Et il est maintenant essentiel que la Chambre des représentants réaffirme le vote d'aujourd'hui par un second vote positif permettant le déblocage du financement des missiles MX ", conclut le communiqué du président Reagan.



La Mona Mila

Taquinée sur son habitude de se retrousser le nez en souriant, Mila Mulroney a donné hier soir une démonstration de son style, lors d'un souper-bénéfice pour le conseiller municipal d'Ottawa, Michael McSweeney, un militant conservateur qui briguera à nouveau les suffrages dans le quartier Canterbury aux prochaines élections municipales.

(Photolaser PC)

• Hatfield

La GRC retardera son rapport

OTTAWA (PC) — La GRC ne sera pas en mesure de terminer dans les délais prévus son rapport sur la révision des circonstances entourant les accusations de possession de marijuana portées l'automne dernier contre le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield.

Toute les informations pertinentes au dossier n'ont pas été recueillies, a déclaré hier le commissaire Robert Simmonds, de la Gendarmerie royale du Canada.

M. Simmonds a informé le comité des Communes sur la justice qu'il avait en conséquence demandé à l'inspecteur responsable du dossier de retourner au Nouveau-Brunswick, afin d'obtenir d'autres réponses à ses questions avant de remettre son rapport au Solliciteur général Elmer MacKay.

Une révision de toute l'affaire a été amorcée en janvier, après que M. Hatfield eut fait état d'irrégularités dans l'enquête policière. Le premier ministre du Nouveau-Brunswick a été blanchi de toute accusation le 29 janvier.

Comparaissant hier devant le comité de la Chambre pour discuter du budget de son ministère, M. MacKay n'a pas cédé aux pressions exercées par le député néo-démocrate Svend Robinson afin que le rapport, une fois terminé, soit rendu public.

M. Mackay a affirmé vouloir étudier le rapport avant de prendre une décision à ce sujet, ajoutant que les documents internes de la GRC sont généralement gardés secrets.

• S'il y a grève à Air Canada

Des employés non syndiqués travailleront

MONTREAL (PC) — Air Canada fera appel à ses employés non syndiqués dans l'éventualité d'une grève des 3,000 préposées aux réservations, à la billeterie et au service-passager.

L'exécutif syndical de l'Association canadienne des employés du transport aérien (ACETA) a obtenu dernièrement un mandat de grève de ses membres, voté à 85 pour cent, et serait vraisemblablement en mesure de déclencher un arrêt de travail à compter du 11 avril. Soixante-six pour cent des préposées sont des femmes.

Les parties patronale et syndicale ont toutefois décidé de donner une nouvelle chance à la négociation en acceptant de participer, lundi prochain à Winnipeg, à une rencontre de conciliation, en présence du conciliateur Jack Chapman. Les pourparlers sont rompus depuis le 17 mars.

Selon un négociateur de l'ACETA, le déclenchement d'une grève obligerait la direction à réduire ses activités de moitié. Tout à fait faux, réplique la partie patronale.

"Nos opérations se poursuivraient de façon normale", a indiqué hier le directeur des relations de travail d'Air Canada, M. Jean-Jacques Bourgeault. L'entreprise confierait le travail des préposées aux superviseurs et aux autres employés non syndiqués.

• A Sudbury

1,100 profs ont débrayé

par Roger Clavet

OTTAWA — Depuis minuit hier soir, les 1,100 enseignants des écoles séparées catholiques de Sudbury sont en grève devant les 68 écoles et les bureaux du Conseil des écoles séparées catholiques de Sudbury.

La grève, qui intervient environ sept mois après l'expiration de la convention collective des enseignants et enseignantes des écoles élémentaires et secondaires catholiques, est la première à être déclenchée dans toute l'histoire du Conseil des écoles séparées catholiques de Sudbury.

«Nous avons eu une session intensive de négociations mercredi dernier qui s'est poursuivie jusqu'à tard dans la nuit de vendredi, après quoi nous en sommes arrivés à l'impasse», a expliqué le chef négociateur de l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO) pour l'ensemble de la province, M. Bernard Ethier.

En février, après l'offre finale déposée par le conseil scolaire, les syndiqués s'étaient prononcés à 97% contre la proposition patronale.

Le 8 mars, un vote de grève était entériné par 89.4% des professeurs syndiqués, sous la supervision de la Commission provinciale des relations de travail en éducation.

Le médiateur Norman Bernstein, devant l'impasse constatée tôt dans la nuit de vendredi, a interrompu les négociations.

«Ce n'est pas un conflit salarial, même si la grille des salaires n'a pas encore été réglée. On cherche à obtenir notre période de dîner, libre de toute tâche de surveillance, ainsi que deux journées personnelles», a indiqué le porte-parole.

Le négociateur patronal, Me Normand Forest, a affirmé hier soir que le Conseil allait se plier à la décision des enseignants, «puisqu'il s'agit d'une grève légale», a dit Me Forest.

«Dès la fin des séances de négociations et à peine les séances de médiation engagées, on sentait chez les représentants des enseignants la volonté de faire la grève», a noté Me Forest.

Le négociateur patronal estime cependant que les deux parties à ce conflit ne sont pas tellement loin d'une entente. «On est tellement prêt d'une solution, si seulement l'une ou l'autre des deux parties voulait l'envisager», a dit Me Forest.

Le porte-parole syndical a pour sa part indiqué que le mouvement de grève pourra d'étendre bientôt à d'autres groupes d'enseignants de Windsor, où 800 enseignants ont déjà servi un avis de grève pour le 1er avril, et à la région métropolitaine de Toronto ou une grève est toujours possible aux environs du 9 avril.

Les enseignants de Sudbury réclament une convention collective d'une durée d'un an.

Parmi les 68 écoles séparées paralysées par cette grève des enseignants, on compte trois écoles secondaires et 45 écoles élémentaires de langue française. Plus de 20,000 étudiants seront privés d'école.

Hull achète trois terrains

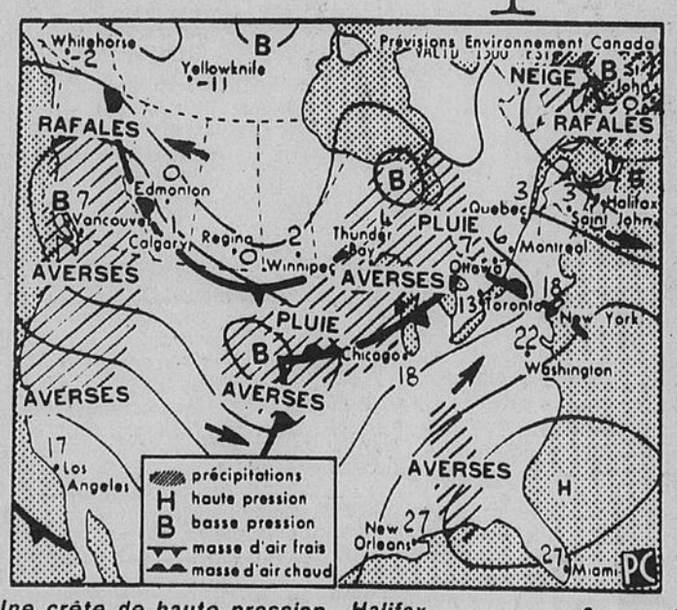
par Marie Martin

HULL — Les autorités municipales de Hull achèteront trois terrains au centre-ville, où il serait possible d'aménager 165 places de stationnement. La résolution votée hier soir doit recevoir la sanction du ministre des Affaires municipales, Alain Marcoux, mais ce ne serait qu'une formalité, a fait savoir le directeur-adjoint de la ville, Jean-Guy St-Arnaud.

Les terrains en question sont situés rue Leduc, entre les artères Vaudreuil et Hôtel-de-ville. Sur l'un d'eux se trouve l'ancien garage «Guest Motors», tandis que les deux autres sont vacants. Leur superficie totale est de 1.33 acre et leur prix oscille autour de $350,000.

Le sort de ces nouvelles acquisitions est lié à l'avenir du projet MICOT. Si ce dernier ne se concrétisait, entraînant en conséquence la fermeture de l'école Notre-Dame, on envisagerait la possibilité d'ériger un nouvel établissement scolaire sur l'un des trois terrains.

au gré du temps



Une crête de haute pression le long de la côte est des Etats-Unis va nous donner des périodes de soleil, surtout ce matin; une série de dépressions provenant du midwest américain nous apportera des possibilités d'averses à partir de ce soir. Ensoleillé ce matin, ennuagement cet après-midi, suivi de possibilités d'averses. Demain, partiellement nuageux avec possibilités d'averses. Maximum aujourd'hui et demain de 8. Minimum la nuit prochaine de -1. Les probabilités de précipitations sont de 30% aujourd'hui et demain. Le soleil se couche à 18h 24 et se lève à 05h 51. Aperçu pour vendredi: périodes de pluie.			
	Halifax	*-8*	*-2*
	Montréal	*-10*	*3*
	Ottawa	*-7*	*7*
	Québec	*-12*	*3*
	Saint-Jean, N.-B.	*-3*	*1*
	Saint-Jean, T.-B.	*-8*	*-3*
	Timmins	*-7*	*6*
	Toronto	*0*	*9*
	Vancouver	*1*	*8*
	Windsor	*-3*	*9*
	Yellowknife	*-30*	*-14*
	Los Angeles	*11*	*17*
	New York	*0*	*13*
	Washington	*-1*	*15*
Maximum normal: 4			
Minimum normal: -4			
Maximum record: 18.3 en 1945			
Minimum record: -16.7 en 1975			
	Le sud		
	Acapulco	*20*	*33*
	La Barbade	*26*	*29*
	Bermudes	*17*	*22*
	Honolulu	*22*	*26*
	Kingston	*24*	*31*
	La Havane	*20*	*27*
	Mexico	*10*	*25*
	Nassau	*19*	*27*
	Orlando	*12*	*26*
	San Juan	*26*	*29*
	Tampa	*14*	*27*
	Trinidad	*26*	*31*
	Min	**Max**	
Calgary	*-7*	*4*	
Edmonton	*-3*	*2*	

CORRECTIONS

Au Cahier publicitaire **"ACHATS DE PAQUES"** du **mercredi 27 mars 1985.**

Page 7: A cause de problèmes de livraison, les ceintures à 5.99 ne seront pas vendues dans toutes les couleurs.

Page 12: A cause de problèmes de livraison, le pantalon à 21.99 pour homme ne sera pas vendu.

Page 13: Le T-Shirt à 16.99 pour hommes est confectionné de 100% polyester.

Page 16: Le T-Shirt "Monté" pour hommes ne sera pas vendu dans les couleurs gris clair/gris métallique.

Page 18: Le prix de solde de la "Coquille St-Jacques" aurait dû être sur l'illustration 3.99 et celui du "plat à gratin" 4.99, les prix ont été transposés par erreur sur l'illustration.

Miracle Mart

Le Droit **est composé, imprimé et publié par ateliers de Le Droit, division de Groupe Uniméd.a Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.**

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $75.00 par année; 6 mois: $37.50; trois mois: $18.75; un mois: $6.25; une semaine: $1.50. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $120.00 par année; six mois: $60.00; trois mois: $30.00; un mois: $10.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE — Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

Pour des vacances de rêves

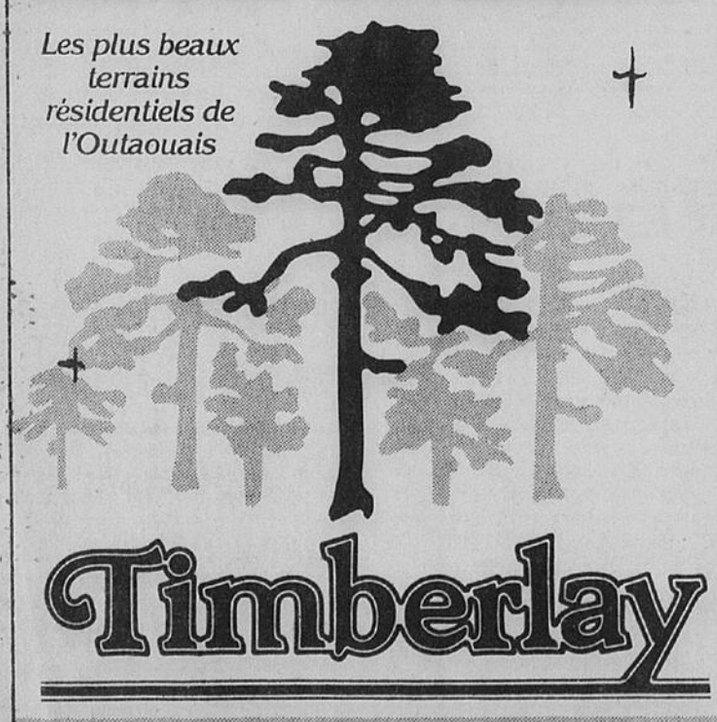


Bienvenue aux groupes
Venez vous relaxer au
Domaine des Pères du Lac Vert
Montpellier, comté Papineau, Qué. J0V 1M0
(819) 428-3223 ou (514) 273-7701

LOCATION D'AUTOS
AVIS
949, St-Joseph, Hull — 778-2751

Village CÔTE D'AZUR

Les plus beaux terrains résidentiels de l'Outaouais



Timberlay

VENDU EXCLUSIVEMENT PAR: CLAUDE BONHOMME, ARTHUR LECUYER
Bureau des ventes: Angle Monte-Carlo et Cannes
Heures d'ouverture: Lundi au jeudi: 18 h à 20 h
Fin de semaine: 12 h à 17 h
trans-action **561-1818**
G.B., C.J.D. & ASSOCIES, COURTIERS

• Le rapport Fortier

Le piètre exemple de la capitale

par Germain Dion

OTTAWA — Le rapport du commissaire aux langues officielles, rendu public hier, affirme que la région de la capitale nationale constitue un exemple de bilinguisme pour le Canada...qui reste encore loin de l'idéal.

Une enquête montre que trop souvent le premier contact avec les visiteurs se fait encore uniquement en langue anglaise dans les services fédéraux. «Au centre-ville d'Ottawa, la situation est particulièrement muvaise», lit-on dans le rapport du commissaire d'Iberville Fortier publié hier.

Dans les complexes fédéraux à Hull, les francophones travaillent dans leur langue la moitié du temps. Le chiffre correspondant n'est que de 17% pour leurs confrères francophones à Ottawa.

Peu importe les politiques de bilinguisme adoptées en 1970 et renforcées en 1982, «il reste que dans divers services municipaux (de la ville d'Ottawa) l'usage spontané et prioritaire de l'anglais est une garantie de service rapide et efficace», souligne M. Fortier.

Du côté de Hull, à cause de la Loi 101, la situation évolue lentement vers un unilinguisme français de façade et dans les écrits, toutefois, note le commissaire d'Iberville Fortier, par une diffusion assez grande de services dans leur langue que les anglophones peuvent obtenir s'ils se présentent aux comptoirs.

«Dans les circonstances, serait-il déraisonnable d'espérer que le Québec reconnaisse que Hull et les municipalités voisines puissent assurer une gamme complète de services en anglais sans perdre pour autant leur identité linguistique?», propose le rapport.

Dans la région de la capitale nationale, forte de 718,000 habitants regroués dans Ottawa, Hull et leurs banlieues respectives, les transferts linguistiques, abandons de la langue maternelle à la maison, s'élèvent à 14% chez les anglophones du Québec et à 22.6% (en 1981) chez les francophones de l'Ontario.

Parmi ces demi-succès, la Commission de la capitale nationale mérite toutefois une palme pour des services au public «parmi les meilleurs» et pour avoir «mené à bien des ententes en matière d'aménagement avec les partenaires québécois et ontariens».

Le rapport Fortier recommande une meilleure intégration de l'effort des gouvernements, même municipaux, avec le secteur privé, tout en ajoutant que cette dernière percée ne s'avérera pas facile.

Enfin, sans toucher aux juridictions provinciales, les auteurs du rapport pour 1984 reviennent sur la création d'un organisme consultatif tripartite qui verrait à l'implantation de la dualité culturelle dans la région: une recommandation, laissée de côté, du rapport original de la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme en 1967.

Quelques progrès, de nombreux défis

OTTAWA — Dressant le bilan de 15 ans d'application de la loi sur les langues officielles, une des cinq parties du rapport du commissaire aux langues officielles: «Les minorités, le défi», pour montrer que, malgré des progrès encourageants, la distance reste encore «loin de la coupe aux lèvres».

Après les Trudeau et Mulroney, le commissaire d'Iberville Fortier demande à Queen's Park de déclarer l'Ontario officiellement bilingue au nom d'arguments culturels.

Les francophones du Québec, selon M. Fortier, «mieux rassurés sur le plan de la langue, ont fait preuve (en 1984) d'une plus grande ouverture d'esprit et de coeur, en général, envers leurs concitoyens anglophones quant aux points ci-après: les enseignes bilingues, l'accès aux écoles de langue anglaise, les services municipaux et provinciaux en langue anglaise et, enfin, la reconnaissance politique des aspirations légitimes de la communauté anglophone».

En conférence de presse, M. Fortier s'est fait étriller quelque peu pour avoir mis les anglophones du Québec au même niveau que les minorités «tragiquement en voie d'assimilation», a-t-il reconnu, des autres provinces.

Pouvoirs coercitifs

M. Fortier a relevé que le mandat du commissaire aux langues l'obligeait à examiner toutes les situations d'injustice quant à la langue au Canada. Le commissaire, a-t-il dit, pourrait en venir à user de ses pouvoirs coercitifs pour forcer les gouvernements et les individus récalcitrants à se plier à la loi. Il les citerait devant le comité parlementaire.

Notamment, le commissaire ne voit pas comment une convention collective de travail peut avoir préséance sur la Charte canadienne des droits. Son cabinet accepterait volontiers les demandes d'aide financière de ceux qui voudraient contester une telle interprétation, quand elle devient gage du statu quo.

Le 14e rapport annuel du commissaire aux langues officielles s'inquiète cette année de la situation au Nouveau-Brunswick, où la belle unanimité de 1969 semble s'être dissipée et il décrit toujours comme théoriques les droits scolaires des francophones de l'Est et de l'Ouest.

Les francophones de l'Alberta viennent de faire reconnaître la distinction judiciaire entre cours en leur langue et «cours d'immersion». Les francophones ne constituent plus que 2.6% de la population en Saskatchewan et 1.7% en Colombie-Britannique.

Le Manitoba émerge d'une dure contestation parlementaire entourant les droits du français et les écoles francophones, dans l'Est, sont des quantités inexistantes, sauf au Nouveau-Brunswick, où l'on décrit l'établissement des deux réseaux séparés d'enseignement comme s'étant réalisé sans problème.

Clark justifie les salaires de McMurtry et Hanigan

par Pierre April

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Joe Clark a affirmé, hier, que les augmentations de salaires consenties à MM. Roy McMurtry, haut commissaire à Londres, et Laurence Hanigan, président du conseil d'administration de Via Rail, avaient été accordées parce que le premier devait être aussi bien rémunéré que ses collègues de Washington et Paris et le deuxième parce qu'il travaillera plus que son prédécesseur.

Interrogé aux Communes par le député libéral Don Boudria, M. Clark a souligné que M. Hanigan était un dirigeant permanent, contrairement à son prédécesseur, M. Harold Renouf, et que ses responsabilités seraient accrues.

"Comme le député devrait le savoir, a-t-il dit, à la suite de changements de politiques proposés par le ministre des Transports, les responsabilités de M. Hanigan seront plus grandes que celles de son prédécesseur."



Joe Clark

Quant à l'augmentation de salaire accordée à M. Roy McMurtry, ex-procureur général de l'Ontario, c'est une question d'équité qui a motivé le gouvernement.

"C'est l'opinion du gouvernement, a souligné M. Clark, que le salaire payé au haut commissaire canadien à Londres devrait être égal à ceux payés aux ambassadeurs canadiens à Washington et Paris et non moins élevé comme c'était le cas au temps du gouvernement libéral."

Le nouveau salaire payé à M. McMurtry se situera maintenant entre $89,270 et $105,050 annuellement. Son prédécesseur, M. Don Jamieson, recevait entre $75,560 et $88,930.

Quant à M. Hanigan, il touchera un salaire annuel qui se situera entre $114,000 et $135,000, comparativement à celui de son prédécesseur qui était de $97,090 à $114,260.

L'ancien directeur de la Commission de transport de la communauté urbaine de Montréal et candidat conservateur défait dans Laval-des-Rapides, recevra, en plus de son salaire, un montant de $300 pour chacune de ses présences aux réunions du conseil d'administration de Via Rail.

Au mois d'octobre dernier, Via Rail avait gelé les salaires de ses employés, ainsi que celui de son président, M. Pierre Franche.

A sa sortie des Communes, M. Don Mazankowski, ministre des Transports, a repété que M. Hanigan sera rémunéré selon les normes établies dans le passé. "La seule différence, a ajouté le ministre, c'est que nous, nous divulguons les salaires et avantages consentis contrairement au gouvernement précédent."

Pour le député libéral Don Boudria, cette décision est incroyable. "On aurait pu avoir la délicatesse, a-t-il dit, de ne pas lancer ces chiffres deux jours après l'énoncé du ministre des Finances, Micheal Wilson, devant les participants de la Conférence nationale sur l'économie, qui réclamait des sacrifices aux citoyens canadiens pour réduire le déficit."

Deux accords n'écartent pas la menace de grève aux Postes

par Denis Arcand

OTTAWA — Malgré les ententes ratifiées par le Syndicat des postiers et l'Union des facteurs, les postes canadiennes pourraient être paralysées par une grève au début d'avril.

C'est ce qu'a affirmé hier M. Denis Gagnon, président du Syndicat des employés des postes et des communications (SEPC), qui négocie présentement un premier contrat de travail depuis la promulgation de la «loi du 6 et 5», en 1981. Ce syndicat représente 1,800 techniciens chargés de l'entretien des machines qui font le tri et l'acheminement automatique du courrier dans les bureaux de poste.

M. Gagnon a indiqué que les négociations progressaient difficilement et que le conciliateur s'était retiré du dossier la semaine dernière. Il a déclaré que le syndicat, fort d'un mandat de grève voté à 97% lundi, pourrait légalement déclencher un arrêt de travail le 8 avril.

Le président du SEPC, qui rencontrait la presse entre deux séances de négociations, a expliqué que les pourparlers achoppaient sur deux points: la sécurité d'emploi, le syndicat s'opposant à toute mise à pied pour la durée de la prochaine convention collective; et l'uniformisation des salaires, le syndicat réclamant le nivellement par le haut des salaires pour un même poste.

Ecarts régionaux

A l'heure actuelle, ces salaires varient d'une région du pays à l'autre en vertu de ce que le syndicat considère comme un anachronisme de la convention collective. Depuis la fin des années 40, les salaires de ces employés sont alignés sur ceux des travailleurs de la construction de chaque région. Les écarts de rémunération ainsi créés peuvent atteindre $3.75 de l'heure, d'une région à l'autre.

D'après M. Gagnon, la question des transferts d'employés pose également certaines difficultés.

A la Société canadienne des postes, un porte-parole a déclaré que la partie patronale préférait ne pas faire de commentaires sur le contenu des clauses en litige. «Nous négocions à la table, pas dans les médias», a déclaré M. Laszlow Szabo.

Son syndicat n'ayant jamais débrayé seul, M. Gagnon a tenu à préciser qu'un arrêt de travail de ses membres serait «très efficace». Il a expliqué que 95% du courrier acheminé par Poste-Canada passait par des trieuses automatiques «qui exigent des ajustements et des réparations quotidiens». Ces trieuses, dotées de lecteurs optiques, peuvent traiter jusqu'à 20,000 lettres par heure.

Appui des postiers

M. Gagnon a en outre rappelé qu'il disposait de l'appui du Syndicat des postiers. Le président de ce syndicat, M. Jean-Claude Parrot, a déclaré lundi que les lignes de piquetage éventuelles du SEPC seraient respectées par les postiers. Il est généralement admis que les facteurs refuseraient également de franchir toute ligne de piquetage dressée à la porte des bureaux de poste. M. Gagnon a reconnu que ces appuis lui accordaient un pouvoir de marchandage accru.

M. Gagnon a par ailleurs nié vouloir «faire peur au monde» en utilisant la presse pour publiciser les problèmes de négociation rencontrés par les deux parties. «Si on fait appel aux médias, c'est par souci d'assumer nos responsabilités sociales autant que syndicales: le public a le droit de savoir. Pour ce qui est de la possibilité d'une grève imminente, elle est réelle», a-t-il affirmé.

A la Société canadienne des postes, toutefois, on a déclaré qu'on avait toujours bon espoir d'éviter une grève. «Pour nous, le vote de grève de lundi s'inscrit dans le processus normal de la négociation d'une convention collective, ni plus ni moins», a déclaré M. Laszlow Szabo. «Nous continuons à négocier.»

Entente ratifiée

OTTAWA (PC) — Le Syndicat des postiers a annoncé hier que ses 23,000 membres ont entériné un contrat de deux ans avec Postes Canada. Une entente de principe accordant une augmentation salariale de 5.9% avait été conclue le 10 mars. Le vote a été de 87.5 pour cent en faveur de l'entente à travers le pays.

Immigrants illégaux et quotas: Ottawa institue une enquête

OTTAWA (PC) — Le gouvernement a institué une enquête pour savoir si les préposés à l'admission des immigrants étaient évalués sur des quotas de ressortissants refoulés aux frontières, mais a refusé de s'engager à en publier les conclusions.

Hier, aux Communes, le ministre de l'Emploi Flora MacDonald a confirmé qu'une enquête avait lieu "pour éliminer toute possibilité que les employés subissent des pressions pour faire des choses qu'ils ne devraient pas".

En Chambre, la député libérale d'Outremont Lucie Pépin a réclamé qu'on publie le rapport commandé à une firme de conseillers de Toronto.

L'affaire avait été étalée au grand jour à la suite d'allégations voulant que les fonctionnaires qui travaillent à l'aéroport international Lester B. Person de Toronto étaient promus sur le nombre d'immigrants illégaux qu'ils réussissaient à intercepter.

Pour Mme Pépin, si cette pratique était en place à Toronto, rien n'empêche qu'elle ait été étendue à Montréal, autre important point d'entrée d'immigrants au pays.

En outre, à Toronto, les immigrants en attente de statut sont confinés à des conditions inhumaines, dans des pièces souvent sans fenêtres.



Flora MacDonald

En janvier, un avocat torontois, Me Laron Hopkins, avait écrit au ministère au nom des fonctionnaires pour se plaindre que leurs perspectives d'emploi étaient liées au nombre de cas d'immigrants illégaux dénichés.

"Je suis certainement opposée à tout standard de quotas", a soutenu le ministre McDonald. L'enquête mise en branle vise à établir si les critères d'évaluation des fonctionnaires ne seraient pas "biaisés en quotas", a-t-elle indiqué par la suite.

L'opposition s'inquiète du style présidentiel de Brian Mulroney

par Michel C. Auger

OTTAWA (PC) — L'opposition, tant libérale que néo-démocrate, commence à s'inquiéter du sytle "présidentiel" adopté par le premier ministre Brian Mulroney et, en particulier, de ses absences répétées de la Chambre des communes.

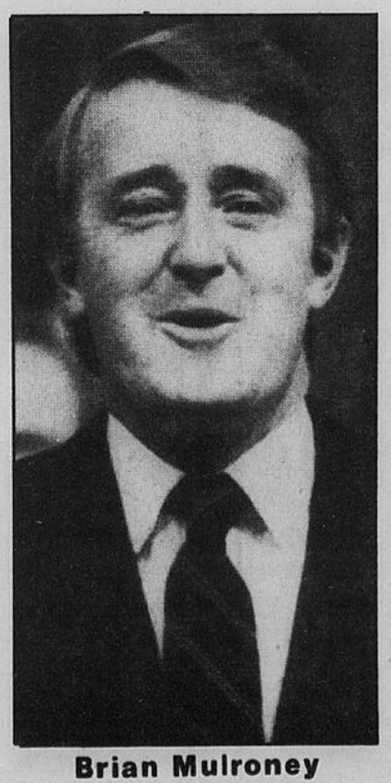
Hier, le premier ministre était absent des Communes pour la cinquième journée consécutive. Au cabinet du premier ministre, on affirmait que M. Mulroney travaillait à son bureau et avait des rencontres privées.

Dès le début de la période des questions, le chef de l'Opposition John Turner a fait remarquer que "si le gouvernement a quelque chose à l'esprit, ce n'est certes par le Parlement. Il y a bien peu de ses députés ici".

A sa sortie des Communes, le leader parlementaire libéral Herb Gray a soutenu que M. Mulroney essayait de creer un "style présidentiel" autour de lui, ce qui se remarque par ses absences de plus en plus fréquentes aux Communes comme par son refus d'inviter le gouverneur général Jeanne Sauvé lors de la visite du président américain Ronald Reagan à Québec.

Lorsque la reine n'est pas au Canada, c'est le gouverneur général qui est le chef d'Etat, le premier ministre étant le chef du gouvernement.

"Il y a une certaine désinvolture, un manque de respect non seulement envers la Chambre des communes, mais aussi envers le peuple canadien tout entier, ses représentants, dont les députés conservateurs", a soutenu M. Gray.



Brian Mulroney

Le leader parlementaire libéral soutient que le premier ministre Pierre Trudeau faisait rarement exception à la règle qui veut qu'il soit en Chambre le plus souvent possible pour la période des questions.

"Avec M. Mulroney, c'est devenu le contraire, c'est l'exception quand il est présent aux Communes", a soutenu M. Gray.

Pourtant, affirme le leader parlementaire libéral, "la période des questions est primordiale dans notre système parce que c'est le moment où l'exécutif doir répondre de ses actions".

Pour le chef du Nouveau parti démocratique Ed Broadbent, l'absence non-motivée du premier ministre lors de la période des questions d'hier est le signe qu'il ne prend pas ses responsabilités vis-à-vis des Communes au sérieux.

"Il ne participe pas aux débats importants et encore aujourd'hui il a refusé de faire face aux Communes après la conférence économique de la fin de semaine", a soutenu M. Broadbent.

La semaine dernière, M. Murlroney avait répliqué à une question de M. Turner qui soulignait qu'il n'avait pas pris part aux débats de la Chambre depuis la première journée de la session en affimant qu'il "essaie de parler des motions sérieuses".

Le chef du NPD ne s'explique pas les attitudes fort peu conservatrices du premier ministre quant aux rapports entre les divers paliers de gouvernement, comme, par exemple, de ne pas inviter Mme Sauvé à Québec.

Le leader parlementaire du NPD Ian Deans, affirme pour sa part que M. Mulroney semble avoir bien du temps pour tout ce qui ne se passe pas aux Communes.

"Il a le temps de faire des sommets et des conférences économiques, mais pas de venir aux Communes", a-t-il soutenu.

Le premier ministre devrait être présent aux Communes aujourd'hui, affirme-t-on à son Cabinet.

Jeanniot suggère de fermer Mirabel, Ottawa refuse

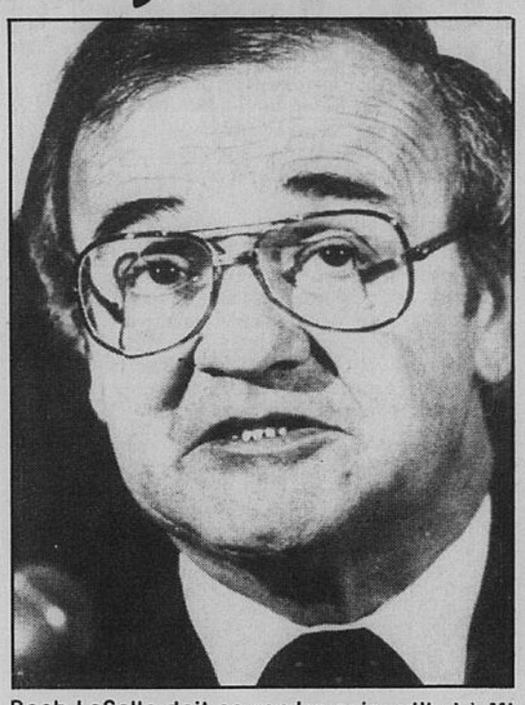
par Denis Lessard

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a carrément repoussé hier l'appel du président d'Air Canada Pierre Jeanniot en faveur de la fermeture de l'aéroport de Mirabel.

L'aéroport international de Mirabel, qui perd quelque $13 millions par année, coûterait pratiquement plus cher à fermer qu'à opérer, a souligné hier le ministre des Transports, M. Don Mazankowski.

"La fermeture de Mirabel nous forcerait à dépenser entre $80 et $150 millions à Dorval, toute fermeture de Mirabel amènerait la perte sèche de 800 emplois", a-t-il ajouté.

"Ce sont les opinions de M. Jeanniot, pas les nôtres, autrement on les aurait appliquées", a déclaré le ministre Mazankowski.



Roch LaSalle doit se rendre aujourd'hui à Mirabel pour la signature d'une entente de principe sur la rétrocession des terres expropriées.

(Photo d'archives)

Le transport de fret et de passagers en transit à Mirabel a augmenté de 15 à 25%, "alors nous allons dans la bonne direction", a-t-il ajouté.

De son côté le ministre des Travaux publics, M. Roch LaSalle, a admis qu'il avait "été surpris" des affirmations de M. Jeanniot.

Rétrocession

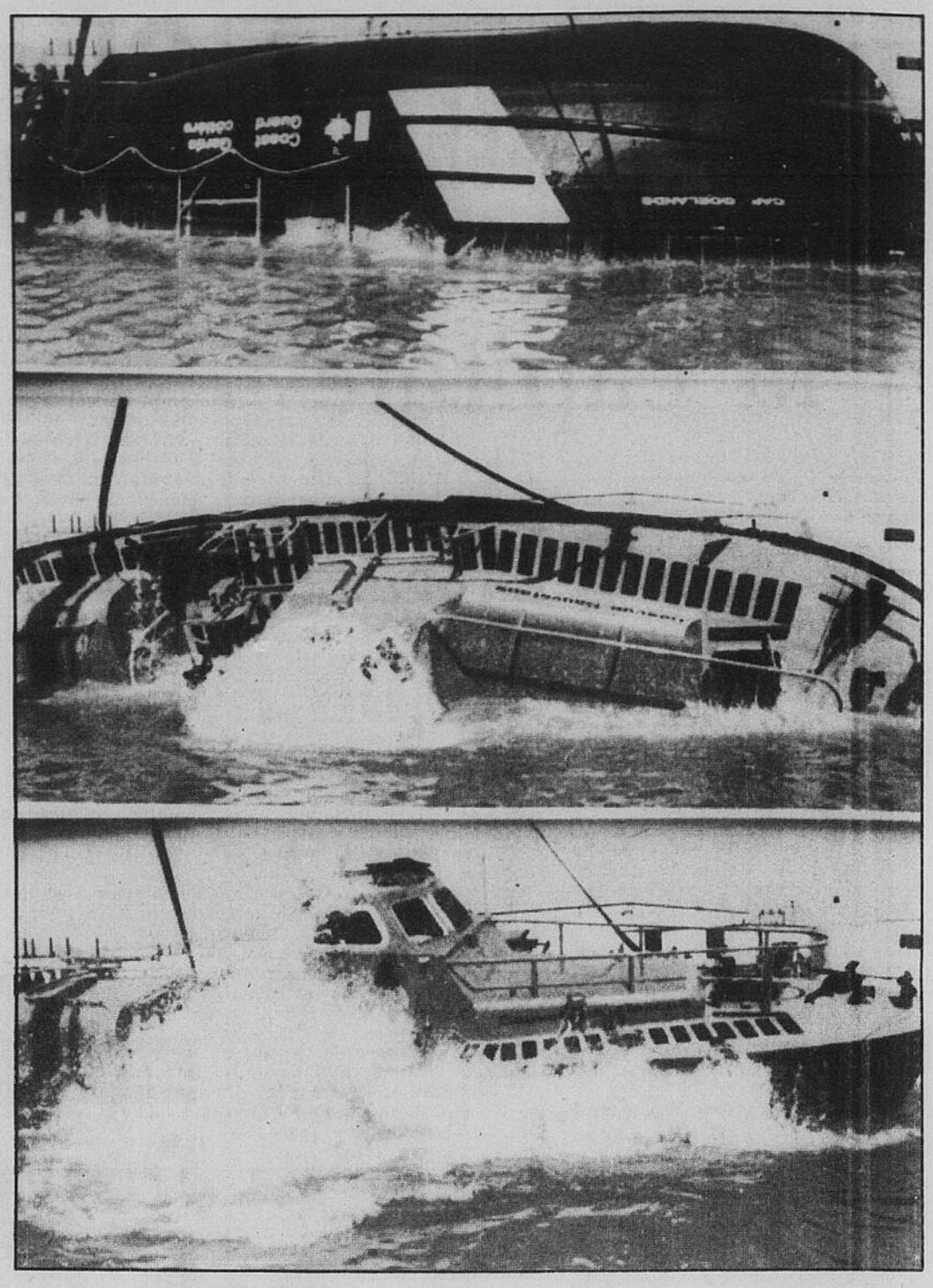
Par ailleurs, le ministre LaSalle a confirmé qu'il se rendrait à Mirabel aujourd'hui pour la signature d'une entente de principe sur la rétrocession des terres expropriées.

Seize ans exactement après qu'on eut procédé aux expropriations, M. LaSalle se dit confiant que ce protocole d'entente sera accepté rapidement par le cabinet.

Dans une entrevue à La Presse, M. Jeanniot a soutenu que le fédéral devrait reconnaître l'erreur qu'il avait faite il y a 16 ans et fermer Mirabel à l'aviation civile. Tous les vols passagers devraient être concentrés à Dorval si on veut éviter que Montréal perde au profit de Toronto davantage de vols internationaux et nationaux.

M. LaSalle a rappelé que le ministre d'Etat au Transport, M. Benoit Bouchard, présentement en Israel, a commandé un rapport sur la vocation future de Mirabel comme de l'aéroport international de Toronto.

"Je suis prêt à respecter les commentaires de M. Jeanniot, mais je leur préfère les déclarations des ministres responsables du dossier", a ajouté M. LaSalle.



Quel aplomb!

Le Cap goélands, nouveau navire de la garde côtière canadienne, construit au coût de $500,000, a été mis à l'épreuve lundi par le constructeur à Leamington, Ontario. Le navire a la propriété de se remettre d'aplomb tout seul s'il lui arrive de chavirer.

(Photolaser PC)

Banquiers et bureaucrates acceptent de se rencontrer

OTTAWA (PC) — Représentants des banques et hauts fonctionnaires ont finalement accepté, hier, de fixer à la semaine du 15 avril la date d'une rencontre pour négocier un nouvel accord bancaire.

Ces négociations, qui ont débuté il y a trois ans, sont rompues depuis le printemps dernier.

Depuis ce temps, banquiers et bureaucrates s'accusent mutuellement d'être responsables de l'absence de communication entre eux.

C'est aux membres du Comité parlementaire des comptes publics que revient le crédit d'avoir réussi à convaincre les deux parties de reprendre les négociations.

"Nous les avons obligés à fixer une date", a déclaré le député conservateur Doug Lewis.

L'entente entre le gouvernement et les banques établit entre autres choses le montant versé par les institutions bancaires pour l'administration des dépôts gouvernementaux et le montant versé par Ottawa pour les services fournis par les banques.

Le Vérificateur général, M. Ken Dye, estime à $50 millions par année l'argent versé en trop par le gouvernement pour ses services bancaires.

Ce qui fait dire aux bureaucrates que les représentants des banques refusent de négocier un nouvel accord parce que l'entente actuelle leur convient tout à fait.

Les banquiers répliquent qu'ils ne sont, au contraire, pas satisfaits de l'entente et qu'ils sont désireux de conclure un nouvel accord.



COLLECTION À LA DÉCOUVERTE D'UN FRANÇAIS VIVANT

sous la direction de Marie-Thérèse Morrissette R. Asselin, J. Audet, G. Léveillé, M. Yelle

La collection s'adresse à tous les professeurs de français langue maternelle de la 1ère à la 8e années.

Elle veut aider l'enseignant dans sa tâche d'éducateur où il aide l'élève à manipuler sa langue pour communiquer dans diverses situations et selon diverses intentions.

Elle préconise, une approche inductive. Elle engage l'élève dans une variété d'activités intéressantes et adaptées à ses intérêts et surtout adaptées à son désir et à son besoin de communiquer. L'élève fera ses propres découvertes du fonctionnement de la langue par le biais de l'observation, de l'analyse et de la synthèse. L'enseignant devient le guide-animateur de ces découvertes.

Elle comprend pour chacun des 8 niveaux, un guide pédagogique, un manuel, des cahiers d'activités et des aides audio-visuelles.



COLLECTION VIVRE LE FRANÇAIS PAR COEUR

Jacques Faubert/Sr Rachelle Watier, s.c.o. sous la direction d'Emile Guy

La collection s'adresse à tous les professeurs de français langue maternelle pour le secondaire.

Chaque volume regroupe des aspects bien particuliers de la langue. "De l'oral à l'écrit" contiennent de nombreux exercices de conjugaison, d'orthographe et de grammaire.

Avec les volumes "Lire et s'exprimer", l'élève étudiera des textes variés, s'exercera à lire certains extraits ou certains textes, acquerra du vocabulaire, s'entraînera à s'exprimer tout en développant le goût de lire et le savoir écouter.

La collection comprend, pour chacun des niveaux du secondaire, un guide pédagogique, un manuel et un cahier d'activités.



GUÉRIN
L'éditeur des écoles
4501, rue Drolet
Montréal, Québec
H2T 2G2
Tél.: (514) 842-3481

SPÉCIAL POUR PÂQUES

QUANTITÉ LIMITÉE
DERNIÈRE CHANCE

no *400*

199.

rég. ~~$309.~~

Chaise Miracle



GARANTIE contre tout défaut de fabrication

- possibilité de crédit
- choix de tissus
- pas de taxe au Québec
- mise de côté gratuite
- fabriqué selon vos spécifications

no. *600*

MANUFACTURIER

EREL Ltée

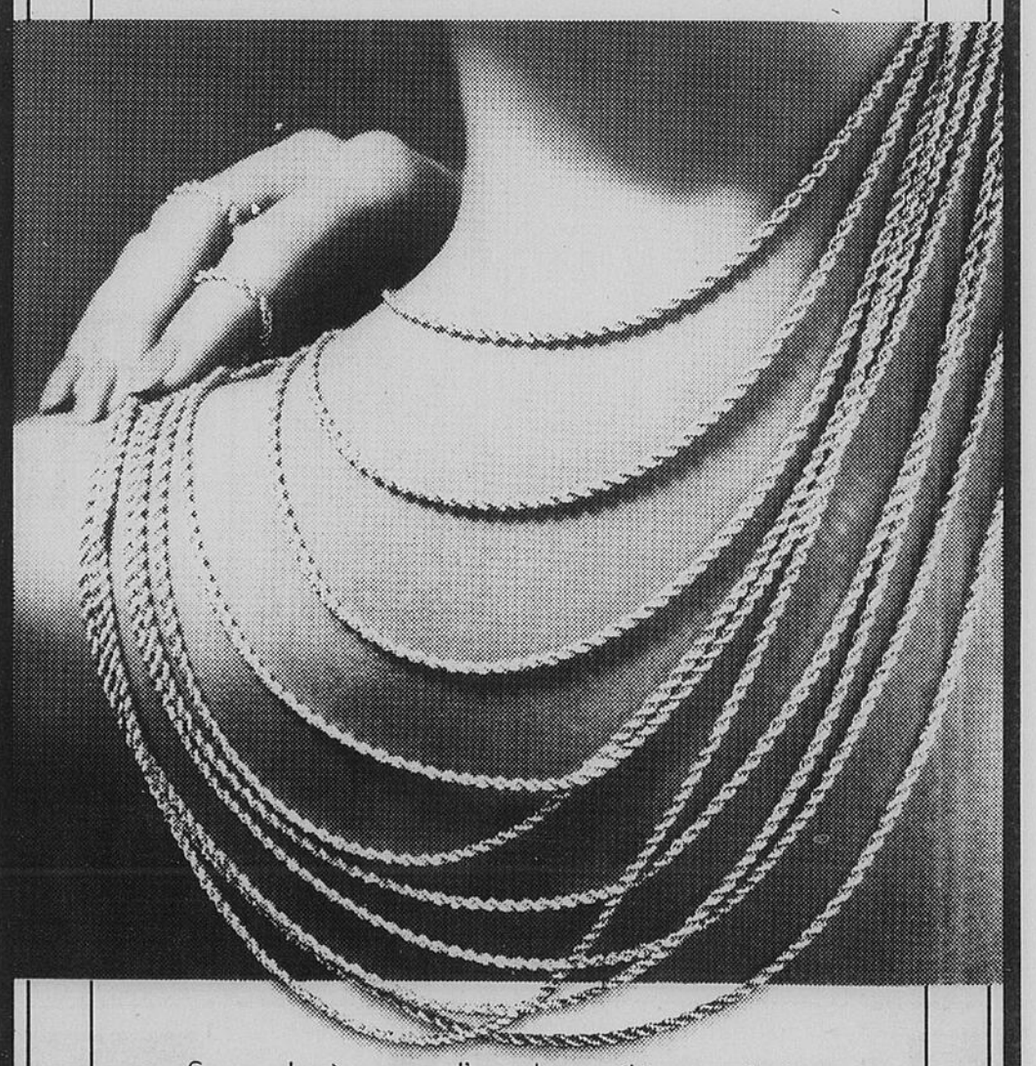
CHÊNE MASSIF

TABLES DE CUISINE
SALLE A MANGER
VAISSELIERS
TABLE A CAFE-COIN
TABLES CONFERENCE
BIBLIOTHEQUES
MEUBLES STEREO
CHAISES MIRACLE

LE PLUS VASTE ASSORTIMENT AU PAYS TOUS EN CHENE MASSIF

MASSON — GATINEAU — HERONGATE
986-6778 — 663-3945

30% de rabais chaînes en or



Suspendez à son cou l'une de nos élégantes chaînes en or jaune 18ct. D'un maillon à l'autre, ce doux enchaînement est un témoignage d'amour.

Avec le rabais de 30% sur le prix courant de ces belles chaînes en or, vous ferez des économies appréciables. La valeur de l'or sur le marché ayant baissé, profitez-en pour lui en offrir au moins deux!

Un seul style, quatre longueurs, en or jaune 18 carats.

Chaînes:	Prix courant	En solde
16" (40 cm)	275.00	**192.50**
18" (45 cm)	300.00	**210.00**
20" (50 cm)	325.00	**227.50**
24" (60 cm)	400.00	**280.00**
Bracelet	115.00	**80.50**
Boucles d'oreilles	85.00	**59.50**

HENRY BIRKS ET FILS

Un arbitre décidera si Zundel doit être déporté

OTTAWA (PC) — Une enquête sera bientôt ouverte afin d'étudier la possibilité de déporter en RFA Ernst Zundel, récemment reconnu coupable d'avoir publié de la propagande anti-juive, a indiqué hier la ministre de l'Immigration Flora MacDonald, à l'issue d'une réunion du cabinet.

L'enquête, qui sera confiée à un arbitre indépendant, ne commencera cependant pas avant que le ministère de l'Immigration ait eu le temps d'examiner le rapport du procès de Zundel, un immigrant reçu âgé de 46 ans.

Le procès de Zundel a pris fin lundi avec le prononcé d'une sentence de 15 mois de prison et de trois ans de liberté surveillée.

Le ministère de l'Immigration reçoit automatiquement un rapport des travaux du tribunal dans le cas d'un immigrant reçu condamné en cour criminelle à plus de six mois d'emprisonnement ou reconnu coupable d'un crime comportant une peine maximale de cinq ans de prison.

L'avocat de Zundel, Me Doug Christie, a déjà fait savoir publiquement qu'il en appellera du verdict et de la peine. Mme MacDonald a indiqué que les procédures d'appel ne perturberaient pas nécessairement le déroulement de l'enquête gouvernementale.

Les accusations portées contre lui ont été intentées à la suite de la publication d'un pamphlet, intitulé Six millions de Juifs sont-ils vraiment morts?, dans lequelle Zundel qualifie d'exagéré le génocide pratiqué par le régime nazi.

Le traité donne carte blanche à la police américaine — Svend Robinson

OTTAWA (PC) — Un traité portant sur les échanges d'information entre les forces policières du Canada et des Etats-Unis — signé pendant la visite du président Ronald Reagan à Québec — pourrait permettre aux policiers américains d'avoir accès aux rapports d'impôts des Canadiens.

C'est ce qu'a soutenu, hier, le député néo-démocrate Svend Robinson devant le comité de la Justice des Communes qui étudiait le budget du ministère du Solliciteur général.

Selon M. MacKay, le traité donne aux forces policières américaines accès à tous les documents auxquels la Gendarmerie royale du Canada peut avoir accès.

Cela inclut les rapports d'impôts des Canadiens, certains dossiers médicaux, et bien d'autres dossiers.

Selon le député, il n'existe aucune façon pour le Canada de s'opposer aux demandes d'information des forces policières américaines. "Le traité donne carte blanche aux Américains pour toutes les banques de données du gouvernement", affirme-t-il.

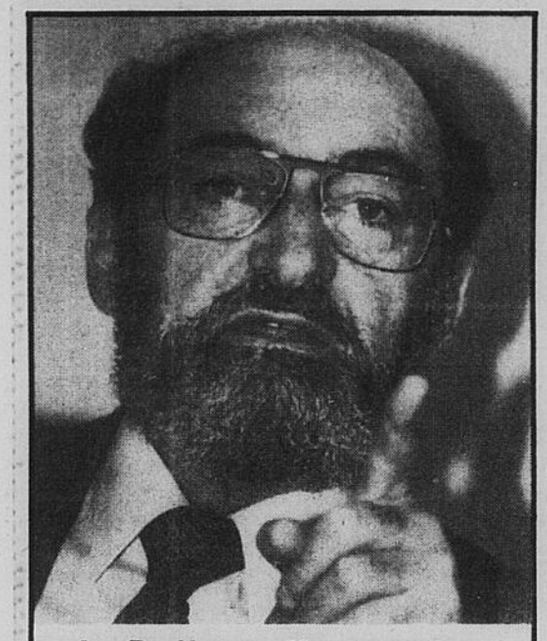
M. Robinson s'inquiète tout particulièrement du fait que les Américains pourraient ainsi faire enquête sur des gens qui se trouvent au Canada et qui seraient passibles de crimes selon la loi américaine, mais non selon la loi canadienne, comme les objecteurs de conscience américains qui avaient trouvé refuge au Canada pendant la guerre du Vietnam.

Mais, selon le Solliciteur général Elemr MacKay, le Canada conserve toujours le droit de refuser de transmettre un document aux autorités américaines.

Selon lui, le traité ne vise qu'à améliorer la collaboration entre les corps policiers qui n'ont pas souvent l'occasion de travailler ensemble.

M. MacKay a soutenu que la police fédérale canadienne avait de très bons rapports avec le FBI américain, mais que ces relations n'étaient pas aussi suivies avec des corps de police municipaux ou locaux.

"Le traité permettra de mettre fin à certaines difficultés dans les rapports entre les corps policiers", a soutenu le ministre.



Le Dr Henry Morgentaler

Morgentaler essuie une rebuffade de la N.-Ecosse

HALIFAX (PC) — Le ministre de la Santé de la Nouvelle-Ecosse a prévenu le Dr Henry Morgentaler, hier, qu'il doit s'attendre à un refus catégorique de la part du gouvernement, s'il donne suite à son projet d'ouvrir une clinique d'avortement à Halifax.

Quelques heures plus tôt, le médecin montréalais avait annoncé en conférence de presse son intention de demander la permission d'ouvrir une clinique dans cette ville pour desservir toutes les provinces de l'Atlantique.

"La réponse est non", a fait savoir le ministre Gerald Sheehy.

"S'ils refusent, avait déclaré le Dr Morgentaler, je vais quand même ouvrir la clinique, sachant que ce que je fais est parfaitement légal et humanitaire".

Pour M. Sheehy, il est probable que le Dr Morgentaler soit traduit devant les tribunaux, s'il va à Halifax.

"Il serait intéressant de connaître l'opinion d'un jury de la Nouvelle-Ecosse sur cette question", a dit le ministre.

La dernière arrestation du Dr Morgentaler pour avoir pratiqué un avortement a été faite à Winnipeg. A Toronto, le médecin a été acquitté par un jury, mais la cause a été portée en appel. Au Québec, le Dr Morgentaler a été acquitté à trois reprises par autant de jurys.

M. Sheehy a fait remarquer que, partout au Canada, c'est le Code pénal qui doit être appliqué. Ce code, a-t-il noté, n'autorise l'avortement que dans les cas où la vie ou la santé de la mère sont en danger et ne permet sa pratique que dans des hôpitaux accrédités.

Un tel hôpital existe à Halifax, a rappelé le ministre, et c'est le Victoria General.

Les douanes rendront son livre à Keegstra

RED DEER, Alberta (PC) — Jim Keegstra, l'ex-enseignant d'Eckville en Alberta accusé d'avoir encouragé la haine des Juifs, a obtenu mardi le droit d'importer un livre qui qualifie l'Holocauste de mystification.

M. Keegstra, qui doit subir son procès le 9 avril, a gagné un appel devant le juge W. R. Brennan, de la Cour du banc de la Reine d'Alberta, et obtenu que les autorités de la douane lui retournent un livre intitulé The Hoax of the Twentieth Century (La fumisterie du XXe siècle).

L'exemplaire a été saisi en août dernier en vertu de la Loi sur les douanes, qui autorisait les agents des douanes à interdire l'entrée au Canada d'ouvrages jugés obscènes ou immoraux.

Cependant le juge Brennan, avec l'accord des avocats du gouvernement fédéral, a donné raison à M. Keegstra à cause d'une décision rendue le 14 mars dernier par la Cour d'appel fédérale à Vancouver, pour une affaire distincte. En vertu de la décision, cette section de la loi vieille de 117 ans était considérée inconstitutionelle parce qu'elle portait atteinte à la liberté d'expression garantie par la Charte des droits de la personne.

En entrevue, M. Keegstra a soutenu que le livre n'aurait pas dû être saisi parce qu'il ne s'agissait pas de littérature immorale ou indécente. "Nous avons, je dirais, un groupe ... qui dicte ce que nous pouvons lire de nature politique, a-t-il dit. Et quand ils n'aiment pas ce que nous lisons politiquement ils le qualifient d'immoral et d'indécent."

Des amis... bien placés.

CONGÉ DE PÂQUES À MONTEBELLO.

Les vacances de Pâques! Voici une occasion en or de sortir de la ville et de vous offrir quelques jours dans un véritable petit univers au coeur d'une immense forêt : le Château Montebello. Domaine privé de 65 000 acres en bordure de la rivière Outaouais, le Château Montebello présente une gamme complète d'activités.

Lecture au coin du feu. Quelques pas de danse à La Galerie. Un bon cocktail. Patinage. Sauna. Conditionnement physique. Baignade. Curling. Montebello en offre pour tous les goûts.

Et nous n'avons pas oublié les enfants : dessins animés, jeux divers, visite du lapin de Pâques et même une course au trésor.

DEUX GRANDS FORFAITS DE PÂQUES.

Du vendredi 5 au dimanche 7 avril 156$*
par personne; deux par chambre.

Trois jours et deux nuits. Tous les repas compris, du dîner le vendredi soir au déjeuner le dimanche de Pâques.

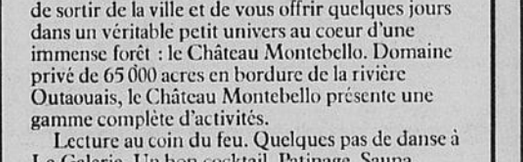
Du vendredi 5 au lundi 8 avril 234$*
par personne; deux par chambre.

Quatre jours et trois nuits. Tous les repas compris, du dîner le vendredi soir au déjeuner le lundi midi.

Vous vivrez de délicieux moments pendant votre congé de Pâques au Château Montebello. Le nombre de places étant limité, nous vous suggérons de réserver tôt.

Réservations : 1 800 268-9420. Ou appelez votre agent de voyages.

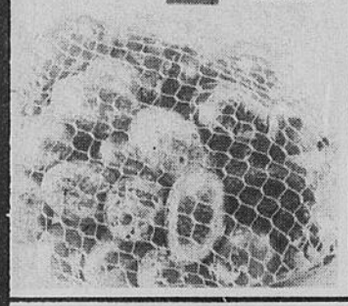
*Taxes et pourboires en sus. 21 $ par jour pour les enfants de 4 à 13 ans partageant la chambre des parents. Gratuit pour ceux de 0 à 3 ans.

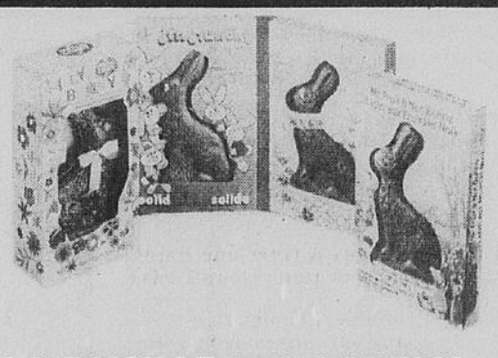


CP Hotels
Le Château Montebello
Montebello (Québec) J0V 1L0 (819) 423-6341
70 km d'Ottawa. 130 km du centre-ville de Montréal.

Woolco AUBAINES DU PRINTEMPS

Oeufs "Lilliput" en chocolat au lait
Parfaits pour la chasse aux oeufs de Pâques. Individuellement enveloppés de papier d'aluminium coloré. Sac 250 g.
1.97 le sac



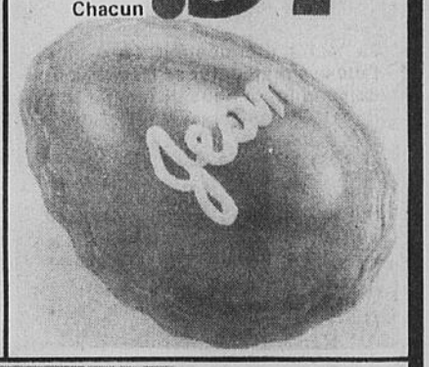


LA FAMILLE DES LAPINS!
"Mr. Munchy", "M. Lapin plein" ou "M. Fruits et Noix" 200 g ou "Billy Bunny" 170 g *chacun* 1.97



LAPIN EN CHOCOLAT AU LAIT PLEIN
454 g
chacun 1.78

Oeuf personnalisé — un cadeau unique
Tout nom. Sur demande! 65 g de chocolat au lait dans une boîte de présentation
Chacun .97





RICOH

Trépied "Slik"
Poteau de caméra à dégagement instantané avec pieds réglables à dégagement rapide.
69.87 chacun



AM/FM stéréo portatif à cassette
Un portatif plus qu'abordable! A l'approche d'printemps, c'est l'idéal pour les jours à la plage et les soirées sur la rue. Système de 4 haut-parleurs 2 voies, compensateur graphique 4 bandes, enregistrement une touche, contrôle de tonalité, révision et repérage et bien plus. Voilà qui explique sa popularité! Fonctionnement CA/CC (piles non incluses)
149.87 chacun



MINI AM/FM STÉRÉO À CASSETTE
Modèle original pour un maximum de mobilité. Système à 4 haut-parleurs de graves. Enregistrement, une touche repérage et révision.
Chacun 89.95



PEINTURE "SILVER MEDAL" SATINEE AU LATEX
Assure un fini de qualité idéal pour chambres à coucher, salons et plafonds. Blanc; couleur ajoutée sans frais supplémentaires. 4 litres.
Prix régulier 22.95
Prix de vente 11.47



CAMÉRA 35 mm
Programmation électronique. Plusieurs particularités haute technologie. *chacune* 109.95



CAMÉRA HANIMEX 35 mm
Mise au point et vitesse d'obturateur fixes. Lampe-éclair incorporée et étui inclus. *chacune* 39.87



CAMERA 35 mm "OLYMPUS" TRIP AF
Mise au point et exposition automatiques. Légère, fiable. Assure des photos réussies presque à tout coup. Lampe-éclair incorporée. *Chacune* 99.87



VÊTEMENTS POUR BÉBÉS
Choix parmi une sélection de styles. 6-24 mois.
Rabais de 30% sur les prix réguliers



ENSEMBLE EN BOÎTE POUR BÉBÉS
Variété de couleurs. Tailles nouveau-né 0-14 lb.
Prix régulier 8.93
Prix de vente $6



PYJAMAS POLO POUR GARÇONS
100% coton. 2-3-3X pour bambins.
Prix régulier 5.83
Prix de vente 4.50

BLAZER OU VESTON SPORT FAÇON SUÈDE POUR HOMMES
"Serge Saint-Yves". 36-46.
Prix régulier, $88
Prix de vente $69

SOULIERS DE SPORT BULLIT
11-6 pour garçons, 7-11 pour hommes.
Prix réguliers 15.97 à 16.97
Prix de vente 12.88

Prix en vigueur (tant qu'il y aura de la marchandise) jusqu'au 6 avril 1985.

Woolco MAGASINS A RAYONS
FILIALE DE F.W. WOOLWORTH CO. LTD

1642, ch. Merivale, Mail Merivale — Lun. à vend. 10h a.m. à 9h30 p.m. Samedi 9h a.m. à 9h30 p.m.

1350, ch. Richmond, Centre commercial Lincoln Fields — Lun. mar. mer. et sam. 9h30 a.m. à 6h p.m. Jeu. et ven. 9h30 a.m. à 9h p.m.

1101, rue Champlain, Place d'Orléans — Lundi à vendredi 9:30 a.m. à 9:30 p.m. Samedi: 9 a.m. à 9:30 p.m.

$2. LUNCH — Une bonne raison de manger chez Woolco

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur général

Pierre Tremblay
Editorialiste en chef

Gaétan Cabana
Trésorier

Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

6— OTTAWA, MERCREDI 27 MARS 1985 | LE DROIT | Fondé le 27 mars 1913 | l'avenir est à ceux qui luttent

Vers le 2 mai

Peu de surprises à l'horizon dans l'Est

Dans Carleton-Est on a un député conservateur qui fait «ron ron» alors que les électeurs veulent évidemment de l'action. Les libéraux croient pouvoir répondre à leurs attentes. Dans Cornwall les néo-démocrates sont démoralisés depuis que George Samis a décidé de quitter la politique. Les conservateurs sont certains de pouvoir leur donner une raison de plus pour justifier leur déprime.

Il n'y a pas lieu de s'attendre à de gros bouleversements dans l'Est ontarien lors de l'élection générale du 2 mai prochain. Deux circonscriptions seulement pourraient changer de camp, soit Carleton-Est et Cornwall.

Si le maire d'Ottawa, Mme Marion Dewar, avait choisi de présenter sa candidature sous la banière du NPD dans Ottawa-Ouest, ses chances de battre le ministre Reuben Baetz auraient été meilleures que si elle avait donné suite à sa première idée qui consistait à affronter le ministre Claude Bennett dans Ottawa-Sud. Ce dernier en aurait fait tout simplement une bouchée. Comme Mme Dewar a d'autres projets que la politique, le Nouveau parti démocratique n'a pas grande chance de gagner du terrain dans la région.

La performance du conservateur Bob MacQuarrie dans Carleton-Est lui a valu le sobriquet de «sleeper» (le dormeur). Il a une bonne tête sympathique mais il fait «ron ron» alors que les électeurs réclament de l'action. Il a eu le dossier de la salle d'urgence de l'hôpital Montfort pendant deux ans sur son bureau, mais n'a rien fait jusqu'à ce que les choses débloquent soudainement à quelques jours de l'annonce de la date de l'élection générale du 2 mai prochain. Il ne faut pas prendre les électeurs de Carleton-Est pour des naïfs. Un député qui passe 98 pour cent de son temps à faire «ron ron» n'a qu'à rester chez lui.

D'ailleurs, M. MacQuarrie pourrait bien se voir signifier son congé par les électeurs de Carleton-Est si un homme comme Gilles Morin décide de se lancer en politique active. Ce dernier est le représentant de l'ombudsman de l'Ontario dans la région, et les libéraux tentent de le convaincre de briguer les suffrages dans le comté de M. MacQuarrie. Gilles Morin serait une recrue vedette pour le Parti libéral. Un homme d'une grande distinction, qui saurait s'imposer en Chambre. Un vrai «monsieur», comme disaient nos grands-mères.

Cornwall est une autre circonscription de l'Est ontarien qui risque de changer de camp. La décision du député néo-démocrate George Samis de quitter la politique a laissé son organisation assez démoralisée. Samis avait été élu lors d'une élection complémentaire en 1974, suite à la démission de Fernand Guindon. Ce dernier représentait le comté sous la bannière conservatrice depuis 1963. Il a occupé divers postes ministériels sous les gouvernements de John Robarts et William Davis. Il prenait sa retraite en 1974 et depuis ce temps son comté (qui portait le nom de Stormont avant de devenir Cornwall) est aux mains des néo-démocrates.

Les choses pourraient changer le 2 mai prochain étant donné que les stratèges du PC sont parvenus à convaincre l'un des fils de la famille Guindon, soit Luc, âgé de 41 ans, de tenter de ramener Cornwall dans le giron conservateur. L'étiquette tory est plus populaire que jamais dans Cornwall. La victoire de Norm Warner devant la vedette libérale Ed Lumley le 4 septembre dernier a fait tripler le «membership» du PC. Les néo-démocrates et les libéraux ont besoin de se lever de «d'bonne heure» s'ils veulent empêcher l'élection de Luc Guindon.

Somme toute, ce sera une campagne électorale assez tranquille dans l'est de l'Ontario. Dans Ottawa-Est, Bernard Grandmaître n'est sûrement pas menacé et ce, peu importe qui portera la bannière du Parti conservateur ou du NPD. Les choses vont aller rondement dans Ottawa-Centre pour la néo-démocrate Evelyne Gigantes. Il est difficile de voir qui pourrait la déloger.

Dans Pescott-Russell les conservateurs n'auront qu'à s'en prendre à eux-mêmes le 2 mai prochain lorsque le libéral Jean Poirier sera à nouveau proclamé vainqueur. Au lieu de se rallier autour d'un homme comme Omer Deslauriers, les conservateurs de Prescott-Russell préfèrent laisser Guy Génier et Gaston Patenaude étaler leur inimitié sur la place publique et ce, quoi qu'il puisse en coûter au parti. Evidemment, pendant que ces deux hommes se livrent un match d'une chute à finir, le député libéral Jean Poirier marque des points. Il serait bien fou de ne pas en profiter.

Alain DEXTER

Un règlement de clôture

Les jeux sont faits mais le gros lot n'a pas été gagné. Pour quelque temps du moins, on n'entendra plus parler des conflits de clôture entre Hull et Aylmer. Personne ne s'en plaindra!

La partie n'a pas été facile pour Hull. Son expansion territoriale ne sera ni gratuite ni rentable à cent pour cent. A court terme, elle ressemblera plutôt à une petite victoire politique. Impressionnants en chiffres, ses gains le sont moins sur le terrain quand on songe à la superficie qu'y occupent déjà les espaces publics et à ce que le zonage agricole y entame pour l'instant.

A l'époque, Gilles Rocheleau fut de ceux qui, réclamant plus de territoire pour Hull, avaient aussi prétendu sélectionner la sorte de territoire à accaparer: «entièrement développable». Il en est allé autrement! De surcroît, Hull devra compenser sa voisine. L'expansion a donc un prix, ce qui pourrait éventuellement apaiser d'autres volontés de conquête. Si Aylmer n'a pas obtenu de moratoire sur toute cession additionnelle au cours du prochain quart de siècle, du moins a-t-elle ainsi créé un précédent en sa faveur.

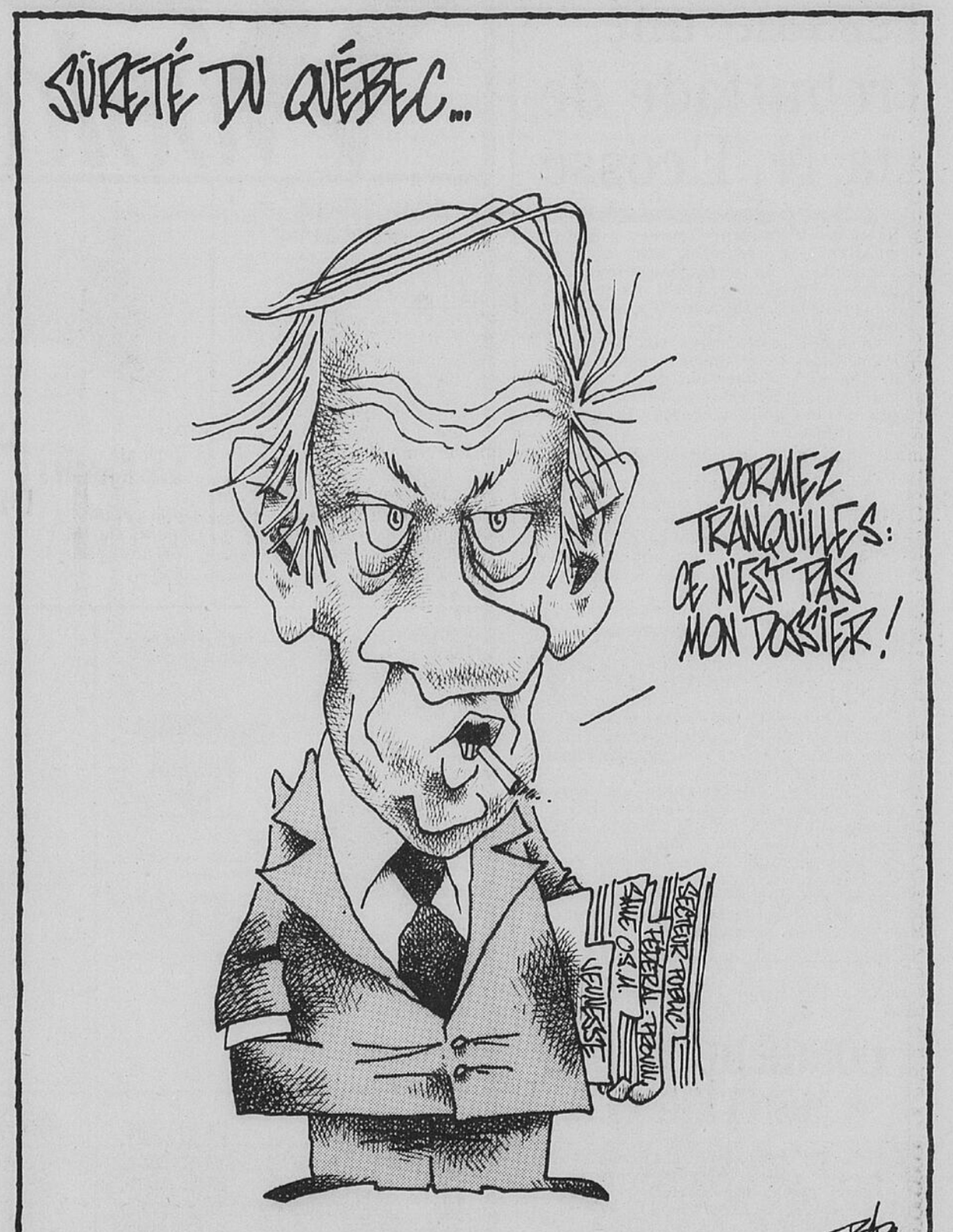
Sur l'échiquier politique — puisque cette histoire n'est pas qu'économique et budgétaire — Aylmer a peut-être aussi gagné de préserver à bon compte son intégrité en tant qu'entité municipale. Des élections s'en viennent. Rien ne garantit que, de retour au pouvoir, un gouvernement libéral tranchera la poire de la même façon. De l'Outaouais, Québec ne connaît que Hull, la ville située en face d'Ottawa!

Comme, en plus, Aylmer sera dédommagé de telle manière que les revenus fonciers perdus pourraient être éventuellement remplacés grâce à de nouvelles sources (si la municipalité se développe assez rapidement), les édiles aylmeriens n'ont pas à se plaindre ni à rougir de la décision arbitrale du ministre Alain Marcoux. L'honneur est sauf... ainsi que les objectifs et intérêts de la ville.

Entre les deux, les aspirants hullois découvriront peut-être bientôt que l'herbe plus verte chez la voisine n'était quand même pas au Pérou. Auprès de la métropole régionale, ils seront sans aucun doute traités comme des résidants à part entière, mais rien de plus. La décision ministérielle ne leur réserve pas de garantie, et Hull ne fera vraisemblablement rien d'autre qu'intégrer leur secteur dans la planification de son développement. Ça va de soi et personne ne s'en surprendrait.

L'affaire est néanmoins réglée et de manière équitable en plus. Le ministre des Affaires municipales a fait ses devoirs avant qu'il ne soit trop tard une fois de plus. Aux intervenants locaux d'en faire autant, en passant à autre chose notamment. Nul ne s'en plaindra d'ailleurs. Il y a tant à faire à part entretenir de vieux conflits de clôture!

Johannes MARTIN GODBOUT



revue de presse

La survie du séparatisme

Même si René Lévesque écarte maintenant la rhétorique séparatiste à l'instar d'une maladie honteuse, l'ex-ministre Camille Laurin et son nouveau Rassemblement démocratique pour l'indépendance (RDI) ont toujours la ferme intention d'extirper le Québec de la Confédération.

Il est difficile d'analyser la situation. Même s'il n'existe pas actuellement de sentiment séparatiste profondément enraciné au Québec, le groupe de M. Laurin n'en pourrait pas moins devenir un sérieux aspirant au pouvoir. Cette possibilité demeure par ailleurs éloigné quoiqu'il ne faille pas oublier qu'au Québec les adhésions politiques changent aussi rapidement que la température à Calgary. En janvier, un sondage relevait que seulement quatre pour cent des Québécois étaient favorables à la sécession et que 15 pour cent des autres admettaient une certaine forme de souveraineté-association.

Si M. Lévesque parvient à concrétiser une victoire contre les libéraux de Robert Bourassa, plus tard au cours de l'année, il pourrait de nouveau reprendre le haut du pavé et ranimer la question d'un statut spécial pour le Québec ou même celle de l'indépendance.

Si M. Lévesque perd la prochaine élection, par ailleurs, quoique ce scénario soit difficile à retenir même si le PQ a réduit ces derniers temps l'écart qui le séparait du Parti libéral, lui-même et M. Laurin devront s'attacher à recoller les pots cassés.

Dans un tel cas, toutefois, le leadership de M. Lévesque serait tout probablement remis en question et le PQ pourrait être divisé par une fusion avec le RDI de M. Laurin. Peut-être même le leadership d'une nouvelle formation séparatiste serait-il envisagé et que celui-ci serait octroyé d'emblée à l'ex-ministre des Finances, Jacques Parizeau.

A moins que M. Laurin jette les forces de son groupe dans la prochaine bataille électorale, ce qui n'est pas envisageable pour l'instant, afin de donner le coup de grâce au PQ, le RDI demeurera, pour l'instant du moins, le dernier bastion des séparatistes désireux de reprendre le contrôle du Parti Québécois après que cette formation aura perdu le pouvoir et que l'ex-champion du séparatisme québécois — qu'on aura réduit au silence — aura été discrédité.

(The Calgary Herald)

correspondance

Le terrorisme, un fléau

Lettre adressée à
L'Honorable Joe Clark
ministre aux Affaires extérieures

Les journaux du 13 mars vous attribuent des commentaires qui nous désolent. Nous reconnaissons d'emblée l'ampleur et la complexité des problèmes relatifs au terrorisme. Nous ne pouvons cependant pas nous rallier à votre pessimisme à ce sujet. Il est fort difficile de résoudre de tels problèmes soit, mais il n'est pas impossible d'anticiper de tels attentats et de se défendre.

Vos commentaires communiquent un sentiment d'impuissance qui réjouira sans doute les terroristes. S'il est vrai qu'ils perçoivent Ottawa comme étant vulnérable, leur perception en sera renforcée. Un tel sentiment d'impuissance risque aussi d'avoir un impact négatif sur le moral des forces policières, sur la confiance des résidants des ambassades et sur la confiance de tous les Canadiens.

Il est dans le meilleur intérêt des Canadiens que tous nos élus annoncent vigoureusement leur intention de combattre le terrorisme tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des frontières canadiennes. Nous ne voulons pas qu'Ottawa devienne un second Beirut. Nous ne voulons pas être la proie de terroristes qui choisissent Ottawa pour commettre des crimes odieux supposément justifiés par des événements qui appartiennent au passsé et auxquels le Canada n'a pas participé. Afin d'éviter le pire, nous devons avoir la volonté de vaincre le terrorisme et la confiance de notre capacité de réussir. Nous ne pouvons pas nous permettre de nous déclarer battus d'avance.

Le fait que nous ne sommes pas le seul pays aux prises avec ce problème ne devrait pas être source de découragement. Voyons plutôt les possibilités d'entraide en vue de résoudre des problèmes communs. Puisque Ottawa semble être une cible privilégiée par les terroristes Arméniens, acharnons-nous à les combattre, à profiter de l'expérience des autres pays qui ont eu de pareilles expériences et à examiner notre propre expérience de façon critique en vue d'améliorer nos compétences en la matière.

Bref, que notre message soit: «Nous ne baisserons pas l'échine devant les terroristes».

Nous espérons que vos commentaires futurs refléteront notre volonté de combattre le terrorisme et notre confiance en nos capacités.

Dr. Adnan Taymaz
et
A. Charbonneau

N.D.L.R. LE DROIT accepte de publier les commentaires personnels de ses lecteurs sur l'actualité. Sont évidemment exclus les communiqués émanant d'associations ou de leurs porte-parole. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur, qui en assume alors toute la responsabilité. L'auteur doit en outre inscrire lisiblement son nom, son adresse au complet et son (ou ses) numéro(s) de téléphone. LE DROIT ne s'engage pas à publier toutes les lettres ni à justifier au téléphone ou par écrit chaque non-publication et se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible et d'éliminer celles contenant des injures ou attaques personnelles. Adressez vos lettres comme suit «Lettres des lecteurs», Service de l'éditorial, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

Les E.-U. parmi les «bourreaux du monde»

par James Vicini

WASHINGTON (Reuter) — Depuis le rétablissement, en 1976, de la peine de mort aux Etats-Unis, après une interruption de quatre ans, 39 personnes y ont été exécutées, alors qu'il y a dans les prisons américaines un bataillon de 1,500 condamnés à la peine capitale, qui grossit tous les ans de 250.

Depuis le début de l'année, sept d'entre eux sont passés sur la chaise électrique ou ont été exécutés par une injection mortelle. L'exécution la plus récente remonte au 6 mars: Johnny Witt, 42 ans, condamné pour meurtre d'enfant, a pris un dernier repas d'oeufs, de pain et de café avant de s'asseoir sur la chaise électrique de l'Etat de Floride.

Vingt-et-une exécutions ont eu lieu l'an dernier, alors qu'il n'y en avait eu que cinq en 1983 et que les tribunaux rejettent de plus en plus d'appels.

«Les Etats-Unis sont en train de devenir l'un des premiers bourreaux du monde, aux côtés de l'URSS, la Chine, l'Afrique du Sud et l'Iran», déclare M. Henry Schwarzchild, membre de l'Union américaine des libertés civiques (ACLU), qui poursuit une campagne de plus en plus difficile en faveur de l'abolition de la peine capitale.

L'opinion

L'DCLU et d'autres mouvements essaient de freiner le nombre des exécutions, mais leurs efforts vont à contre-courant d'une opinion publique généralement favorable à l'application de la peine de mort, comme le révèlent les sondages de ces dernières années. Le président Ronald Reagan est lui-même partisan de la peine de mort.

Chaque fois qu'une exécution doit avoir lieu, des militants de l'ACLU organisent des veillées à la lueur des cierges devant les murs de la prison, pendant que d'autres groupes, favorables à la peine de mort, n'hésitent pas à se moquer des condamnés et à célébrer la chaise électrique par des chansons telles que: «Go, Sparky, Go» (Vas-y, petite étincelle).

Les abolitionnistes ne se laissent pas décourager. Ils continuent à soulever des objections morales et juridiques à la peine de mort, déclarant que son application n'a aucun effet de dissuasion sur la criminalité, et que les Etats-Unis sont aujourd'hui le seul grand pays industriel occidental à exécuter ses condamnés.

«Il nous faut créer le doute dans l'esprit des gens», déclare Howard Zehr, qui dirige une coalition nationale contre la peine de mort.

Le mouvement de M. Zehr tente de se rallier des appuis dans l'opinion publique pour faire abroger les lois sur la peine capitale dans les 37 des 50 Etats où elles sont encore en vigueur.

Sondage

Mais un sondage Gallup, effectué en janvier, montre que 72% des Américains sont partisans de la peine de mort, alors que seulement 20% sont contre.

La Cour suprême des Etats-Unis avait suspendu, en 1972, les lois de la peine de mort, sous le prétexte d'une application arbitraire d'un Etat, revenant toutefois sur sa décision quatre ans plus tard, après avoir formulé de nouveaux «principes» supposés remettre plus de justice et de logique dans les condamnations à la peine capitale.

Celles-ci ont repris en 1977, lorsque Gary Gilmore, condamné pour meurtre, avait fini par se lasser des procédures d'appel, préférant terminer son existence devant le peloton d'exécution de l'Utah.

Selon les adversaires de la peine de mort, la loi est discriminatoire puisque les Noirs, qui ne représentent que 12% de la population américaine, comptent pour 42% des condamnés à mort.

Mais ils ont peu de chances de convaincre la Cour suprême, où il n'y a à l'heure actuelle que deux juges sur neuf qui soient partisans de l'abolition de la peine capitale.

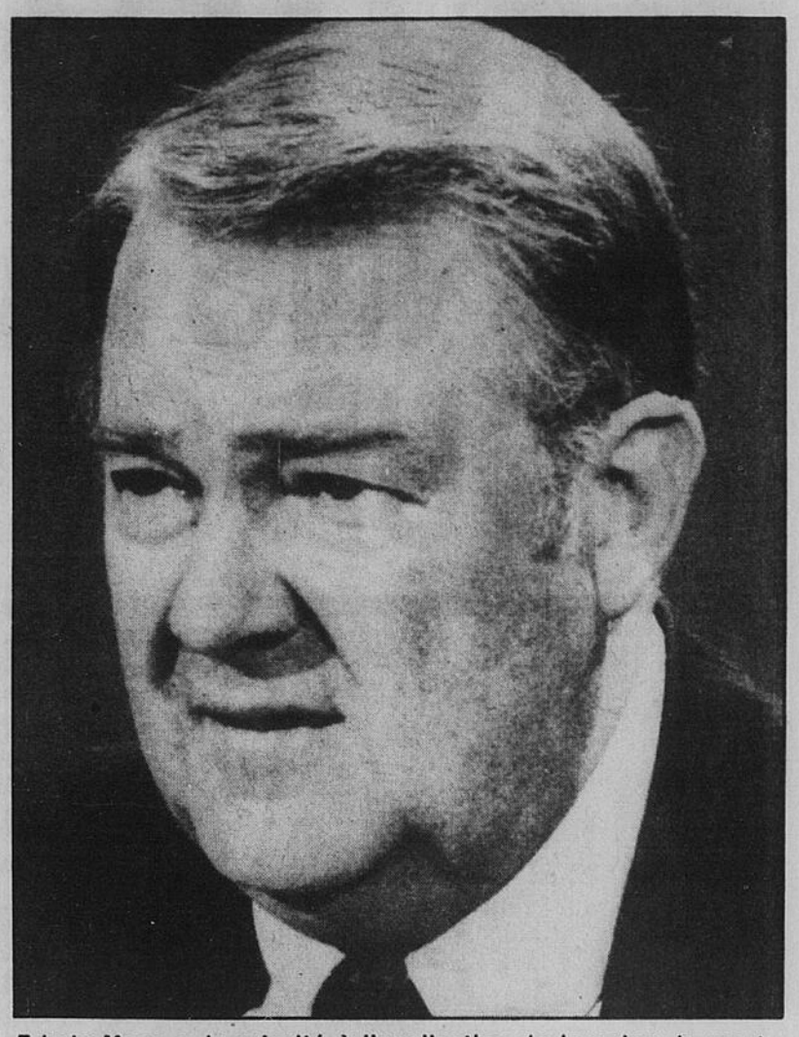
Dans son rejet des appels les plus récents, la Cour suprême a également manifesté une impatience croissante envers les lenteurs qui étaient autrefois courantes dans les procédures d'appel. Elle a notamment refusé de recevoir le dernier appel interjeté par Witt.

L'administration Reagan a, quant à elle, l'intention de faire du renforcement des lois sur la peine capitale l'une des grandes questions soumises au Congrès.

L'Attorney General, Edwin Meese, qui a pris ses fonctions récemment, s'engage à donner la priorité à une loi fédérale d'application de la peine de mort, ajoutant la trahison, l'espionnage, le meurtre de fonctionnaires étrangers, l'enlèvement et la tentative d'assassinat du président à la liste des crimes punissables du châtiment suprême. A l'heure actuelle, seule la piraterie aérienne encourt la peine de mort aux termes de la juridication fédérale.

Le projet de loi est vivement soutenu par le Sénat, à majorité républicaine, mais n'a pas les mêmes chances d'être approuvé par la Chambre des représentants, où les démocrates sont majoritaires.

«La peine capitale sauve des vies innocentes», a déclaré récemment le gouverneur de la Floride, Bob Graham, après avoir refusé une demande d'abolition de la peine de mort dans son Etat. Selon le sondage Gallup, 62% des personnes interrogées souscrivaient à cette opinion.



Edwin Meese: la priorité à l'application de la peine de mort

charles millar

la petite histoire régionale

(collaboration spéciale)

Gatineau et la CIP

Au début du siècle, la population vivant immédiatement à l'est de la rivière Gatineau était encore assez clairsemée. Un petit établissement irlandais à Cantley, un autre, canadien-français celui-là, à St-Pierre de Wakefield, une banlieue francophone et ouvrière à Pointe-Gatineau. Ajoutons encore quelques agriculteurs et le tableau est assez complet.

Au milieu de ce quasi-désert allait pourtant surgir un gigantesque complexe industriel. En 1925, la scierie Gilmour and Hughson fermait ses portes et cédait son territoire forestier à la Canadian International Paper Co. (C.I.P). Celle-ci décide alors d'utiliser ce territoire au maximum en construisant une importante papeterie, flanquée d'usines secondaires, près de l'embouchure de la rivière Gatineau, d'où arriveraient les billes. Le site actuel fut retenu et on entreprit de bâtir par étapes la quatrième papeterie du monde, des fabriques d'alcool, de contre-plaqué, de «Masonite», de carton-dur et des installations de recherches et de filtration d'eau. La papeterie, par exemple, reçut sa première machine à papier en 1927 et la dernière en 1968 seulement.

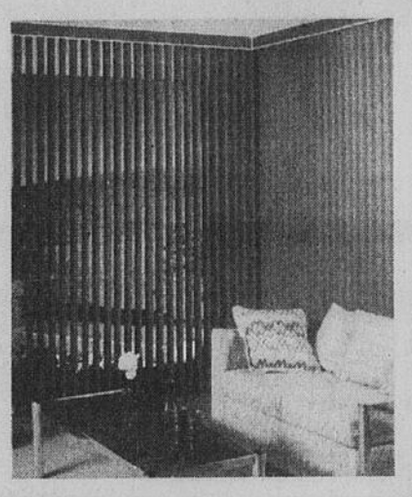
De telles usines requièrent une main-d'oeuvre abondante et celle-ci afflue en masse. Au tout début, la population habitera à l'intérieur du périmètre des usines, mais la croissance régulière du complexe la poussera plus tard à élire domicile dans ce qui est communément appelé aujourd'hui le «Vieux-Gatineau». On peut appeler le Gatineau des origines, un «company town», en ce sens que la majeure partie de la population, pendant lontemps, sera employée par la C.I.P. et sa filiale Masonite. Et encore maintenant, le plus gros employeur du Grand Gatineau est la C.I.P., qui génère au total près de 2,000 emplois. Seule, la croissance de la fonction publique fédérale réussira à briser cette domination et aujourd'hui les 80,000 habitants de Gatineau travaillent majoritairement à Ottawa.

La MAISON du TISSU
BouClair

995, ch. RIVER, OTTAWA 745-0391
304, boul. ST-JOSEPH, HULL 776-6202
2946, av. BASELINE, OTTAWA 820-6920

ACCESSOIRES DE MAISON
du 27 mars au 30 mars

DES FENÊTRES TOUTES HABILLÉES AVEC NOS STORES VERTICAUX MARQUE DE RENOM DRACO
35% DE RABAIS sur commande
Ils se posent facilement, s'agencent également avec la pièce. Plus de 200 magnifiques coloris et finis, en tissu plastique et en métal, bandes translucides ou opaques qui tamisent la lumière et ajoutent à l'intimité.



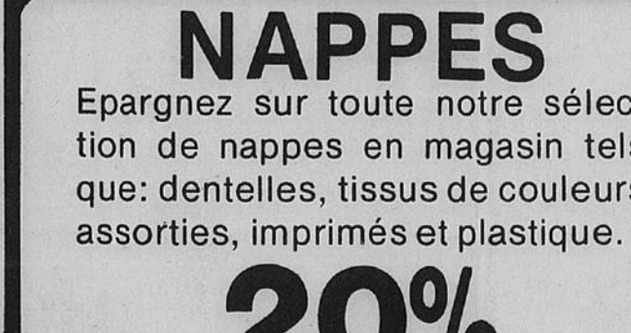
SERVIETTES — "MARTEX"
100% coton-ratine.
Disponibles en: vanille, jaune, vert bleu, rose, lilas, rouge, brun.
30%

NAPPES
Epargnez sur toute notre sélection de nappes en magasin tels que: dentelles, tissus de couleurs assorties, imprimés et plastique.
20%





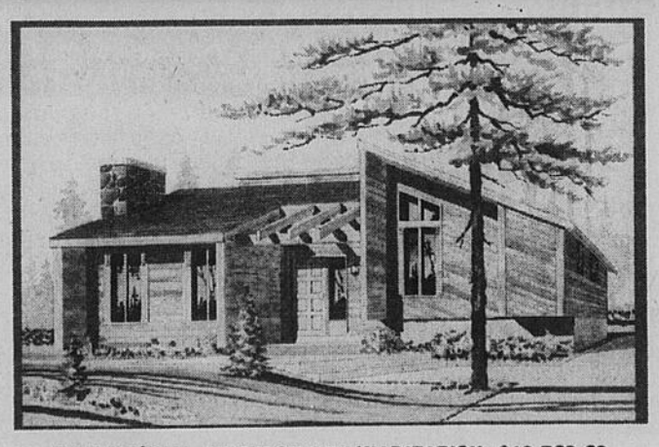
DRAPS PERCALE
Importation de draps de collection en percale. 180 à 200 fils au po. ca. Marques prestigieuses telles que J.P. Stevens, Martex, Springmaid.
33⅓%



DRAPS D'ENFANTS IMPRIMÉS
TELS QUE: Gremlins, Strawberry Swirl Shortcake, Snoopy Ballooning — Sportsmanship
Rég. 46.99 ch. seulement 31.34 ch.

OFFERT MAINTENANT
NOUVEAU CATALOGUE DE MAISONS ET CHALETS F. WRIGHT & CO.

NOUS N'EXPOSONS PAS AU SALON DE L'HABITATION D'OTTAWA, DONC VENEZ VOIR NOTRE CENTRE D'EXPOSITION, ACHETEZ IMMÉDIATEMENT ET MÉNAGEZ DES MILLIERS DE DOLLARS GRÂCE À NOTRE OFFRE DE PRIME GRATUITE SPÉCIALE



PRIX SPÉCIAL DU SALON DE L'HABITATION: $18,786.00

GRATUITS!
Isolant R-20 dans les murs
Isolant R-40 dans le toit
Pare-vapeur Tyvek de 6 mil. en polyéthylène
Portes d'int. en acajou
Garniture int. en acajou
Fenêtres isothermes en séquoia de Californie
Possibilité de financement

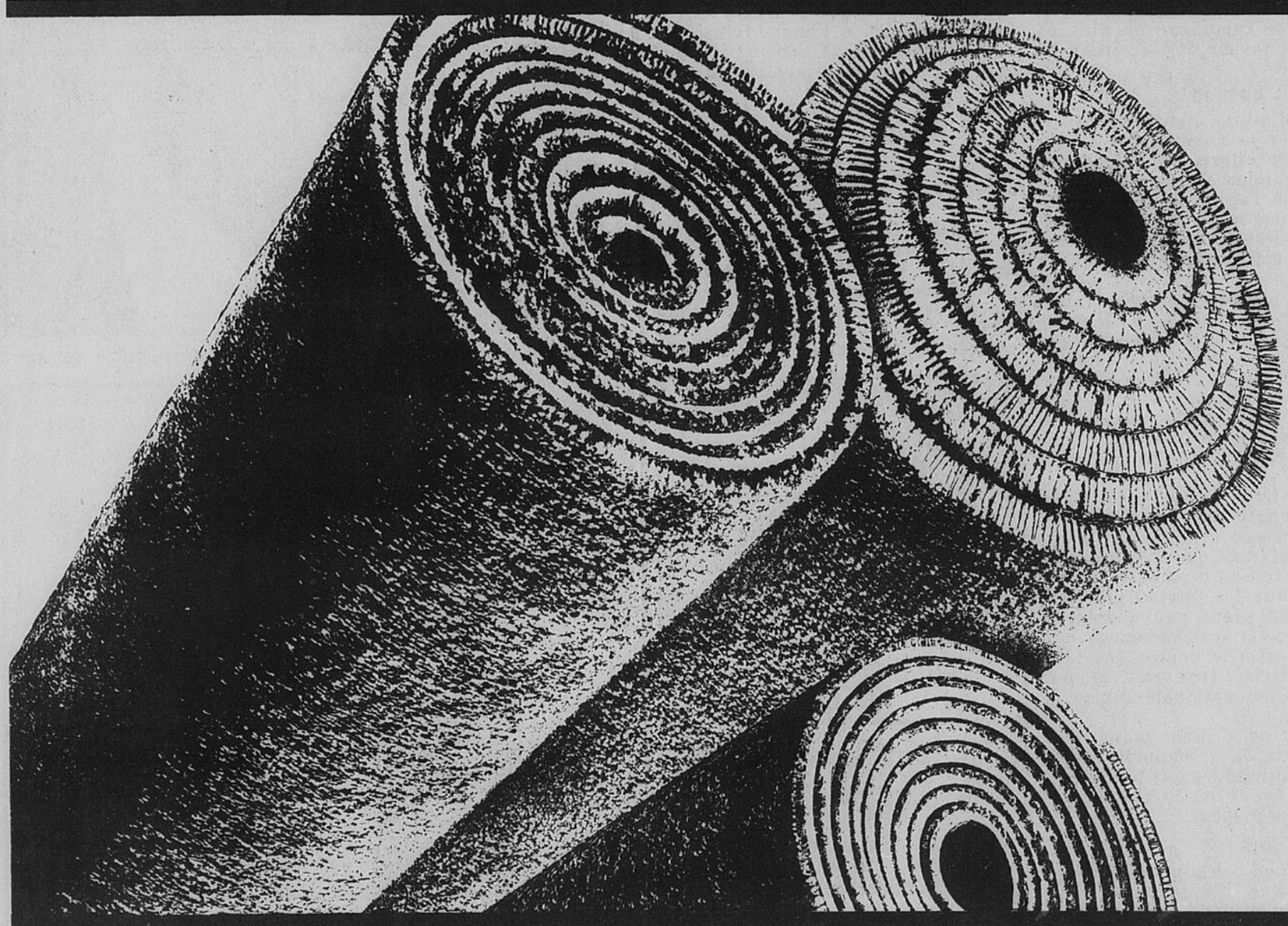
HEURES D'EXPOSITION:
7 jours sur 7 — en soirée; vend., sam. et dim. de 9h à 4h p.m.

COMPAREZ NOTRE PRIX À TOUT AUTRE PRIX OFFERT. CONSTRUCTION EXÉCUTÉE SELON VOTRE PLAN.

F. WRIGHT & CO.
4699 sud, rue Bank
C.P. 333, Gloucester, Ottawa, K1G 3N4
(juste au sud de Leitrim)
Téléphone: 822-1111
Kingston (613) 546-6671
2271, rue Princess, K7M 3G1

Remplir et faire parvenir:
Nom .....
Adresse ..... Ville .....
Code postal ..... Téléphone .....
Emplacement du terrain .....
Prière d'inclure un chèque ou mandat poste de $5.00 établi à l'ordre de F. Wright pour couvrir les frais du catalogue L.D.

RABAIS $5.85 À $10.03 V. CA.
ET INSTALLATION GRATUITE*
POUR CERTAINS TAPIS SEARS



15.88 V. CA.

"Lydia" (18.99 m²)
Rég. Sears 21.73 v. ca.

Rabais $5.85 v. ca. sur "Lydia" 100% nylon offert en 8 tons décoratifs. #13300.
Venez voir notre vaste choix, dont:

Rabais $8.36 v. ca. sur "Andorra" en nylon lié "Superba" traité Scotchguard® pour résister aux taches et à l'électricité statique. 8 tons décoratifs. #13870.
Rég. Sears 30.09 v. ca. ..... **21.73 v. ca./25.99 m²**

Rabais $10.03 v. ca. sur "Melissa" 100% nylon traité Teflon® . 10 teintes agréables.
Rég. Sears 35.94 v. ca. ..... **25.91 v. ca./30.99 m²**

Rabais $10.03 v. ca. sur "Bantry Bay" en nylon à boucles coupées, traité Teflon® . 8 teintes. #12090.
Rég. Sears 35.94 v. ca. ..... **25.91 v. ca./30.99 ²**

*L'offre s'applique à la main-d'oeuvre pour les installations à plat ordinaires seulement. Frais additionnels pour escaliers et sous-tapis. Estimations sans engagement.

Pour une estimation gratuite, téléphonez à:
St-Laurent, 746-4311; Carlingwood 729-2561;
Les Galeries de Hull, 770-6300

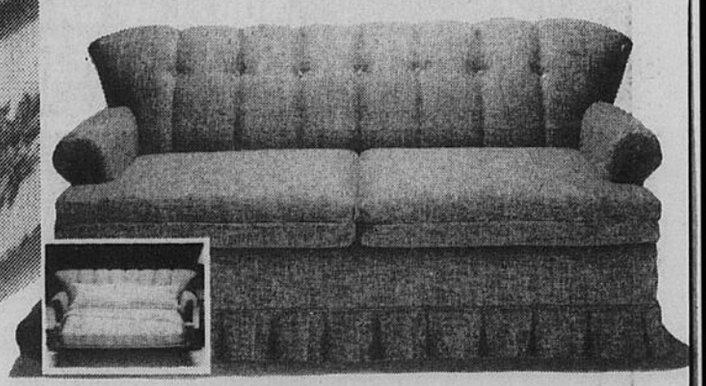
SEARS-O-PEDIC "FERMES" À 1/2 PRIX



229.96 Ens. jumeau

Rég. Sears 459.96

Exclusivité Sears! Choix de matelas à ressorts ou en mousse avec sommier-boîte pour soutien ferme et confort luxueux! Matelas recouvert de polyester-rayonne piqué à une couche de SeroMOUSSE; sommier-boîte à ressorts de gros calibre. #73630.
¾ ou double. Rég. Sears 559.96 ..... **279.96**
Grand lit. Rég. Sears 659.96 ..... **329.96**



$100 de rabais
Divan-lit Queenston pratique jour et nuit

Pour la détente, un divan-lit à cadre de bois franc et contreplaqué, garniture de bois assortie et matelas à ressorts. #48325. Rég. Sears 749.98 ..... **649.98**
Les prix n'incluent pas les frais de livraisons.
Veuillez demander des précisions au magasin Sears le plus près.

GARANTIE DE 15 ANS sur ensemble*

Sears Canada Inc. "rég." ou "était" s'applique aux prix de Sears. Les prix qui sont réduits sont en vigueur jusqu'au sam. 6 avril, tant qu'il y aura de la marchandise. Heures d'affaires: Carlingwood, St-Laurent et Les Galeries de Hull ouverts du lun. au merc. et le sam.* de 9h 30 à 5h 30, les jeu. et vend. de 9h 30 à 9h 00, * le sam. à Hull seulement de 9h 00 à 5h 00.

SEARS

en voici pour votre argent...et plus

l'outaouais et le québec

LAITERIE le Château "La crème de l'Outaouais"

LE DROIT OTTAWA, MERCREDI — 9 27 MARS 1985

• Allocation du bois de coupe

La colère gronde chez les producteurs

par Benoît Legault

HULL — «Les producteurs de bois privés de l'Outaouais vendent 350,000 mètres cubes de moins annuellement qu'en 1980. Il faut que le gouvernement provincial établisse un plan d'allocation fixe sinon les 14,000 propriétaires de boisés de l'Outaouais n'auront plus aucune part du marché d'ici quatre ou cinq ans», déclarait hier M. Grégoire Savard, directeur général du service forestier de l'Union des producteurs agricoles, devant des journalistes réunis au Palais des congrès de Hull.

«Le dumping des copeaux des 134 scieries de l'Outaouais et les droits de coupe trop bas sur les terres de la couronne nous livrent une concurrence déloyale. Les copeaux sont souvent vendus à perte et les droits de coupe publics sont moins chers qu'au Brésil!», notait M. Savard, visiblement dégoûté par la situation.

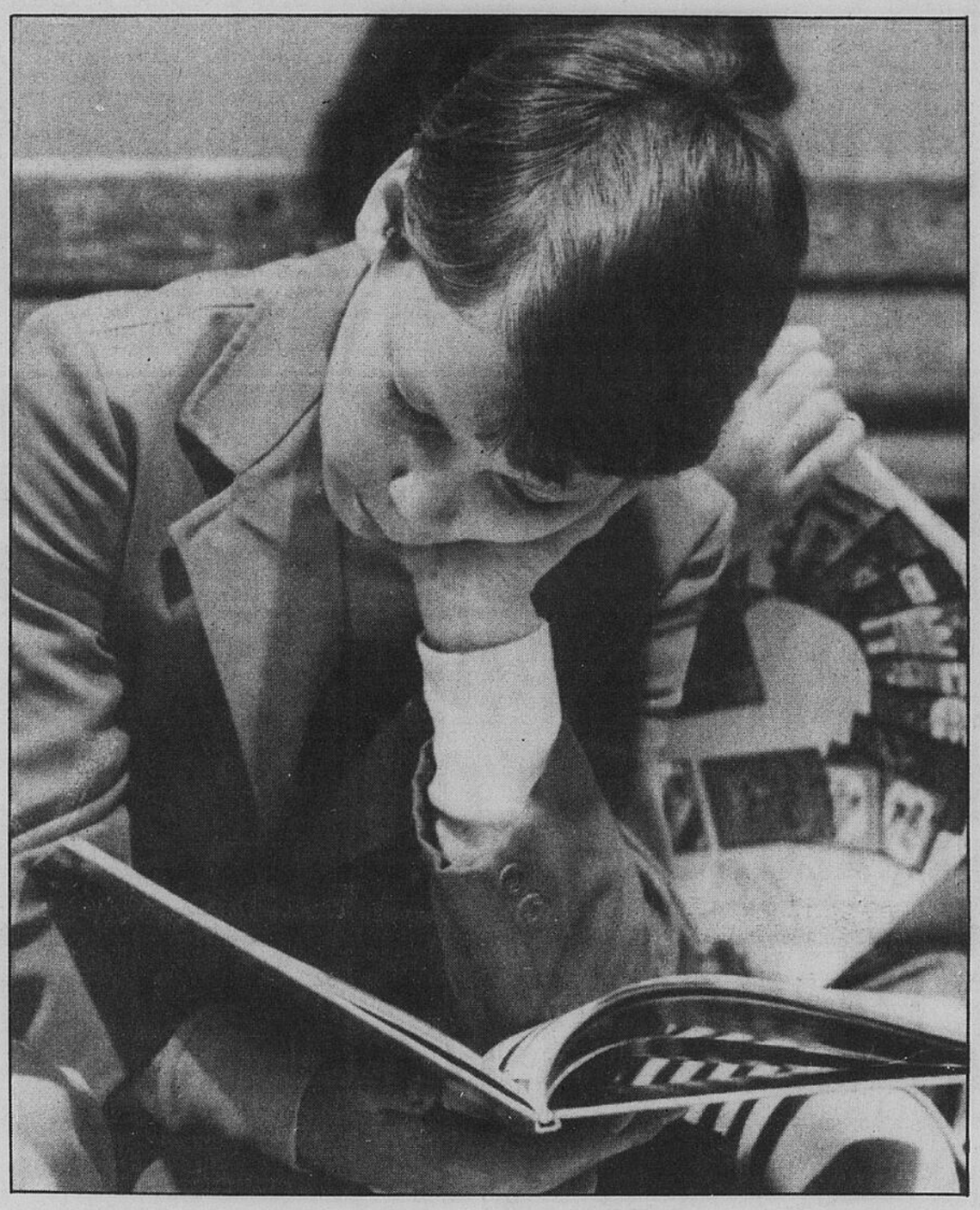
Le conseil d'administration de la Fédération des producteurs de bois du Québec (affilié à l'UPA) rencontrait, hier, le ministre délégué aux Forêts, Jean-Pierre Jolivet, dans le but de régler ce qui devient un conflit ouvert.

La FPBQ est fermement décidée à prendre tous les moyens pour faire avancer ce dossier et un autre, celui de l'aménagement forestier. Le gouvernement a gelé ses subventions à l'aménagement depuis quatre ans; les producteurs exigent donc que le budget d'aménagement gouvernemental passe de $18 à $26 millions.

D'après le plan d'aménagement forestier annoncé en grande pompe par le premier ministre Lévesque en 1983, une centaine de millions d'arbres doivent être plantés au Québec ce printemps (dont une vingtaine de millions dans l'Outaouais).

Si les subventions ne sont pas augmentées, la FPBQ envisage ultimement de bloquer les sorties des pépinières de tout le Québec, boycottant ainsi un projet majeur du gouvernement, ce qui, de l'avis même de M. Savard, représenterait un «coup de force».

«Certains pensent que c'est du bluff, mais nous n'en sommes plus au stade du bluff. Il faut que ça change, et vite», affirmait-il. Si ce puissant moyen de pression est appliqué, 150 emplois de 10 mois et environ un million de dollars seraient perdus cette année pour l'Outaouais. «Ça nous ferait mal, c'est sûr, mais la fin justifierait les moyens», concluait M. Savard.



La seule ombre au tableau du 6e Salon du livre de l'Outaouais fut la faible participation des adolescents de 14 à 18 ans à l'activité littéraire. Selon le directeur général, M. Jacques Poirier, «on n'a pas encore trouvé l'auteur qui pourrait accomplir le miracle de détourner les adolescents de la bande dessinée». (Photo LE DROIT)

• Le 6e Salon du livre

Un bilan positif sur toute la ligne

par France Simard

HULL — Hier matin, les organisateurs du 6e Salon du livre de l'Outaouais se sont attelés à une nouvelle tâche.

A peine la fête terminée, les livres rangés et le Palais des congrès rendu à sa solitude, le comité organisateur s'est en effet lancé dans une nouvelle aventure... la préparation du 7e Salon du livre.

Déjà, les différents comités ont commencé à dresser le bilan de leur secteur d'activités particulier. Et d'ici un mois, le comité organisateur devrait être en mesure d'autopsier et de faire le post-mortem du dernier Salon du livre, qui s'est terminé dimanche.

Fatigué, mais avec encore dans la voix la même énergie qu'aux premières heures du Salon, le directeur général de l'événement, M. Jacques Poirier, ne constate pour l'instant que les succès de l'entreprise.

Le 6e Salon du livre, a-t-il souligné, s'est terminé par un «bilan positif sur toute la ligne». Editeurs et auteurs sont retournés chez eux le coeur content comparant avantageusement, comme par le passé, le Salon du livre de l'Outaouais à ses compétiteurs.

Mais outre ces louances, Jacques Poirier se félicite surtout de la réponse des 35,060 visiteurs qui ne se sont pas gênés, cette année, pour faire leurs commentaires.

«Les gens ont parlé aux bénévoles. Ils leur ont dit ce qu'ils avaient aimé et ce qu'ils n'aimaient pas. Et ça c'est un autre son de cloche. D'ailleurs on sent que les gens viennent préparés au Salon du livre. Ils veulent savoir ce qu'il y a de nouveau et ils n'achètent pas n'importe quoi», a-t-il indiqué.

La majorité des visiteurs ont ainsi souligné la qualité du Salon du livre. Certains se sont plaints de problèmes de stationnement, d'autres (surtout des fonctionnaires) de l'absence de passeport qui leur aurait permis, à prix modique, plusieurs entrées au Palais des congrès.

A quelques dizaines près, le 6e Salon du livre de l'Outaouais a accueilli le même nombre de visiteurs que l'année dernière. Cette légère augmentation ne déçoit toutefois pas les organisateurs, bien qu'ils s'attendaient à recevoir 40,000 personnes au cours des cinq jours d'activités littéraires.

Pour eux, le chiffre ne se traduit pas par une stagnation; ils y voient au contraire un signe de fidélité d'une population. L'important, finalement, est de conserver «leurs» visiteurs.

M. Poirier est de même satisfait de la participation aux diverses activités entourant le Salon du livre. Tous les spectacles ont été très courus depuis le diffusion en direct, mercredi, d'une émission spéciale de «Génies en herbe», à l'hommage au comédien-metteur en scène, Gilles Provost, dimanche.

La seule ombre à ce tableau, a-t-il dit, touche la participation des 14-18 ans à l'activité littéraire proprement dite. Présents à toutes les manifestations culturelles du Salon (400 d'entre eux ont collaboré à l'animation), les adolescents ne se manifestent pas suffisamment, au goût de Jacques Poirier, à ce chapitre. Son problème n'est toutefois pas unique et touche tous les organismes désireux de rejoindre ce groupe d'âge.

Idéaliste, le directeur désire détourner les adolescents de la bande dessinée. Mais, dit-il, il n'a pas encore trouvé l'auteur qui pourrait accomplir ce miracle.

«Mais on va y penser, a-t-il affirmé. On va trouver une solution et d'autres formes d'animation. Je suis certain qu'il doit y avoir quelqu'un quelque part au Québec qui peut faire cela».

Par ailleurs, M. Poirier s'est de même dit fort heureux du volume de ventes enregistrées au cours du Salon. Bien qu'aucune statistique officielle n'existe à ce sujet, M. Poirier estime que les ventes ont dû atteindre près de $320,000. Chacun des 140 exposants ayant enregistré des ventes moyennes de $3,000. M. Poirier base son évaluation sur le chiffre de ventes de la maison outaouaise Asticou, qui a vendu pour $4,900.

D'ailleurs certaines maisons d'édition ont manqué de matériel et dès vendredi des caisses de livres ont été livrées d'urgence au Salon du livre.

Finalement, les seuls reproches qu'ose glisser le directeur général s'adressent aux auteurs de la région qui, dit-il, ne prennent pas suffisamment leur place au Salon.

Québec recevra les aînés du monde entier

QUEBEC (LE DROIT) — Des aînés francophones du monde entier sont attendus à Québec, l'été prochain, pour montrer comment ils peuvent s'intégrer à leur communauté, accroître leur autonomie et leur qualité de vie.

Quelque 1,000 personnes âgées, de la francophonie mondiale, ont en effet répondu à l'invitation de l'Association internationale des aînés et du Secrétariat permanent des peuples francophones de participer au grand ralliement où l'accent sera mis autant sur l'activité physique et l'information que sur des discussions en ateliers.

Le ralliement qui se déroulera du 21 au 25 juin prochain, amènera à Québec des participants de la France, de la Belgique, de la Suisse, des Etats-Unis, de la Martinique et de la Guadeloupe, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick et, bien sûr, du Québec.

De l'Ontario francophone, les organisateurs de la rencontre attendent quelque 145 aînés. Ceux-ci, de préciser la vice-présidente de la Fédération des aînés francophones de l'Ontario, Mme Jeanne Larouche, ont été recrutés principalement au sein des clubs de l'âge d'or de la province, notamment dans les clubs de la région d'Ottawa.

La Fédération des aînés francophones de l'Ontario regroupe quelque 134 clubs et 9,500 membres répartis dans les cinq grandes régions de la province.

Outre ces participants de la francophonie mondiale, le grand public pourra également prendre part à certaines activités prévues dans le cadre du ralliement.

Selon la présidente du comité organisateur de l'événement, Mme Françoise Stanton, il s'agit, entre autres, de montrer au monde que la vieillesse n'est pas une maladie. Ce qui n'empêchera pas l'un des ateliers thématiques de traiter des questions de santé des personnes âgées.

D'autres ateliers permettront d'explorer les questions sociales, comme la qualité de vie de la femme âgée, le rôle des aînés dans la société d'aujourd'hui, la communication inter-âges et le couple âgé et son vécu.

Un atelier sur la francophonie permettra de brosser un tableau des diverses communautés francophones, en Belgique, en Ontario, au Nouveau-Brunswick et aux Etats-Unis.

Ailleurs, on traitera de recherches en gérontologie, des universités du troisième âge et des aspects financiers de la retraite.

A peu près toutes les activités physiques pratiquées par les plus jeunes figurent également au programme du ralliement: jeux aquatiques et piscine, tennis, badminton, racquetball, conditionnement physique, gymnastique, jogging et excursions pédestres. Les jeux d'adresse et de société ne sont pas oubliés non plus.

Mille personnes âgées qui se rencontrent en plein coeur de l'Année internationale de la jeunesse, il n'en fallait pas plus, enfin, pour inviter les deux groupes à se rencontrer et à faire plus ample connaissance.

Les chauffeurs d'autobus se plaignent du conciliateur

HULL (LE DROIT) — Le syndicat des 300 chauffeurs et employés de garage de la Commission de transport de la communauté régionale de l'Outaouais (CTCRO) pourrait tenir une journée d'étude vendredi s'il n'obtient pas signe de vie du conciliateur d'ici 48 heures concernant le dépôt d'un rapport préliminaire.

Selon le président du syndicat, M. Gerry Lacasse, le conciliateur nommé par le ministère fédéral du Travail, M. Pierre Dufresne, devait prendre contact avec le syndicat avant le 20 mars dernier, ce qui n'aurait pas été fait. Lors de leur rencontre avec M. Dufresne, les représentants syndicaux avaient été avisés que le conciliateur rencontrerait la partie patronale les 17 et 18 mars et qu'ils aviseraient avant le 20 mars le syndicat sur les étapes ultérieures.

M. Lacasse a confié au DROIT qu'il a tenté sans succès de rejoindre M. Dufresne, à Montréal, au cours des derniers jours. Devant cet échec, le président du syndicat ne voit pas d'autres solutions que de laisser deux jours au conciliateur pour le contacter sans quoi le syndicat demandera sa destitution du dossier et paralysera les activités de la CTCRO vendredi.

De son côté, le directeur-général adjoint de la CTCRO, M. Lionel Marleau, a indiqué au DROIT que M. Dufresne avait déjà avisé la partie patronale de son intention de déposer un rapport préliminaire le 12 avril. D'ailleurs, la CTCRO a pris contact avec le conciliateur au cours des dernières heures pour se faire confirmer que ce dernier avait avisé le syndicat à ce sujet.

Mis au courant de ce fait, M. Lacasse a néanmoins déclaré vouloir obtenir une réponse officielle du conciliateur avant de modifier sa décision. «On ne changera toutefois pas d'attitude puisque le 12 avril c'est beaucoup trop loin pour le dépôt de ce rapport, a-t-il déclaré. Normalement, un conciliateur n'a pas besoin d'autant de temps pour rendre compte de son travail.»

Sans contrat de travail depuis avril 1984, les 300 employés de garage et chauffeurs de la CTCRO, demandent un nouvel aménagement des horaires de travail et la parité salariale avec leurs confrères d'OC Transpo.

Les automobilistes devront être patients

par Murray Maltais

HULL — Les automobilistes habitués à emprunter la rue Montcalm devront faire preuve de patience et ce n'est vraisemblablement pas avant la fin de semaine que cette artère pourra être réouverte à la circulation, entre Papineau et Front.

On sait qu'un bris de conduite d'aqueduc s'est produit lundi soir, à proximité du Château d'eau. Depuis, cette section de la rue Montacalm est fermée.

Cette conduite, a expliqué hier l'ingénieur Paul Lamarche devant le comité exécutif, compte au moins 30 ans d'âge. Le directeur des Travaux publics a aussi rappelé au Comité que le pont enjambant le Ruisseau de la brasserie, à cet endroit, est complètement à refaire. Des sommes à cet effet sont du reste prévues dans le programme triennal d'immobilisation de la municipalité.

La réfection totale du pont coûtera entre $200,000 et $300,000 et le maire Légère a promis que Hull ferait diligence, déclarant que les travaux pourraient débuter d'ici un mois.

La municipalité devra toutefois consulter la CCN à ce sujet, celle-ci devant compléter ses travaux d'aménagement du ruisseau. Par ailleurs, on sait que le Château d'eau doit devenir un musée et on peut se demander dans quel plan d'ensemble s'inscrira la réfection du pont, voire quelle envergure elle pourra prendre.

Dans un autre ordre d'idée, à compter d'aujourd'hui, il en coûtera plus cher pour louer une salle à la maison du Citoyen et au Palais des congrès de la ville de Québec.

La location des salles à la maison du Citoyen connaît également une hausse. Toujours à compter d'aujourd'hui, elles sont l'objet d'une augmentation moyenne de 25%. A ce propos, M. Lapointe a expliqué que les taux n'avaient pas été majorés depuis juin 1983 et que certaines salles étaient louées à un si bas prix que ce dernier ne couvrait même pas les frais directs entraînés par une location.

La municipalité fera exception, une fois l'an seulement, dans le cas des organismes à but non lucratif qui proviennent de son territoire. Ces organismes bénéficieront à cette occasion d'une réduction de 50% sur les nouveaux taux en vigueur.

Erratum

HULL (LE DROIT) — L'immeuble Les terrasses Laval n'a pas encore été acquis par l'entreprise de construction Les frères CHO, a tenu à préciser hier au DROIT l'administratrice de M. Tony Ronzoni, actuel propriétaire.

Fort mécontente de la nouvelle parue hier et s'identifiant simplement comme Mme Han, cette dernière a cependant admis que les frères CHO avaient fait une offre d'achat à M. Ronzoni. Interrogée pour savoir si effectivement le contrat de vente devait être signé hier, elle n'a pu répondre précisément à la question. Toutefois, elle a affirmé que l'immeuble était à vendre.

Lundi, le DROIT avait tenté en vain de rejoindre M. Ronzoni.

Par ailleurs, à la Caisse populaire de Hull, qui est le créancier hypothécaire des terrasses Laval, le gérant a précisé que les frères CHO avaient déposé récemment un projet d'offre d'achat. M. Gabriel Martin a cependant indiqué qu'aucun montant n'y figure.



colette duhaime

petite nation

Horizons 85

PAPINEAUVILLE — Près d'une quarantaine de commerçants de la région participeront au troisième Salon commercial annuel de la Petite-Nation qui se déroulera les 30, 31 mars à la polyvalente Louis-Joseph Papineau. Depuis sa création au printemps de 1983, ce salon a attiré des milliers de visiteurs annuellement et, cette année, les organisateurs espèrent que les citoyens se rendront en grand nombre à cette exposition. Ce salon qui vise à mieux faire connaître les produits alimentaires disponibles dans la région ouvrira ses portes de 10 h à 22 h samedi et de 10 h à 18 h dimanche.

Petite-Rouge

BOILEAU — Ça commence à bouger dans le secteur de la Petite-Nation et de nombreux commerçants des municipalités de Lac-des-Plages, Saint-Emile de Sufolk, Namur, Boileau et Notre-Dame de la Paix se sont regroupés au sein d'un groupe de travail qui mettra certains projets de l'avant. Dans un premier temps, ces intervenants entendent travailler sur la promotion des produits locaux et préparent fébrilement la prochaine saison touristique. L'hiver n'a pas été des plus faciles pour nombre d'entre eux et, au cours des prochains mois, le comité de travail tentera de trouver des solutions afin d'insuffler un dynamisme nouveau au tourisme hivernal.

L'accessibilité... pour quand?

PLAISANCE — Au cours des prochaines semaines, l'Association de paralysie cérébrale visitera la plupart des édifices publics des vallées de la Lièvre et de la Petite-Nation et fera une évaluation architecturale en ralation avec les besoins des personnes handicapées. A la suite de cette étude, l'Association espère informer la population sur les endroits qui sont accessibles et sensibiliser les organismes à la nécessité de donner plus de services aux personnes handicapées.

Festival des Outardes

PLAISANCE — Chaque année, des milliers d'outardes s'arrêtent au parc faunique de Plaisance en route vers le grand nord où elles vont se reproduire. Dans le couloir de migration de la Petite-Nation, elles ne passent jamais inaperçues et les grands voiliers annonçent à tous que le printemps est bel et bien arrivé. Cette année, elles passeront encore beaucoup moins inaperçues puisque le groupe Petite-Nation ENVIE a décidé de leur faire une fête bien spéciale. Le Festival des outardes se déroulera du 26 avril au 5 mai et de nombreux événements seront organisés afin que tous les amants de la nature puissent profiter de ce spectacle grandiose.

Les accidents de travail ont augmenté en milieu agricole

par Benoît Legault

HULL — La semaine de la prévention en agriculture a été lancée hier au Palais des congrès de Hull. Dans le cadre de l'assemblée annuelle de l'Union des producteurs agricoles des Laurentides.

«Le nombre des accidents du travail en milieu agricole a augmenté de façon alarmante ces dernières années et nous sommes convaincus de l'urgence d'une intervention vigoureuse. Or, la prévention représente sans doute le meilleur moyen d'enrayer ce fléau», affirmait M. Pierre Perras, président du comité régional de prévention.

Quelques statistiques de la Commission de la santé et de la sécurité du travail révèlent que le taux de décès par 10,000 travailleurs était, en 1983, de 5.5 dans le secteur agricole comparativement à 2.2 dans les secteurs des mines et carrières et à 1.2 dans celui des bâtiments et travaux publics. En outre, des 16,000 fermes québécoises enregistrées à la CSST (ce qui est optionnel), une sur sept aurait été touchée par un accident de travail impliquant une perte de temps.

Par ailleurs, M. Denis Thibaudeau, agent de recherce en santé et sécurité de l'agriculture, indiquait au DROIT que la CSST semblait «avoir peur de l'agriculture et avoir de fausses conceptions à ce sujet». «L'agriculture n'est pas présentement une priorité pour la CSST. Je ne crois pas qu'il s'agisse de mauvaise volonté. Mais l'agriculture est un domaine très particulier. Les accidents y sont souvent graves et se produisent dans des circonstances très particulières», indiquait M. Thibaudeau qui travaille au Conseil de santé et sécurité agricole de l'Outaouais à Plaisance. Cet organisme représente les agriculteurs dans ce domaine.

Le thème de cette semaine de prévention en agriculture, qui se terminera le trois avril, est «La prévention est à cultiver, c'est à toi d'y penser». Des activités de sensibilisation se dérouleront dans les différents syndicats de base régionaux de l'UPA dans l'Outaouais. «Ce dossier est très jeune. Les agriculteurs ne sont assujettis à la CSST que depuis 1981», notait M. Perras.

Une étude menée à la Fédération de l'UPA des Laurentides à l'automne 1984 faisait état d'un accroissement de 50% des accidents en agriculture depuis 1981. L'augmentation de la mécanisation des fermes des charges de travail des agriculteurs en seraient directement responsables.

Les fermes les plus mécanisées, celles de production laitière, sont celles où il se produit le plus d'accidents. «La fatigue et la nécessité d'augmenter la production sont responsables de beaucoup d'accidents. Les machines et les agriculteurs sont souvent passés à bout indiquait M. Thibaudeau qui estime que l'élimination à la source des dangers, comme par exemple enlever régulièrement la boue sur un marche-pied de tracteur, est à la base de la sécurité en agriculture.

Québec ne se mêlera pas du conflit chez Marine

QUEBEC (PC) — Le gouvernement n'a pas l'intention de s'immiscer dans la grève de la Marine Industrie de Sorel, a déclaré hier le premier ministre René Lévesque à l'Assemblée nationale.

"On ne se mêlera pas, comme gouvernement, d'aucune façon ni de la direction ni de l'administration quelle qu'elle soit, d'une entreprise qui a sa pleine autonomie, qui connaît ses problèmes et qui, de toute façon, est responsable de les régler sinon il n'y a plus de bon sens dans l'administration du secteur parapublic", a répondu le premier ministre au whip libéral Michel Pagé.

"Il serait grand temps que l'Oppoosition libérale et ses candidats éventuels jugent la situation comme étant grave et arrêtent de se faire du capital politique sur cette situation dans notre région", a déclaré de son côté le ministre du Revenu Maurice Martel, qui est député de Richelieu.

Tous deux répondaient alors au député de Portneuf qui demandait qui, du ministre du Travail, du ministre de l'Industrie et du Commerce ou du ministre du Revenu était responsable de ce dossier.

Le premier ministre a répondu que c'était le ministre du Travail Raynald Fréchette, qui a déclaré qu'il ne fallait pas s'étonner que plusieurs interlocuteurs intéressés dossier fassent des suggestions pour tenter de régler ce conflit qui dure depuis neuf mois.

Reprenant la position de M. René Lévesque, M. Fréchette a déclaré:

"Ce sont les parties elles-mêmes, à partir des mécanismes du Code du travail, qui vont prendre la décision d'en arriver à un règlement dans le dossier."

Les aspects de la convention collective ont fait l'objet de discussions et ont cheminé vers ce qui pourrait être une solution, a dit M. Fréchette.

Mais cette solution est suspendue au règlement de sept congédiements qui, eux, normalement, font partie de ce qu'on est convenu d'appeler un protocole de retour au travail.

"Jusqu'à maintenant, les positions des parties sont telles qu'il semble difficile de les amener à un consensus quant à la possibilité d'un règlement, mais c'est à eux, encore une fois, à partir des mécanismes qu'on connaît, des mécanismes qui existent, à trouver cette solution", a expliqué M. Fréchette.

Il a ajouté que son ministère reste à la disposition des parties et est prêt à se réimpliquer dans le dossier.

DES ÉTUDES UNIVERSITAIRES
(SESSION D'AUTOMNE 1985)

L'Université du Québec à Hull vous invite à entreprendre ou à poursuivre à compter de la session d'automne 1985 des études universitaires dans l'une ou l'autre des disciplines suivantes:

Administration, arts plastiques, éducation, gérontologie, informatique, orthopédagogie, psychoéducation, relations industrielles, sciences comptables, sciences infirmières, sciences sociales, travail social.

Renseignez-vous dès maintenant:

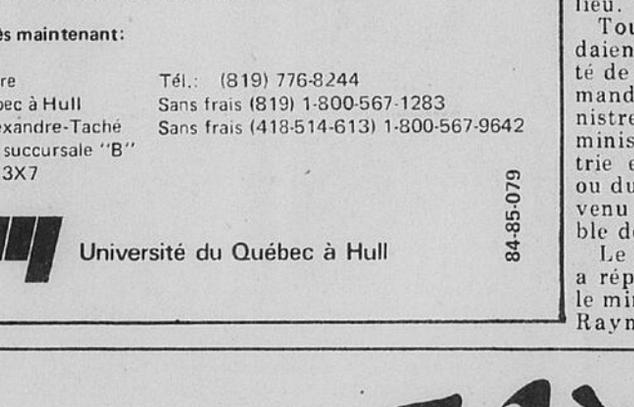
Bureau du registraire
Université du Québec à Hull
283, boulevard Alexandre-Taché
Case postale 1250, succursale "B"
Hull, Québec J8X 3X7

Tél.: (819) 776-8244
Sans frais (819) 1-800-567-1283
Sans frais (418-514-613) 1-800-567-9642

Université du Québec à Hull

84-85-079

On est là pour vous



René Lévesque dans l'Outaouais

Ecoutez le chef du Parti québécois sur nos ondes le vendredi 29 mars 1985 de 17h 00 à 17h 30.

CJRC RADIO 1150 On est là pour vous

FABRICVILLE

MARATHON DE TISSUS

40 HEURES

TOUS LES TISSUS SONT REDUITS

LA VENTE COMMENCE LE MERC. 27 MARS 1985 ET FINIT LE LUN. 1er AVRIL 1985

LA GAGNANTE D'UNE MACHINE A COUDRE SINGER est: Mme Eastwood de Ville St-Laurent, Québec.

TOUS LES TISSUS SONT REDUITS

150 cm CUDDLESKIN 100% poly. Doux, parfait pour chemises. Prix rég. 8.98 le m 6.99 le m

115 cm IMPRIMÉS TISSÉS Poly/cot., à jolis motifs printaniers. Prix rég. 5.98 le m 4.49 le m

140 cm UNIS POUR JUPES ET PANTALONS Textures, épaisseurs variées. Prix rég. 6.98 le m 4.99 le m

150 cm TOILE FROISSÉE Poly/coton rayé et uni Prix rég. 6.98 le m 4.99 le m

POUR ENSEMBLES DE PRINTEMPS Poly/laine de tons unis et tweeds coordonnés. Prix rég. 12.98 le m 9.49 le m

115 cm CRÊPE DE CHINE (uni) 100% poly. Tons pastel unis. Prix rég. 8.98 le m 6.49 le m

150 cm JERSEYS NOUVEAUTÉ Vaste choix de jerseys poly/cot. Prix rég. 5.98 le m 3.99 le m

115 cm GUINGAN COUNTRY LANE Poly/coton quadrillé, rayé. Prix rég. 5.98 le m 4.49 le m

150 cm POUR ENSEMBLES TROPICAUX Poly/vis., infroissable Prix rég. 9.98 le m 6.99 le m

SPÉCIAUX DU SAMEDI
MUR A $2 MAINTENANT 1.50 le m

IMPORTATIONS EUROPÉENNES POUR ENSEMBLES Prix rég. 21.98 le m 12.99 le m

GEORGETTE Nashiji et Cheriman, 100% poly Prix rég. 8.98-12.98 4.99 le m

115 cm POPELINE ROYALE Poly/coton. Pastel doux. Prix rég. 4.98 le m 3.49 le m

GLISSIÈRE GRATUITE (7''-9'') avec tout achat de tissu de $25.00 ou plus avec ce coupon. *Limite: 1 par client — Valide jusqu'au 1er avril 1985.*

COUPON GRATUIT Achetez 1 coupon au prix rég. étiqueté et obtenez-en 1 de valeur égale **GRATUIT** avec ce coupon. *Limite: 1 par client — Valide jusqu'au 1er avril 1985.*

FABRICVILLE Le plus grand distributeur de tissus et draperies au Canada

Du lundi au mercredi, 9h 30 à 5h 30.
Jeudi et vendredi, 9h 30 à 9h.
Samedi de 9h à 5h.

LES AUBAINES N'ONT JAMAIS EU SI BONNE MINE!

Galeries Gatineau
920, boul. Maloney-Ouest
GATINEAU Québec

Véri-chèque
Tél: 568-2405

VISA MasterCard

Sam Rhadbane attendra son procès en prison

HULL (LE DROIT) — Abdeslam «Sam» Rhadbane, 37 ans, inculpé du meurtre non prémédité de son épouse, Mme Hélène Gratton, devra attendre derrière les barreaux pendant toute la durée des procédures judiciaires intentées contre lui.

Ainsi en a décidé, hier, le juge Jean Dagenais de la Cour supérieure qui a rejeté la requête sur remise en liberté présentée par l'avocat de M. Rhadbane, Me Jacques Bélanger.

En rendant publique sa décision, le juge Dagenais a toutefois enjoint les journalistes de ne pas publier les motifs qui l'ont amené à rejeter la requête.

Rappelons que Mme Hélène Gratton a été tuée le 22 février dernier à son domicile de la rue des Paysans, à Aylmer.

Après avoir conversé quelques minutes avec son client, Me Bélanger a expliqué que M. Rhadbane avait été surpris de la décision du juge. «Il est surtout déçu pour ses deux enfants», a précisé Me Bélanger qui a ajouté que son client reviendrait à nouveau en cour vendredi pour une date d'enquête préliminaire.

Questionné sur la possibilité de porter en appel la décision du juge Dagenais, Me Bélanger a expliqué qu'aucune décision n'avait encore été prise. «Je vais rencontrer mon client demain (aujourd'hui)», a dit Me Bélanger.

Comme ce fut le cas lors de l'audition de la requête, un groupe de femmes a assisté au prononcé du verdict du juge Dagenais.

Expliquant que les femmes présentes l'étaient à titre individuel, Mlle Lise Rossignol, de la maison Unies-Vers-Femmes, a souligné que, quant à elle, sa présence lui permettrait de «voir ce que la justice va faire dans cette cause».

«Nous sommes concernées par le fait que c'est un cas de violence au foyer», a expliqué une autre femme qui a demandé à conserver l'anonymat.

Tous ont toutefois précisé leur intention de suivre la cause jusqu'à la fin.

Une enquête en mai pour Desmarais

HULL (LE DROIT) — C'est le 10 mai que se tiendra l'enquête préliminaire de Marco Desmarais, 22 ans de Hull, inculpé de négligence criminelle et de délit de fuite en rapport avec un accident mortel survenu le 29 septembre 1984 à Hull.

M. Desmarais circulait en voiture sur le boulevard St-Joseph à Hull lorsqu'il a frappé un piéton, M. Arnel Bélisle, 29 ans, qui traversait le boulevard à la hauteur de la discothèque Le Papillon.

M. Bélisle est décédé à la suite de cet accident pendant que M. Desmarais poursuivait sa course sans s'arrêter après l'impact.

L'enquête du coroner Charles Letellier avait conclu à la responsabilité de M. Desmarais à l'égard de la mort de M. Bélisle.

• Bi-énergie

Le programme de subventions sera maintenu

QUEBEC (PC) — Hydro-Québec continuera de verser jusqu'à la fin de l'année la subvention de $650 pour favoriser l'installation de systèmes de chauffage bi-énergie (mazout-électricité).

Ce programme de subvention sera maintenu en dépit du fait que le programme fédéral de remplacement du pétrole auquel il est intimement lié expirera le 31 mars, ont précisé hier les dirigeants de la société d'Etat qui témoignaient devant la commission parlementaire de l'Economie et du Travail.

Quelque 250,000 propriétaires ne se sont pas prévalus de ce programme dont 200,000 qui possèdent des habitations chauffées à l'eau chaude. Ce qui a fait dire à un porte-parole d'Hydro-Québec, M. Claude Boivin, que la société d'Etat devra peut-être adapter son programme de conversion à cette réalité.

Ce programme bi-énergie a permis à Hydro-Québec, au cours de l'année 1984, d'augmenter le volume de ses ventes de plus de un milliard de kilowattheures.

Hydro-Québec a par ailleurs confirmé son intention d'installer sur ces systèmes bi-énergie des appareils de télécommande lui permettant de contrôler elle-même le transfert d'une énergie à l'autre.

Des tarifs réduits pourraient être consentis aux propriétaires qui accepteront de laisser Hydro-Québec contrôler ainsi leur système de chauffage.

Mesureurs de bois, attention

QUEBEC (PC) — Un projet de loi visant à assurer la compétence des mesureurs de bois et créant un Bureau des examinateurs des mesureurs de bois a été déposé hier à l'Assemblée nationale par le ministre délégué aux Forêts Jean-Pierre Jolivet.

Le projet de loi 26 propose une réforme complète de la Loi sur les mesureurs de bois dont l'essentiel remonte à 1941.

Le bureau, qui sera composé de trois membres dont un sera choisi parmi les personnes recommandées par l'Association des mesureurs de bois licenciés, aura notamment pour fonctions de tenir des séances d'examens et de délivrer les permis de mesureurs de bois.

La nouvelle loi déterminera les sanctions administratives que pourra imposer le bureau. Elle prévoit aussi un mécanisme d'appel à la Cour provinciale des décisions du bureau.

L'OUTAOUAIS *reçoit*
M. RENÉ LEVESQUE



Assemblée publique
vendredi, 29 mars, à 19h 30
école St-Raymond,
30 St-Raymond, Hull.

LE GROS ASPIRATEUR!

Système d'aspirateur central Singer. Pour maisons actuelles, ou neuves... d'installation facile

COMPREND: *Aucun sac *Aucun filtre *Boyau de 30' et accès *Garantie du moteur de 5 ans. Events extérieurs. Antirouille. *Disponibilité de service et garantie Singer. Nous installons.

Lou Singer Enr.
44 Montclair
Hull — 777-7700
Centre commercial St-Laurent
Ottawa — 741-0014

APPROVED INDEPENDENT DEALER S
SINGER PRODUCTS

FERMES Carrousel

SUPER AUBAINES

HEURES: Lun.-mar., 9h à 6h; jeu.-ven., 9h à 9h; sam., 9h à 5h.
Prix en vigueur du mercredi 27 mars au samedi 30 mars 1985.
Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités.

RAISIN VERT sans pépins Thompson
Produit du Chili Canada No 1
1.94/kg
lb .88

Fraîches
LAITUE ROMAINE
Prod. des E.-U. Can. no 1
ch. .48

ORANGES Navel
Produit de la Californie
douz. .99

OIGNONS VERTS
Produit des E.-U.
4/1.00

ÉPINARDS FRAIS
Sac 10 oz
Produit des E.-U. Canada No 1
.77

ASPERGES TENDRES
fraîches. Prod. des E.-U., Can. no 1
4.37/kg lb 1.98

FÈVES GERMÉES .62/kg
Produit de l'Ont. Canada No 1
lb .28

CAROTTES
Produit de l'Ontario, Canada No 1
Sac 2 lb
2/1.00

OIGNONS
Produit de l'Ontario, Canada No 1
Sac 2 lb
2/1.00

LIS DE PÂQUES
Pot 6 pouces
4.99

NOIX DE COCO
Produit des tropiques
3/1.00

RADIS
Produit des E.-U.
Sac 1 lb
2/1.00

VIANDES FRAÎCHES DE HAUTE QUALITÉ

POULETS FRAIS
Cat. "A" Moy. 3-3½ lbs 2.16/kg
lb .98

ROTI Pointe de surlonge
Boeuf Cat. "A" 6.55/kg
lb 2.97

BACON À DÉJEUNER
Tranché au magasin
4.37/kg Rabais .40/lb lb/ 1.98

JARRETS DE PORC
frais
1.30/kg Rabais .20/lb lb/ .59

JAMBON CUIT
Tranché au magasin
5.05/kg Rabais .40/lb lb/ 2.29

BOEUF HACHÉ
Maigre et frais
4.34/kg Rabais .40/lb lb/ 1.97

BOLOGNE
Davern au morceau
1.94/kg Rabais .40/lb lb/ .88

PICNIC DESOSSÉ
fumé dans l'épaule Fumet
4.39/kg Rabais .30/lb lb/ 1.99

PASTRAMI
tranché
9.88/kg Rabais .50/lb lb/ 4.48

BOEUF À BOUILLIR
frais maigre
4.34/kg Rabais .50/lb lb/ 1.97

SAUCISSES FUMÉES
Maple Lodge
Rabais .20 450 g lb/ .98

FOIE DE BOEUF
Tranché au magasin
1.94/kg Rabais .20/lb lb/ .88

SIMILIPOULET
Taillefer, tranché au magasin
4.37/kg Rabais .20/lb lb/ 1.98

POITRINE DE POULET
frais dos lié
3.90/kg Rabais .30/lb lb/ 1.77

SUCRE BLANC
granulé
Lantic 2 kg .98

SAUMON
rouge Sockeye
Sea Wave 7¾ oz 1.98

FROMAGE SAPUTA
"Jolina" mozzarella ext.
6.57/kg 2.98/lb

PEPSI-COLA
1.5 litre plus dépôt .60
Gatineau seul. ch. .88

YOGOURT
Lignt n'Lively Sealtest
3/1.00 125 g

CRÈME À FOUETTER
Sealtest 250 mL .99

FROMAGE JARLSBERG
Primo
8.13/kg lb/ 3.69

Détersif à lessive
TIDE
6 litres Gatineau seulement ch. 3.48

CRÈME GLACÉE
PARLOUR Cont. 2 L 2.99

FROMAGE CHEDDAR
doux Anco
6.57/kg lb/ 2.98



michel gauthier
haute gatineau

Accident d'avion

MESSINES — Un petit avion Cesna 210 Centurion s'est retrouvé dans un banc de neige, à l'aéroport municipal de Maniwaki, samedi matin, à la suite d'une défectuosité du système de freinage de l'appareil. Le pilote, François Lapierre, de Mont-Laurier, venait de décoller quand un bruit bizarre qui l'inquiétait l'a poussé à ramener son avion sur la piste. C'est lors de cet atterrissage qu'il s'est retrouvé en bout de piste et, faute d'un freinage suffisant, l'appareil est allé s'écraser dans la neige. Aucun des trois passagers de la région de Montréal qui l'accompagnaient, ainsi que lui-même, n'a été blessé. L'avion a toutefois été lourdement endommagé, l'hélice, le train d'atterrissage et un côté ayant encaissé le choc de cet atterrissage inusité.

Surplus à la MRC

GRACEFIELD — La municipalité régionale de comté (MRC) de la Vallée-de-la-Gatineau affiche un surplus accumulé de quelque $7,600 au terme de ses deux premières années d'existence. Cette performance est surtout due aux résultats de l'année 1984 où le surplus dépasse les $8,000. L'année précédente, c'est un déficit de près de $1,300 qui avait été enregistré. Les dépenses de la MRC ont été de $413,000 en 1984, et le budget de 1985 s'établit à $457,600.

Parti conservateur

MANIWAKI — C'est le samedi 13 avril prochain qu'aura lieu à Kazabazua, à compter de 14h, l'assemblée générale annuelle du Parti progressiste-conservateur de Pontiac-Gatineau-Labelle. Cette occasion permettra de procéder à l'élection du conseil d'administration dont on a l'intention d'élargir les cadres afin d'y mieux représenter toutes les parties de la circonscription. Les conservateurs tiendront par ailleurs un souper-bénéfice une semaine plus tard, soit le samedi 20 avril, à la salle de la Légion canadienne à Maniwaki. Le prix du couvert sera de $20 et les profits serviront à financer les activités de l'association de comté.

Pour un meilleur service

GRACEFIELD — Afin d'obtenir un meilleur service pour les automobilistes de la région, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a demandé que l'émission des permis de conduire, ainsi que des permis temporaires, puisse être faite à Maniwaki. Selon le secrétaire de la MRC, M. Pierre Rondeau, 400 personnes ont suivi des cours de conduite dans la région en 1984 et déjà 200 autres en ont entrepris cette année. Présentement, il faut attendre le passage de l'unité mobile ou se rendre à Mont-Laurier ou Hull pour obtenir un permis de conduire.

Neuf artistes à Mont-Laurier

MANIWAKI — Neuf membres de l'Association des artisans de la Haute-Gatineau se produiront au Centre d'expositions de Mont-Laurier, du 28 mars au 26 avril. Les artistes préparent cette exposition collective depuis près de dix mois. Il s'agit de Huguette Beaumont, Ann Stockli, Marie Brosseau, Donald Dorion, Liliane Cyr-Guilbeault, Lise Lemay, Hélène Maheu, Raymond Warren et Tanya Wodicka.

• Le dossier Domtar

Larose s'en prend à Laberge

MONTREAL (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Gérald Larose, soutient que son homologue de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Louis Laberge, fait le jeu des intérêts financiers de l'Ontario dans le dossier Domtar.

Lors de la conférence nationale sur l'économie, en fin de semaine, M. Laberge a endossé les propos du président du Syndicat canadien des travailleurs du papier, James Buchanan, qui avait exprimé son accord avec le refus du gouvernement fédéral de verser la subvention de $100 millions demandée par la compagnie Domtar.

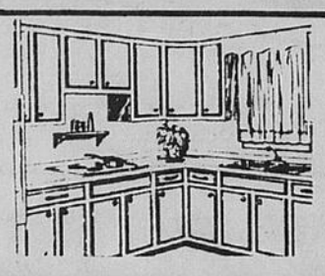
Se disant extrêmement déçu de cette prise de position, M. Larose a fait parvenir hier au président de la FTQ une lettre dans laquelle il lui reproche de se désolidariser de la lutte que mènent les travailleurs et toute la population de Windsor, en Estrie.

"Je trouve malheureux que par vos interventions dans ce dossier vous ayez fait le jeu de ceux qui dénoncent l'octroi d'une subvention à cette usine alors qu'ils savent pertinemment que le gouvernement fédéral accorde aux compagnies des milliards en cadeaux, que ce soit sous forme d'exemptions et de crédits d'impôts, de subventions directes ou de garanties d'emprunt", écrit M. Larose.

M. Larose réaffirme que le refus du gouvernement fédéral est dû au fait que la compagnie Domtar appartient à 45 pour cent à la Société générale de financement et à la Caisse de dépôt et placement du Québec.

"Que vous fassiez le jeu des intérêts financiers de l'Ontario m'étonne, d'autant plus que vous siégez sur le conseil d'administration de la Caisse de dépôt", précise le président de la CSN.

BONHOMME
BYTOWN LUMBER

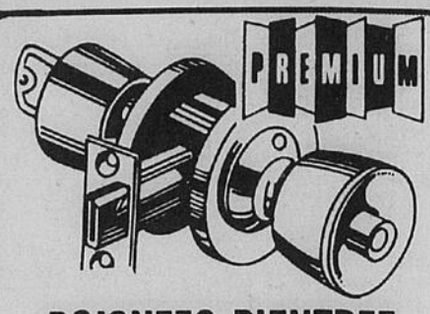


ARMOIRES DE CUISINE STYLE EUROPEEN
Nous avons en inventaire une série d'armoires de cuisine modulaires disponibles en trois finis, que vous pouvez assembler vous-même. La qualité est incomparable et le prix incroyable.

COIFFEUSE CONTESSE
Fini en mélamine blanc durable et d'entretien facile

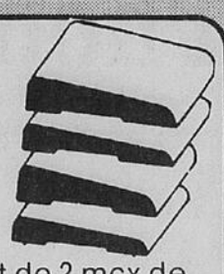


24'' x 21'' .. $72.95
30'' x 21'' .. $90.65
36'' x 21'' .. $98.55
Cabinet seulement — sans dessus



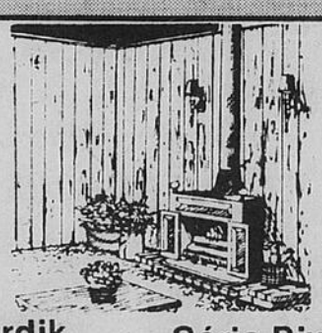
POIGNEES D'ENTREE AVEC CLEFS
Disponibles en différents finis. Vous ne pourrez trouver une meilleure poignée pour le prix.
$9.29

ENSEMBLES DE MOULURES POUR PORTES en pin jointé



L'ensemble est de 2 mcx de 7' et de 1 mc de 3'
Boite de porte 5/8'' x 4 5/8'' $12.95 Rég. $14.35
Cadrage de porte 7/16'' x 2 1/8'' $4.55 Rég. $4.95
Arrêt de porte 3/8'' x 1 1/16'' $2.69 Rég. $2.89

LAMBRIS DE BOIS VERITABLE



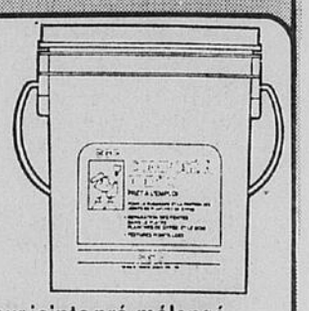
Pin noueux Nordik
Patron no 17008 5/16'' x 2½'' $6.49 Rég. 7.50 Pqt couvre 8 pi. ca.
Patron no 17111 3/8'' x 3½'' $12.95 Rég. 14.40 Pqt couvre 14 pi. ca.

PANNEAUX PREFINIS sur mende de Canfor 3.6 mm 4' x 8'

Série Rivière Telkwa
Pâle $5.49 fle
Blanc $5.95 fle

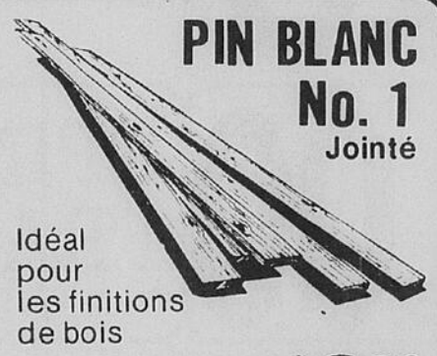
Série de l'Est
Cèdre, pacanier, pin pickwick $7.95 fle

Produits pour finition de joints de Placoplatre



composé pour joints pré-mélangé
27 kg $8.80 Rég. 9.80
Ruban de renfort de joints
250' $2.99 rég. 3.60
60' $1.25 rég. 1.75

PIN BLANC No. 1 Jointé



Idéal pour les finitions de bois
1'' x 2'' x 8' $2.80
1'' x 3'' x 8' $4.20

PEINTURE BONHOMME
LIGNE BUDGET
Si nous y affichons notre nom, c'est que l'apport prix-qualité de cette peinture est excellent.

B-1 LATEX MAT BLANC $9.95 4 litres
B-322 LATEX SEMI-LUSTRE BLANC $11.95 4 litres
B-4 ALKYDE SEMI-LUSTRE BLANC $12.95 4 litres
B-750 LATEX INT./EXT. BLANC $7.95 4 litres

Visitez le magasin Bonhomme ou Bytown le plus près de chez vous et vous découvrirez plusieurs
SPÉCIAUX EN MAGASIN
non annoncés
Nos prix ont été considérablement diminués sur certains articles discontinués ainsi que sur des produits de marque nationale.

Plus de 85 années d'expérience dans les matériaux de construction, à votre service, de 8 différentes locations dans la région d'Ottawa-Hull

BONHOMME
HULL 921, boul St Joseph 771-3281
GATINEAU Rte 148, Montée Paiement 568-3113
BUCKINGHAM 700, rue Dollard 986-7155
PAPINEAUVILLE 126, Henri-Bourassa 427-6264
(Direct d'Ottawa 235-4730)
MANIWAKI 426, St-Patrice 449-3840

BYTOWN LUMBER
OTTAWA-SUD Queensdale et Bank (Rte 31) 733-9317
OTTAWA-OUEST MacFarlane et Merivale 226-5741
OTTAWA-EST Chemin Cyrville et St Laurent 745-6825
Les magasins d'Ottawa ouverts jusqu'à 5 heures le samedi.
Les heures peuvent varier à certains magasins — prière de vérifier
NOUS ACCEPTONS MASTERCARD ET VISA

CENTRES DU BRICOLEUR • Prix au comptant sans livraison, toute quantité ou telle qu'indiquée • Livraison en plus • Les prix pour Maniwaki pourraient être plus élevés à cause du coût du transport
OUI, NOUS LIVRONS LE SAMEDI • Pour toute commande de 50$ ou plus à nos prix livrés prise jusqu'au vendredi, avant midi, nous en ferons la livraison le samedi dans notre région immédiate.

Nous nous réservons le droit de corriger toutes les erreurs de copie et d'illustrations. Nous nous réservons également le droit de restreindre les quantités.

Elle sera accusée d'infanticide

MONTREAL (PC) — Vladimir Denéus, 2 ans, a été tué d'un violent coup de poing ou de pied qui lui a déchiré le foie et sectionné en deux le pancréas. Sa tante qui en avait la garde, Wilny Denéus, 30 ans, devrait être accusée prochainement d'infanticide.

Le verdict rendu hier par le coroner Maurice Laniel, de Montréal, repose essentiellement sur les expertises scientifiques du Dr Térésa Sourour, pathologiste auprès de l'Institut de médecine légale. Le Dr Sourour était appelée à témoigner lors de l'enquête publique sur la mort du garçonnet de 2 ans, décédé le 14 mars.

La tante de l'enfant qui en avait la garde depuis deux mois, Wilny Denéus, a été tenu criminellement responsable de la mort de son neveu par le coroner Maurice Laniel qui, sans ordonner la détention du témoin important, a recommandé à la couronne de procéder rapidement afin de traduire Mme Denéus devant les tribunaux.

Dans son témoignage, Wilny Denéus a affirmé que l'enfant était très agité et qu'il faisait souvent des crises, ajoutant même qu'il était possédé d'un esprit. "Il faisait des crises tous les mardis et vendredis. Il se frappait la tête contre le sol et tapait des mains et des pieds", a déclaré le témoin.

Mme Denéus a aussi déclaré que le bambin perdait souvent conscience lors de ces crises et que c'était pour cette raison qu'elle ne s'était pas alarmée le jour du drame.

Elle a affirmé n'avoir jamais porté la main sur l'enfant sauf pour lui donner des petites tapes sur les fesses pour tenter de la réanimer lorsqu'il perdait conscience.

2 FAÇONS de vous moquer de la hausse de tarifs





1. Le laissez-passer mensuel

L'achat de votre laissez-passer mensuel pour l'autobus vous permet d'économiser jusqu'à 44 pour cent sur le prix du passage. Si vous voyagez régulièrement par autobus, le "Passe-Partout" vous permet de voyager **gratuitement** après 28 occasions par mois. Pensez-y. **C'est une façon de vous moquer de la hausse des tarifs d'autobus en vigueur le 1er avril!**

2. Le billet d'autobus

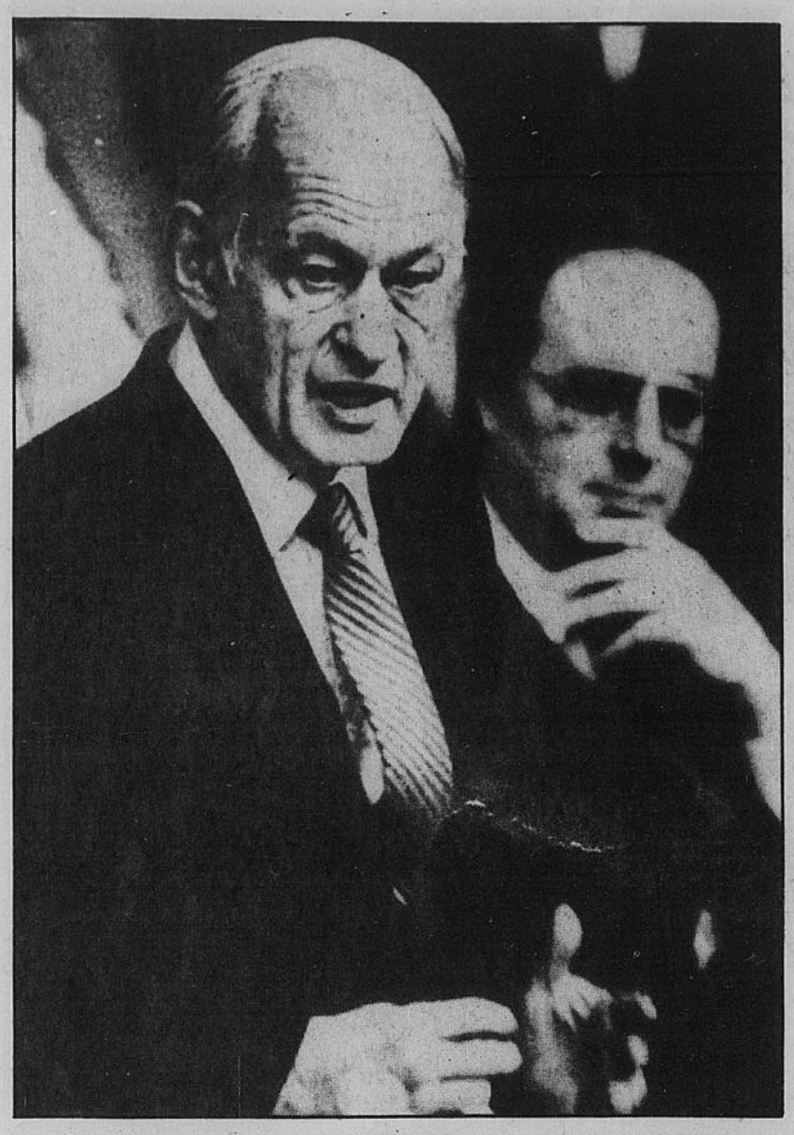
L'achat des nouvelles séries de 5 billets d'autobus pour $5 vous permet d'éviter la hausse de 10 pour cent à chaque passage. L'utilisation de la monnaie exacte vous coûterait $5.50 pour cinq passages. Les nouvelles séries de billets d'autobus de la CTCRO seront en vente chez la plupart des dépositaires du laissez-passer mensuel dès le 1er avril 1985. **Une autre façon de vous moquer de la hausse de tarifs... Comparez!**

TABLEAU COMPARATIF DES COÛTS

NOMBRE DE PASSAGE PAR MOIS	COMPTANT ($1,10)	BILLET ($1,00)	PASSE-PARTOUT	ÉCONOMIE PASSE-PARTOUT VS BILLET (%)	ÉCONOMIE PASSE-PARTOUT VS COMPTANT(%)
28	$30,80	$28,00	$31,00	—	—
30	33,00	30,00	31,00	—	6.06%
35	38,50	35,00	31,00	11.43%	19.48
40	44,00	40,00	31,00	22.50	29.55
45	49,50	45,00	31,00	31.11	37.37
50	55,00	50,00	31,00	38.00	43.64

Note: Le billet d'autobus de la CTCRO donne droit à une correspondance reconnue par OC Transpo, mais le billet lui-même n'est pas accepté dans les autobus d'OC Transpo.

Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais



La Coalition pour la représentation proportionnelle (Coaliprop) a rencontré, hier, le premier ministre René Lévesque pour lui demander de déposer dans les plus brefs délais un projet de loi pour réformer le mode de scrutin.

(Photolaser PC)

Réforme du scrutin: Lévesque reçoit les groupes de pression

par Lia Lévesque

QUEBEC (PC) — Une coalition de groupes les plus divers a rencontré hier le premier ministre du Québec afin de le convaincre de la nécessité de réformer le plus tôt possible le mode de scrutin.

Quelques représentants de cette coalition pour le mode d'élection proportionnelle ont rencontré la presse à deux reprises, à Québec, avant et après avoir rencontré M. René Lévesque.

Le groupe réunit à la fois le NPD-Québec, le Mouvement socialiste, la CSN, la CEQ, la Fédération des femmes du Québec, le Parti alternatif, ainsi que MM. Jean-Paul L'Allier et Paul O. Trépanier, le politicologue Vincent Lemieux et le député indépendant Jérôme Proulx.

La Coalition pour la représentation proportionnelle (Coaliprop) exige que soit déposé dans les prochaines semaines un projet de loi sur la réforme du mode de scrutin. Ce projet serait suivi d'une commission parlementaire où chaque intervenant pourrait réellement se faire entendre.

Réréfendum

Conscient que le caucus des députés du Parti québécois est divisé sur la question et que les libéraux s'y opposent farouchement, les porte-parole de Coaliprop suggèrent d'en appeler au peuple. «Il est difficile de poser cette question, plusieurs sont presque en conflit d'intérêts», commentait M. Robert Couillard, du Mouvement socialiste.

M. Jean-Paul Harney, du NPD-Québec, affirme que «tout peuple qui se respecte, respecte la volonté populaire». «Le peuple est souverain, ajoute-t-il, encore plus que le parlement».

Il propose de soumettre le projet d'élection proportionnelle aux électeurs grâce à la Loi sur les consultations populaires. Une fois informée des implications du changement, la population se prononcerait par référendum.

Les représentants de la Coaliprop estiment qu'il n'est pas trop tard pour procéder à une réponse avant le prochain scrutin si la volonté politique existe réellement et, surtout, si les élections générales n'ont lieu qu'à l'automne.

Coaliprop envisage diverses hypothèses, dont celle de tenir un référendum sur le mode de scrutin avant les élections, mais de n'en rendre l'application possible qu'après le scrutin.

«De nombreux groupes de la société attendent et espèrent cette réforme pour leur assurer une meilleure participation et une représentation juste et équitable dans le fonctionnement de nos institutions politiques», soutient M. Yves de Roquebrune, chef du Parti alternatif et secrétaire ad hoc de la coalition.

L'actuel système électoral désavantage les petits partis au profit des deux gros, les Partis québécois et libéral. S'il se déroule selon le mode habituel, le prochain scrutin deviendra «un duel privilégié entre les deux grands partis, qui ne sauraient cependant traduire à eux seuls la diversité du peuple québécois et la richesse des réflexions et courants d'opinion qui les animent», déplore M. de Roquebrune.

Si la réforme ne survient pas avant la tenue du prochain scrutin, l'Assemblée nationale qui sortira de cette élection «risque fort d'être une simplification à l'extrême pour ne pas dire une caricature de l'exercice fondamental de la démocratie», dénonce M. de Roquebrune.

Lévesque réceptif

Le groupe a pu livrer son message au premier ministre en après-midi. M. Lévesque a réservé un accueil «superbe et très positif» à la coalition, aux dires de MM. de Roquebrune et Couillard.

Bien que M. Lévesque juge lui aussi nécessaire une réforme du mode de scrutin, il se dit coincé par le fait que cette réforme est loin de faire l'unanimité chez les élus, et même à l'intérieur de son parti.

Le premier ministre s'est donc engagé à poursuivre la réflexion, ajoutant même que «si les circonstances se modifient, il pourrait y avoir des suites au processus».

M. Lévesque leur a rappelé qu'il existait d'importantes contraintes dont il devait tenir compte, soit la durée du processus de réforme et le fait qu'il n'est pas chaud à l'idée d'imposer un tel changement.

Encouragé par l'accueil du premier ministre, Coaliprop compte rencontrer dans les prochains jours le caucus des députés des Partis libéral et québécois.

PONDEROSA STEAKHOUSE

CES COUPONS-RABAIS SONT ACCEPTES AU RESTAURANT DE HULL SEULEMÉNT.
611, boul. St-Joseph, Hull — 777-8190

REPAS DE BIFTECK D'ALOYAU (REGULIER) avec le pus grand et meilleur buffet de salades au monde

Chaque repas comprend un bifteck d'aloyau (régulier) grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.

SEULEMENT 6,79$



Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.

COUPON 5

REPAS DE BIFTECK DE FAUX FILET avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde.

Chaque repas comprend un bifteck de faux filet grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.

SEULEMENT 4,99$



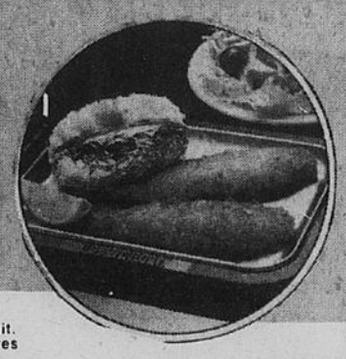
Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.

COUPON 4

REPAS DE FILET DE SOLE avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde

Chaque repas comprend deux filets de sole croustillants, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.

SEULEMENT 4,49$



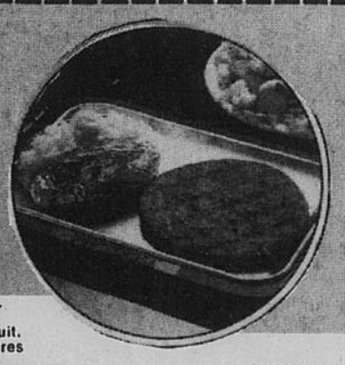
Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.

COUPON 3

REPAS DE BOEUF HACHE avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde.

Chaque repas comprend un bifteck de boeuf haché grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.

SEULEMENT 4,49$



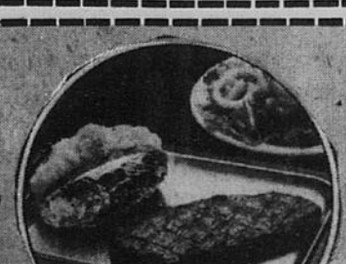
Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.

COUPON 2

REPAS DE BIFTECK DE CONTRE-FILET avec le plus grand et meilleur buffet de salades au monde.

Chaque repas comprend un bifteck de contre-filet grillé, le plus grand et meilleur buffet de salades au monde, une pomme de terre au four fumante et un petit pain chaud.

SEULEMENT 5,99$



Cette offre est valide jusqu'au 28 avril 1985. Sur chaque boisson gazeuse, thé ou café acheté, l'on vous ressert le deuxième gratuit. Ce coupon ne peut se combiner avec d'autres offres ou escomptes.
Cette offre est valable au restaurant PONDEROSA du boulevard St-Joseph à Hull, SEULEMENT.

COUPON 1

R. LAVOIE, président, directeur général

PILON LTEE

L. LAFLAMME, vice-président — G. VILLENEUVE, secrétaire — Y. LAVOIE, trésorier

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 8h 30 P.M. LE SAMEDI JUSQU'A 5h 00 P.M.

UN SEUL ARRET!
Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin et économiserez temps, argent et essence.
Spéciaux de mercredi, jeudi vendredi et samedi

LE PLUS IMPORTANT CENTRE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION D'OTTAWA-HULL OU LE SERVICE PERSONNALISE EST DE MISE
Le bois, c'est notre affaire
Propriétaires toujours disponible

- Prix compétitifs
- Service personnalisé
- Inventaire le plus complet de Hull-Ottawa
- Service de camion hydraulique
- Service de machinerie
- Coupage de bois à volonté
- 64 employés d'expérience compétents et dynamiques
- Livraison à tous les points dans Hull-Gatineau - Aylmer-Ottawa
- Les propriétaires sont toujours disponibles pour vous aider

VOTRE PREMIER CHOIX

Makita



APPAREIL À ONGLET
Makita — 2401-B
10''.
Pilon $299.00 spécial
$259.00

Makita



MACHINE A PLANER MAKITA
Modèle 2040-1
16'' (115 volts)
Prix sugg. de Makita $2,000.00
Prix Pilon $1,495.00
Aussi 220 volts disponible
Nous avons toute la gamme de planeur Makita en montre à notre magasin

COUVRE-PLANCHERS



Vinyle coussiné de Domco
Plancher Regal
$7.95 v.c. ou $9.50 m.c.
Plancher Master
$9.95 v.c. ou $11.90 m.c.
Plancher cristal
$15.95 v.c. ou $19.08 m.c.
Comptant et à emporter

PEINTURE CIL

SUPER LATEX MAT
*2100 (le 4 litres) *2117 base blanc
Rég. $30.70 SPECIAL 19.99

SUPER LATEX SEMI-LUSTRÉ
*2400 (le 4 litres) *2417 base blanc
Rég. $35.70 SPECIAL 19.99

SUPER ALKYDE SEMI-LUSTRÉ
*400 (Le 4 litres) *417 base blanc
Rég. $35.00 SPECIAL 26.99

Comptant et emporter

Planches murales préfinies
BEAUTY PLANK
CANEXEL
Chêne Mendocino
Tout le charme naturel du chêne moins le prix
- aucune teinture ou vernis requis
- pose facile — il suffit de coller
- faciles d'entreti
- pose diagonale, verticale ou horizontale
- peu de pertes
- chaque paquet couvre 10 p.c.

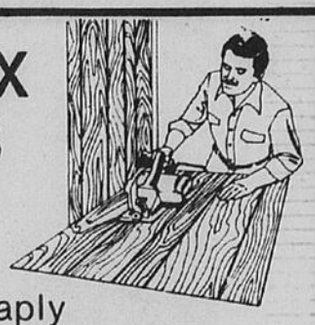
9.99 le paquet

PROBLEMES DE CONDENSATION?



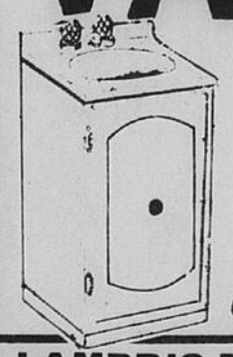
Pour votre confort, les systèmes de ventilation Venmar créent en permanence une circulation lente de l'air à l'intérieur de la maison tout en évacuant à faible débit l'excès d'humidité.
L'EFFICASQUE est un système entièrement automatique; il n'exige aucuns frais d'entretien et est garanti à vie.
VENMAR
«L'EFFICASQUE» VENMAR INC. Ventilation
Un installeur sera disponible pour vous informer des installations de produits Venmar SAMEDI, 9h à midi.

PANNEAUX PRÉFINIS 4' x 8'



• Okaply
• Pin nordique • Orme alpin
Rég. 13.95
Economiser 1.50
VENTE $12.45 la feuille
Profitez des autres spéciaux en magasin

VANITÉ



20'' x 16''
129.95
Couleur blanc
Acceccoires inlus
Comptant et emporter

LAMBRIS EN PIN NOUEUX



CEDRE ROYAL
½'' x 3'' x 8'
8 morceaux
20.15

BOUVETAGE EN V — Le pqt
½'' x 4'' x 8' (6 mcs) $16.25
½'' x 6'' x 8' (6 mcx) $24.55
½'' x 8'' x 9' (6 mcx) $32.70

CEDRE PARAGON
BOUVETAGE EN V
1'' x 4'' x 8' 6 mcx 16.95
1'' x 6'' x 8' 6 mcx 30.95
Comptant et emporter

NOUS ACCEPTONS LES CARTES DE CRÉDIT

5, BOUL. MONTCLAIR
HULL - TÉL. 771-5841

CAFÉ ET BEIGNE LE SAMEDI MATIN

LIVRAISON IMMÉDIATE TOUS LES JOURS DANS LA RÉGION D'OTTAWA-HULL

OUVERT
Lun. au mer. de 8 h à 17 h
Jeu. et ven. de 8 h à 22 h 30
Samedi de 8 h à 17 h
AMPLEMENT DE STATIONNEMENT GRATUIT

SUPER VENTE
Surveillez notre circulaire spéciale!
du 25 au 30 mars 1985
Une explosion de prix spéciaux

LA SUPER BOUM

FRAISES
Produit des États-Unis
79¢ chop

BEURRE MÉTRO
Canada 1, paquet 454 g
1,88

MÉLANGE À GÂTEAU DE LUXE DUNCAN HINES
saveurs variées, bte 520 g
89¢

COCA-COLA, SPRITE
régulier, diète, bouteilles consignées, 6/750 mL
2,99

JUS OASIS
orange, ananas, pommes à l'ancienne, pamplemousse, pomme, bte 1 Litre
89¢

La Boucherie Métro

LONGE DE PORC FRAIS
bout de côtes
env. 1,4 kg
98¢/lb **2,16**/kg

LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet
env. 1,4 kg
1,18/lb **2,60**/kg

METRO

Les prix annonces dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maitres epiciers Metro du lundi 25 mars au samedi 30 mars 1985 jusqu'a 17h00. Nous nous reservons le droit de limiter les quantites. Si un article venait a manquer, n'hesitez pas a demander un bon d'achat differe. Si certaines marques de commerce de produits annonces ne sont pas disponibles dans certaines regions, elles seront alors remplacees par une autre marque de commerce de meme nature et d'un prix coutant egal ou superieur. Pas de vente aux marchands. Photos a titre indicatif seulement.

CONSULTEZ CES MARCHANDS								
	FORDHAM GROCETERIA Alexandria, Ont.	ARMAND LACROIX INC. 242, rue Principale Buckingham, Qué.	JEAN ST-DENIS St-Isidore-de-Prescott, Ont.	SHIPS INN INC. Kemptville, Ont.	ENTREPRISES BENOIT THERIAULT LTEE Hawkesbury, Ont.	ENTREPRISES NOIT THERIAULT LTEE Hinkleek Hill, Ont.	JEAN-PAUL ISABELLE LTEE 914, rue Principale Limbour, Qué.	ALIMENTATION J. ST-PIERRE INC. 914, boul. Maloney Templeton, Qué.
	LES ENTREPRISES G.-A. LEBLANC INC. 99, rue Principale Chénéville, Qué.	MARCHE JEAN RENAUD INC. 79, ch. Montréal Masson, Qué.	LES ENTREPRISES GILLES LEBLANC LTEE 146, rue Papineau Papineauville, Qué.	LES ENTREPRISES LEBLANC INC. 3, rue Principale St-André-Avellin, Qué.	MARCHE JEAN RENAUD INC. 266, rue Victoria Thurso, Qué.	BERNARD ST-JACQUES INC. 27, rue Principale C.P. 302, Gracefield, Qué.	MAURICE LAPOINTE & FILS INC. 187, rue Commerciale, Maniwaki, Qué.	SUPER MARCHE MANIWAKI INC. 117, boul. Desjardins Maniwaki, Qué.

• Avec Johnson comme leader

Le PQ n'est pas assuré du pouvoir

— Landry

par Maurice Girard

MONTREAL (PC) — Bernard Landry est loin d'être convaincu que le Parti québécois (PQ) pourrait remporter les prochaines élections sous le leadership de Pierre-Marc Johnson, qu'il estime d'ailleurs plus pressé que lui-même de remplacer le premier ministre Lévesque à la tête du parti.

Interrogé hier sur la popularité de son collègue de la Justice, le ministre des Relations internationales et du Commerce extérieur la compare à l'avance dans les sondages du leader du Parti libéral du Canada, M. John Turner, "qui semblait avoir des chances inouïes de gagner les élections, comme il a gagné la course au leadership". Mais, ajoute-t-il: "Le 4 septembre dernier, on s'est rendu compte que tout ce qui a été publié en juin était de la fantaisie pure et simple".



Pierre-Marc Johnson (Photo d'archives)



Bernard Landry (Photo d'archives)

Au cours d'une interview dans les studios de la compagnie de danse Eddy-Toussaint, à l'occasion de l'octroi d'une subvention de $100,000, le ministre des Relations internationales et du Commerce extérieur a déclaré qu'il avait trouvé "carrément amusant" que les articles faisant état de nouvelles insatisfactions à l'endroit du leadership du premier ministre lui reprochent son ambition démesurée alors que d'autres membres du cabinet affichent plus ouvertement leur désir de remplacer René Lévesque.

"On me qualifie d'ambitieux pur alors que certains autres collègues, dont les ambitions sont plus plausibles et vraisemblables, sont un peu considérés comme étant, malgré eux, égarés en politique et pourraient faire un autre métier; tout le monde pourrait faire un autre métier", a affirmé M. Landry.

Même si le député de Laval-des-Rapides n'a pas prononcé le nom de Pierre-Marc Johnson, sa remarque s'adressait sûrement à son collègue de la Justice présenté, dans l'article de vendredi du Devoir, comme un homme qui n'est "pas dévoré par l'ambition, comme peut l'être son collègue et concurrent éventuel à la direction du PQ, M. Bernard Landry".

Le ministre du Commerce extérieur ne veut pas de toute évidence amorcer une polémique avec son collègue d'Anjou. Après l'interview, il a bien pris soin de faire la même affirmation, cette fois sous le sceau de la confidence. Mais M. Landry avait sans doute oublié qu'il venait, quelques minutes plus tôt, de tenir les mêmes propos pendant la conversation enregistrée sur bande.

Pendant les 40 minutes de cet entretien, le ministre du Commerce extérieur a défendu le leadership de M. Lévesque, affirmant que sa position de fondateur du parti le plaçait dans une situation particulière qui faisait que seul le premier ministre pouvait décider, comme pour la tenue des élections, du moment opportun de quitter la direction du parti, avant ou après le prochain appel au peuple. "Le jour où il décidera qu'il n'est plus l'homme de la situation, il (M. Lévesque) le dira lui-même", dit-il.

Le député de Laval-des-Rapides admet avoir personnellement eu vent d'un certain nombre de rumeurs. "Des gens se sont franchement ouverts à la presse et à d'autres collègues sur le fait qu'ils pensaient que la question du leadership du parti devrait être révisée, mais je n'ai pas vu un phénomène d'une ampleur qui pourrait justifier l'article du Devoir", qui a créé un "effet journalistique".

La politique, dit-il, "est un univers d'ambitions et ceux qui prétendent n'en pas avoir ou se sont fourvoyés dans le choix de leur métier ou ne disent pas la vérité tout simplement". Toutefois, les membres du cabinet qui rêvent de remplacer le chef devraient s'afficher ouvertement. "Je leur conseille de le faire avec le principal intéressé, sans sombrer dans le simplisme. En politique, il faut se soumettre, se démettre ou prendre des mesures pour modifier la situation."

S'il trouve normal que des ministres moussent leur propre intérêt, le ministre du Commerce extérieur ne croit pas qu'ils le font à la manière d'une campagne en sourdine au leadership. Il met en garde les partisans de M. Johnson qui souhaitent le départ de M. Lévesque par la seule lecture des sondages, dont la "fugacité ne devrait pas nous dicter notre attitude". Candidat présumé à la direction du PQ, M. Landry n'est en fait pas "convaincu" que l'élection de son collègue Johnson à la tête du PQ signifie nécessairement une victoire aux prochaines élections générales.

Après avoir louvoyé longtemps, M. Landry avoue finalement que "parce qu'il le veut, M. Lévesque est l'homme de la situation". Ce n'est qu'après plusieurs hésitations qu'il ajoutera: "S'il le veut; donc il l'est".

Tout comme ces derniers mois, le premier ministre a déjà connu une baisse dans les sondages, peu avant les dernières élections générales d'avril 1981. A la diférence qu'aujourd'hui, admet M. Landry, il faut ajouter "le facteur temps compte", ce qui rend "possible" une plus forte contestation du leadership du premier ministre.

En conclusion, il reproche au chef du Parti libéral du Québec, M. Robert Bourassa, d'émettre des remarques qui "portent à faux" en réclamant du premier ministre Lévesque d'enlever des mains de son ministre de la Justice le dossier des agents de la Sûreté du Québec. "Ce n'est pas l'homme le plus profond de la politique québécoise", dit-il en parlant du chef du PLQ.

BACCALAURÉAT EN

informatique de gestion*

L'information est devenue un pivot central du fonctionnement de nos sociétés modernes. Elle l'est devenue dans les organisations où les gestionnaires ont constamment à faire des choix relatifs à sa collecte, son traitement, son emmagasinage et son utilisation.

Le programme de baccalauréat en informatique de gestion de l'U.Q.A.H. veut répondre aux besoins de formation de personnes qui seront capables de maîtriser d[illegible] nouvelles technologies de l'information dans un contexte organisationnel où l'humain [illegible] en valeur.

La personne diplômée du programme de baccalauréat en informatique de gestion se sera préparée à concevoir, à gérer et à utiliser de façon efficace des systèmes informatisés de gestion.

Vous voulez être cette personne? Contactez-nous!

NOUVEAU

L'U.Q.A.H., POUR VOUS, DANS L'OUTAOUAIS

Bureau du doyen des études de premier cycle
Université du Québec à Hull
Case postale 1250, succursale "B"
Hull (Québec)
J8X 3X7
Téléphone: (819) 776-6943
Sans frais: (819) 1-800-567-1283
Sans frais: (418-514-613) 1-800-567-9642

Veuillez me faire parvenir la documentation concernant le(s) programme(s) suivant(s):
- ☐ Baccalauréat en informatique de gestion
- ☐ Baccalauréat en informatique
- ☐ Certificat de premier cycle en informatique de gestion
- ☐ Certificat de premier cycle en micro-informatique

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____ CODE POSTAL: _____

*Programme en instance d'approbation.

Université du Québec à Hull

84-85-084

• Taux d'intérêt vs dollar

Québec n'a pas changé sa politique

par Bernard Racine

QUEBEC (PC) — Le ministre des Finances Yves Duhaime a admis hier qu'il serait embêté de dire à quel niveau il aimerait voir le dollar canadien.

"Notre choix à nous est de faire en sorte que les taux d'intérêt restent bas, quitte à sacrifier quelques dixièmes de cents sur le dollar, mais que les investissements se fassent et que l'emploi vienne," a déclaré M. Duhaime à l'Assemblée nationale.

Le ministre a rappelé que la position du Québec n'a pas changé depuis que le gouvernement l'avait expliqué à la conférence des premiers ministres du temps du premier ministre Trudeau.

Nous ne souhaitons pas voir grimper les taux d'intérêt et, par conséquent, nous souhaitons que la politique monétaire de la Banque du Canada soit plus souple et ne consiste pas essentiellement à intervenir dans un premier temps sur le marché des changes pour ensuite augmenter le taux d'escompte, a-t-il déclaré.

Compte tenu de l'inflation et des taux d'intérêt que nous connaissons aujourd'hui, il y a une marge qui pourrait être avantageusement utilisée," qui pourrait permettre au dollar canadien de mieux refléter la réalité économique de tout le Canada.

M. Duhaime répondait alors aux questions du critique de l'Opposition en matière de finances, Daniel Johnson, député de Vaudreuil-Soulanges, qui lui a rappelé que le ministre avait déjà souligné que chaque baisse d'un cent du dollar canadien par rapport au dollar américain représentait la création éventuelle de 6,000 emplois.

"Avec un raisonnement comme celui-là, ça prendrait un dollar canadien à 48 cents pour régler le problème des 130,000 jeunes chômeurs au Québec," avait noté M. Johnson.

• Constitution

La position du Québec connue d'ici la fin d'avril

QUEBEC (PC) — D'ici la fin d'avril, le Conseil des minisres aura sûrement retenu la positon officielle du Québec en matière de constitution, a expliqué hier le premier ministre René Lévesque.

Appelé en Chambre, par le chef de l'Opposition Gérard D. Lévesque, à faire le point sur la question, le premier ministre a ajouté que le premier ministre Brian Mulroney sera mis au courant immédiatement après.

"On espère que quelque part avant la fin du printemps, il y aura possiblité au moins de rencontres constitutionnelles. Je ne peux aller plus loin pour l'instant," a-t-il dit.

M. René Lévesque s'est dit incapable de dire au chef de l'Opposition quand il soumettra ses propositions constitionnelles à l'Assemblée nationale. "Sauf, bien sûr, que ce sera avant le mois de juin."

Restaurant-bar du Village

DÉPÊCHEZ-VOUS!

Nous anticipons une forte demande. C'est pourquoi, nous vous prions de faire vos réservations tôt pour notre

BRUNCH et BUFFET de PÂQUES

A volonté adultes $10.95
enfants $4.95
(11 ans et moins)

De 10h à 20h
LE DIMANCHE 7 avril 1985

776-3696

Tous les jours! SPÉCIAL! de 7h 00 à 11h 00

PETIT DEJEUNER COMPLET
- 1 oeuf
- Bacon au goût
- Rôties
- Café à volonté

1.89

Ouvert tous les jours de 7h 00 à 3h 00
Centre commercial Village
Place Cartier
425, boul. St-Joseph, Hull
776-3696

ENCEINTE ET DÉSEMPARÉE
Appelez
ACCUEIL GROSSESSE DE HULL
776-1776

POUR LA FÊTE DE PÂQUES

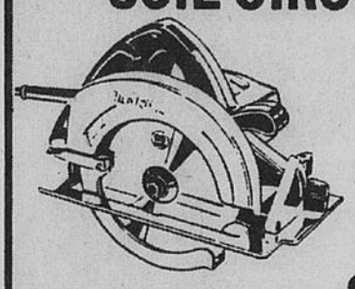
Pour l'arrivée du printemps votre famille a-t-elle besoin de vêtements de rechange?

Passez donc nous voir au
COMPTOIR ST-VINCENT DE PAUL Inc.
102, rue Eddy
Hull

Le comptoir est un service à but non lucratif

L'événement Makita... chez KELLY-LEDUC

SCIE CIRCULAIRE



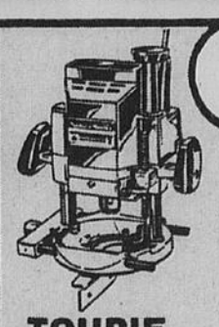
5007 NB
7 1/4"
- Puissante scie de 13 amp. qui peut couper les 2 x 4 en 2 secondes.
- Lame à pointe de carbure.
- Coupe biseaux de 45°.
- Modèle plus compact avec poignée recourbée plus confortable.

REG.: 210.00
SPÉCIAL $139.95



MARTEAU PERFORATEUR
à vitesse réglable et à inverseur de marche
HP1030
- Idéal pour les électriciens, poseurs de tapis et contracteurs.
- Pour vis autotaraudeuse à béton.
- Vitesse réglable.
- Se transforme rapidement et facilement de marteau à perceuse.
- Modèle compact avec puissant moteur.

REG.: $155.00
SPÉCIAL $99.95



TOUPIE
3608B
- Toupie qui a fait ses preuves.
- 23,000 tours/minutes.
- Poids 5 lbs.

REG.: $132.00
SPÉCIAL $82.95

Profitez de ces rabais exceptionnels dès maintenant



Kelly-Leduc vous en donne pour votre argent

Tous les outils électriques en magasin sont en spécial Jusqu'au 13 avril



Depuis plus de 70 ans a votre service!

QUINCAILLERIE KELLY-LEDUC LTÉE

VISA MasterCard

67 Wellington, Hull 778-3030

• Hydro-Québec: exportations

Un carnet de commandes de $10 milliards

par Robert Lefebvre

QUEBEC (PC) — Hydro-Québec a un carnet de commande de quelque $10 milliards pour la livraison d'électricité aux Etats-Unis d'ici l'an 2000, a fait savoir hier un administrateur de la société d'Etat, M. Georges Lafond.

C'est plus de 220 milliards de kilowattheures qui seront acheminés à des réseaux américains au cours de cette période, à la suite des contrats et des lettres d'ententes signées depuis 1982 avec les états de New York, du Vermont et de la Nouvelle-Angleterre, ont précisé les dirigeants d'Hydro-Québec qui présentaient hier en commission parlementaire le plan de développement de l'organisme pour les trois prochaines années (1985 à 1987).

M. Lafond, qui est vice-président exécutif de la mise en marché externe, a fait valoir qu'Hydro-Québec a été extrêmement active au cours des trois dernières années sur les marchés extérieurs, faisant même l'envie, a-t-il dit, des autres provinces qui n'ont pas pu en faire autant.

Selon lui, tous ces achats d'électricité se situent encore à l'intérieur de la limite de 20 p.c. de dépendance que les Américains se sont imposés comme philosophie, "mais, a-t-il ajouté, on peut sentir des assouplissements."

Quoi qu'il en soit, Hydro-Québec poursuit ses efforts pour augmenter ses ventes aux Etats-Unis, non plus seulement d'énergie excédentaire mais d'énergie ferme, a indiqué M. Lafond.

"Hydro-Québec demeure présente sur tous ces marchés pour détecter tous les crénaux possibles qui peuvent s'ouvrir au cours des prochaines années."

Equipements et tarifs

Ces efforts d'exportations constituent un élément important de ce qui est devenu une grande préoccupation pour Hydro-Québec et pour le gouvernement, soit optimiser par diverses façons l'avantage comparatif que constitue pour le Québec l'hydroélectricité.

Pour y arriver, elle devra investir plusieurs milliards en constructions. Elle prévoit ainsi le redémarrage des travaux de suréquipement de la centrale de Manic 5, la mise en chantier de travaux identiques à la centrale de LG 2, ainsi que la construction d'une sixième ligne de transport entre la Baie James et Nicolet.

Au cours des trois prochaines années, c'est à $5 milliards que s'élèveront les investissements globaux d'Hydro-Québec.

Pour s'assurer une marge de manoeuvre financière suffisante pour les prochaines années, Hydro-Québec demande au législateur l'autorisation d'augmenter ses tarifs de 2,5 p.c. à compter du premier mai.

M. Joseph Bourbeau, président du conseil d'administration, a fait valoir que cette hausse tarifaire est nécessaire pour limiter le degré d'endettement d'Hydro-Québec. Cette dette s'élève à un peu plus de $18 milliards.

Privatisation

L'idée formulée récemment par l'ancien ministre des Finances Jacques Parizeau de permettre au public de détenir des actions d'Hydro-Québec a fait l'objet de quelques commentaires des dirigeants de la société d'Etat.

Son p-d-g Guy Coulombe affirme que le principe de privatiser Hydro-Québec ne changerait absolument rien au niveau du "management".

"On administre actuellement Hydro-Québec comme si c'était une compagnie privée. Il n'y aurait donc aucun changement à la façon d'administrer, a-t-il ajouté.

Il a ajouté que si le gouvernement, qui est le seul actionnaire actuellement, voulait changer les règles du jeu, le seul changement serait au niveau des modalités, c'est-à-dire notamment, le type d'actions qui seraient émises dans le public.

Pour sa part, M. Bourbeau, le président du conseil d'administration, a refusé de dire s'il favorisait ou non ce genre de privatisation.

"Il faudrait d'abord connaître les modalités pour se prononcer", a-t-il dit, ajoutant que la question n'a pas été soulevée au conseil d'administration.

Montréalaise tuée à Miami

MIAMI (AP) — Une jeune Montréalaise de 22 ans, Nathalie Rochon, a perdu la vie de façon dramatique dimanche soir, à Miami, après avoir été renversée par une auto-patrouille engagée dans une chasse à l'homme.

La jeune femme, étudiante en droit, s'apprêtait à rentrer chez elle au terme d'une semaine de vacances. Elle magasinait en compagnie d'une amie, Maryse Viger, également de Montréal, au moment où s'est produit le drame.

Rejoint à son domicile de Montréal, son père, M. Jacques Rochon, s'est dit profondément attristé par la mort de sa fille. "Elle était un jeune talent prometteur", a-t-il déclaré.

L'accident s'est produit lorsque la voiture de police, qui s'était lancée à la poursuite de quatre voleurs de sac à main, a été coupée par une automobile.

C'est en tentant de manoeuvrer pour éviter cette voiture que l'officier qui était au volant de l'auto-patrouille, Glen Theobald, a frappé Nathalie.

Elle décédait peu après au Parkway Regional Medical Centre. L'officier Theobald, 23 ans, a dû être hospitalisé après que son véhicule eut percuté un poteau.

Chez Tante Marie
Votre magasin familial
200, boul. St-Joseph Hull
55 Gréber Gatineau
Stationnement sur la rue Lois
HEURES D'AFFAIRES:
HULL
Lun., mar., merc., 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m.; jeu., ven., 9h 30 à 9h p.m.; sam., 9h a.m. à 5h p.m.
PTE-GATINEAU
Lun., mar., merc., 9h a.m. à 6h p.m.; jeu., ven., 9h a.m. à 9h p.m.; sam., 9h a.m. à 5h p.m.
TOUS LES ARTICLES OFFERTS A PRIX SPECIAUX, TANT QU'IL Y EN AURA
Chez Tante Marie est une marque déposée et enregistrée au Canada. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités, toutes les descriptions de produits utilisées dans cette annonce son basées sur les représentations des manufacturiers.

1/2 PRIX sur BONBONS de PÂQUES

McCormicks
DIVERS BONBONS DE PÂQUES
sac 450 ou 650 g
VOTRE CHOIX
1.19
1/2 PRIX

NID D'OEUFS
2/39¢
1/2 PRIX

OH HENRY OU OEUFS DE PAQUES EN CRÈME
4/90¢
1/2 PRIX

DIVERSES BLOUSES DE PRINTEMPS POUR DAMES
12.44
De ravissantes blouses dans divers imprimés et couleurs. Tailles P.M.G.
Rég. à $14.97

GROS LAPIN DE PÂQUES 14"
par Giacomo
Chocolat au lait pur
$4.99
275 grammes
1/2 prix

TRÉSORS DISSIMULÉS OEUFS DE PAQUES
Choix parmi raisins glossette ou arachides.
170 g
2.99
Rég. $3.99

DORMEUSES POUR BÉBÉS
2.77
Divers tons au choix. Dans P.M.G. En tissu éponge souple et confortable pour le jeune bébé.

PANTALONS TOUT-ALLER OU D'APPARAT POUR HOMMES
$17
100% polyester. Divers tons unis. Grandeurs 28-42.

COSTUMES DE JOGGING GARÇONS ET FILLES
9.44
SUPER BAS PRIX
Des costumes en acrylique de toison dans diverses couleurs. P.M.G. De ravissants costumes que les enfants aiment.

BOTTES IMPERMÉABLES POUR BÉBÉS
3.44¢
Épargnes du printemps
Diverses belles couleurs au choix. Pointures 7-3.
Rég. $4.97
Pas exactement comme montrées

PQT DE 2 CALEÇONS POUR HOMMES
Pqt de 2
2.17
Diverses couleurs. P.M.G.TG.

AVEC CE COUPON
COQ OU LAPIN DE PÂQUES
chocolat au lait pur
2.77
156 g
Limite 1 coupon par client, tant qu'il y en aura ou jusqu'au samedi 30 mars 1985.

SUPER COUPON
SAMEDI SEULEMENT
AVEC CE COUPON
CAFÉ INSTANTANÉ MOTHER PARKERS
10 oz
3.49
Le samedi 30 mars seul.

FILE DE TRICOT PHENTEX ANGOREL
1.09
SUPER BAS PRIX
50 g. Diverses couleurs populaires.

BATON DE BOLO
59¢
Un jouet amusant et plein de défis.

AVEC CE COUPON
DÉTERSIF WISK
1 L
2.13
Limite 1 coupon par client, tant qu'il y en aura ou jusqu'au samedi 30 mars 1985.

AVEC CE COUPON
PAPIERS-MOUCHOIRS WHITE SWAN
Bte de 200
68¢
Limite 1 coupon par client, tant qu'il y en aura ou jusqu'au samedi 30 mars 1985.

AVEC CE COUPON
RASOIRS JETABLES GOOD NEWS
Pqt de 4
53¢
Limite 1 coupon par client, tant qu'il y en aura ou jusqu'au samedi 30 mars 1985.

La vente se termine le samedi 30 mars 1985
200, boul. St-Joseph, Hull
55, boul. Greber Gatineau
VISA MasterCard

10$ + 10$ = 15$
Non, il n'y a pas d'erreur. Si tout ce que vous réclamez cette année est les crédits d'impôt pour enfants, nous préparerons votre déclaration d'impôt fédéral ou provincial pour seulement 10 $. Mais si vous nous confiez les deux déclarations d'impôt, il ne vous en coûtera que 15 $ en tout.
C'est pourquoi nous disons que 10 $ + 10 $ = 15 $.
La solution H&R BLOCK pour votre impôt
HULL 777-5662
OTTAWA 238-3408
9h-21h semaine, 9h-17h samedi
Ouvert ce soir
Aucun rendez-vous nécessaire
Aussi dans les endroits suivants aux heures de magasin:
Sears
Jean Coutu

Une hausse de taxe de 6% au CSO

par Daniel Morin

OTTAWA — Les contribuables d'Ottawa, Vanier et Rockcliffe devront assumer une hausse de six pour cent de leurs taxes scolaires pour le secteur public en 1985.

En vertu du budget du Conseil scolaire d'Ottawa (CSO), adopté hier à l'issue de trois heures de discussion, la facture de taxes pour un contribuable moyen à Ottawa se chiffrera à $878.29. Elle sera de $549.52 à Vanier et de $2,204.51 à Rockcliffe.

Les taux d'imposition sont calculés dans chaque secteur en fonction des services offerts et de l'évaluation disponible pour en assumer les coûts au niveau local.

Les dépenses totales du Conseil atteindront ainsi $187.9 millions cette année par rapport à $179.6 millions en 1984.

Le palier élémentaire accaparera $80 millions, tandis que les services au secondaire nécessiteront des déboursés de $108 millions.

Les conseillers ont procédé à l'adoption du budget sans connaître les chiffres exacts des subventions du ministère de l'Education. Le surintendant des finances, M. Harold McGregor, a expliqué que le changement d'administration à Queen's Park était à l'origine du retard. Selon les documents de l'administration, il est à prévoir toutefois que les subventions provinciales diminueront de $2 millions, la hausse de $1.4 million à l'élémentaire étant plus qu'effacée par la diminution de $3.4 millions au secondaire.

Le budget préliminaire constitue néanmoins une nette amélioration, en ce qui touche les coûts aux contribuables, par rapport aux chiffres préliminaires qui avaient été présentés au début du mois.

Le comité de gestion examinait alors des hausses de taxes variant entre 8.5 et 10.7 pour cent et des dépenses totales de 191.8 millions en 1985.

Toutefois, le Conseil a procédé à des coupures de $2.8 millions dans son budget d'immobilisation en éliminant les projets de rénovations à l'école secondaire Nepean ($2.5 millions) et à l'école secondaire Laurentian ($300,000).

Au palier élémentaire on a pu récupérer $3.4 millions, d'abord en puisant dans la réserve pour assumer un tiers des coûts de rénovation de l'école Franco-Jeunesse, soit $1.1 million, et en retardant indéfiniment une écriture comptable de $2.3 millions pour le transfert des centres de services pour les retardés mentaux semi-éducables du palier secondaire au palier élémentaire.

En dépit des efforts pour réduire les dépenses, les budget a laissé le conseiller Ted Best sur sa faim. Celui-ci a ainsi tenté de limiter la hausse de taxes à 5%. Le coût de l'éducation au CSO «est déjà plus cher que les écoles privées», a dit M. Best. Il en coûtera ainsi $5,111 par élève à l'élémentaire et $6,215 au secondaire pour assurer les services en 1985, a-t-il rappelé alors qu'un étudiant peut s'inscrire au collège privé Ashbury «pour $5,400 ou $5,500 par année».

Pour sa part, M. Lucien Bradet a souligné qu'une hausse de taxes de 6% «paraît très bien», mais qu'elle est en réalité plus élevée si l'on considère «que nous perdrons 1,000 étudiants» en 1985.

«Nous n'avons pas examiné les nouvelles sources de revenus», a-t-il dit, en rappelant que le simple fait de prélever des frais de stationnement sur les terrains du Conseil assurerait des rentrées supplémentaires de $250,000 par année.

S'opposant aux coupures effectuées dans le budget de rénovation à l'école Nepean, le conseiller John Smart a suggéré pour sa part que le Conseil retourne devant le gouvernement provincial pour exiger une hausse de 6% des subventions, plutôt que d'accepter une diminution.

De son côté, M. Alex Cullen a rappelé que le Conseil n'avait d'autre choix que d'augmenter les dépenses pour financer les nouveaux programmes décrétés par la province «sans financement correspondant».



La relève

Deux opérateurs de machinerie légère s'en donnent à coeur joie sur ce mini-bélier mécanique doublé d'une pelle hydraulique. Il s'agissait d'un des nombreux appareils agricoles en montre au Ottawa Valley Farm Show. Cette exposition est installée au parc Lansdowne, à Ottawa. (Photo LE DROIT)

Mauvais traitements à des enfants: en hausse de 18%

par Roger Clavet

OTTAWA — La Société d'aide de l'enfance d'Ottawa-Carleton a connu en 1984 une hausse de 16% du nombre d'appels à l'aide et une augmentation de 18% du nombre d'allégations de mauvais traitements infligés à des enfants.

Ces chiffres effarants, rendus publics hier dans le cadre de l'assemblée annuelle de cet organisme et contenus dans le rapport annuel de cette société créée en 1893, ont de quoi étonner, surtout si l'on considère que le nombre d'enfants est en baisse dans la région d'Ottawa-Carleton.

«C'est la pire année que j'aie connue en termes d'allégations d'abus contre des enfants. Il y a eu une augmentation de 29% des cas d'intervention à court terme. Chaque jour, on peut recevoir jusqu'à 2 ou 3 cas d'allégations d'enfants maltraités. C'est inexplicable», a confié au DROIT Adrienne MacLeod, directrice des Services aux familles et aux enfants du secteur est, à la Société d'aide à l'enfance.

L'an dernier, la Société d'aide à l'enfance a reçu 2,762 appels à l'aide. Le quart de ces appels provenaient de personnes directement en cause.

Au total, 6,095 enfants ont reçu l'aide de la Société, soit à domicile, soit par une prise en charge par la Société.

Il y aurait eu en tout 767 allégations de mauvais traitements infligés à des enfants au cours de l'année.

«Pour le personnel, ça a été une année extrêment difficile en raison de ce grand nombre d'appels à l'aide. Cela nous prendrait plus de personnel et plus d'argent pour vraiment faire face à cette demande accrue de services», a commenté Adrienne MacLeod à l'emploi de la Société d'aide à l'enfance depuis 18 ans.

Le personnel à l'emploi de la Société d'aide à l'enfance, au nombre de 550 employés à temps plein ou partiel, a heureusement pu compter sur l'apport de 249 adultes et 54 adolescents bénévoles qui ont donné, à eux seuls, 22,000 heures de services.

Disposant d'un budget total de $17 millions, la Société d'aide à l'enfance d'Ottawa-Carleton a reçu l'an dernier $3.5 millions de la Municipalité régionale et $14 millions du gouvernement provincial.

Le placement d'enfants dans des familles d'accueil pose aussi quelques problèmes étant donné la pénurie de foyers de placement.

«Il arrive même que des francophones soient placés dans des foyers anglophones, à l'accasion, faute de foyers francophones, et vice versa. Nous essayons toutefois d'éviter ce genre de situations qui peut s'avérer traumatisante pour l'enfant qui se retrouve dans un milieu culturel tout à fait différent», admet Mme MacLeod.

Quant au programme de soutien familial, une liste d'attente de 200 personnes en limite l'accès.

La pénurie de places pour enfants requérant un traitement a été si grande en 1984 qu'à plusieurs occasions les foyers de traitement ont dû accueillir plus d'enfants que ne l'autorise leur permis, mentionne-t-on dans le rapport annuel de la Société d'aide à l'enfance.

Au moins le tiers des cas traités par la Société d'aide à l'enfance d'Ottawa-Carleton implique des francophones.

Environ 60% des enfants dont la Société s'occupe sont des adolescents. Les principaux motifs d'intervention de la Société ont trait, par ordre d'importance, à des conflits parents-enfants, à des allégations de mauvais traitements et à des problèmes de comportement.

Nouveau rôle pour Belcourt

par Daniel Morin

OTTAWA — Les élèves de l'école Franco-Jeunesse déménageront temporairement à l'école Belcourt pour la durée de l'année scolaire 1985-86.

Le déménagement, qui touche quelque 500 élèves du jardin à la 8e année, est nécessaire afin qu'on puisse procéder à des rénovations majeures à l'édifice de Franco-Jeunesse sur la rue Osgoode, dans la Côte-de-Sable.

Le surintendant Guy Lapensée a dit qu'on pouvait maintenant procéder «à pleine vitesse» avec le projet, le Conseil scolaire d'Ottawa (CSO) ayant obtenu l'approbation du Conseil des affaires municipales de l'Ontario jeudi dernier.

Les architectes travaillent déjà à la préparation des plans et devis et le surintendant des installations, M. Russ Tully s'est dit confiant de voir les travaux commencer au début de septembre.

Le Conseil a alloué $3.1 millions au projet qui comprend l'ajout d'une salle d'exercice, d'un gymnase, d'une bibliothèque et de salles pour l'enseignement des arts domestiques et industriels à l'immeuble existant. L'intérieur sera complètement réaménagé et on remplacera les systèmes de chauffage, de ventilation et d'électricité.

Même si les plans doivent encore recevoir l'approbation du Conseil, le surintendant Lapensée a dit ne pas entrevoir de difficulté puisque les esquisses préliminaires ont déjà été présentées aux parents et au personnel et que «tout le monde semble satisfait de ce qui est proposé».

M. Lapensée a également précisé qu'il y a «très peu à faire à Belcourt» pour que cette école, fermée depuis juin 1983, puisse accueillir les élèves, pour la prochaine année scolaire.

Echec au crime: un homme est arrêté en rapport avec un vol

OTTAWA (LE DROIT) — La police d'Ottawa a procédé hier à l'arrestation d'un individu en rapport avec un vol à main armée perpétré vers 18h 50 le 8 mars 1985 à la bijouterie Bytown Jewellers, située au 2647 Alta Vista Drive, à Ottawa.

Selon les informations fournies par l'agent Paul Roy et le détective Peter Carroll, tous deux de la police d'Ottawa, le 8 mars, trois individus armés sont entrés dans la bijouterie. Le propriétaire de l'établissement, M. James Hogan, était assis à l'arrière avec un bébé de trois mois sur les genoux. Au moment où il réussit à sonner l'alarme, l'un des malfaiteurs tire en sa direction avec un fusil tronçonné, blessant M. Hogan à la main droite, entre le pouce et l'index.

Bien qu'il n'ait fallu que deux minutes à la police d'Ottawa pour arriver sur les lieux, les voleurs avaient déjà pris la fuite, emportant avec eux une importante quantité de bijoux. On ne connaît pas encore la valeur exacte des bijoux volés.

Le 11 mars, Echec au crime reçoit un appel donnant une information qui a permis au détective Peter Carroll d'émettre un mandat d'arrestation en rapport avec cette affaire.

Thomas Valentine, 20 ans, sans adresse connue, comparaît en cour provinciale de l'Ontario à 9 heures ce matin, sous quatre chefs d'accusation: tentative de meurtre, vol à main armée, avoir braqué une arme à feu chargée ou non sur une autre personne, utilisation d'une arme à feu lors de la perpétration d'une infraction.

A la police d'Ottawa on indique que l'enquête se poursuit.

• Ecoles séparées, environnement, services en français

Grandes questions de la campagne

TORONTO (PC) — Désireuse de renverser un gouvernement conservateur en train d'établir un record de longévité en Ontario, l'opposition libérale et néo-démocrate se propose bien, au cours de la campagne électorale qui débute, de soulever plusieurs questions de nature à ébranler la forteresse.

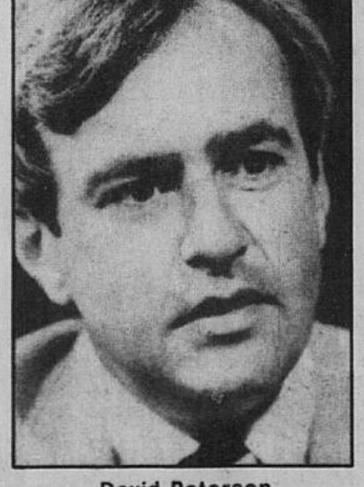
Le nouveau premier ministre, M. Frank Miller, a déjà annoncé qu'il ne demandera qu'une chose aux électeurs: continuer à placer leur confiance en un gouvernement conservateur.

Mais le chef libéral, M. David Peterson, et le leader du NPD, M. Bob Rae, sont impatients de démontrer la maladresse du gouvernement dans des problèmes comme l'environnement, l'Hydro-Ontario, les écoles séparées, la rémunération des femmes, les services en français et les soins de la santé.

C'est ainsi que les émanations d'anhydride sulfureux des centrales d'Hydro-Ontario, qui causent les pluies acides, ne manqueront pas de constituer une cible pour les écologistes. Mais M. Miller pourra signaler, comme réponse, la récente entente entre Ottawa et les provinces pour réduire justement ces émanations toxiques.

Toujours au sujet d'Hydro-Ontario, on citera sans doute son énorme dette de $22 milliards et la défaillance de nombreux réacteurs au cours des dernières années.

La question du bilinguisme est toujours vivante dans le nord-est de la province, où se



David Peterson



Bob Rae

trouve la majorité de la population canadienne-française, et dans des poches francophones de l'est et du sud-ouest.

Le NPD s'est engagé à adopter le bilinguisme officiel. Les tories notent qu'ils ont graduellement augmenté les services en français, mais ils refusent d'enchâsser les droits du français dans la constitution.

Les libéraux, de leur côté, voudraient enchâsser les services existants et garantir d'autres droits, déterminés par un commissaire aux langues, par une loi provinciale.

Pour ce qui est du travail des femmes, libéraux et néo-démocrates se disent prêts à reconnaître par une loi qu'un travail de valeur égale commande un salaire égal. A ce sujet, les conservateurs appuient le principe, mais soutiennent qu'il coûterait trop cher à appliquer et créerait un cauchemar bureaucratique.

Promesses

Les libéraux de M. Peterson, qui avaient 28 sièges à l'Assemblée législative, promettent de créer plus d'emplois pour les jeunes, d'abolir la surfacturation des médecins dans le programme d'assurance-maladie, d'établir un plus grand nombre de garderies et d'augmenter les subventions au système d'éducation.

Les néo-démocrates de M. Rae veulent surtout se concentrer sur les emplois, le gaspillage du gouvernement, la pollution, les droits des femmes et la réforme fiscale.



Ambassade soviétique (Photolaser PC)

Environ 125 étudiants juifs venant d'un peu partout à travers le pays ont manifesté pacifiquement devant l'ambassade soviétique, à Ottawa, hier. Ils voulaient ainsi protester contre le sort réservé aux juifs en Union soviétique. Les porte-parole du groupe ont invité également M. Joe Clark à exprimer, lors de ses prochain rencontres avec des dirigeants soviétiques, leur inquiétude quant aux difficultés rencontrées par les juifs d'URSS pour émigrer, obtenir des promotions ou le droit d'entrée à l'université. Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures se rendra en visite officielle en URSS du 30 mars au 7 avril.

Kanata veut se doter d'un Centre de l'entreprise

par Mario Lemoine

KANATA — La ville de Kanata, en banlieue ouest d'Ottawa, veut se doter d'un Centre de l'entreprise, dans le but de stimuler la création de nouvelles industries dans cette localité. Une demande pour une subvention de $400,000 vient d'être soumise par la ville au ministère ontarien de l'Industrie et du Commerce, en vue d'assurer le démarrage du projet.

Le Centre de l'entreprise fournira à des entreprises naissantes des locaux répondant à leurs besoins de production, en même temps que l'accès à des services administratifs à temps partagé (photocopie, tenue de livres, centre informatisé de traitement de données, conseils en marketing, etc.).

Chaque entreprise participante louera, pour un certain temps, locaux et services à un prix déterminé en fonction de ses disponibilités financières et de l'impact prévu au niveau de la création d'emplois dans la communauté.

Une fois qu'elles auront atteint le seuil de rentabilité, les entreprises seront appelées à contribuer à l'auto-financement du Centre à même leurs profits, jusqu'à l'extinction de leur dette.

Quel est l'intérêt de la municipalité dans ce projet? «Pour qu'une ville comme la nôtre soit viable, les gens doivent non seulement pouvoir s'y loger et disposer des services essentiels..., on doit pouvoir y gagner sa vie», répond Mme Marianne Wilkinson, maire de Kanata. «Dès la formation de Kanata, il a été prévu que les gens allaient pouvoir y travailler. Nous ne sommes pas une banlieue d'Ottawa, mais plutôt une ville satellite».

Selon les prévisions du maire Wilkinson, la création du Centre de l'entreprise viendrait ajouter 2,500 emplois aux 10,000 existants actuellement dans la ville.

L'Enterprise Centre Program, créé par le gouvernement de l'Ontario en mai 1984, est doté d'un fonds de $10 millions répartis sur trois ans.

A ce jour, 15 villes de l'Ontario, dont trois situées dans la région immédiate d'Ottawa, ont soumis des projets.

Un premier projet vient d'être approuvé définitivement. Le Confederation College de Thunder Bay va dispenser des conseils aux entreprises qui démarrent dans des domaines aussi divers que le marketing, la préparation de dossiers en vue d'obtenir du crédit auprès des institutions privées, etc.

Les producteurs de lait sont invités à faire du marketing

par Edmond Laughren

ST-ISIDORE — Les producteurs laitiers de l'Est ontarien, tout comme leurs collègues ailleurs dans la province et à travers le pays, doivent s'en remettre d'avantage à leurs propres initiatives d'agressivité dans le domaine du marketing s'ils veulent réussir à sortir des difficultés auxquelles plusieurs d'entre eux font face présentement.

C'est là le principal message transmis cette semaine à quelque 200 producteurs par le président Gilles Choquette, de la Commission canadienne du lait (CCL), au cours d'une soirée d'information au Centre communautaire de St-Isidore-de-Prescott.

M. Choquette, le relationniste Roland Lalonde de la CCL, et le député libéral Don Boudria, de Glengarry-Prescott-Russell, ont passé plus de trois heures à répondre aux questions des producteurs venus de tous les coins des trois comtés.

La réunion était organisée par les unités de la Fédération d'agriculture (FOA) et les comités laitiers dans les trois comtés.

Depuis quelque temps les producteurs laitiers protestent contre les retenues faites sur leurs chèques de paye pour financer l'entreposage et la vente de produits laitiers à perte, surtout le lait en poudre et le beurre.

Ils s'objectent également aux importations de fromage qui se vend en dessous du prix chargé pour le produit local.

Les porte-parole de la CCL ont soutenu toutefois que le commerce international exige parfois des sacrifices financiers dans certains secteurs pour le bien commun.

Après avoir entendu toutes les doléances des producteurs, MM. Choquette et Lalonde ont tous deux offert leurs suggestions d'amélioration du marketing, avec accent sur l'agressivité.

«Nous, à la Commission, faisons notre possible, mais c'est vraiment à vous les producteurs de prendre en mains vos propres moyens, surtout en ce qui a trait aux régies provinciales de mise en marché», a dit M. Choquette.

Il a réussi tant bien que mal de faire comprendre aux producteurs que les dévises internationales, notamment le dollar américain, présentement très fort sur le marché international, y sont pour beaucoup dans la cause des retenues élevées.

M. Choquette a aussi suggéré que les contingentements d'importations de fromage, un sujet très controversé chez les producteurs, soient mis en vente par encan au lieu d'être tout simplement accordés comme présentement.

«Cela contribuerait à réduire le montant de la retenue», a-t-il insisté.

MM. Choquette et Lalonde ont aussi rejeté d'une voix l'idée avancée par quelques producteurs de faire payer une partie des retenues par les transformateurs de produits laitiers.

A l'issue de la rencontre, bon nombre de producteurs se sont dit satisfaits des explications fournies par les deux représentants de l'organisme fédéral.

De nombreuses opinions recueillies auprès des producteurs après la rencontre laissent croire qu'ils sont quand même conscients des implications internationales dans la vente de leurs produits.

«Vous savez, il faut être réaliste, ce sont des temps économiquement difficiles pour tout le monde, non seulement pour nous», a dit un vétéran producteur, résumant ainsi la pensée générale de ses collègues.

A titre de président de la réunion, le député Boudria a suggéré qu'à l'avenir d'autres réunions du genre aient lieu, incluant des représentants des organismes provinciaux et fédéraux «à la même table», une suggestion qui a suscité une réaction très favorable chez les producteurs.

L'attitude de Blake-Knox était «inappropriée», déclare un témoin

par France Pilon

OTTAWA — Un autre témoin de la défense dans le procès de $6 millions intenté par la famille de Nicole Suitter pour négligence a reconnu que l'anesthésiste Peter Blake-Knox a eu une attitude «inappropriée» en n'informant pas les médecins de la baisse de la pression sanguine de sa patiente.

Le Dr Ronald Greene, un anesthésiste de Grande-Bretagne, a en effet indiqué en contre-interrogatoire, hier, que si la technique de l'insuffisance du dioxide de carbone lors d'une ligature des trompes par la laparascopie était la responsabilité des médecins, l'anesthésiste avait le devoir d'avertir ces derniers advenant une chute de la pression.

Or, au moment de l'insufflation du CO2 dans l'abdomen, la pression sanguine de Mme Suitter a baissé et ce fait n'a pas été porté à l'attention des médecins Wee Lim Sim et John Andrews, les deux médecins impliqués également dans la poursuite.

A la question posée par Me Arthur Cogan, avocat de la famille Suitter si cette omission était «inappropriée», le Dr Green a refusé d'abord de porter un commentaire. Revenant à la charge, Me Cogan a réussi à lui faire admettre que «cela était inapproprié».

Une bonne partie de contre-interrogatoire du dernier témoin de la défense a porté sur le rôle et les responsabilités de l'anesthésiste lors d'une opération.

Me Cogan a tenté de démontrer que plus d'une fois le Dr Blake-Knox a agi en dessous des normes de santé, notamment «en abandonnant» sa patiente dans la salle de récupération une heure après l'opération et en omettant de vérifier le bon fonctionnement de son équipement d'anesthésie.

Le Dr Greene s'est toutefois porté à la défense du Dr Blake-Knox en affirmant qu'il «était totalement injustifié» de dire que ce dernier avait abandonné sa patiente puisque d'autres médecins se trouvaient auprès d'elle.

«Comment a-t-il pu laisser sa patiente qui venait de subir des dommages au cerveau pour aller faire une opération mineure», s'est demandé l'avocat.

Le Dr Green a toutefois été moins catégorique en admettant que si l'équipement d'anesthésie n'avait pas été vérifié le matin même de l'opération, en conformité avec les règlements qui régissent les anesthésistes canadiens, il ne pouvait affirmer qu'il était en bonne condition.

Me Cogan a rappelé à la cour que le matin même de l'intervention chirurgicale, le Dr Blake-Knox était à 9h 15 sur un autre étage de l'hôpital Riverside, en train de faire eune épidurale. Or, vers 9h 40, il était en salle d'opération pour commencer son travail. Selon le Dr Green, la vérification de l'équipement prend une dizaine de minutes. Selon Me Cogan, l'anesthésiste n'a pas eu le temps de procéder aux vérifications d'usage.

L'avocat de la famille Suitter a également relevé le fait que l'anesthésiste Blake-Knox a commandé sur une même note de service deux couvertures totalement différentes, l'une servant à refroidir le corps de la patiente, l'autre à le réchauffer, la dernière étant la plus appropriée puisque Mme Suitter avait une température basse.

Il a souligné également la confusion dans les tableaux où sont inscrits à différents moments le pouls et la pression sanguine. Les tableaux ont été qualifiés de «bizarres» par le Dr Green qui a souligné sa difficulté à les interpréter.

CORRECTIONS À LA PUBLICITE

Dans le cahier **AUBAINES EATON CANADA** encarté dans Le Droit le **samedi 16 mars 1985.**

A cause de problèmes de livraison chez les fournisseurs, les articles suivants NE SERONT PAS OFFERTS.

Page 40: Articles 40D, 40E Escabeau 4 façons, escabeau à plateforme. Ces erreurs se sont glissées dans notre publicité par inadvertance. Nous regrettons sincèrement tout contretemps ou toute confusion pour nos clients.

EATON

SOUVENIRS DE PREMIERE COMMUNION ET DE CONFIRMATION



• BIBLES ILLUSTREES • PLAQUES
• LIVRES DE PRIERES • CHAPELETS
• CROIX ET MEDAILLONS • CARTES AU CHOIX

Ouvert du lundi au vendredi
9h a.m. à 5h 30 p.m.
samedi, 9h a.m. à 5h p.m.

Desmarais & Robitaille Limitée

333, rue Dalhousie — 233-1175

PRIX COUPÉS POUR LE DÉGEL DU PRINTEMPS

La vente se poursuit jusqu'au 3 avril.

BROADCLOTH 45 po./115 cm de large 65% polyester et 35% coton. Certains imparfaits.

SEERSUCKER 45 po./115 cm de large 65% polyester et 35% coton. Rayures et carreaux de couleurs coordonnées. Rég. 6.98 m *Prix de vente* 4.98 m

TOILE RAYEE ROMANCE 150 cm de large, 65% polyester et 35% viscose. Rég. 10.98 m *MAINTENANT* ½ PRIX

PARADISE RAYE 115 cm de large, 65% polyester et 35% coton à texture façon toile. Rég. 7.98 *PRIX D'AVANT-PREMIERE* 5.98 m

TISSU PUR SERVIETTES 115 cm de large, 100% coton. Rég. 5.98 *PRIX D'AVANT-PREMIERE* 3.98 m

COTON BRODE 115 cm de large, en tons pastel, à bordure et double bordure Rég. 9.98 *PRIX D'AVANT-PREMIERE* 7.98 m

TOILE A CHEVRONS 150 cm de large, 65% polyester et 35% viscose. Rég. 10.98 *PRIX D'AVANT-PREMIERE* 8.98 m

SAVIEZ-VOUS... LES CLIENTS PREFERES EPARGNENT 10% SUR LES MENUS ARTICLES TOUS LES JOURS CHEZ FABRICLAND! VENEZ VOUS INSCRIRE AU MAGASIN LE PLUS PRES AUJOURD'HUI ET EPARGNEZ!

1980, ch. Baseline (Shoppers City ouest) Ottawa, **225-9884**

Place d'Orléans 1101, rue Champlain Orléans, **837-4211**

1440, ch. Walkley (Walkley/Albion) Ottawa **731-2690**

FABRICLAND PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE TISSUS MODE AU CANADA

Le meilleur en fait de prix et d'assortiment n'importe où

"Pendant notre vente de 8e anniversaire, je peux vous offrir 30% à 50% de rabais sur certaines horloges dans mon magasin!"



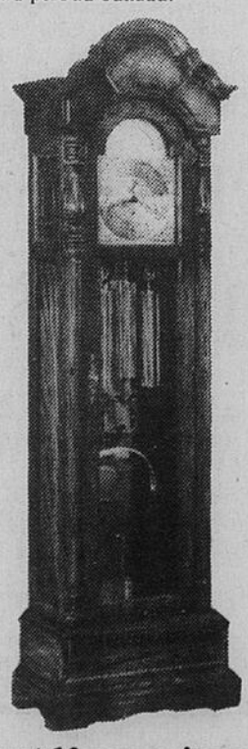
Louise McMillan, *gérante* CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT

Sonia Bazinet, *gérante* CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE

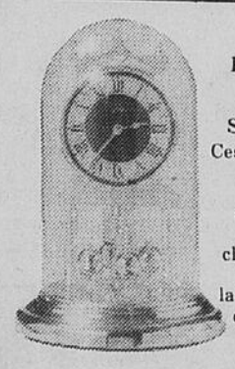
10 JOURS SEULEMENT!

PAYEZ LE MEILLEUR PRIX POUR UNE HORLOGE GRAND-PÈRE DE VOTRE CHOIX

Passez à la Galerie d'horloges faire votre choix parmi le plus vaste assortiment d'horloges grand-père au Canada.

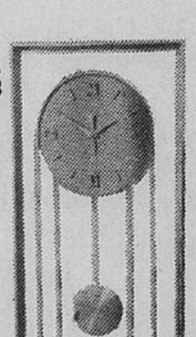


CERTAINES HORLOGES MURALES À PRIX SPÉCIAUX!



$49.95 POUR LES PENDULES D'ANNIVERSAIRE SPÉCIAUX! Ces pendules au quartz de grosseur moyenne (9") dotées d'une cloche de verre et d'un fini laitonné ont été démarquées à $49.95.

33% DE RABAIS SUR TOUTES LES HORLOGES-MIROIRS!



Ces belles horloges murales à miroirs accentuées de laiton constituent une addition attrayante à toute maison. J'en ai un vaste choix à des prix spéciaux.

Venez discuter avec moi pour obtenir le meilleur prix possible. Les QUANTITES sont resteintes à notre vaste inventaire en magasin donc ne tardez pas!

Maintenant 16 magasins au Canada!

GALERIE D'HORLOGES

VANCOUVER . EDMONTON . CALGARY . HAMILTON . TORONTO . OSHAWA . OTTAWA

CENTRE COMMERCIAL ST-LAURENT (613) 749-7959

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE (613) 828-8578

• Appels d'urgence

Qui connaît le numéro des pompiers?

OTTAWA (LE DROIT) — Afin de faire pression sur le gouvernement régional, les partisans du réseau d'urgence «911» ont publié, hier matin, les résultats d'un sondage portant sur le degré de connaissance (ou plutôt d'ignorance) des numéros d'urgence existants. La principale conclusion: 96.9% des 1,592 personnes interrogées ignoraient le numéro de téléphone de la police d'Ottawa, 99.1% celui des pompiers, et 94.5% celui du service d'ambulance.

Le numéro unique n'augmentera pas la rapidité d'intervention des services concernés, mais permettra de retrancher des secondes précieuses au temps nécessaire pour rapporter une situation d'urgence, a affirmé en conférence de presse le Dr Justin Maloney, médecin affecté à l'unité d'urgence de l'Hôpital général. Ce délai peut faire la différence entre la vie et la mort, a-t-il soutenu.

Le sondage présenté hier a été réalisé au cours de janvier et février auprès du personnel et de la clientèle de cet hôpital. Il faisait suite aux hésitations manifestées récemment par plusieurs conseillers régionaux relativement aux coûts et aux problèmes de juridiction que pourraient entrainer le «911».

Si 52% des répondants habitent la ville d'Ottawa, ils ne connaissent pas beaucoup mieux leurs propres numéros d'urgence que les citoyens des municipalités environnantes. Ainsi, 95.1% d'entre eux ignoraient le numéro de téléphone de leur police, 98.5%, celui de leurs pompiers et 93.7%, ne connaissaient pas celui du service ambulancier. Ce dernier numéro, faut-il le rappeler, est le même à l'échelle de la région.

Selon le sondage, le degré d'ignorance des numéros locaux d'urgence dans les banlieues est tout aussi élevé, sauf en ce qui concerne la police de Nepean, où une campagne de publicité a porté certains fruits.

Non sans ironie, les auteurs du rapport ne prévoient aucune confusion nouvelle lorsque le service d'incendie de Vanier sera intégré à celui d'Ottawa, puisque le numéro actuel est connu de 0.4% seulement des Vaniérois.

Un porte-parole du groupe de pression «Action 911», M. Mark Maloney, a rappelé que le projet, approuvé en principe par le Conseil régional, en juillet 1984, est retardé de trois mois, parce qu'une décision sur l'emplacement du centre de répartition et sur les devis techniques, qui devait se prendre en janvier, ne sera vraisemblablement pas à l'ordre du jour du Conseil avant la mi-avril.

«On voit qu'il y a une différence entre l'accord de principe et l'application», a commenté le conseiller Jacqueline Holzman d'Ottawa, favorable au projet. «Pourquoi dépendons-nous de l'argent pour relocaliser nos casernes, si les citoyens perdent du temps en cherchant le bon numéro de téléphone», s'est-elle ensuite demandé.

Le conseiller Eugène Bellemare, de Gloucester, y est allé d'un plaidoyer illustré d'anecdotes en faveur du réseau centralisé, après avoir rappelé que sa municipalité avait failli «torpiller» le projet à cause de l'opposition de son corps de police.

Un rapport recommande plus de personnel bilingue

OTTAWA (LE DROIT) — Le Conseil sur le vieillissement d'Ottawa-Carleton demande aux agences s'occupant des personnes âgées de se donner une politique de bilinguisme et de mettre l'accent sur les soins à domicile.

Telles sont les principales recommandations contenues dans un rapport sur «l'avenir des services en français pour les personnes âgées d'Ottawa-Carleton» rendu public hier par l'organisme.

Parmi les agences anxquelles les auteurs du rapport recommandent fournir plus de documentation, ou de personnel bilingue aux quelque 9,500 personnes âgées francophones de la région, figurent aussi bien une demi-douzaine de ministères provinciaux, que la Municapilité régionale d'Ottawa-Carleton, les hôpitaux, les institutions d'enseignement et des organismes indépendants comme les infirmières de l'Ordre de Victoria.

Les auteurs déplorent en particulier l'absence d'une unité d'évaluation gériatrique à l'Hôpital général, qui dessert la population francophone d'Ottawa et de Vanier. Ils pressent en outre l'Université d'Ottawa d'offrir un certificat de deuxième cycle en gérontologie en français, et de façon générale, plus de cours en français dans cette spécialité. Cette dernière recommandation s'adresse aussi au collège Algonquin.

Le groupe de travail recommande en outre l'augmentation du nombre de places dans les maisons de santé qui desservent la population de langue française.

Au chapitre du maintien à domicile, il préconise l'augmentation des services en français tels qu'hôpitaux de jour, centres de jour, services à domicile et de prévention.

«Il est impérieux que les pouvoirs publics accroissent les montants consacrés à ce secteur et qu'ils accordent une attention particulière aux institutions non gouvernementales qui oeuvrent en ce domaine», lit-on en outre dans le rapport.

Le présent rapport «va donner un élan, et les services vont continuer à s'améliorer», a commenté hier l'un de ses auteurs, M. Jean-Serges Lauzon, qui estime en effet que plusieurs des recommandations majeures d'un document précédent sur le même sujet (en 1981), ont été retenues.

Francophones plus défavorisés

S'appuyant sur les données du dernier recensement, le rapport indique, entre autres choses, que les personnes âgées de langue française sont nettement plus défavorisées que les aînés anglophones. Ainsi, en 1981, 74% des membres du premier groupe jouissaient de revenus annuels inférieurs à $10,000, comparativement à 59% dans le second groupe.

Globalement, en 1981, on comptait 9,415 francophones âgés de plus de 65 ans dans la région d'Ottawa-Carleton, soit 20.4% du total. La presque totalité d'entre eux vivaient dans les villes d'Ottawa, Vanier, Gloucester, Cumberland et Nepean.

• Règlement sur les chambreurs

Décision d'ici trois semaines

par Germain Dion

OTTAWA — Le vice-président Harry Lancaster, de la Commission des Affaires municipales de l'Ontario, rendrait d'ici environ trois semaines sa décision sur le règlement contesté de la ville d'Ottawa qui permettrait de garder des chambreurs même dans les zones de maisons unifamiliales marquées R1 par le zonage.

Les familles ou les occupants de ces maisons pourraient garder jusqu'à trois chambreurs. De la même façon, on permettrait d'augmenter de deux à trois le nombre des chambreurs permis dans les résidences marquées R2, R3 et R4.

Le secteur le plus touché semble celui d'Alta Vista, celui qui a engendré aussi la plupart des 73 opposants.

Lundi, les arguments de la ville ont été exposées par le conseiller juridique, Me James O'Brien, et ceux des contestataires l'ont été par Me Barry Starr, qui a fait entendre au moins huit témoins, dont l'un d'entre-eux a même été le juge René Marin.

Me O'Brien a déclaré que le règlement de la ville visait à atténuer la crise du logement, en permettant de récupérer pour des personnes seules de nombreux espaces domiciliaires existants. En plus, il a soutenu que le règlement ne faisait que modifier une pratique existant déjà à Ottawa.

D'une part, on permet à cinq individus non apparentés de rester ensemble dans une maison et, l'autre, dans les zones R2, R3 et R4, ils peuvent encore prendre deux chambreurs, sous la réglementation actuelle. Pourquoi, a demandé Me O'Brien, la même chose ne serait-elle pas aussi possible dans Alta Vista et pourquoi devrait-on tolérer là une exemption?

Mais a-t-on pensé au bruit, aux inconvénient du stationnement, à la modification du tissu social et au débordement des équipements récréatif qui en résultera? a déclaré l'avocat Starr pour les plaignants. Plusieurs d'entre eux ont acheté leur terrain, voilà 27 ans, et ils se plaignent de perdre maintenant le statut qu'on leur avait promis.

«Et surtout la ville avoue elle-même que le règlement aura peu d'utilité puisque peu de propriétaires s'en prévaudront. Or, s'il ne doit pas servir, je vous demande en conséquence de le renvoyer et de le déclarer nul et non avenu», a ajouté Me Starr au vice-président de la CAMO.

Mme Starr a qualifié de vague le nouveau règlement de la ville, la police ne pouvant pas distinguer, sur appel, les chambreurs et les simples visiteurs.

Mais Me O'Brien a répliqué que la police le faisait déjà sous le règlement actuel au même libellé et que personne ne s'en plaignait.

Ces audiences se déroulaient toute la journée à la salle Whitton de l'hôtel de ville d'Ottawa.

Le sujet des chambreurs et du partage des résidences débattu depuis 1980, intéresse aussi dans l'ouest le conseiller Jacquelin Holzman qui y voit une solution pour les personnes de l'âge d'or.

Erratum

Sous la photo publiée hier en page 19 du DROIT, concernant la nouvelle «popote roulante» de Hawkesbury, on aurait dû lire M. Gérard Berthiaume. Nos excuses.

Collation des grades

OTTAWA — Quelque 1,500 étudiants de l'Université d'Ottawa recevront leurs diplômes lors de la cérémonie de collation des grades du printemps qui aura lieu, comme le veut la tradition, à l'opéra du Centre national des Arts, les 8 et 9 juin.

En plus de l'installation du nouveau chancelier de l'U. d'O., M. Maurice Sauvé, on remettra cinq doctorats honorifiques. Les noms de deux récipiendaires, le gouverneur général Jeanne Sauvé et le président d'UniMédia, Jacques Francoeur étaient déjà connus.

Les autres docteurs honorifiques seront le juge Gérald LaForest, le dernier magistrat à être nommé à la Cour suprême du Canada; le Dr Anna Sharpe, un médecin qui s'est fait connaître par sa lutte pour l'obtention de l'Hôpital pour enfants de l'Est ontarien, et le Dr Irène Spry, économiste et professeur émérite à la faculté de sciences sociales de l'U. d'O.

Le juge La Forest revient à l'université après une absence de trois ans. Il y était professeur titulaire à la section de Common Law, avant d'être nommé juge à la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick en 1981. Autorité en matière constitutionnelle, il a été vice-président du comité du Barreau canadien sur la constitution, membre de la Commission de réforme du droit et sous-procureur général du Canada. Il est né à Grand Falls, au Nouveau-Brunswick, et détient des grades des universités d'Oxford et de Yale.

Le Dr Anna Sharpe s'est distingué très tôt dans sa carrière et étant d'abord la seule femme de sa promotion en médecine à l'Université de l'Alberta et en décrochant le premier prix en chirurgie. Elle a enseigné la pédiatrie à l'université Queen's, à l'Université du Manitoba et à l'U. d'O. Elle a été le première femme à se voir confier la direction d'un département à l'Hôpital municipal. En 1955, alors qu'elle était responsable des services de santé du réseau des écoles publiques d'Ottawa, elle a dirigé le programme d'immunisation contre la polio qui rejoignit 25,000 élèves.

Quand elle a initié la campagne qui devait amener la création de l'Hôpital pour enfants de l'Est ontarien, elle a coordonné un vaste mouvement de citoyens qui a fonctionné pendant près de 14 ans. Le Dr Sharpe est membre de l'Ordre du Canada et âgée de 79 ans.

Pour sa part, le Dr Irene Spry est une autorité sur l'exploration et le développement de l'Ouest canadien. Née au Transvaal, en Afrique du Sud, en 1907, elle est diplômée du London School of Economics, de Cambridge et de Bryn Mawr en Pennsylvanie. Elle a enseigné au Girton College de Cambridge et à l'Université de Toronto avant de joindre à l'U. d'O. en 1969, où elle a accédé au rang de professeur émérite en 1979.



VENTE PRÉ-INVENTAIRE

JUSQU'A 60% DE RABAIS*

SUR TOUS LES COUVRE-PLANCHERS REÇUS AVANT LE 1er JANVIER 1985

DES MILLIERS DE ROULEAUX DE MOQUETTES • DES CENTAINES DE COUPONS • VINYLE
TAPIS DE DIMENSIONS COURANTES • TAPIS DECORATIFS • TAPIS INDIENS ET CHINOIS TISSES A LA MAIN

MARQUES CONNUES... Harding, Burlington, Coronet, Peerless, Armstrong, Barrymore, Nairn, Crossely/Karastan

LA VENTE SE TERMINE SAMEDI A 18H.

VISA MasterCard Alexanian carpet

740, av. Industrial (angle ch. de Russell) 521-1790

130, route 15 Bells Corners 820-4703

*RABAIS SUR LE PRIX REGULIER ALEXANIAN OU LE PRIX DU CATALOGUE DE COMPARAISON

...aussi à TORONTO, DOWNSVIEW, THORNHILL, SCARBOROUGH, MISSISSAUGA, HAMILTON, BURLINGTON, STONEY CREEK, OTTAWA, KITCHENER, GUELPH, CAMBRIDGE, BRANTFORD, ST. CATHARINES, LONDON

STATIONNEMENT GRATUIT

Ministère des Finances Canada — Department of Finance Canada

ÉMISSION DE

$1,100,000,000

D'OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION

DATÉES DU 10 AVRIL 1985

Le ministre des Finances a autorisé la Banque du Canada à recevoir des souscriptions à un emprunt à émettre contre espèces comme suit:

Obligations 11¾% échéant le 1er février 1988
Prix d'émission: 100.40% plus l'intérêt couru du 1er février 1985 au 10 avril 1985 rapportant environ 11.56% à l'échéance
Intérêt payable le 1er août et le 1er février
L'intérêt de six mois payable le 1er août 1985

et

Obligations 11¾% échéant le 1er juin 1990
Prix d'émission: 100.00% rapportant environ 11.75% à l'échéance
Intérêt payable le 1er juin et le 1er décembre
L'intérêt de cinquante-deux jours payable le 1er juin 1985

et

Obligations 12% échéant le 1er mars 1994
Prix d'émission: 99.75% plus l'intérêt couru du 1er mars 1985 au 10 avril 1985 rapportant environ 12.04% à l'échéance
Intérêt payable le 1er septembre et le 1er mars
L'intérêt de six mois payable le 1er septembre 1985

et

Obligations 12¼% échéant le 1er septembre 2005
Prix d'émission: 99.875% plus l'intérêt couru du 1er mars 1985 au 10 avril 1985 rapportant environ 12.26% à l'échéance
Intérêt payable le 1er septembre et le 1er mars
L'intérêt de six mois payable le 1er septembre 1985.

Les nouvelles obligations seront disponibles en coupures de $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000.

L'émission d'obligations 12¼% datées du 10 avril 1985 et échéant le 1er septembre 2005 ne dépassera pas $375 millions.

La Banque du Canada convient d'acquérir un minimum de $100 millions des nouvelles obligations. Cette acquisition sera affectée à n'importe quelle échéance sauf que ce total comprendra un minimum de $20 millions des obligations échéant en 2005.

Le produit de l'offre servira aux fins générales du gouvernement du Canada.

Les nouvelles obligations 11¾% échéant le 1er février 1988 sont en sus des $250 millions d'obligations 11¾% échéant le 1er février 1988 déjà en circulation. Les nouvelles obligations 12% échéant le 1er mars 1994 sont en sus des $225 millions d'obligations 12% échéant le 1er mars 1994 déjà en circulation. Les nouvelles obligations 12¼% échéant le 1er septembre 2005 sont en sus des $1,000 millions d'obligations 12¼% échéant le 1er septembre 2005 déjà en circulation.

Le principal et l'intérêt des nouvelles obligations sont payables, lorsque exigibles, en monnaie légale du Canada: le principal à l'échéance, à toute agence de la Banque du Canada, et l'intérêt, sans frais, à toute succursale bancaire au Canada. Les titres définitifs seront disponibles le ou vers le 10 avril 1985 et par la suite sous deux formes: au porteur avec coupons annexés et sous forme entièrement nominative, l'intérêt étant payable par chèque. Les obligations de l'une ou de l'autre forme seront de mêmes coupures et entièrement interchangeables quant aux coupures et/ou à la forme, sans frais (sous réserve des exigences de transferts statutaires, le cas échéant).

Les nouvelles obligations sont autorisées conformément à une Loi du Parlement du Canada. Le principal et l'intérêt sont imputés au Fonds du revenu consolidé du Canada.

Sous réserve des quantités disponibles, les achats de nouvelles obligations peuvent se faire par l'intermédiaire de tout courtier en valeurs mobilières ou de toute banque autorisés à faire office de distributeur initial.

Canada

MR 4

bourse de toronto

TORONTO (PC) — Les cours étaient à la baisse hier à la Bourse de Toronto. L'indice composé a clôturé en retrait de 0.80 point, à 2594.62.

Environ 10.15 millions d'actions ont changé de main, au lieu de 9.09 millions le jour précédent.

Dans les industrielles, Royal Bank perd 3-8 à $28 1-2; Reed Stenhouse A 3-8 à $23; Sears Canada 1-8 à $7 1-2; Thomson News A 1-2 à $58; Alcan 1-4 à $37 1-8 et International Business Machines 1 1-4 à $172. Dome Petroleum gagne cinq cents à $3.30; Resource Service 36 cents à $2.66; Northern Telecom 1-8 à $47 3-4; Pagurian A 5-8 à $16 et Hiram Walker Resources 5-8 à $29 1-4.

Dans les mines, Barrick-Cullaton perd un cent à 52 cents; Terra Mines neuf cents à $2.51 et Denison B 1 1-8 à $11. Echo Bay gagne 1-8 à $14 3-4 et Westfield Mineral 10 cents à $1.60.

Dans les pétroles, Rio Alto Exploration abandonne 36 cents à $1.84; Sceptre Resources 1-8 à $5 7-8 et Tudor Energy 1-8 à $6 1-4. Ranger Oil gagne 1-4 à $5 3-4 et Lochiel A deux cents à 78 cents.

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Ch'nt
A à C					
A.G.F.M	z23	$12⅝	12⅛	12⅝	
AHL X f	2900	$7⅝	7½	7½	— ¼
AHL Y	10050	$7¾	7¼	7¾	
AMCA Int	22270	$15⅜	15	15	
AMCA p	3050	$24	23⅞	24	
AMCA 2 p	2900	$24¾	24¼	24¼	— ⅜
Abatera o	17500	60	60	60	
Aberford	13825	$9½	9	9⅜	+ ⅜
Aberford w	8050	155	150	155	+ 5
Abti Prce	1654	$55	55	55	— ½
Agassiz	4100	206	202	206	— 3
Agnico E	11900	$15⅞	15⅛	15¾	+ ½
Aiguebel o	1300	480	475	475	+10
Albany o	2500	48	46	46	— 4
Alt Energy	17890	$19⅝	19⅛	19⅝	+ ¼
Alt Enr A	1900	$29½	29⅜	29½	+ ⅛
Alta Nat	2200	$15¼	14¾	15¼	— ¼
Alcan	80909	$37½	37	37⅛	— ¼
Alcan w	6280	$8½	8¼	8⅜	
Algo Cent	z31	$20⅝	20⅜	20⅝	
Algoma St	1082	$21½	21⅜	21⅜	+ ⅛
AStel p	1316	$24¾	24¾	24¾	
Algma St B	1200	$23⅞	23¾	23¾	— ¼
Alum A	4215	$25¾	25⅝	25¾	
Alum 1st p	100	$25⅛	25⅛	25⅛	
Alum B see	below				
Alum c p	2000	$25⅜	25¼	25¼	— ⅛
Alum d pr see	below				
Am Eagle	o15800	195	190	190	— 5
Am Leduc	550	28	28	28	— 2
Andrs WA f	100	$24½	24½	24½	
Ang CT	265	z50	$26¾	26¾	26¾	
Ang CT	290	100	$30½	30½	30½	+ ⅜
Ang UDev	26000	65	63	63	— 2
Anthes	5674	58	56	56	— 2
Arbor B f	300	$10½	10½	10½	— ½
Argcen	z62	$18¾	18¾	18¾	
Args 250 p	100	$28½	28½	28½	— ½
Argus B pr	z50	$27½	27½	27½	
Argus C pr	z37	$73⅛	74⅜	73⅜	
Argyll A f	875	220	220	220	
Asamera	20924	$10½	10	10	— ¼
Asbestos	z9	$6⅛	6⅝	6⅛	
Atco I f	1000	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Atco II	1000	$8½	8½	8½	+ ¼
Atco 11½	1850	$29¼	28⅞	29¼	+ ½
Atl Shop p	3100	$25⅞	25⅞	25⅞	
Atlas Yk o	12500	26½	25	26½	+ 2½
Augmitto o	2585	83	83	83	— 4
Aur Res o	6500	116	115	115	+ 5
Avinda o	500	125	125	125	
BC Rail p	1650	$26¼	26⅛	26¼	
BC Sugar A	7233	$22½	22¼	22¼	— ¼
BGR A	800	$7⅜	7⅜	7⅜	
BGR w	9100	91	90	90	+ 3
BMB Comp	1800	320	315	320	— 5
BP Canada	4406	$28¼	27¼	28¼	+ 1⅛
Bachelor	600	330	330	330	
Bkrtlc	2000	70	68	70	+ 2
Banister C	5700	$9	8⅞	9	
Bk Alberta	2200	$7¾	7⅝	7⅝	
Bank BC	19391	$5¾	5⅝	5¾	
Bk BC 222	700	$24	23⅞	23⅞	+ ⅜
Bank Mtl	81596	$26	25⅝	25⅞	
Bk Mtl 285	1602	$33¼	33	33¼	— ⅛
Bk Mtl 250	1425	$29¾	29⅝	29⅝	+ ⅛
Bk Mtl 3p	1260	$24¾	24¾	24¾	
Bk Mtl w	4900	340	330	330	—10
Bk NS	161494	$127⅛	125⅝	127¼	
Bk N S 1p	2600	$25⅜	25	25	— ¼
Bankeno o	z84	350	350	350	
Bankeno w	5406	40	40	40	+ 7
Barrick o	8500	150	142	146	
Baton A f	200	$15½	15¼	15¼	— ½
Baxter	2900	27	23	23	— 4
Bay Mills	245	$9½	9½	9½	+ ⅛
BCE	83146	$39⅝	39⅜	39½	+ ¼
BCE 2.25 p	540	$33¾	33¾	33¾	+ ⅛
BCE 1.80 p	1100	$26¾	26⅝	26⅝	
BCE 1.96 p	200	$47	47	47	
BCE 2.70 p	4670	$41	40⅝	41	+ ½
Bentall 1 p	3000	$25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
Biotech	7680	$6	5⅞	5¾	— ½
Bl Hawk o	z200	6	6	6	
Black Phot	400	$18⅛	18	18⅛	+ ⅛
Bluesky	8450	445	435	435	—15
Bombdr A	z40	$28¾	28¾	28¾	
Bombdr B f	3300	$27½	27½	27½	
Bonanza R	39115	425	415	420	+ 5
Bonza R w	5312	50	50	50	+ 3
Bonar	1600	$13½	13⅛	13⅜	+ ⅛
Bonar w	4900	370	350	355	+10
Bow Valy	13476	$17½	17¼	17⅜	
Bow Vly 205	2790	$27	26¾	27	+ ⅛
Bow Vly 200see	below				
Bow Vly R	21400	$7¼	7¼	7¼	
Bralorne	8755	495	490	495	+ 5
Bralor 8.75	1875	$19½	19½	19½	
Bralorn w	2000	95	95	95	
Bramalea	900	$17⅞	17⅝	17⅞	+ ⅛
Brmlea B p	2200	$24½	24½	24½	
Brscade p	3081	$39⅞	39⅜	39½	— ¼
Brascan A	6208	$35	34¾	34¾	— ⅜
Brscn 1981	900	$26½	26½	26½	
Brkwater o	85500	$7	6¾	6⅞	+ ⅜
Brinco	3702	175	165	175	+10
Brisa o f	5002	400	400	400	+10
BCFP	4314	$9¼	8⅞	9⅛	— ⅜
BC Res	25320	243	239	243	+ 2
BC Res p	1400	$28	27⅞	28	
BC Phone	18820	$21¾	21⅝	21⅝	
BCPh 4½ p	z25	$45¾	45¾	45¾	
BCPh 1956	100	$49½	49½	49½	— ½
BCPh 4.84	400	$13⅜	13⅛	13⅜	+ ¼
BCPh 6 pr	200	$63	63	63	+ 1
BCP 10.16 p	856	$25½	25¼	25¼	— ¼
Broulan	2000	115	115	115	
Brunswk	13816	$15½	15⅛	15⅜	+ ⅛
Budd Can	1300	$23¾	23½	23¾	+ ¼
CAE	14250	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
CB Pak	1700	$15	15	15	— ⅛
CB Pak w	2050	400	390	390	—20
CCL A	800	$27⅜	27¼	27¼	— ½
CCL B f	1909	$27⅜	27¼	27⅜	+ ⅜
CDC Life	5000	$19⅜	19	19¼	
CIL	700	$28⅛	28⅛	28⅛	— ⅛
CSA A f	900	490	490	490	— 5
Cabre	4000	270	270	270	
Cad Frv	35287	$16⅛	15	16	— ⅛
Cad Frv A	2600	$8¾	8⅝	8⅝	— ⅛
Calais	6000	69	67	67	— 2
Calvert o	3000	31	31	31	
Cmbridg w	1650	340	330	340	— 5
Camco Inc	550	$12	11¾	12	+ ¾
Camel O G	1000	45	45	45	+ 3
Camp RL	76380	$28¾	28¼	28½	+ ⅞
Camp Res	617	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Cam Res A	630	$15	15	15	— ½
Camp Soup	1200	$19⅛	18⅞	18⅞	— ⅛
Campeau f	5700	$23½	23⅜	23½	
Cmpeau w	750	435	430	435	— 5
CCem ex p	8522	$11⅛	11⅛	11⅛	
CCem 2 p	3805	$13¾	13½	13½	— ⅜
CDC f	18958	$9⅝	9¼	9¼	— ¼
CDC pr B	5408	$108	107½	107¾	+ ¼
CDC 1980	25918	$16¾	16⅜	16⅝	— ⅜
CDC 1983	4500	$26	25⅞	25⅞	
Can Malt	310	$22⅜	22¼	22¼	
C Nor West	15500	$23⅞	23⅛	23⅞	+ ⅜
CanP Ent	10387	$27½	27¼	27⅜	— ⅛
C Packrs	1771	$29⅞	29⅝	29⅝	— ¼
CPerm C p	2700	$23⅞	23¾	23⅞	
CS Pete f	2540	440	430	430	—10
Can Trust	7704	$33	32⅞	32⅞	
C Trust 11	250	$23½	23⅜	23½	+ ⅜
CTrust w A	1750	$39⅞	39⅞	39⅞	
C Tung	200	$14½	14½	14½	
CDolar A f	150	$11	11	11	
CForms A f	1060	425	415	425	
CG Invest	711	$38½	38	38½	+ ½
CI Bk Com	41588	$29¼	29⅛	29⅛	— ¼
CIBC 250 p	600	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
CIBC 2.05 p	3300	$24⅞	24⅝	24¾	— ¼
CIBC 35625	7630	$28½	28⅜	28½	
CIBC 3 p	53100	$100¼	100⅛	100¼	— ¼
CIBC w	150	355	355	355	
Cdn Jorex	6000	420	415	420	+ 5
C Manoir	1000	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
C Marconi	2700	$20	19⅞	20	+ ⅛
CNat R	7600	28	26½	28	+ 2
C Occdental	20152	$29⅜	29	29¼	— ⅛
CP Ltd	51837	$57⅞	57⅜	57¾	
CPL A , p	200	$10	10	10	
Cancom	2000	$6⅝	6⅜	6⅝	+ ⅛
Cdn Tire	200	$12½	12½	12½	— ¼
CTire A f	71399	$8¾	8½	8⅝	+ ⅛
CUtil A f	1830	$17	17	17	
C Util B	6000	$17	17	17	
C Util 4¼ p	z15	$41¾	41¾	41¾	
C Util 5 pr	310	$53	53	53	+1½
C Util 9.24	1200	$25¼	25¼	25¼	+ ⅛
CUtil 2nd E	200	$26⅛	26⅛	26⅛	— ¼
CUtil 2nd F	366	$28	28	28	
CUtil 2nd G	z15	$29¾	29¾	29¾	
CUtil 2nd H	3775	$22⅞	22¾	22¾	— ⅛
CUtil 2nd I	1600	$25½	25½	25½	+ ¼
CUtil A w	3685	295	290	290	— 5
CUtil B w	3011	295	295	295	— 5
CWN G 4 pr	287	$8½	8⅛	8⅛	
CWN 5½ p	z25	$11¾	11¼	11¾	
C Wrld	600	450	435	435	
C Wrldwd p	100	$18⅝	18⅝	18⅝	
Cnamax o	4060	460	455	455	+ 5
Canbra	2900	$8⅝	8⅜	8⅜	+ ⅛
Canfr Cp 1p	1000	$24⅝	24⅝	24⅝	+ ⅝
Canfor	42750	$9¼	8¾	9⅛	+ ⅜
Canfor pr	200	$23⅝	23⅝	23⅝	
Cara	100	$11	11	11	— ⅛
Cara A f	500	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Carl OK	6905	$14⅜	14½	14⅜	— ⅛
Carlyle o	13125	42	40	40	— 2
Carma A	24473	75	71	74	— 1
Carolin o	7550	305	290	300	+19
Carfier o	10009	8½	8	8	— 1
Celanese	4927	$7¼	7	7¼	+ ¼
Celan 175 p	900	$17⅛	17	17	— ¼
Centenial	7000	345	335	345	+15
CFund A f	9450	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅜
Centrl Tr	19000	$11⅞	11⅝	11⅞	+ ⅛
Cntrl Tr p	1000	$25	25	25	
Charter Ol	6000	54	54	54	— 1
Chateau A f	2215	$16	15⅞	15⅞	— ¼
Chvco A	1900	485	460	460	—20
Chieftan z1		$11⅝	11⅝	11⅝	
Chieftain C	550	$45½	45	45	
Chrysler	4493	$48	47⅜	48	+ ⅝
CHUM B f	150	$39¾	39¾	39¾	— ¼
Cimaron o	10600	$6¾	6½	6½	+ ¼
Cineplex	39200	$5½	5⅜	5⅜	
Cineplex p	3800	$5⅞	5¾	5⅞	+ ⅛
Circo Crft	1600	$9	8⅞	9	
Coastl A f	4100	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ½
Coho A f	13300	250	240	240	—15
Colonial o	200	133	133	133	+ 8
Cmplx	2000	325	315	320	+10
Cominco	20183	$14⅜	14⅛	14⅜	— ⅛
Cominco D	800	$27¾	27⅝	27⅝	+ ⅛
Cmrcl OG	9100	225	215	225	+10
Compu H o	15600	165	164	164	— 5
Compu H	w21000	42	37	40	— 5
Cmplg	800	$19⅝	19½	19⅝	+ ¼
Cmp Inv o	4600	245	245	245	— 1
Comterm	3100	145	140	140	
Conia	114400	$6⅜	5	6⅜	+ ¾
Con Bath A	2300	$17½	17¼	17½	+ ⅛
Con Bath p	700	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
C Bath 525 see	below				
C Norex	500	225	225	225	
Con Prof o	13600	135	130	130	
C Rambler	600	$6⅜	6⅜	6⅜	
Consoltex	600	485	485	485	
C Distb A	2900	$6¼	6⅛	6¼	+ ¼
CDistb B f	3100	$6	6	6	— ⅛
Cons Gas	4995	$22	21¾	21⅞	
C Gas 9¼	400	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ⅛
Cons Gas w	3400	$6⅜	6¼	6¼	
Con Glass	4500	$14⅞	14¾	14⅞	+ ¼
CTL Bank	4550	$10¼	10	10¼	+ ¼
CTL A p	1950	$24	23½	23½	— ½
Conwst B f	614	$8½	8½	8½	
Conwst 12	200	$29⅝	29⅝	29⅝	— ⅜
Cooper C	3500	$11	10⅞	11	
Co enerco A	1400	$5⅜	5½	5½	— ⅛
Cor Mark f	11500	$6¾	6½	6¾	
Core Mrk w	18900	180	166	180	— 5
Corp Food	1500	$16	15¾	16	
C Falcon C	875	$17¾	17¾	17¾	
Corrida o	8050	21	21	21	+ 1
Coseka R	5400	271	270	270	
Coseka 7 p	1700	$6	6	6	
Costain Ltd	204	$9⅛	9	9	— ¼
Courvan o	2000	42	42	42	
Craigmt	300	120	120	120	
Crain RL f	200	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Crestbrk	1600	$8	8	8	— ¼
Crwn Life	200	$130	127	130	+ 5
Cr Life Ap	2400	$25½	25½	25½	
Crownx	2000	$17⅝	17¼	17¼	— ½
Crownx A	f14440	$17½	16⅞	17	— ½
Crnx w	753	375	350	350	—40
Cuvier o	500	17	17	17	+ 1
Czar Res	4000	158	155	157	+ 4
D à I					
Dale-R pr	200	$6	6	6	+ ⅛
Dalmys	400	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
Daon Dev	34827	420	405	415	+10
Daon A	1500	400	380	380	—20
Daon 8⅜ p	1000	$5⅜	5⅜	5⅜	
Datatech o	7000	75	70	70	
Datel o	300	120	120	120	—10
Davidson o	4000	360	355	355	— 5
Dejour o	2700	30	30	30	
D Eldona o	1200	71	70	70	
Denison A p	8083	$13	11¾	11¾	—1¼
Denison B	f27897	$11¾	10¾	11	—1⅛
Denison p	10650	$24⅛	23	23	—1⅛
Denison B	p12700	$23	22⅝	22⅝	— ¼
Denison w	46250	181	155	170	—11
Develcon	4400	$7¼	7⅛	7¼	
Dexleigh o	61010	225	205	210	+10
Dexligh w	85780	95	89	93	+ 8
Dicknsn A	f 2400	$6	5⅞	5⅞	+ ⅛
Dicknsn B	500	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Digtech	10500	41	40	40	— 1
Discovry f	27088	180	170	170	— 5
Dofasco A	24849	$27½	27⅛	27⅛	— ⅜
Dfs 235	1216	$25	25	25	
Dofasco wt	11040	$36⅜	36¼	36¼	— ⅛
Dome Cda	29581	$6⅜	6⅛	6⅛	— ⅛
Dome Mine	31025	$12⅜	12	12⅛	+ ⅝
Dome M w	36650	209	198	204	+14
D Pete	625411	340	325	330	+ 5
DPete A p	8750	$15⅛	14¾	15	+ ⅛
DPete B p	1403	$15⅛	14⅝	15	+ ⅛
D Explor o	23900	40	40	40	— 1
D Textie	900	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Domtar	222	$36⅞	36⅞	36⅞	— ⅛
Donohue	12100	$17¾	17⅝	17¾	+ ⅛
Dor Val o	11806	125	115	125	+15
Dorset o	10000	41	41	41	— 1
Dover pr	132	$6⅝	6⅝	6⅝	+ ⅛
Drm Pete	o15725	29	27	29	+ 2
Dumagmi	1000	480	480	480	
Du Pont A	142	$16½	16½	16½	
Durham o	f 15044	278	262	270	
Durham w	177	105	105	105	— 7
Dylex A	2131	$39½	39¼	39¼	
Dynmr 105	200	$7½	7½	7½	— ⅛
E-L Fin	150	$34	34	34	
Eaglet o	1300	215	215	215	
Echo	212579	$15	14¾	14¾	+ ⅛
Echo 1986	w 3400	$6¼	6¼	6¼	
Echo 1987	w 800	$5⅞	5¾	5¾	— ⅛
Echo 1988	w 1100	$6⅛	5⅞	5⅞	— ⅛
Echo 1989	w 1400	$6⅝	6⅜	6⅝	+ ¼
Econ Inv	z2	$37	37	37	
Ego Res o	1000	24	24	24	
Elcthom X	4300	$8⅜	8½	8⅜	+ ⅛
Elcthm Y	f 14625	$8⅜	8½	8⅜	
Elks	400	400	400	400	
Empire A f	800	$15¼	14⅞	14⅞	
Empire 1p	300	$23½	23½	23½	— ½
Energy R o	z200	72	72	72	
Enertec	560	50	50	50	
Epitek	29300	52	50	50	
Equity Svr	21075	$7¼	7	7	+ ⅛
Equity p	10750	$21¼	20⅞	21¼	+ ½
Erickson	13800	440	420	430	+25
Evergren o	z375	36	36	36	
Exall o	z12	65	65	65	
FCA Intl	3500	$20	19¾	20	+ ¼
Fibrdg	1315	$96¾	96⅛	96¾	+ ¾
Fibrdrg w	5615	$39⅝	39	39½	+ ¼
Fardy Res	267	290	290	290	— 9
Fathm Ocn	35725	360	310	315	—45
Fed Ind A	1600	$22¼	22	22	— ⅛
Fed Ind II	2300	$32¼	32	32¼	
Fed Pion	800	$22	22	22	
Fidinam p	400	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅛
Fin Truco	3167	$6⅛	6	6	— ⅛
Fin Trsco w	2500	35	35	35	— 5
Finning A	750	$11½	11⅜	11⅜	— ⅛
Finning B f	100	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
F Calgary o	z200	98	98	98	
F Calgry p	200	$7¾	7¾	7¾	
F City Fin	3500	$12½	12¼	12½	+ ⅛
F Marthon	300	375	375	375	—15
Flanagan o	35835	86	80	80	
Fleet Aero	29300	$12¼	12¼	12¼	
Ford Cnda	107	$132	132	132	— 2
Franco o	19000	93	91	91	— 2
Fraser	100	$18	18	18	— ⅜
Fruehauf	1200	$24	24	24	
Futurtek o	47000	69	67	69	
GB Auto	800	$5⅝	5⅜	5⅝	— ⅜
GSW Cl A	200	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Galctic o	3500	$6½	6½	6½	+ ¼
Galfaco	300	$11¼	11	11	
Galfaco w	200	$7	7	7	
Gandalf	6510	$11½	11⅜	11⅜	
Gane	500	31	31	31	— 3
Gaz Metr	330	$9	9	9	
Gaz 15 p	230	$28⅛	28⅛	28⅛	+ ¼
Geac Comp	2200	$10⅞	10¾	10¾	— ¼
Gendis A	1000	$27⅜	27⅜	27⅜	
GMC	z77	$103	103	103	
Genstar L	6593	$29⅞	29⅝	29¾	— ⅛
Gnstar 2.35	1800	$31⅞	31½	31⅝	
Genstr D p	2900	$27¾	27⅛	27⅝	+ ⅛
Genstr E p	2500	$24¾	24⅜	24¾	
Geocrude	13600	265	264	265	+ 3
Gesco Ind	z50	235	235	235	
Giant Yk	1500	$13⅝	13⅜	13⅝	+ ⅛
Gibraltar	2350	$9⅝	9½	9½	+ ¼
Glamis o	2970	$7¼	7	7	
Glenayre	900	$6⅜	6⅜	6⅜	
Glencair o	2000	4	4	4	
Goldale A f	2000	215	210	210	— 5
Goldcorp f	27233	$7⅛	6⅞	7⅛	+ ⅛
Gold w	115050	108	92	101	+11
Gld Kn	22872	335	325	335	+15
Gldn Rul o	2000	61	61	61	— 4
G Sceptr o	24150	56	53¾	6	+ ½
Goldqst o	8154	125	120	125	+ 10
Goliath G o	48800	$6¾	6⅜	6⅝	+ ½
Goodyear	200	$42	41¾	41¾	+ ½
Grafton A f	1200	$31	31	31	— ½
Granges o	f23700	435	400	420	—15
GL Forest	755	$89¾	89¾	89¾	— ¼
Gt Pacific	500	$31	31	31	+ ⅛
GW Steel A	900	170	170	170	— 5
Greyhnd C	500	440	440	440	
Greyhnd	650	$26¼	26	26⅛	— ⅛
Growth I	800	$10⅜	10¼	10¼	— ¼
Growth p	1050	$25¼	25⅛	25¼	+ ⅛
Growth w	2100	245	245	245	
Gardn MS	f13825	$8	7¾	7⅞	+ ¼
Gard MS w	18100	114	101	110	+10
Gard PA f	8601	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
Gardn P w	7300	65	62	63	— 2
Gulf Can	76196	$18¼	17⅞	18	
Gulfstrm o	860	67	67	67	+ 3
HCI A f	12108	47	45	45	
Hale Res o	12500	38	35	37	— 1
Haley	1400	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Hmrsn C p	2500	$25¼	25	25	— ⅛
Hrding A f	2050	121	121	121	— 1
Harris A f	1750	$13	12⅞	12⅞	— ⅛
Harris B	5500	$13	13	13	
Hartco	100	425	425	425	+10
Hawker	714	$20⅞	20½	20½	— ⅛
Hayes D	3072	$11½	11	11½	+ ⅜
Hees Intl	22100	$23¼	22¾	22¾	— ⅜
Hees D p	800	$25	25	25	— ¼
Hees Intl w	6500	$7½	7⅜	7⅜	
Helix	3500	$9⅞	9¾	9¾	— ⅛
Helix w	100	465	465	465	—10
Heritag A f	3000	$20¾	20½	20½	— ¼
Highfield A	6000	28	26	26	— 2
Highwod o	1500	340	340	340	— 5
Howdn DH	100	$15	15	15	— ¼
HBay Mn s	3533	$7¼	7⅛	7⅛	
HBay Mn w	1600	38	38	38	
H Bay Co	3424	$17½	17⅜	17½	+ ⅛
HBC A p	2117	$15¾	15½	15⅝	
HBC B p	9100	$26	25½	25⅝	— ½
Husky Oil	54835	$11	10⅞	11	
Husky 13 p	6100	$44	44	44	+ ⅜
Hydra Ex o	2210	44	44	44	— 1
ICG Util p	z30	$16¼	16¼	16¼	
ITL Ind	2375	130	121	130	— 5
ITT Can p	15600	$26	25¾	25¾	
IU Intl	482	$23⅛	23	23	— ½
Imasco	35270	$28¼	27¾	27⅞	— ¼
Imasco A p	100	325	325	325	
Imp Life p	1866	$26¾	26¼	26¾	+ ¼
Imp Metl o	10800	100	99	100	+ 5
Imp Oil A	37022	$50⅜	49⅞	49⅞	— ½
Imp Oil B	z2	$50	50	50	
Inca o	5500	310	285	295	+19
Inco	39772	$17⅞	17⅝	17⅝	— ⅛
Inco 7.85	z60	$20⅛	19½	19½	
Inco 10	4430	$28½	28	28¼	— ¼
Inco wt	13200	290	275	285	+ 5
Indal	5100	$12¾	12½	12½	
Inglis	100	$15⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
Inland Gas	6480	$16⅛	16	16	+ ⅛
InInd G 10p	200	$25¼	25¼	25¼	
Innopac	4000	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
Inter-City	27560	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅛
Inter C A p	100	$14½	14½	14½	+ ⅜
Inter C B p	100	$15¼	15¾	15¾	
Interlis o	1750	150	150	150	
IBM	536

• L'industrie du vêtement

Le Québec possède 4 avantages

QUEBEC (PC) — "Les atouts du vêtement québécois, surtout s'ils continuent à se renforcer, conserveront à l'industrie d'ici sa prééminence au Canada au cours des prochaines décennies."

C'est là la conclusion d'une étude effectuée par M. Pierre Lemonde, professeur à l'Institut national de la recherche scientifique, et qui sert de base aux discussions à la Conférence sur l'industrie du vêtement qui s'ouvre aujourd'hui à Montréal.

L'industrie du vêtement fait face à de graves problèmes d'ajustement structurel et de modernisation de ses entreprises, mais elle possède des atouts qui lui assurent le maximum de succès si elle adopte une stratégie d'adaptation que le professeur qualifie de stratégie de redéveloppement.

Le Québec possède quatre avantages comparatifs majeurs dans l'industrie du vêtement face au reste du Canada:

— de puissants effets d'agglomération,

— un grand nombre de producteurs à forfaits,

— l'industrie québécoise de la mode,

— un effet de synergie entre les trois premiers.

Les effets d'agglomération, c'est-à-dire la présence de puissants effets d'agglomération, est le premier atout majeur du Québec. "La région de Montréal polarise toujours, dans un espace restreint, la majeure partie des entreprises canadiennes du vêtement de même qu'un grand nombre de fournisseurs de biens et de services qui servent d'intrants à leurs activités productives."

Ni l'Ontario, ni le Manitoba, et encore moins le Nouveau-Brunswick, ne peuvent offrir un tel avantage majeur", dit le professeur Lemonde.

Le deuxième atout du Québec: la présence dynamique dans la province, et notamment dans la région montréalaise, d'une masse importante de firmes spécialisées dans la production à forfait. Ces entreprises constituent une marge de manoeuvre extrêmement précieuses pour les producteurs de plus grande taille.

Seul le Québec, dans l'ensemble canadien, possède une véritable industrie de production à forfait: 462 établissements en 1982, représentant 87.2% du total canadien de ce type de firmes.

Troisième atout: la métropole montréalaise polarise une partie importante des ressources humaines, des compétences et des firmes travaillant à l'émergence d'une mode canadienne et québécoise.

"La survie et la prospérité futures du vêtement canadien dépendent en grande partie de sa capacité à exploiter les segments de marché dynamiques, notamment le haut de gamme et les produits de la mode", affirme M. Lemonde.

Les firmes québécoises, et surtout montréalaises, du vêtement jouissent donc d'un avantage comparatif que ne peut encore offrir l'Ontario, malgré les progrès récents de Toronto dans le segment de marché de la mode, et encore moins le Manitoba ou le Nouveau-Brunswick, déclare le professeur.

Robert Dean se dit optimiste

par Bernard Racine

QUEBEC (PC) — Une Conférence de deux jours sur l'industrie du vêtement, regroupant 75 participants, s'ouvre aujourd'hui au Holiday Inn centre-ville à Montréal.

Les travaux, qui porteront en priorité sur les questions économiques touchant cette industrie, se dérouleront à huis clos, "dans le but de favoriser le dynamisme et la franchise des débats", a expliqué en conférence de presse le ministre délégué à l'Emploi et à la concertation Robert Dean. Une conférence de presse sera tenue à l'issue de la conférence.

Les participants comprennent les organisations patronales et syndicales, la Ville de Montréal, le Centre de promotion de la mode, le Centre québécois de la productivité du vêtement et les gouvernements du Québec et d'Ottawa.

Il s'agit du troisième sommet sur le vêtement et étant donné les résultats des autres, on attend beaucoup de la conférence. Lors du premier sommet, les participants avaient concentré leurs efforts pour amener le gouvernement fédéral à modifier son programme de quotas, ce qui a été fait.

Parmi les résultats obtenus à la suite du deuxième sommet, en 1983, M. Dean a nommé l'élimination de la taxe de vente sur les vêtements, la création du Centre de la promotion de la mode, le programme d'aide à la modernisation d'entreprises, un programme d'aide à la formation de "designers" de mode, le Centre de la productivité de la mode.

Avec ses 53,000 emplois, l'industrie du vêtement est importante pour l'économie québécoise, a rappelé M. Dean, en présentant aux journalistes M. Pierre Lemonde, professeur à l'Institut national de recherche scientifique et auteur du document qui servira de base aux discussions à la conférence.

Même si l'industrie du vêtement est en lente régression au Québec depuis 1975, il y a lieu d'être optimiste, le recul ayant été endigué en grande partie depuis 1980, a déclaré le professeur.

Le plus important problème de l'industrie du vêtement est l'accroissement, depuis les années 70, des importations en provenance des pays du Pacifique qui disposent d'avantages marqués au niveau des coûts de main-d'oeuvre.

"L'étroitesse du marché canadien et la faible propention à exporter confinent notre industrie à des niveaux de productivité insuffisants", a dit M. Lemonde.

Les investissements dans le textile sont aussi nettement insuffisants depuis le milieu des années 70. Les nouvelles technologies qui assureraient des gains importants au niveau des coûts de revient exigent pourtant des sommes importantes.

Selon le professeur, les solutions aux problèmes résident dans une politique à deux volets: contingentements à l'importation et stratégie de redéveloppement qui permettrait de moderniser les équipements, à mieux exploiter le vaste marché américain et à augmenter notre compétitivité internationale.

Des placements payants

11 1/4 %	11 3/4 %	12 %	12 1/8 %	12 1/4 %
1 AN	30 MOIS	3 ANS	4 ANS	5 ANS

payé annuellement
Tous les taux passibles de changer

Ottawa: 141, avenue Laurier ouest (613) 238-6084
Montréal (514) 282-1880 • Québec (418) 681-0277

INSTITUTION INSCRITE, RÉGIE DE L'ASSURANCE-DÉPÔTS DU QUÉBEC
MEMBRE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-DÉPÔTS DU CANADA

Crédit Foncier
FIDUCIE CREDIT FONCIER

carrières professions

Comptable en chef

Notre client (un important distributeur de camions et de pièces de la région de l'Outaouais) recherche une personne ayant un DEC, option comptabilité et deux (2) années d'expérience en comptabilité, de préférence chez un distributeur automobiles ou de camions.

Plusieurs années d'expérience dans le secteur automobile pourraient remplacer le DEC.

Rémunération: $20,000.00 et plus.

Faire parvenir votre "curriculum vitae" à:

Gaëtan Poupart, c.a.
570, rue Principale, pièce 107,
Lachute, Qc J8H 1Y7

CARRIÈRE À VIE

La sécurité d'emploi vous préoccupe-t-elle?
Voulez-vous être maître de votre destinée?

Si vous désirez une carrière stable dans un milieu de travail agréable, un excellent revenu, le prestige, la satisfaction au travail et de nombreuses possibilités d'avancement, il vous faut exploiter davantage les perspectives que nous avons à offrir.

La personne que nous recherchons doit être ambitieuse, dynamique, intègre et faire preuve de maturité, de tenacité et d'un enthousiasme communicatif.

Nos exigences sont les suivantes:
— un niveau d'éducation élevé
— un penchant pour la vente
— une bonne personnalité
— le sens des affaires

Nous offrons:
• un excellent programme de formation
• une rémunération très alléchante
• une gamme complète d'avantages sociaux
• une entière autonomie

Faire parvenir votre curriculum vitae à
Case 102
Le Droit
375 Rideau, Ottawa K1N 5Y7

Une compagnie en informatique de la région requiert un

PROGRAMMEUR-ANALYSTE

avec au moins 1 an d'expérience en BASIC et une maîtrise de BASE II ou d'un autre langage de 4e génération. Connaissance de la tenue de livres avec C/R, C/P nécessaire.

Postez votre c.v. à:
CASE 131
Le Droit
375, rue Rideau
Ottawa, Ont.
K1N 5Y7

L'effet du gel de la Floride se fait sentir

par la Presse canadienne

Les stocks de tomates importées seront "plutôt minces" au cours des 10 prochains jours, a affirmé mardi un acheteur pour un courtier en denrées alimentaires, après que le relevé mensuel de La Presse Canadienne dans 12 villes du pays eut démontré que les prix des tomates ont augmenté, en mars, de façon substantielle dans tous les centres recensés.

Nick Luciano, acheteur pour F. G. Lister and Co. Ltd., au Marché central de Toronto, attribue la pénurie de tomates importées au gel survenu à la récolte de tomates de la Floride, au début de janvier.

"Les dommages infligés à la Floride se montrent actuellement le bout du nez", a commenté M. Luciano. "Les plants qui étaient encore au sol à cette époque ont tous été détruits et, malheureusement, cela signifie que ce qui est disponible au Mexique ou en Californie est très dispendieux."

Les pommes qui, à cette période de l'année, sont entreposées dans des conditions normales, ne sont maintenant disponibles que dans les entrepôts à atmosphère contrôlée, ce qui évidemmment en augmente le coût.

Toutefois, contrairement à ce que laissait entendre la semaine dernière un rapport en provenance d'Ottawa voulant que les stocks de pommes se fassent rares, M. Luciano a dit qu'il y a suffisamment de pommes conservées dans des entrepôts réfrigérés pour répondre aux besoins des consommateurs.

Les prix du boeuf ont semblé fléchir dans certaines villes, en mars, alors que les consommateurs ont continué à se tourner vers des viandes de remplacement tels que les volailles et le porc. En outre, l'Agence canadienne de mise en marché de la dinde a proclamé le mois de mars Mois national de la dinde et en a fait la promotion sur une grande échelle à l'aide de coupons de crédit et en offrant des recettes économiques.

La baisse des prix du boeuf s'est reflétée dans le coût global du panier à provisions dans quatre villes où les prix ont fléchi.

Ce relevé mensuel est effectué dans les mêmes supermarchés de chacune des 12 villes le dernier lundi de chaque mois.

Devises

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux, vu qu'ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x - Taux mensuel.

Afrique du S. (rand)	0.6975
R.F.A. (mark)	0.4290
Arabie saoudite (rial)	0.3630
Australie (dollar)	0.9660
Autriche (schilling)	0.0610
Bahamas (dollar)	1.3935
Bahrein (dinar)	3.6879
Barbade (dollar)	0.6870
Belgique (franc cnv)	0.021200
Bermudes (dollar)	1.3235
Brésil (cruzeiro)	0.000337
x-Bulgarie (lev)	1.3138
Caraïbes (dollar)	0.5170
Chine (renminbi)	0.5090
x-Colombie (peso)	0.01152
Danemark (couronne)	0.1200
E.A.U. (dirham)	0.3784
Espagne (peseta)	0.00776
Etats-Unis (dollar)	1.3761
Fiji (dollar)	1.1576
Finlande (mark)	0.2070
France (franc)	0.1398
Grèce (drachme)	0.0101
Guyane (dollar)	0.3350
Hong Kong (dollar)	0.1775
Hongrie (forint)	0.002636
Inde (roupie)	0.1130
Indonésie (rupiah)	0.001255
Irak (dinar)	4.4700
Irlande (livre)	1.3250
Israël (shekel)	0.001775
Italie (lire)	0.000675
Jamaïque (dollar)	0.2785
Japon (yen)	0.005390
Koweit (dinar)	4.5500
Liban (livre)	0.08748
Malaysia (ringget)	0.5415
Mexique (peso)	0.0059
Norvège (couronne)	0.1500
Nlle-Zélande (dollar)	0.6350
Pakistan (roupie)	0.1000
Pays-Bas (florin)	0.3805
x-Pologne (zloty)	0.009830
Portugal (escudo)	0.0078
x-Roumanie (leu)	0.2932
Royaume-uni (livre)	1.6271
Singapour (dollar)	0.6150
Suède (couronne)	0.1500
Suisse (franc)	0.5060
Tanzanie (shilling)	0.07950
x-Tchéco. (couronne)	0.1972
Trinité-Tobago (dol.)	0.5815
x-URSS (rouble)	1.5239
Venezuela (bolivar)	0.1095
Yougoslavie (dinar)	0.005548

Ottawa: La morue grimpe de $1.96 à $4.95, les tomates, $1.99 à $3.51, les pommes, 22 cents à $1.52 et les poires, 10 cents à $1.58. Le prix du poulet tombe de 22 cents à $2.62, les côtelettes de porc, de $1.12 à $5.25 et la margarine, de neuf cents à $1.09. Coût du panier à provision pour le mois de mars: $41.80, soit $2.23 de plus qu'en février alors qu'il valait $39.57.

Centre Canadien du Marché du Travail et de la Productivité

Le Centre Canadien du marché du travail et de la productivité a pour mission d'améliorer la position concurrentielle du Canada et de créer de nouvelles occasions d'emploi par l'innovation et l'amélioration de la productivité. Le Centre est dirigé par des personnalités canadiennes du monde du travail et de l'entreprise privée, avec la participation de hauts fonctionnaires des gouvernements fédéral et provinciaux. Il constitue, pour le Canada, un moyen tout à fait unique en son genre de rapprocher les principaux intervenants dans un esprit de collaboration. Pour l'aider à accomplir cette mission, le chef de la direction a besoin d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

En tant que chef adjoint de la direction, vous contribuerez à construire et à organiser une équipe multifonctionnelle de professionnels du plus haut calibre. Vos responsabilités permanentes comprendront, notamment, la responsabilité de la structure administrative du Centre et de la création de liens efficaces avec les principaux secteurs économiques du pays.

Vous êtes un cadre de grande envergure qui vous réclamez d'une expérience en question et en administration et qui connaissez à fond les grandes questions intéressant le marché du travail et la productivité. Parfaitement bilingue, vous êtes un habile communicateur et vous pouvez travailler efficacement avec des clientèles très variées, de l'usine à la salle du conseil. Poste à Ottawa. Rémunération de cadre supérieur. Date limite pour présenter votre candidature: 5 avril 1985.

Adresser votre candidature sous pli confidentiel à:
M. William L. Gillies
Adjoint spécial du chef de la direction
Centre canadien du marché du travail et de la productivité
Case postale 3424
Succursale "D"
Ottawa K1P 6L4

La Municipalité Régionale Ottawa-Carleton

APPEL D'OFFRES

SERVICE DU TRANSPORT

CONTRATS: 84-531 — REMISE EN ETAT DU PONT DU CANAL A L'AVENUE BRONSON
Le projet comprend les réparations du tablier, le recuvrement, un système de protection cathodique, les modifications aux joints de retrait, les dalles d'approche et d'autres travaux divers en béton.

85-503 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DU CHEMIN REGIONAL 27, CHEMIN BLAIR, ETC.
85-504 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DU CHEMIN REGIONAL 34, CHEMIN MONTREAL, ETC.
85-505 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DU CHEMIN REGIONAL 45, CHEMIN MUNSTER, ETC.
85-506 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DU CHEMIN REGIONAL 10, PROMENADE MOODIE, ETC.
85-507 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DU CHEMIN REGIONAL 13, CHEMIN GREENBANK, ETC.
85-508 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DU CHEMIN REGIONAL 49, ANCIENNE ROUTE 17, ETC.
85-509 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DU CHEMIN REGIONAL 248, CHEMIN RICHMOND, ETC.
85-510 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE DE LA RUE WELLINGTON, ETC.
85-511 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE, RUE PRESTON, ETC.
85-512 — RECOUVREMENT ASPHALTIQUE, PROMENADE ALTA VISTA, ETC.
85-513 — MEULAGE A SEC, RUE WELLINGTON, ETC.
85-514 — TRAITEMENT DE SURFACE DU CHEMIN REGIONAL 27, CHEMIN BLAIR, ETC.
85-515 — SCELLEMENT DE CREVASSES DU CHEMIN REGIONAL 8, CHEMIN VARS, ETC.

On peut obtenir les plans, les cahiers des charges, les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au Service du transport, 222, rue Queen, 12e étage, OTTAWA, K1P 5Z3. Pour précisions, composez (613) 560-1272.

Des soumissions cachetées, adressées au Greffier régional, seront reçues par le Greffier, 222, rue Queen, 14e étage, OTTAWA, Ontario K1P 5Z3, jusqu'à 11h 00, heure locale,
le MARDI 16 AVRIL 1985.

Nous n'accepterons pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission. Si une seule soumission est reçue, la Municipalité se réserve le droit de la refuser ou de l'accepter.

850057, 850036-850048/31121

LE DEPARTEMENT DES SERVICES DE BIEN-ETRE

CONVERSION DE L'ECOLE NOTRE-DAME-DES-ANGES EN UNE HABITATION D'URGENCE POUR LES FAMILLES

159, avenue Forward
Ottawa, Ontario

Des copies des documents de soumissions peuvent être obtenues le lundi 1er avril 1985, en s'adressant J.K. Jooste, architecte, #201-989, avenue Bronson, Ottawa, Ontario, moyennant un dépôt d'un chèque visé de $50.00, lequel sera remboursé lorsque les documents seront retournés en bon état en deça de sept (7) jours après la date de fermeture des soumissions. Un chèque visé s'élevant à 5% du prix de la soumission est obligatoire.

Tous les soumissionnaires pourront visiter l'école devant subir les travaux à 10h 00, le 8 avril 1985.

Les soumissions cachetées, adressées au greffier régional, seront reçues par le greffier au 222, rue Queen, 14e étage, OTTAWA, Ontario, K1P 5Z3, jusqu'à 11h 00, heure locale
LE MARDI 16 AVRIL 1985

Nous n'accepterons pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission. Si une seule soumission est reçue, la Municipalité se réserve le droit de l'accepter ou de la refuser.

000006/57120

AVIS PUBLIC

VOIE RAPIDE DU SUD-EST (DE LA STATION HURDMAN A LA STATION BILLINGS BRIDGE)

RÉUNION PUBLIQUE À PORTES OUVERTES

SALLE COMMEMORATIVE CLARKE
CENTRE COMMEMORATIF CLARKE (R.A.)
2451, promenade Riverside
le mercredi 27 mars 1985
EN TOUT TEMPS ENTRE 16h 00 ET 21h 00

L'étude préliminaire de la voie rapide du sud-est (une route réservée exclusivement aux véhicules de transport en commun) entre la station Hurdman (promenade Riverside nord) et la station Billings Bridge est en cours depuis l'automne 1984. Le couloir de voie rapide approuvé par le Conseil régional le 26 avril 1978 est généralement parallèle à la voie ferrée du CN. Des stations sont prévues aux endroits suivants au sud de la station Hurdman: Riverview (Lycée Claudel), chemin Smyth, chemin Pleasant Park et Billings Bridge.

La construction doit commencer vers la fin de 1985.

Afin de donner au public l'occasion d'étudier et de faire des commentaires portant sur l'étude préliminaire des possibilités qui ont été étudiées, une réunion publique à portes ouvertes aura lieu le mercredi 27 mars 1985 en la Salle commémorative Clarke du Centre commémoratif Clarke (R.A.) au 2451, promenade Riverside. Vous êtes invités à vous présenter en tout temps entre 16h 00 et 21h 00.

Pour obtenir des précisions, veuillez communiquer avec Brendan Reid au 560-1294 ou avec **Clive Campbell au 560-2064.**

850018/31121

GREFFIER REGIONAL

«Les quarante ans de Blanche Neige»

par France Simard

HULL — Si elle était née en 1945, Blanche Neige aurait maintenant 40 ans.

Probablement mariée au Prince Charmant elle aurait sans doute des enfants, un chat, un chien, une maison, un chalet, une familiale peut-être!

Née en 1945, Alice se sentirait-elle toujours au pays des merveilles? Et le petit Chaperon rouge? Cendrillon? Les Trois petits cochons?

Spécialiste du théâtre innovateur, le Groupe Dérives urbaines s'est plu à imaginer quel aurait été l'avenir des héros de nos contes de fées s'ils avaient vécu à notre époque. Le groupe de théâtre expérimental s'est mis à la recherche de cet avenir en composant une toute nouvelle dérive urbaine qui sera présentée au public outaouais vendredi et samedi.

Intitulée **«Les quarante ans de Blanche Neige»** Dérive convie les spectateurs à célébrer le quarantième anniversaire de Blanche Neige. Ils partageront d'ailleurs le gâteau d'anniversaire avec l'héroïne de la fête.

Création collective à laquelle le public participera, **«Les quarante ans de Blanche Neige»** fera rencontrer sept des héros des contes de fées de notre enfance. Les spectateurs pourront ainsi les questionner afin de connaître ce qui leur est arrivé depuis que nous les avons abandonnés sur les tablettes de nos bibliothèques.

Construite selon la forme adoptée par les Dérives urbaines, cette nouvelle dérive conduira les spectateurs dans cinq lieux physiques différents, tous situés au centre-ville de Hull.

La dérive s'adresse aux amateurs d'improvisation contrôlée. Le scénario a ainsi déjà été préparé par les Dérives urbaines et les spectateurs deviendront des personnages de la pièce improvisée.

Initiateur et concepteur de cette nouvelle dérive, André Rousseau avoue avoir choisi ce thème particulier après avoir constaté, chez son entourage, une espèce de fascination pour cette étape difficile ou bénéfique de la vie que représente le cap de la quarantaine.

«On vieillit tous. Nous sommes un groupe dont l'âge se situe entre 30 et 40 ans. Nous connaissons tous des gens de 40 ans et nous avons entendu parler de ces 40 ans. 40 ans, c'est fascinant. Alors je me suis demandé comment seraient les personnages de contes de fées à 40 ans. Et comment ils seraient s'ils avaient vécu les mêmes expériences que nous», a-t-il expliqué.

Pour André-Rousseau, ces dérives urbaines témoignent de la vitalité de la vie théâtrale outaouaise. Organisées avec un minimum de moyens, elles permettent ainsi l'exploitation d'une forme de théâtre peu fréquentée dans la région.

«Cette dérive prouve qu'avec de la créativité il est encore possible de faire du théâtre original. Qui sait, ça pourrait être servir d'exemple», a-t-il dit.

Les quarante ans de Blanche Neige», une dérive urbaine du Groupe Dérives urbaines d'après une idée originale d'«André Rousseau, sera présenté vendredi et samedi, 29 et 30 mars. Avec les comédiens-dériveurs Suzanne Camu, Lucien Crustin, Hélène Dubois, Evelynne Forget, Mauril Fournier, Hélène Gagnon et Anik Vincent. Rassemblement à 19h, au Centre culturel Jacques-Auger, 39, rue Leduc.

Art vidéo à la Galerie SAW

par Paule La Roche

La Galerie SAW, du 55 ByWard Market, présente jusqu'au 3 avril son **Exposition d'art vidéo canadien 1985** qui permettra au public de se familiariser avec les réalisations de quelque 35 artistes canadiens. Au départ, le conservateur Michael Balser avait prévu le visionnement de 43 oeuvres. Mais sept des artistes invités à présenter leur vidéo, dont les membres du groupe UMAS et John Greyson de Toronto, ont refusé de soumettre leur réalisation au Bureau de censure de l'Ontario, soutenant qu'aucune forme d'art ne devrait être sujette à la censure.

Trente-six oeuvres sont donc inscrites au programme de cette exposition vidéo pendant la durée de laquelle deux installations seront exposées en permanence: ce sont **Hommage to Herbert W. Axelrod** de Chris Mullington et Ed Eagan, deux artistes reconnus d'Ottawa, ainsi que **One instructee/instructor** de Garry Conway, de Halifax. Ces installations sont constituées de pièces sculpturales auxquelles les artistes ont incorporé le médium vidéo.

De plus, les mordus de l'art vidéo pourront s'inscrire, pour la somme de $25, à une série d'ateliers qui seront offerts par Christian Morrison et Dimitri Martinovik, deux des artistes torontois dissidents, les samedi et dimanche 30 et 31 mars, de même que le mardi 2 avril. Bien qu'une connaissance de base soit préférable pour participer à ces ateliers, elle n'est pas essentielle. Seize personnes peuvent s'y inscrire.

Il y aura visionnement d'oeuvres vidéo dans les locaux de la Galerie SAW mercredi soir le 27 mars, vendredi le 29 et samedi le 30 à 20h. Une soirée de visionnement se déroulera au Musée des sciences naturelles le lundi soir 1er avril à 20h: il faut se procurer des billets à l'avance à la Galerie SAW. Une dernière soirée de visionnement aura lieu le mercredi 3 avril à 20h à la Galerie SAW. Quant aux ateliers, ils se dérouleront les samedi et dimanche 30 et 31 mars de 10h à 16h, ainsi que les lundi et mardi 1er et 2 avril de 10h à 14h.

Décès de Zoot Sims

NEW YORK (AFP) — Le saxophoniste de jazz Zoot Sims, acclamé au cours de ses 30 années de carrière pour ses performances dans le genre swing, est décédé en fin de semaine d'un cancer à l'hôpital Mount Sinai à New York. Il était âgé de 59 ans.

Depuis les années 50, John Haley Zoot Sims préférait jouer dans des clubs plutôt que dans des concerts. "Je suis un joueur de jazz de club, disait-il. Il y existe davantage de communication entre le musicien et le public".

Bien qu'ayant débuté sa carrière dans les grands ensembles swing de Benny Goodman et Stan Kenton, il s'est rarement intégré dans un orchestre, sauf dans des conditions exceptionnelles comme à l'occasion d'une prestation solo avec l'orchestre Gerry Mulligan lors d'une tournée en Europe en 1960, où d'une tournée en Union soviétique avec Benny Goodman en 1962.

G
RETOUR au charme captivant de Jabba the Hutt.



STAR WARS RETURN OF THE JEDI

Dès vendredi
Matinées sam. dim.: 1.00-3.00
Cinémas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568-1706
En soirée: 6.45-9.05

HULL
C'EST LA FETE!
SAMEDI 30 MARS 1985
21 heures
Soirée-bénéfice
Vingt-sept mars inc.
Agora, maison du Citoyen
Orchestre: Réjean Gauvreau
Animation: Guy Perreault
Nombreux prix de présence. Le déguisement n'est pas obligatoire mais le port d'un chapeau original est obligatoire.
Prix d'entrée: 10$
HULL

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS
Boul. Maloney • Gatineau • 568-1706
CINÉ-LUNDI $3.50 (SAUF LES LUNDIS DE FETE) ÉPARGNE CHOC
Adultes & Adolescents seulement
• Enfants & Âge d'Or des Cinemas Unis.... $2.50
ALL NEW PORKY'S REVENGE! 18 ANS ADULTES
CINÉMA 1 Soirée: 7.15 — 9.15
Eddie Murphy is a Detroit cop on vacation in Beverly Hills. G
BEVERLY HILLS Cop
CINÉMA 2 Soirée: 7.10 — 9.10
WES CRAVEN'S A Nightmare ON ELM STREET 18 ANS ADULTES
CINÉMA 3 Soirée: 7.20 — 9.20
into the night a dangerous romance 14 ANS
CINÉMA 4 Soirée: 7.00 — 9.05

LE PUBLIC ET LA CRITIQUE SONT UNANIMES!
Tout le monde aime: (MARIO) une perle à ne pas manquer
POUR TOUS
Dernière semaine

MARIO
Cinéma VENDÔME 425, Boul St-Joseph, Place Cartier, Hull stationnement gratuit 776-1440
Lun. et sam. 7:00 et 9:00 Dimanche 1:00 3:00-7:00-9:00

CINEPLEX-ODEON LE GUIDE DU CINEMA

VANIER 180 Montreal Rd., Vanier 749-4145
"MASK" En soirée à 7:00-7:10—9:15-9:20 (AA) Drogues. Langage vulgaire. A deux cinémas pour vous accommoer.
"LAST DRAGON" En soirée à 7:30-9:30 (AA)
"NITO THE NIGHT" En soirée à 7:00-9:15 (R)
"BREAKFAST CLUB" En soirée à 7:30-9:30 (AA) Langage vulgaire
"SURE THING" En soirée à 7:15-9:15 (SP) Langage vulgaire
"AND THE SHIP SAILS ON" Lun. à jeu. en soirée à 7:00-9:20 (SP)

WESTGATE Westgate Shopping Centre 1309 Carling Ave. 729-2229
"LAST DRAGON" En soirée à 7:25-9:25 (AA) Pas de repres. mardi soir seulement
"INTO THE NIGHT" En soirée à 7:00-9:15 (R)
"BREAKFAST CLUB" En soirée à 7:10-9:05 (AA) Langage vulgaire

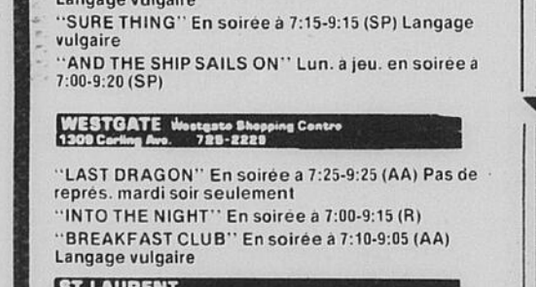
ST. LAURENT Queensway at St. Laurent 745-0341-2
"PURPLE ROSE OF CAIRO" En soirée à 7:15-9:15 (SP)
"WITNESS" En soirée à 7:00-9:30 (AA)

KANATA Town Centre 150 Katimavik Rd 592-5970
"BREAKFAST CLUB" En soirée à 7:10-9:15 (AA) Langage vulgaire
"SURE THING" En soirée à 7:15-9:25 (SP) Langage vulgaire
"INTO THE NIGHT" En soirée à 7:00-9:20 (R)
"LAST DRAGON" En soirée à 7:00-9:25 (AA)

PHOENIX 413 Bank Street 230-3556
"AMADEUS" Lun. à jeu. à 8:00 seulement ven. à 7:00-9:45 Sam. 4 repres. à 1:30-4:15-7:00-9:45 Dim. à 2:00-5:00-8:00 (SP)

ELMDALE Wellington & Parkdale 728-2333
"SURE THING" En soirée à 7:15-9:15 (SP) Langage vulgaire
"MASK" En soirée à 7:00-9:30 (AA) Drogues. Langage vulgaire

SOMERSET Somerset at Bank 236-9528
"PASSAGE TO INDIA" Tous les jours à 2:00-5:00-8:00 (F)


the Sure Thing A Pan-Canadian
VANIER — ELMDALE — KANATA


into the night A UNIVERSAL PICTURE
VANIER — WESTGATE — KANATA

WITNESS
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
En soirée à 7:00-9:30
ST. LAURENT QUEENSWAY AT ST LAURENT • 745-0341-2


"MASK" est véritablement intéressant. David Ansen, Newsweek Magazine.
MASK
A l'occasion, les gens les moins invraisemblables deviennent des héros.
ACCOMPAGNEMENT ADULTE COARSE LANGUAGE DRUGS
ELMDALE — VANIER

THE PURPLE ROSE OF CAIRO
ST. LAURENT QUEENSWAY AT ST LAURENT • 745-0341-2
SURVEILLANCE PARENTALE
En soirée à 7:15-9:15


BERRY GORDY'S THE LAST DRAGON
VANIER — WESTGATE — KANATA
ACCOMPAGNEMENT ADULTE

2e MOIS

THE BREAKFAST CLUB A UNIVERSAL PICTURE
ACCOMPAGNEMENT ADULTE COARSE LANGUAGE
VANIER — WESTGATE — KANATA

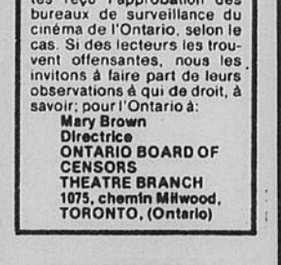
GAGNANT DE 8 OSCARS
AMADEUS
Tout ce que vous avez entendu dire est vrai
Liste gratuite suspendue
SURVEILLANCE PARENTALE
DOLBY STEREO PHOENIX
Dinner & a Movie $12.99 THE BANK CAFE 238 1757 Sunday to Thursday only

GAGNANT DE 2 OSCARS
A PASSAGE TO INDIA
FAMILIAL
Tous les jours à 2:00-5:00-8:00
Liste gratuite suspendue
DOLBY STEREO SOMERSET
SOMERSET AT BANK • 236-9528

ATTENTION!
Les réclames publicitaires relatives au cinéma ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir: pour l'Ontario à:
Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Milwood,
TORONTO, (Ontario)


18 ANS adultes
Virginia Elle a toujours besoin de son papa!
VIDEO-CASSETTES EN VENTE
1er sem dès 19h/Sam-Dim dès 13h
CINÉMA L'AMOUR 777-1629
569 Boul St Joseph Blvd Hull

MERCREDI le 27 MARS
19h30 Carmen de Carlos Saura (R)
21h30 Rue case nègres (en français avec sous-titres) PG
JEUDI le 28 MARS
19h30 Carmen de Carlos Saura (R)
21h30 Daniel avec Timothy Hutton (R)
TOWNE PRIX REG. $4 MEMBRES: $2
5, AVE. BEECHWOOD 745-FILM


2e sem.
UNTHINKABLE Babe
Cinéma PUSSYCAT 771-6886
Lun. au ven 7:00-8:30 Sam. et dim dès 1:00

Un tour du monde des plus erotique!
Vacances EROTIQUES au Portugal
MAGICIENNES HONG KONG
Tous les jours continuel dès 1:00
Cinéma CARTIER 777-2322

"2010" Téléphonez pour horaire
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
SURVEILLANCE PARENTALE
STARMAN BLASPHEMES
En soirée à 7:00-9:30
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRASSE - 234-3712
Mat. sam. dim. 1:30-4:00

Mischief
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
En soirée à 7:05-9:20
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRASSE 234-3712
Mat. sam. dim. 1:45-4:15


Walt Disney's FANTASIA
DOLBY STEREO FAMILIAL
TECHNICOLOR © MCMXL WALT DISNEY
Nelson 325 RIDEAU PRES NELSON 237-4860
Sam. à 1:30-7:00-9:15 Dim. à 1:30-4:15-7:00-9:15 Tous les soirs à 7:00-9:15

NOMINATIONS POUR 7 TROPHEES DE L'ACADEMIE
THE KILLING FIELDS 9e semaine
Capitol Square 1 Queen près Bank 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
CAPITOL: ven. 6:45-9:30 - lun. à jeu. 8:00 sam. et dim. 1:30-4:05-6:45-9:30
BRIT. 6: ven. 7:00-9:30 - lun. à jeu. 8:00

TOUT NOUVEAU
Le "Pig" revient
FAMOUS PLAYERS THEATRES
PORKY'S REVENGE!
La revanche n'a jamais été aussi loufoque!
© 1985 TWENTIETH CENTURY FOX
RIDEAU CENTRE CINEMAS 4TH FLOOR CENTRE COURT - 234 3712
Britannia 6 3090 CARLING AVE 828 8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568 1706
Gatineau à 7:15-9:15
Centre Rideau à 7:00-9:20
Brit. Six à 7:10-9:25

il y a quelque chose de curieux qui se déroule à Washington
PROTOCOL
SURVEILLANCE PARENTALE
Elgin 2 ELGIN A LISGAR. 232-6181
En soirée à 7:00-9:00 Mat. sam. dim. 2:00-4:00

SURVEILLANCE PARENTALE
Lun au ven 7:10-9:15 Sam. et dim. 2:20-4:35-7:10-9:15
Capitol Square 2 Queen près Bank 237-6655
THE GODS MUST BE CRAZY

NASTASSA KINSKI DANS
PARIS, TEXAS
ACCOMPAGNEMENT ADULTE
En soirée à 8:00
Elgin 1 Elgin près Lisgar 232-0101
Matinées sam. dim. à 2:00-5:00

BEVERLY HILLS Cop
Place de Ville 2 Rue Queen 235-9546
Britannia 6 3090 AV CARLING 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568 1706
Téléphonez aux cinémas pour horaire

FRIDAY THE 13TH PART V
Un nouveau commencement
Place de Ville RUE QUEEN, 235-9546
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
P.D.V. à 7:00 — 9:00
Britannia à 7:00 — 9:15

La plus grande aventure à naître!
BABY
Le secret de la légende.
SURVEILLANCE PARENTALE
Prix de rabais spécial pour adultes et jeunes accompagnés d'un enfant
Capitol Square QUEEN A BANK, 237-6655
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
Capitol Square: lun. à ven. 7:00-9:20 Sam. dim. à 2:15-4:30-7:00-9:20 Brit. six lun. à ven. 7:05-9:10 Sam. dim. à 1:35-3:25-5:15-7:05-9:10

Journée mondiale du théâtre



edgard demers
d'un art à l'autre

Entre vagues, courants, sous-courants, contre-courants et remous «D'UN ART A L'AUTRE» d'une rive à l'autre et ailleurs... Le 27 mars est la Journée mondiale du théâtre...

Choix de pièces... La meilleure façon de célébrer est d'assister à une représentation théâtrale... Dans le temps, à l'instar de 1978, la première de **«La ménagerie de verre»**, de **Tennessee Williams**, avec **Mado Sanscartier** et **Serre Somville** au théâtre de poche **«La ruche»**, avait coïncidé avec cette fête... Il y a d'autres exemples... Il y a eu des années où les spectacles étaient rares pour ne pas dire invisibles... A défaut, gens de théâtre comme public se voyaient convier à des conférences sur le théâtre ou encore des réceptions auxquelles on portait un toast à la profession, ses artistes et artisans... Etait-ce en 1977 que pas moins de 125 personnes des deux rives de la rivière des **Outaouais** vinrent célébrer le 27 mars à **«La ruche»** que dirigeaient **Robert et Thérèse Boult**... En cette année des cent ans de théâtre à **Hull**... Le public pourra aller voir **«Les Moineau et les Pinson»**, de **Georges Dor**, avec Roger **Labelle**, Marie **Trudel**, Céline **Shields** et Pierre **McNicoll**, qui tient toujours l'affiche au **Théâtre de l'île**... Tout à fait dans l'esprit de la fête... Ce soir, à 20h, le **Théâtre étudiant du Cégep de l'Outaouais** invite le public à une générale gratuite pour ses trois pièces en un acte jouées sous le titre **«Le tritecshow»**... Donc, ce sont les jeunes qui donnent l'exemple aux plus vieux, car il est recommandé à travers le monde d'offrir des spectacles gratuitement ou du moins à prix spécial... Il y aura reprise de ce «show», avec frais d'entrée minimes, cette fois, du 28 au 30 mars... **A De-la-Salle**... Une grande affiche proclame la **Journée mondiale du théâtre**... Il est à souhaiter que le public se rendant à l'opérette **«The Pirates of Penzance»**, de **Gilbert** et **Sullivan**, ce soir, en tiendra compte... C'est à guichet fermé que se joue **«A Streetcar Named Desire»**, de **Williams**, à l'**Ottawa Little Theatre**... Il n'y a rien de mieux que de détenir un abonnement parfois... Les billets sont très rares pour la très bonne production **«Barnum»** par l'**Orpheus** à l'école secondaire **Commerce**... Il est à espérer que quelqu'un fera état de ce que représente le 27 mars en début de soirée à ces endroits... **Panel sur la critique**... Si vous avez vu ces spectacles ou les verrez plus tard cette semaine... et désirez faire quelque chose de spécial en cette **Journée mondiale du théâtre**... Le comédien **Luc Thériault**, du retour...

Les vernissages... Il y avait foule à l'exposition du peintre **Pierre Huot** à la galerie **Francis-Alexandre**, dimanche, ce qui a fait sourire de joie la jolie propriétaire **Diane Zimola** et le collectionneur **Claude Bouchard**, autur d'un ouvrage sur **Henri Masson**... Le célèbre artiste **Masson** a passé une heure à l'exposition et a acheté deux toiles de **Pierre Huot**... On remarquait aussi parmi les gens du milieu le peintre **Robert McInnis**... Pour certains, la journée s'est terminée chez **Marc et Louise** (Huot) **Lepage**... Quant à l'exposition, elle est en montre au 90, rue **Beechwood**, jusqu'au 1er avril...

Rive hulloise... Echos... **6e Salon du livre de l'Outaouais**... Brin de conversation avec les gens de **Radio-Québec**, soit **Gilles Gagné**, le patron dans la région, **Aimé Boivin**, très chez lui à **Hull** et **Lise Le Bel**, sa consoeur de **«Télé-service plus»**, déjà 15 ans à l'autre télévision... A l'heure du dîner... L'attente a paru moins longue à cause de **Réjean Gauvrau** et ses musiciens... Parmi le public... **Jacqueline Brunau**, qui a délaissé le théâtre pour le patin, et **Monique Landry**, la directrice du **Théâtre des lutins**, venue pour une tasse de café avant de faire la garde à l'exposition sur le théâtre... Arrivée de **Roch Lafortune**, sans doute pour donner son spectacle avec **Paul Latrille** plus tard en soirée.

D'une rive à l'autre

Sur les bords du Saint-Laurent... A la hauteur de **Québec**...

Echos... A la rencontre **Reagan-Mulroney**... Non seulement le pianiste **Aurèle LeCompte**, de **CBOF**, a-t-il défrayé la musique lors de deux réceptions officielles au **Château Frontenac**, le dimanche de la **St. Pat** devant au-delà de 450 convives et le lendemain devant 80 invités, mais il a été présenté avec quatre autres personnes au président **Ronald Reagan** et à son épouse **Nancy**, ainsi qu'au premier ministre **Brian Mulroney** et à **Mila**... Maintenant, on ne mentionne pas la jam session d'**Aurèle LeCompte** au **Hilton** avec les gars du **22e Régiment**.

Demers en mer

Les Oscars 85... On estime entre 600 millions et un milliard le nombre de personnes qui auront vu l'émission du 25 mars.

Sur les bords de l'Outaouais

La bonne heure... C'est à 16h 30 (et non 14h 30) que **CBOF-FM** diffusera, aujourd'hui, un débat d'une demi-heure sur le **FM** à **Radio-Canada** qu'a réalisé **Gérard Sauvé**...

Chambardement... Il appert qu'**Aurélien Bouchard** n'est plus le responsable des **Services français de Radio-Canada** dans la capitale... Au fait, le poste de directeur de la programmation à **CBOFT-9** est ouvert... En plus, un ancien à occuper ces fonctions, **Jean Baulu**, deviendrait réalisateur à la radio... Quant à M. **Bouchard**, présentement en congé, il remplira un poste bien différent à son retour...

grand échiquier
pour les passionnés de variétés
Serge Lama

Une superbe émission de plus de trois heures durant laquelle Serge Lama interprète une vingtaine de chansons, entouré de «battants» comme lui, des personnages qui, par leur courage et leur détermination, ont surmonté les difficultés que la vie leur a apportées.

Retrouvez Serge Lama en compagnie de Bernard Hinault, champion cycliste, la baronne Nadine de Rothschild, Bernard Tapie, homme d'affaires, Patrick Dupond, danseur étoile, Guy Fallot, violoncelliste manchot, Patrick Edlinger, l'acrobate de la roche et Thierry Le Luron le mercredi 27 mars à 20h, en reprise le 3 avril à 12h30.



99 TVFQ voit loin!

Restaurant-bar du Village

BROCHETTES — FRUITS DE MER — BIFTECKS
présente
SON NOUVEAU PIANO BAR
du mercredi au samedi
avec
RAYMOND L'ECUILLER et DIANE

Pour bien couronner la journée ou rencontrer les amis en soirée!

«Happy Hour» Lundi & Mardi 16h à 19h

Repas de 7h à 21h; Jeudi à samedi — 22h

Ouvert tous les jours jusqu'à 3h00 a.m.

Restaurant — Bar-salon
VILLAGE PLACE CARTIER enr.
425 boul. St-Joseph, Hull, Qué.
Tél. (819) 776-3696

Villa Lucia
SALLE À MANGER



Une toute nouvelle salle à manger exclusive se spécialisant dans les mets italiens, artistes sur place pour votre divertissement au cours du repas et pour la danse.
Profitez de notre terrasse toute saison • Stationnement gratuit.
Diners de gens d'affaires.
Principales cartes de crédit acceptées.
Venez célébrer les occasions spéciales avec nous.
3430, av. Carling (à Crystal Beach) 596-1346

SPÉCIAUX de PÂQUES
Jusqu'à 75% de rabais
avec financement sur les lieux et pour faciliter vos achats nous lançons la
CARTE DE CRÉDIT Continental Music



GUITARES CLASSIQUES, FOLKLORIQUES ou FLAMINCO
DONT VOICI QUELQUES EXEMPLES:

ANJO 41 ..... $47.50 OU $3.95 PAR MOIS
SIGMA SM3 ..... $99.50 OU $8.29 PAR MOIS
ARIA AC6 ..... $125.00 OU $10.41 PAR MOIS
EVA 345 ..... $135.00 OU $11.25 PAR MOIS
EVA 10 ..... $156.00 OU $13.00 PAR MOIS
VANGUARD 100 ..... $225.00 OU $18.75 PAR MOIS
VANGUARD 65 ..... $150.00 OU $12.50 PAR MOIS
HORNER 200 ..... $199.00 OU $16.58 PAR MOIS
RAMIROS 102 ..... $299.50 OU $24.95 PAR MOIS
RAMIROS 446 ..... $2995.50 OU $249.95 PAR MOIS
LARRIVEE VICTORIA C ... $799.50 OU $83.29 PAR MOIS
RAMIREZ STUDIO 5 .... $1750.00 OU $145.83 PAR MOIS
WASHBURN B56F ..... $289.50 OU $24.12 PAR MOIS
BANUS 108 ..... $599.50 OU $49.95 PAR MOIS
GUILD MARK 1 ..... $399.50 OU $33.29 PAR MOIS
ONDA S-8 ..... $1250.00 OU $104.16 PAR MOIS
ONDA 435 ..... $199.50 OU $16.62 PAR MOIS

CONTINENTAL MUSIC
299, CHEMIN MONTREAL
Amplement de stationnement gratuit — Arrêt d'autobus no 2 à la porte.
VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

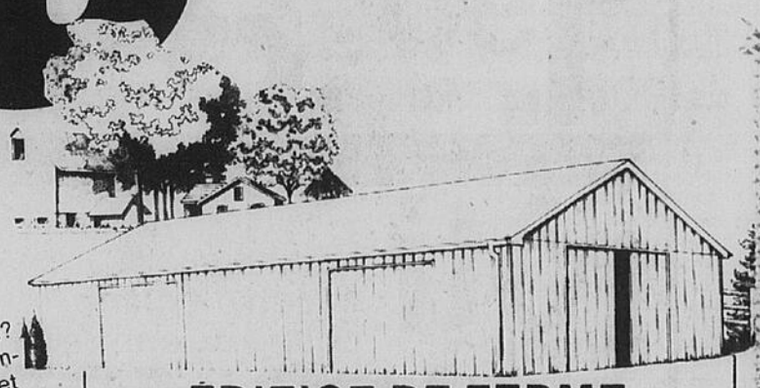
Maintenant en stock TCM
Les instruments de musique les plus innovateurs et de la plus grande qualité au monde.

RABAIS $425.66*

SI VOUS COMMANDEZ NOTRE ENSEMBLE DE MATÉRIAUX DE BATISSE DE FERME DE 40' X 80' AVANT LE SAMEDI 6 AVRIL!

Vous planifiez une nouvelle bâtisse sur votre ferme cette année? Commencez tôt et épargnez sur notre bâtisse de ferme de 40' x 80'. Simplement signer votre commande entre aujourd'hui et le 6 avril 1985 et accepter la livraison des matériaux le ou avant le 1er juin 1985. Venez en discuter avec nous. Notre équipe d'experts vous aidera à discuter de tous vos besoins et vous aidera... avec votre budget. Lorsque vous achetez un ensemble de bâtisse de ferme de 40' x 80', vous obtiendrez tous les matériaux de construction dont vous avez besoin — en plus des bleus d'ingénierie entiers gratuits. Tous nos plans de plancher de maison, chalet et garage sont également gratuits, en plus des conseils d'experts des matériaux de la construction.

• Sur bâtisse de ferme de 40' x 80' illustrée ici. Des rabais comparables sont disponibles sur nos offres de maisons, chalets et matériaux de garage.



ÉDIFICE DE FERME STANDARD DE 40' X 80'

Un ensemble de bâtisse de ferme aux usages multiples de 3200 pi.ca., comprenant tous les matériaux de construction dont vous aurez besoin:

- Tringle de porte de grange et accessoires
- Ferme de comble de l'usine
- Parement en acier Galvalume de calibre 28 pour toiture
- Parement en acier Galvalume de calibre 30 pour murs
- Poteaux traités Wolmanized de 6 x 6
- Cadre en épinette.
- Une bâtisse d'ingénierie complète
- Vous obtenez tout à ce bas prix!

ESTIMATION GRATUITE
Nos experts vous donneront une estimation GRATUITE sur le coût de vos matériaux. Venez avec vos plans de maison, chalet, garage, annexe ou réfections et constatez combien nous pouvons vous épargner!

MAINTENANT SEULEMENT
$13,836.18
Prix de liste courant $14,261.84

53 MAGASINS A VOTRE SERVICE • POSSIBILITE DE LIVRAISON

EN OUTRE!
Examiner nos spéciaux non annoncés!
DEMANDEZ-NOUS DES DÉTAILS AU SUJET DES CERTIFICATS-CADEAUX.

Ottawa sud:
(juste au sud du chemin Hog's Back)
2098, route 16
Nepean, Ont. — 226-4808
Ottawa ouest:
6, rue Edgewater
Kanata, Ont. — 836-2035
Ottawa est:
1195, Newmarket est
(route mobile no 1)
Ottawa, Ont.
749-0415
Hawkesbury:
Ancienne route 17
832-4146

HEURES D'AFFAIRES:
8h 30 a.m.-6h 00 p.m.
Samedi jusqu'à 5h 00
Jeu. et ven. jusqu'à 9h
En certains endroits, ces heures peuvent varier quelque peu
Prière de vérifier.
Aussi à Renfrew, Pembroke et Cornwall.

VENEZ TÔT!
LE SOLDE DES PROJETS D'HIVER SE TERMINE LE 6 AVRIL 1985.

VOUS POUVEZ COMPTER SUR NOUS!®
CASHWAY
CENTRES DE MATERIAUX
MasterCard VISA



Les spéciaux Loblaws ne sont pas offerts à l'entrepôt d'alimentation superstore

superstore prix d'entrepôt

les marchés se réservent le droit de restreindre les quantités

Heures d'affaires:
Lundi
mardi: 9h a.m.-9h p.m.
mercredi
vendredi: 9h a.m.-10h p.m.
samedi: 8h a.m.-9h p.m.

• aucuns frais pour les sacs avec votre achat • pas de marchands s.v.p. • nous acceptons tous les coupons de nos concurrents.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 30 mars 1985.

viande

biftecks de palette
provenant de boeuf Canada "A" avec os d'épaule
3.95 /kg / 1.79 lb.

cuisses de poulet
quarts frais
1.96 /kg .89 lb.

rôti canadien
mariné sucré
bacon d'échine
coupe de centre
4.39 /kg 1.99 lb.

collection jambon congelé Wiltmann
désossé, prêt à servir, 3 variétés
style country, bavarois ou cuit au miel
7.69 /kg 3.49 lb.

charcuterie

jambon Black Forest
à notre charcuterie ziggys, tranché charcuterie
/100 g .883.99 lb

épicerie

dîner Savarin
congelé, boeuf, dinde, poulet frit ou biftecks salisbury
Limite de 3
boîte 11 oz .99

Dr. Pepper ou 7-UP
aussi disponible dans bout. 750 mL à .69 (plus dépôt .30)
7-UP (régulière ou diète) ou Dr. Pepper (régulière ou sans sucre) caisse de 24 boîtes 280 mL
4.99

gâteaux étagés Sara Lee
congelés, vanille, chocolat, ou citron
boîte 13 oz .99

farine Five Roses
tout-usage
sac 10 kg 5.99

margarine Blue Bonnet
carrés 1/4 lb
pqt 3 lb 2.69

yogourt Delisle Swisspun
fraise, framboise ou pêche
cont. 500 g 1.19

pain old mill Weston
blanc, tranché, 450 g .49

fruits/légumes

oranges navel sans pépins
produit des E.-U.
récolte de Californie
sac 10 lb 5.99

brocoli frais
produit des E.-U.
chacun .99

cantaloups
produit du Mexique
catégorie #1 Canada
chacun .99

poires conference
produit de la Hollande, catégorie #1 Canada
1.08 /kg lb. .49

boulangerie

tarte aux pommes
de notre pâtisserie au magasin
625 g
payez seulement 1.44 1/2 prix

plus des centaines et des centaines de bas prix quotidiens non annoncés

• Avec les Rams

Brock: contrat de quatre ans

ANAHEIM (AP) — Le quart-arrière Dieter Brock, un ancien des Tiger-Cats de Hamilton, devenu joueur autonome, a signé un contrat de quatre ans avec les Rams de Los Angeles, hier, et l'entraîneur des Rams a annoncé que l'équipe tenterait d'échanger le quart Vince Ferragamo.

"Nous avons parlé à Vince et lui avons dit que nous allons tenter de l'échanger à une équipe où il aura la chance de jouer, a dit l'entraîneur John Robinson en conférence de presse. Je pense que c'est la meilleure chose pour lui et pour nous".

Brock, qui est âgé de 34 ans, toucherait une somme de $2.1 millions des Rams, qui veulent faire de lui leur quart numéro un.

Ferragamo, 30 ans, un ancien des défunts Alouettes, a signé un contrat de quatre ans avec les Rams la saison dernière. Il a commencé la saison à titre de quart numéro un, mais a été blessé à la main droite lors de la troisième partie de la campagne et n'a pas joué par la suite.

Brock a évolué pendant 11 saisons dans la Ligue canadienne de football dont neuf avec les Blue Bombers de Winnipeg.

Il est devenu agent libre quand son contrat avec les Tiger-Cats a pris fin le 1er mars.

Brock a mentionné qu'il n'a obtenu aucunes garanties qu'il serait le quart numéro un des Rams.

"Je pense tout simplement que c'est une très grande chance pour moi et je n'ai pas peur de la compétition, a dit Brock. C'est un rêve qui se réalise".

Brock a également eu des pourparlers avec les Bills de Buffalo, les Packers de Green Bay et les Browns de Cleveland. Aucune équipe de la LNF n'avait les droits sur Brock.

Brock a dit avoir pensé en fonction de sa famille quand il a choisi les Rams. "C'est la meilleure ville pour y établir ma famille, a dit Brock. Le fait que les Rams ont un tel personnel a également fait pencher la balance en leur faveur".

Quant à Robinson, il croit que Brock a de bonnes chances de commencer la saison 1985 à titre de quart numéro un.

"Nous pensons que Dieter peut nous fournir un élément qui manquait à cette équipe, a dit Robinson. Mais personne n'est assuré d'un poste au sein de cette équipe".

Sous les yeux de Robinson, Brock s'est entraîné lundi au camp des Rams. Après la séance d'entraînement, son agent Gil Scott s'est entretenu avec le vice-président des Rams, John Shaw. Il n'a pas fallu beaucoup de temps pour en arriver à une entente.

Em 1980 et 1981, Brock a été choisi le joueur par excellence dans la Ligue canadienne.

En carrière, il a complété 57.5 pour cent de ses passes, soit 2,602 passes en 4,524 tentatives pour des gains de 34,830 verges. Il a lancé 210 passes de touché.



Dieter Brock... nouvelle carrière

sports et plein air

• Curling: le Canada demeure invaincu. — page 26

• Ski: Pierre Harvey poursuit sa marche. — page 31

Les Canadiens méritaient la victoire

MONTREAL (PC) — Steve Penney et le Canadien ont résisté aux assauts tardifs des Bruins de Boston, hier soir, pour l'emporter 5-3 devant 18,074 spectateurs au Forum.

Chancelant au cours des 40 premières minutes des hostilités, Penney a été brillant par la suite. Pendant les 10 dernières minutes de jeu, il a frustré Tom Fergus, Mike O'Connell et Rick Middleton, entre autres, en plus d'être bougrement chanceux lorsqu'un tir de Louis Sleigher a touché un poteau.

Les Bruins ont obtenu une dernière chance de rattrapper le Canadien quand Ryan Walter a écopé d'une pénalité à 18:26 du dernier vingt. Mais ils ont semblé manquer d'énergie et leur jeu de puissance s'est soldé par un tir... dans les estrades.

Qu'importe, l'effort du Tricolore a été plus soutenu et lui a permis de se tenir nez-à-nez avec ses éternels rivaux de la Vieille Capitale en tête du classement de la division Adams.

Cousu d'erreurs

L'affrontement d'hier soir entre les Bruins et le Canadien a été plus ouvert qu'à l'accoutumée. On a assisté à de nombreuses bévues défensives ce qui a par conséquent rendu le spectable plus excitant.

Pour le profane, le premier but de la partie, le 29e de Tom Fergus, a résulté d'un beau tir entre les jambières de Steve Penney. Pour celui qui a suivi le jeu de plus près, Fergus n'aurait jamais dû recevoir la rondelle sur son bâton à l'endroit où il se trouvait. Penney aurait dû diriger le retour du tir de Louis Sleigher dans un coin de patinoire plutôt que de le rendre directement dans l'enclave.

Le but de Walter (18e) est survenu à la suite d'une superbe pièce de jeu orchestrée par Mike McPhee, diront certains observateurs. D'autres feront remarquer que McPhee n'aurait pas été bien loin si Terry O'Reilly avait joué l'homme et non pas la rondelle au centre de la patinoire.

Et le but de Mario Tremblay (27e), qui permettait au Tricolore de rentrer au vestiaire avec une priorité d'un but après une période, a été marqué, de l'avis de certains, grâce à un puissant tir de 75 pieds.

L'exception a cependant confirmé la règle sur les deux premiers buts de l'engagement médian. Il n'existait pas de défensive pour empêcher les réussites de Larry Robinson (12e), du Canadien, et de Geoff Courtnall (10e), des Bruins.

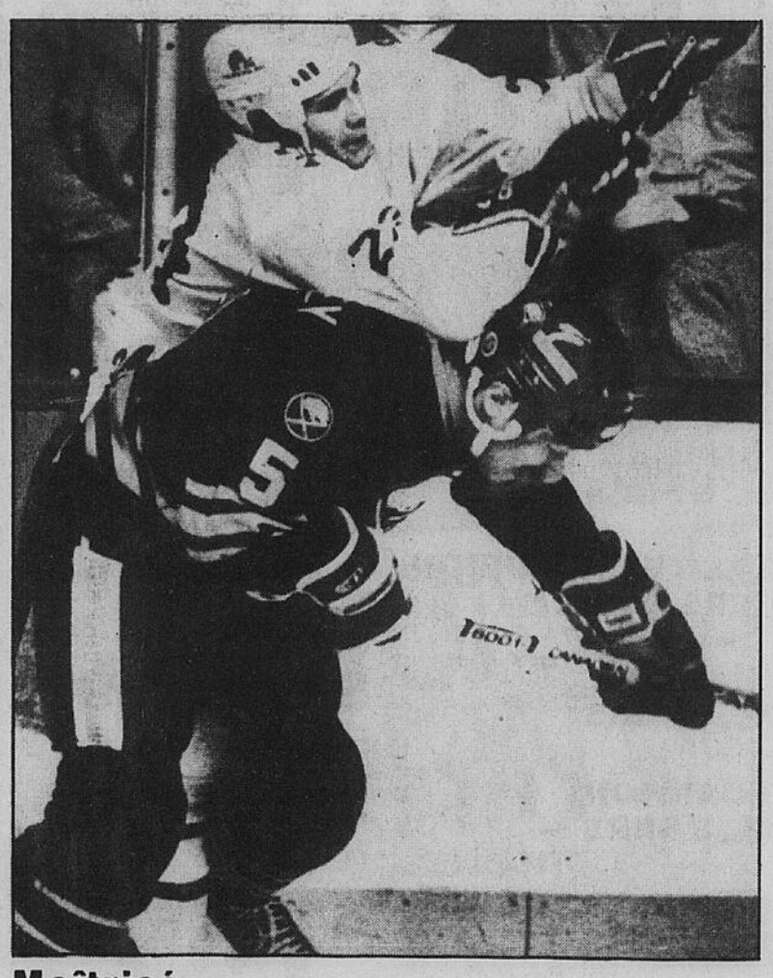
Mais le festival d'horreurs s'est poursuivi quand Robinson a vu l'une de ses passes ricocher sur le patin de Ken Linseman avant de se retrouver derrière Penney. C'était le 24e but de Linseman cette saison.

Puis Lucien DeBlois (11e) a redonné les devants au Canadien pendant un désavantage numérique. Il va sans dire que le défenseur Mike O'Connell se mordait les pouces d'avoir perdu sa lutte avec McPhee le long de la clôture juste auparavant.

Et que dire, enfin, du but de Chris Nilan (19e), au début du dernier tiers. Il y a certainement un ou deux joueurs des Bruins qui ont laissé filer leur homme sur ce jeu.

Quoi qu'il en soit, le Canadien a commis moins d'erreurs que ses rivaux. Il méritait la victoire. Mais il reste que la performance des deux formations n'est guère rassurante pour les pilotes Harry Sinden et Jacques Lemaire.

Si leurs clubs se comportent comme ils l'ont fait hier soir, leur élimination en séries pourrait survenir plus tôt que prévu.


Maîtrisé (Photolaser PC)

Le défenseur Mike Ramsey, (5), des Sabres de Buffalo, immobilise Paul Gillis, des Nordiques de Québec, contre la clôture, l'empêchant ainsi de s'emparer du disque en première période du match disputé hier soir. Les Nordiques ont toutefois réussi à remporter une précieuse victoire de 4-3.

• Chris Nilan

Pas question de se ménager

MONTREAL (PC) — Il ne faut pas demander à Chris Nilan de se ménager en vue des séries éliminatoires.

En fait, le robuste ailier droit du Canadien entend même prouver que la théorie voulant que les équipes s'essouflent en tentant de remporter le championnat au cours des dernières semaines de la saison régulière est fausse.

"Nous allons jouer nos derniers matches comme s'il s'agissait de rencontres éliminatoires, a-t-il déclaré, à l'issue de la partie d'hier. Il sera important de travailler de façon intense lors de ces affrontements, car les équipes que nous rencontrons seront celles que nous devrons battre dans les séries."

D'après Nilan, l'obtention du premier rang n'est pas aussi importante que la façon dont le Canadien se défendra d'ici la fin de la saison.

"Il importe de conserver notre momentum et de ne pas nous décourager si nous ne finissons pas en tête", a-t-il expliqué.

Par ailleurs, Nilan a fait l'éloge de Steve Penney. Selon lui, le Canadien ne se serait pas tiré aussi facilement d'affaires hier soir sans la superbe tenue du gardien de but dans la deuxième moitié de la troisième période.

"Les Bruins doivent leurs succès offensifs à leur façon de travailler à proximité du filet adverse, a-t-il dit. Ce soir (hier), Steve les a défiés et il a ainsi réussi à bloquer toutes leurs tentatives."

De l'avis de Mario Tremblay, le match d'hier aurait pu se solder par un pointage beaucoup plus élevé à cause des nombreuses erreurs commises de parts et d'autres.

Nordiques: précieux gain

par André Bellemare

QUEBEC (PC) — Michel Goulet a atteint le plateau des 50 buts pour une troisième campagne de suite hier soir au Colisée pour aider les Nordiques à remporter une précieuse victoire de 4-3 aux dépens des Sabres de Buffalo.

Les 15,327 spectateurs ont accordé une longue ovation à l'ailier gauche et plusieurs lui ont chanté 'C'est à ton tour mon cher Michel' quand il a déjoué Tom Barrasso d'un tir frappé à 4:37 minutes en troisième période. Son but, le quatrième des Québécois, a cassé les reins des Sabres qui ont manqué de temps vers la fin du match dans une tentative d'égaler la marque.

La troupe de Scotty Bowman a ainsi été refoulée à trois points des Nordiques et du premier rang de la section Adams avec encore sept parties à jouer.

Wilfrid Paiement (son 20e), Alain Lemieux (son 15e) et Brent Ashton (son 30e) ont inscrit les autres buts des vainqueurs. Paul Gillis a disputé un fort match en défensive en plus de préparer le but de Ashton.

John Tucker, en première, Mike Foligno et Phil Housley en troisième alors que les Sabres effectuaient une remontée, ont eu raison de Mario Gosselin, pas tellement occupé avec seulement 23 tirs, dont quatre au premier vingt.

Tom Barrasso a brillé dans la défaite en effectuant plusieurs arrêts difficiles sur les 27 tirs dirigés vers lui.

Les Sabres ont marqué un but à la 19e minute de jeu mais l'arbitre l'a refusé parce que la passe avait été faite avec la main auparavant. Le public et les Norfiques en ont été quitte pour une frousse...

Les Sabres en avant

Les visiteurs ont entrepris le match sur une note très défensive. Ils ont laissé très peu d'ouvertures aux Nordiques en se repliant à trois et quatre sur la ligne bleue. Du hockey très peu excitant mais qui a profité aux Sabres au premier vingt.

Ils ont tiré seulement quatre fois vers Gosselin. John Tucker a bénéficié d'une pénalité à Rochefort pour enregistrer le seul but de la période à 4:47 minutes avec l'aide de Cyr et Perreault.

Après cette avance, les Sabres se sont concentrés sur leur défensive et n'ont cherché qu'à écouler le temps. Beaucoup plus de l'anti-hockey qu'autre chose.

Retour des Nordiques

Les locaux allaient cependant faire tourner le vent en leur faveur au second engagement. Ils ont continué de forcer le jeu et Michel Goulet est venu près de voir les efforts de l'équipe récompensés à la troisième minute. Après avoir déjoué le défenseur Mike Ramsey, il a vu son tir frapper le poteau du filet. Ashton a fait lui aussi une belle irruption à la 4e minute, mais Barrasso veillait.

Mario Gosselin a exécuté un bel arrêt devant Perreault une minute plus tard et une pénalité à Jerry Korab allait enfin ouvrir les portes aux Québécois.

Sur le jeu suivant la pénalité au défenseur des Sabres, Marois a tiré le disque dans la baie vitrée et, après une trajectoire capricieuse, il est revenu devant le filet. Barrasso l'avait déjà quitté mais il est revenu à temps pour bloquer un tir d'Anton Stastny. Mais Paiement, posté tout près, n'a pas raté le retour devant un Barrasso impuissant. Alain Lemieux a donné les devants aux siens à 12:23 minutes quand il a trompé le gardien à l'aide d'un puissant tir frappé, six secondes après la fin d'une pénalité à Perreault.

A partir de là, Scotty Bowman a été obligé de demander à ses hommes d'ouvrir le jeu. Les spectateurs ont alors assisté à un spectacle plus enlevant. Les Sabres ont attaqué vraiment pour la première fois du match et ils sont venus près d'égaler la marque vers la fin de cet engagement. La sirène a mis fin à la menace des visiteurs.

Michel Goulet a sauvé un but certain à la 19e minute en prenant la place de Gosselin devant le filet...

Michel Bergeron a tenté de secouer un peu sa troupe en lançant le défenseur Blake Wesley à l'avant à deux reprises. Le rouquin a brassé quelques adversaires, ce qui n'a pas fait de tort...

• Expérience insoutenable

67's: il était temps que ça finisse



jean-pierre boisvert

L'hiver n'a pas été si dur dites-vous? Pour les 67's, ce fut terriblement ennuyant.

Quelle misère! Descendre si bas après avoir monté si haut. Sur le plan sportif comme sur le plan humain, l'expérience est insoutenable. Il était temps que ça finisse.

En moins d'un an, les 67's ont fait la preuve, encore une fois, que le hockey junior est terriblement fragile. Champions de la coupe Memorial en mai 1984, les 67's se sont débattus toute la saison dans la cave du circuit et n'ont même pas été capables de remporter une seule victoire dans les séries cette année.

Le hockey junior majeur ne connaît pas ses lendemains. Qui aurait dit que Greighton passerait la majeure partie de la saison avec les Sabres de Buffalo, que Bruce Cassidy serait blessé gravement à un genou, que Bill Bennett serait mis à la porte durant les séries et que Bob Ellett prendrait la relève de Cliff Stewart après 19 matches?

L'équipe d'Ottawa, qui a terminé la saison avec cinq absents (Cassidy, Giffin, Sliz, Bennett et Helmer), a été obligée de faire appel à des joueurs juniors B pour compléter son alignement: Don Gebhardt, Chris Glover, Dave Keon, Dave Rowbotham et le gardien de but Jeff Henckel. C'est dire dans quel pétrin elle se trouvait!

L'histoire de la saison 84-85 ne retiendra que les statistiques (20 victoires, 43 défaites et trois parties nulles), mais il faut savoir aussi que ce fut la première année sans Brian Kilrea.

Les problèmes des 67's ont commencé précisément quand Brian Kilrea a annoncé en juillet qu'il avait accepté une offre des Islanders de New York. Dave Baseggio, le premier choix au repêchage, faisait savoir dans les jours suivants qu'il n'était plus intéressé à venir jouer à Ottawa (étant donné le départ de Kilrea).

Earl Montagano et Howard Darwin, les deux propriétaires de l'équipe, se sont attelés à la tâche de trouver un coach mais ils sont tombés sur un drôle de numéro: Cliff Stewart, un Canadien qui a appris son métier en Europe.

Stewart est arrivé à Ottawa en disant à ses joueurs qu'ils n'étaient pas aussi bons et aussi malins que les Européens. Il leur défendrait de lancer des rondelles, de lancer des injures et refusait qu'on mette l'accent sur le patinage. Ellett a dû reprendre à zéro lorsqu'il a pris la relève au moins de novembre à la barre d'une formation qui n'avait inscrit que deux victoires en 19 recontres.

«Quand je suis arrivé, mon but était d'amener l'équipe dans les séries. Nous avions plus de dix points de retard sur Kingston», se rappelle Bob Ellett. «Earl (Montagano) m'avait demandé de l'accompagner pour un match à Cornwall et c'est au cours du voyage qu'il m'a confié que Brian Kilrea m'avait recommandé pour succéder à Stewart. J'étais excité à l'idée de piloter une équipe junior majeure.

«Notre saison n'a pas été drôle. Je ne sais pas encore si je reviendrai derrière le banc des 67's l'an prochain. J'avoue que j'aimerais bien avoir ma propre équipe, une équipe que j'aiderais à bâtir. Pour l'instant, je travaille au repêchage. C'est la prochaine étape du processus de reconstruction», a dit Ellett qui n'a vraiment pas besoin de l'emploi pour vivre. Son commerce (dans les climatiseurs) le fait bien vivre.

«Ce sera son choix», a précisé Earl Montagano. «C'est Bob qui décidera s'il veut revenir ou non. Nous n'avons rien à lui reprocher».

Deuxième étape, la direction des 67's devra trouver une solution au cas Bill Bennett. Le petit joueur de centre est allé trop loin en exigeant d'être utilisé à sa façon, en compagnie des ailiers de son choix. Montagano a bien dit qu'il allait l'échanger mais, à l'heure actuelle, aucune équipe de la Ligue de l'Ontario ne veut de lui.

Troisième étape, il faudra trouver des compteurs. Là, le tableau se complique. A l'attaque, les signes encourageants sont plutôt rares. Creighton parti, Bennett échangé, il reste à souhaiter que Gary Roberts ne connaisse pas le même sort avec les Flames de Calgary que Creighton avec les Sabres de Buffalo.

«Oui, si la Ligue nationale peut nous laisser tranquille», de laisser tomber Montagano.

Creighton est déjà à Buffalo et Roberts est déjà à Moncton (club filiale des Flames). Même pas le temps de les saluer.

Les années se suvient et ne se ressemblent pas?

Espérons-le!!!

• Contre Verdun ce soir

Olympiques: match-clé

par Jean-Pierre Haineault

HULL — Le premier match de la série quart de finale entre les Olympiques et le Canadien junior de Verdun est maintenant chose du passé et les joueurs de l'équipe hulloise se doivent de l'oublier.

Ce soir, la deuxième rencontre sera présentée à l'aréna Guertin à compter de 19h 30 et, s'il n'en tient qu'à l'entraîneur Pat Burns, les amateurs assisteront à un tout autre genre de match, basé sur l'agressivité et la rapidité.

Burns n'a guère prisé la défaite de 9-2 subie à Verdun dimanche et il a fait connaître sa façon de penser à ses joueurs avant la séance d'entraînement de lundi.

L'entraîneur des Olympiques a réuni ses joueurs sur la glace et il leur a rappelé qu'ils avaient été déclassés à tous les points de vue lors du premier match de la série.

Il leur a demandé d'avoir du coeur au travail, d'être agressifs et de penser aux partisans de l'équipe qui les ont encouragé tout au long de la saison. Le sermon a duré environ 15 minutes et le ton de Burns était sans réplique.

«Je veux qu'ils soient disciplinés, qu'ils patinent à fond de train et qu'ils soient toujours les premiers sur la rondelle. Les coups d'épaules font aussi partie du match et il ne faut pas être avares. Nous n'avons perdu qu'un match et il suffit de relever nos manches et de jouer avec beaucoup d'agressivité», a dit Burns.

Questionné au sujet de son jeu de puissance qui tarde à rapporter des dividendes, Burns a expliqué que personne ne veut se sacrifier devant le filet adverse.

«Nous jouons beaucoup trop autour du filet et on ne se sert pas assez des joueurs postés à la pointe. Il faut que quelqu'un se décide à recevoir des coups et à souffrir devant le filet pour que le jeu de puissance soit efficace», a dit Burns.

Par ailleurs, les Olympiques n'ont pas le choix. Ils devront accorder une attention toute particulière à Claude Lemieux qui a inscrit pas moins de cinq buts dimanche à Verdun. Si les Olympiques ne surveillent pas Lemieux étroitement il pourrait bien causer des dommages irréparables.

Pour niveler la série, les Olympiques devront travailler pendant 60 minutes ce soir. Il devront fournir constamment le deuxième effort. On a beau dire que les partisans constituent un septième joueur, si les six autres ne travaillent pas, il ne faut pas espérer une victoire.

«Nous allons revenir fort. Nous avons du caractère», a conclu Burns.

Mais les Olympiques ont besoin d'un meneur, d'un joueur qui prendra les commandes. Marc Saumier a bien tenté de réveiller ses coéquipiers dimanche à Verdun. Il a démontré du courage et de l'agressivité. Il doit poursuivre dans la même veine et d'autres doivent suivre.

Les Olympiques ne peuvent se payer le luxe d'une défaite ce soir.

• Balai d'argent

Le Canada invaincu

GLASGOW, Ecosse (PC) — Le Canada et la Norvège demeurent invaincus au terme des quatre premières rondes des championnats mondiaux de curling masculin qui se déroulent à Glasgow, en Ecosse.

Le quatuor du skip Al Hackner, de Thunder Bay, Ontario, a connu une autre journée parfaite, hier, prenant tour à tour la mesure de la Suisse et de l'Angleterre.

L'équipe canadienne est revenu de l'arrière dans son match face à la Suisse, comptant successivement trois et deux points aux septième et huitième bouts pour arracher une victire de 8-7.

Les Canadiens ont eu la tâche beaucoup plus facile contre l'Angleterre qu'ils ont pulvérisé 10-2 en soirée.

L'équipe norvégienne du skip Kristin Soerum a, quant à elle, disposer du Danemark, 5-4, et de la RFA, 10-4, pour rejoindre le Canada au sommet du classement cumulatif.

Les Etats-Unis occupent le troisième rang en vertu d'une fiche surprenante de 3-1, suivis de l'Italie, de l'Ecosse et de la RFA, ex-aequo en quatrième position avec un dossier de 2-2. L'Angleterre n'a toujours pas connu la victoire lors de ces championnats.

Malgré les succès de l'équipe, le skip Hackner s'est montré réservé dans ses propos et il s'est dit particulièrement inquiet de son propre rendement jusqu'ici.

"Si quelqu'un n'est pas à la hauteur de la situation sur notre équipe, c'est bien moi, a-t-il déclaré."

• Volley-ball

Gratton est honoré

OTTAWA — Capitaine et plus ancien membre de l'équipe nationale de volley-ball, Paul Gratton, d'Orléans, sera honoré d'une façon spéciale ce soir, en lever de rideau du match que le Canada livrera aux Etats-Unis, à 19h, au centre municipal du parc Lansdowne.

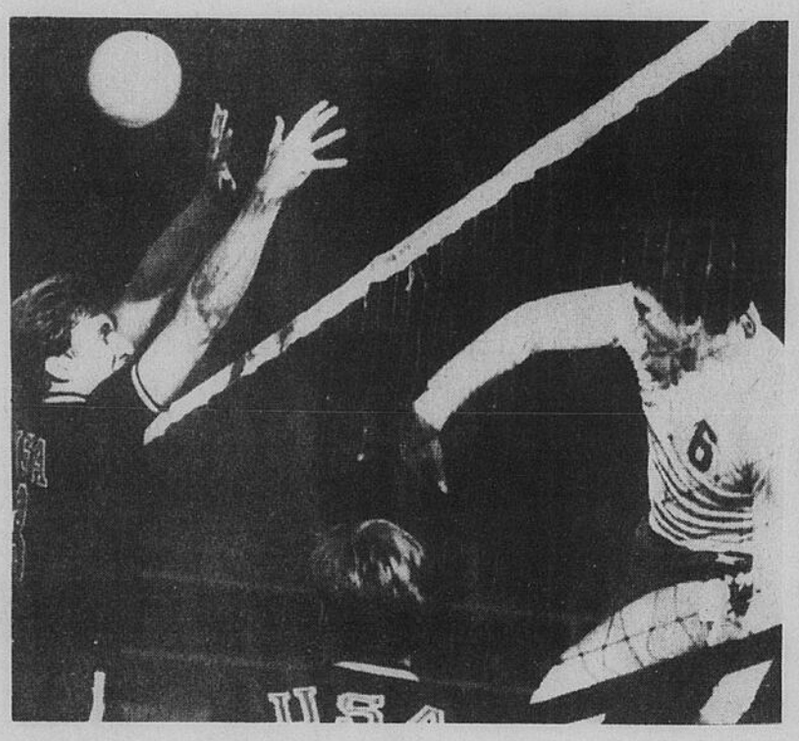
Il s'agira de volley-ball à son meilleur niveau puisqu'on sait que les Américains ont décroché la médaille d'or l'été dernier, lors des Jeux olympiques de Los Angeles, et que les Canadiens ont terminé bons quatrièmes à ces mêmes Jeux.

Ce match est le quatrième d'une série de cinq dans le cadre d'une tournée des Américains au Canada. Lors des deux premiers, les Américains ont décroché la victoire, soit par des pointages de 15-11, 15-13 et 15-10 à Vancouver, puis par 13-15, 15-11, 10-15, 16-14 et 15-11 à Calgary. La troisième rencontre avait lieu hier soir à Winnipeg.

Sept membres de l'équipe canadienne olympique, dont évidemment Paul Gratton, sont toujours sur l'équipe nationale. Par contre, en prévision des Jeux de 1988, l'Association canadienne de volley-ball compte intégrer quelques nouveaux joueurs, et la présente tournée américaine s'inscrit dans cet objectif.

Il y a aussi la présence d'un nouvel entraîneur national en la personne de Paul Brasson, un Roumain, qui succède au Japonais Ken Maeda qui a dirigé l'équipe de 1978 jusqu'aux derniers Jeux olympiques.

Outre Gratton, les autres membres de l'équipe nationale sont Marc Albert, de Caraquet, Terry Danyluk, d'Edmonton, John Barrett, de Toronto, Dave Jones, de Guelph, Al Coulter, de London, Brian Gatzke, de Oyama, Don Saxton, de Plenty, Randy Wagner, de Prince George, Ed Drakich, de Toronto, Peter Curry, une recrue, d'Ottawa, Grant Pescod, de Calgary, et Rod Walsh, de Halifax.



USA-Canada

Le Canada, à droite, et les Etats-Unis se disputent présentement une série de matches de volley-ball. Hier soir, ils étaient à Winnipeg et ce soir ils seront au centre municipal du parc Lansdowne, à Ottawa.

(Photolaser PC)

• Superbe retour

Les Oilers l'emportent

EDMONTON (AP) — Mark Messier et Paul Coffey ont marqué deux buts chacun et Dave Hunter a touché les cordages pour compléter une remontée en fin de deuxième période, hier soir, quand les Oilers d'Edmonton ont disposé des Islanders de New York 7-5.

Les champions de la coupe Stanley, qui n'avaient jamais remporté une seule victoire en saison régulière au Colisée Nassau, tiraient de l'arrière 4-1 après 20 minutes de jeu. Mais il ont attaqué en force la cage du jeune Kelly Hrudey en période mediane pour changer tout le match.

Wayne Gretzky, avec son 67e filet, et Jari Kurri, avec son 69e but, ont complété le pointage pour les Oilers. Kurri égalait ainsi une marque de Mike Bossy pour le plus de buts pour un ailier droit.

Bossy, Denis Potvin, John Tonelli, Dale Henry et Bryan Trottier ont marqué les filets des Islanders, qui détenaient un dossier de 5-0-4 à domicile contre les Oilers avant le match d'hier.

Rangers 5; Penguins 4

Mark Pavelich a compté deux buts en plus d'accumuler deux passes dans une victoire de 5-4 des Rangers de New York sur les Penguins de Pittsburgh, hier soir, à New York.

Les Rangers ont ainsi mis fin à une série de trois matches sans victoire et ils ont porté à sept points leur avance sur les Penguins au quatrième rang de la section Norris.

Les Penguins perdaient, quant à eux, un cinquième match d'affilée. Ils ont d'ailleurs perdu sept de leurs huit derniers affrontement.

Mario Lemieux a enfilé son 37e but de la saison, tout comme son coéquipier Mark Young. Les deux recrues établissaient par le fait même un nouveau record d'équipe. L'ancien record appartenait à Mike Bullard.

Les Penguins ont ouvert le pointage à 3:17 de la première période sur un but de Gary Rissling, mais les Rangers comptaient cinq buts sans réplique par la suite, dont trois au premier vingt.

Pavelich, avec son premier du match, puis Ron Greschner et Stephen Patrick ont trompé la vigilance du gardien Denis Herron.

En deuxième, Mark Osborne et Pavelich ont scellé l'issue du match, même si les Penguins ont semé la frousse dans le camp new-yorkais avec deux buts en l'espace de 41 secondes à mi-chemin de la période. Lemieux et Mitch Lamoureux ont alors déjoué le gardien Glen Hanlon.

Warren Young réduisait l'écart à un seul but à 6:39 de l'engagement final, mais les Rangers ont refusé de céder dans les derniers instants de la rencontre alors que les Penguins bénéficiaient d'un avantage numérique.

North Stars 1; Red Wings 5

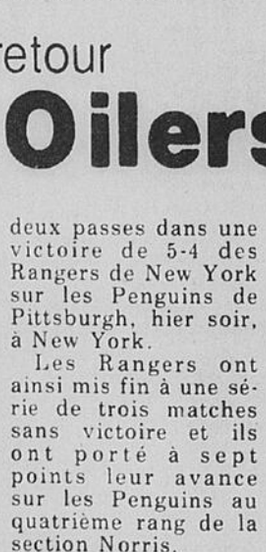
John O'Grodnick a enfilé ses 53e et 54e buts de la saison, un nouveau record d'équipe, et les Red Wings de Detroit ont pris la mesure des North Stars du Minnesota par le pointage de 5-1, hier, à Detroit.

O'Grodnick a touché les cordages à deux reprises en l'espace de 1:43 en début de troisième période pour fracasser l'ancien record établi par Mickey Redmond au cours de la saison 1972-73. Redmond avait alors enfilé 52 buts.

Le match a été relativement serré jusqu'en troisième période. Brad Park, des Red Wings, avait d'abord ouvert le pointage à 2:48 de l'engagement initial, mais les North Stars récidivaient moins de trois minutes plus tard sur un but de Dirk Graham.

Les deux équipes en sont restées là jusqu'à ce qu'O'Grodnick prenne les choses en main.

Bob Manno et Darryl Sittler, avec un onzième but cette saison, ont complété pour Detroit.



Rick Vaive

• Equipe-Canada

Vaive y sera

TORONTO (PC) — L'ailier droit Rick Vaive et les ailiers gauche John Anderson et Greg Terrion des Maple Leafs de Toronto ont été choisis au sein de l'équipe canadienne qui participera aux Championnats mondiaux de hockey, le mois prochain à Prague.

Lundi, le président de Hockey Canada Alan Eagleson avait annoncé que cinq membres des Canucks de Vancouver — les défenseurs Doug Lidster et Doug Halward ainsi que les avants Stan Smyl, Tony Tanti et Cam Neely — avaient également été choisis.

Eagleson a précisé que sept ou huit autres joueurs seront sélectionnés parmi les trois autres équipes qui ne participeront pas aux séries éliminatoires. Les Canucks et les Maple Leafs sont déjà éliminés.

Chuck Brown's

Magasin de golf No 1 au Canada

PINNACLE · PING · DUNLOP · Daiwa · PowerBilt · Wilson · Titleist · LYNX · Hogan · Slazenger · SPALDING · pga GOLF EQUIPMENT · Taylor made · RAM · MacGregor · TONEY PENNA · northwestern

VENTE DE DÉPART DU PRINTEMPS

WALTER HAGEN 3 BOIS ET 8 FERS droitiers, gauchers $299.99

GANTS "FOOTJOY STA SOF" $14.99 la pre

OFFRES D'ENSEMBLES

1 JEU DE 7 BATONS, SAC, SUPPORT DE SAC $110

2 JEU WATERFORD DE 11 PIÈCES, SAC, SUPPORT DE SAC $235

3 JEU WILSON DE 11 PIÈCES, SAC, SUPPORT DE SAC $295

TOUS LES BATONS VENDUS SONT OFFERTS AVEC NOTRE AJUSTEMENT GRATUIT

BALLES DE GOLF "XX OUT"

BALLES STARFLITE $7.99 douz.
TOPFLITE BLANC, JAUNE, ORANGE $12.99 douz.
TOPFLITE XL BLANC/JAUNE/ORANGE $12.99 douz.

PRIME: PAQUET DE 15 BALLES

PROFLITE BLANC/JAUNE/ORANGE $13.99
TOPFLITE BLANC/JAUNE/ORANGE $19.69
SPÉCIAL
MacGREGOR MT 12 BALLES $14.99 douz.

• JEU DE DÉBUTANT DE 7 PIÈCES $79.99
DRH, HG, DRD, GD — JR
• WATERFORD 3 BOIS, 8 FERS $199.99
DRH, GH, DRD, GD
• WILSON WALKER CUP 3 BOIS, 8 FERS $259.99
DRH, GH, DRD, GD
• POWERBUILT GRAND SLAM 3 BOIS, 8 FERS $319.99
DRH, GH, DRD, GD
• DUNLOP TOURMASTER 3 EN MÉTAL, 8 FERS $324.99
DRH, HG, DRD
• SPALDING ELITE CENTURION 3 BOIS, 8 FERS $339.99
DRH, GH, DRD
• DAIWA DYNAMAX 3 EN MÉTAL, 8 FERS $399.99
DRH, GH, DRD, GD
• SPALDING CANNON 3 EN MÉTAL, 8 FERS $489.99
DRH, GH
• LYNX SUPER PREDATOR 3 EN MÉTAL, 8 FERS $769.99
DRH, GH

DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN!

TOMMY ARMOUR — SERIE COLLECTOR DRIVERS — TETE PLAQUEMINIER — POIGNÉE EN CUIR — DRH seulement... $69.99

CHAUSSURES À CRAMPONS FOOTJOY — Hommes et dames $66.99

MacGREGOR MCX — 3 EN MÉTAL ou 3 BOIS ET 8 FERS $499.99

NORTHWESTERN — SW, PW, Nos 1 et 2 FERS — DRH, GH 10% DE RABAIS

CHAUSSURES IMPERMÉABLES — HOMMES ET DAMES $46.99

PARAPLUIES $5.99-$19.99 $21.99-$26.99

NOUS ACCEPTONS LES ÉCHANGES

HEURES: Lun. à merc., 9h-6h; jeu. et ven., 9h-9h; sam., 9h-5h

Chuck Brown's

610 OUEST, RUE SOMERSET (angle Percy) — 233-8467

3970, MONT-ROYAL, ST-HUBERT (Montréal) — (514) 861-1594

7745, Côte de Liesse, Golf Gardens (Montréal) — (514) 731-3219

TIP TOP



VESTONS SPORT POUR LE PRINTEMPS

Cette nouvelle collection exceptionnelle de vestons sport fabriqués au Canada met en vedette des tissus légers, y compris des tweeds pour le printemps. Choisissez parmi plusieurs de vos modèles préférés conçus dans des tissus en pure laine ou en mélanges de laines. Ces vestons sport, aussi pratiques que confortables, sont idéaux pour un week-end décontracté ou pour une allure classique au bureau. Offerts en teintes unies et à motifs dans des tons de bleu, gris et tan.

MAINTENANT **109,99** ÉCONOMISEZ 35,00$

PANTALONS HABILLÉS NATTÉS

Ces pantalons nattés en poly/laine, fabriqués au Canada, ont été conçus spécialement pour Tip Top afin de se coordonner à nos nouveaux vestons sport. Offerts en gris, charbon, marine, bleu aviateur, brun, beige et noir.

MAINTENANT **34,99** ÉCONOMISEZ 7,00$

Printemps

· À SON MEILLEUR ·

TIP TOP

Notre tradition est synonyme de qualité et de bons prix

PROMENOIR CARLINGWOOD • RIDEAU CENTRE • CENTRE COMMERCIAL ST. LAURENT • BILLINGS BRIDGE • 240 SPARKS STREET • CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE • LES GALERIES DE HULL • PLACE DU CENTRE — HULL • KINGSTON SHOPPING CENTRE ET CATARAQUI TOWN CENTRE — KINGSTON, ONT. • CORNWALL SQUARE — CORNWALL, ONT.



marcel fortin
sports outaouais

Excellente saison

HULL — Le sauteur à skis hullois, Gaétan Séguin, connaît une saison remarquable. Pour la septième fois cette saison, il a remporté les honneurs d'une autre compétition.

En effet, durant la fin de semaine à Camp Fortune à l'oeuvre sur le tremplin de 60 mètres, Gaétan Séguin a gagné le championnat de la ville de Hull, méritant ainsi le trophée Rhéal Séguin.

Séguin a réussi des sauts de 54 et 59.5 mètres pour un total de 172.4 points. Il a devancé Steve McCamus, qui a réussi des sauts de 48 et 51.5 mètres pour 148.7 points. Jim Scoles, avec 148 points, a pris la troisième place.

Séguin, qui a terminé au deuxième rang à deux autres occasions en plus de ses sept victoires, se rend à Banff, aujourd'hui, où il participera en fin de semaine au championnat canadien. Le 7 avril prochain, il se rendra à Edson, en Alberta, où aura lieu une autre compétition de sauts à skis.

John Leblanc, Stéphane Crête, Carl Boudreau et Sylvain Pariseau ont marqué un but chacun pour les Citoyens. Alain Rocan, avec deux filets et Hughes Larente avec un ont répliqué pour les Gatinois.

Les Citoyens représenteront maintenant l'Outaouais aux Jeux provinciaux, qui auront lieu du 12 au 14 avril prochain.

Gala de Touraine

GATINEAU — Directeur du septième gala sportif de Touraine, Pierre Lévêsque a accepté avec plaisir d'apporter à nouveau sa contribution à titre de président d'honneur pour le neuvième gala qui aura lieu le 3 mai prochain, toujours à la salle Riviera.

Marié et père de deux enfants, Pierre Lévêsque a commencé sa carrière de bénévole en 1975 et n'a pas cessé de s'impliquer depuis, que ce soit avec les Chevaliers de Colomb, dans le hockey ou à la balle. Actuellement, il travaille avec les Olympiques de Hull comme directeur de marketing et des promotions communautaires.

Avec un tel président d'honneur, les organisateurs du gala de Touraine sont déjà assurés d'un autre succès.

Les billets sont présentement en vente au coût de $15, comprenant cocktail, souper et soirée dansante. On peut s'en procurer auprès de Cécie Lachapelle au 568-3760, Claude Grignon au 568-5043 ou Léonce Lessard au 568-3762.

Balle-lente féminine

VANIER — L'Association de balle-lente de Vanier est à la récherche de jeunes filles pour compléter les cadres de sa ligue féminine. Il s'agit de calibre de compétition.

Les jeunes filles de 14 ans et plus intéressées à participer aux activités de ce circuit doivent communiquer le plus tôt possible avec Gilles Doucet au 990-1852 le jour et au 561-7971 après 17h.

Squash

OTTAWA — Plusieurs surprises ont été enregistrées, hier, au tournoi de squash du club Rideau.

Ainsi, chez les hommes C, les deux premières têtes de séries ont mordu la poussière. Le premier, Wayne Cooper, s'est incliné 3-0 face à David Rosen, tandis que le second, Glen Rumbold a aussi perdu 3-0 contre Bill Riddick. Dans les autres matches quarts de finale, Danny McReynolds a défait Neil Brans 3-1, tandis que Sanjay Jindal a défait Stewart Mackie 3-2. Les quatre vainqueurs sont tous du club Queensview.

Chez les hommes D, aussi en quarts de finale, aucune surprise. Tony Bower-Binns a défait Phil Javed 3-0, Andy Machan a battu Tom McCarthy 3-0, Blair McKenzie a vaincu Ken Waller 3-0 et Bob McNeill a défait Chris Askin 3-0.

Chez les vétérans C (35 ans et plus), aucune surprise non plus en quarts de finale. Craig Brown a battu Paul St-Denis 3-1, Hugh Fulton a défait Mark Boot 3-1, John Itie a gagné par défaut contre Ron Murphy et Jock Hurst a défait Lionel Rosen 3-0.

Du côté des femmes C, en quarts de finale, Anne Taillon a causé une surprise en battant la première favorite, Joyce Barbour, 3-1, Sylvie Corthorn a défait Jill Morrison 3-0, Marg Wagner a battu Joanne Stanley 3-1 et Pat Lee a vaincu Cathy Elliott 3-0.

Enfin, chez les femmes D, la grande favorite Sue Quinn a aussi mordu la poussière 3-0 contre Jenny Bradshaw 3-0, Anne Wilson a battu Katherine Kurdla 3-0, Lyn Taylor a défait Elva Ford 3-0 et Terry Legate a vaincu Cathy Molloy 3-0.

L'action se poursuit aujourd'hui.

Balle lente

VANIER — L'Association de balle lente de Vanier tiendra ses séances d'inscription ce soir et demain soir, de 18h à 20h 30, à l'école Assomption, rue Lajoie.

Tous les hommes et femmes qui veulent jouer cet été doivent s'inscrire.

Les Grads gagnent

NAVAN — Les Grads de Navan ont défait les Jets de Metcalfe 2-1 hier et ils ont remporté la série finale de la division Alex English de la Ligue junior B de la Vallée de l'Outaouais.

Rob Fontaine et Marc Barnette ont marqué pour les vainqueurs.

Tournoi de Vanier

VANIER — Trois buts de Sean Burns et deux de John Tulfer ont mené les Hawks de Leitrim à une victoire de 7-1 contre Bélair dans la classe atome du tournoi de hockey mineur du Club Optimiste de Vanier hier soir à l'aréna de Vanier.

Chez les pee wee, les Hawks de Leitrim ont défait les Vikings d'Alta Vista 6-5 alors que Tony Romani et Jesse Tulfer ont marqué deux buts chacun pour les vainqueurs. Shawn Nodder et Creed Millan ont compté deux buts chacun pour Alta Vista.

Dans le bantam mineur, les Vikings d'Alta Vista, dirigés par David Woosley qui a réussi deux buts et une passe, ont vaincu les Islanders de Pinecrest 7-1. Dans le bantam, les Canadiens de Gatineau ont eu raison des raiders de Nepean par le pointage de 4-1. Patrick Ethier et Sylvain Charette ont sonné la charge des vainqueurs.

Le 7e tournoi de hockey mineur (classe B) du Club Optimiste de Vanier reprend la compétition ce soir à 17h 30 alors que cinq matches sont à l'horaire.



Remo Di Carlo

• Cusson croule au 11e round

Di Carlo conserve le titre des légers

MONTREAL (PC) — Remo Di Carlo a conservé sa couronne canadienne des poids légers en enregistrant un knock-out technique aux dépens de Mario Cusson, hier soir, au onzième round d'un affrontement prévu pour douze.

Di Carlo était tout aussi épuisé que Cusson après le combat, certes l'un des meilleurs à être présenté à Montréal au cours des dernières années.

"Je viens de vivre le plus dur combat de ma carrière", a admis Di Carlo qui croyait bien avoir le combat en poche dès le quatrième assaut lorsqu'il a envoyé Cusson au tapis à deux reprises.

"J'étais bien conscient que si j'expédiais Cusson au plancher une troisième fois, le combat était terminé. Mais j'ai trop donné de coups au corps au lieu de viser la tête et je me suis épuisé."

Cusson est revenu en force au cinquième round et Di Carlo a eu très peur de perdre son titre.

"J'étais fatigué et mon adversaire le savait très bien. Il m'a frappé à volonté et j'étais dans de beaux draps. Cependant, il ne m'a jamais vraiment fait mal et j'ai récupéré lentement. Au huitième round, j'ai trouvé mon deuxième souffle."

Au début du onzième round, le champion était conscient qu'il devait donner le tout pour le tout et gagner les deux derniers assauts. La fin est toutefois venue de façon inattendue.

"Je ne m'en attendais pas, a déclaré Di Carlo. J'ai atteint Cusson légèrement à quelques reprises et quelques secondes plus tard, il était étendu au tapis.

"Sur le coup, j'ai eu peur parce que ça regardait très mal, mais j'ai bien vu par la suite que Mario avait été victime d'épuisement. Cusson est un excellent boxeur. Il est coriace et expérimenté."

Pour Cusson, cette défaite signifie peut-être la fin de ce qui avait été jusque là une carrière prometteuse.

• Fred Breining

Pas de problème

par Guy Robillard

FORT LAUDERDALE (PC) - Fred Breining a lancé pendant quatre manches sans problème hier.

C'est le plus qu'il a lancé depuis 1983 et c'est plus important que le résultat du match, que les Expos ont perdu 2-1 aux mains des Yankees et du lanceur Joe Cowley.

Breining a accordé quatre coups sûrs et un point mérité, résultat d'un circuit de Don Mattingly à sa première présence au bâton dans la Ligue des pamplemousses après une opération au genou droit. Il a retiré trois frappeurs au bâton.

Breining n'en démord pas: son bras est actuellement plus fort qu'avant d'être opéré à l'épaule droite.

"Parce qu'il est reposé (il n'a lancé que six manches et deux tiers au début de la saison 1984), et parce que j'ai levé des poids", a expliqué le lanceur de 29 ans obtenu en retour d'Al Oliver.

"A l'issue de cette transaction, raconte Breining, les Giants ont prétendu ignorer que j'étais blessé et les Expos disaient le contraire. Les Expos ont été corrects avec moi mais personne ne voulait prendre la responsabilité. J'ai décidé que ce serait la mienne. C'est mon bras et ma carrière".

Breining affirme qu'il ne sera pas trop déçu s'il ne commence pas l'année à Montréal.

"L'important est que mon bras soit en santé, a-t-il dit. Si les Expos estiment que je ne suis pas prêt, c'est leur décision. Mais moi je sais que je le suis et que je peux lancer dans les ligues majeures, à cause de ma balle-fourchette.

"Il me reste à retrouver ma technique. Ce qui me manque actuellement, c'est de pouvoir lancer une bonne balle rapide avec régularité. Les deux circuits que j'ai accordés (à Dale Murphy et Mattingly) ont été le résultat de rapides que je n'ai pu diriger où je le souhaitais."

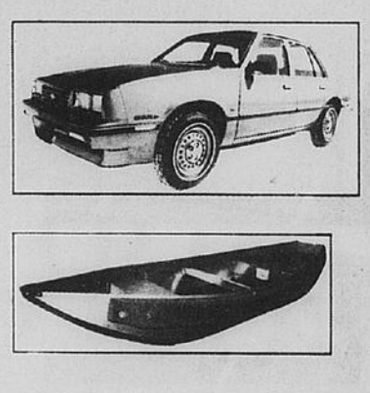
LE ROYAUME
DES VOITURES D'OCCASION
ROGER LACHAPELLE
PONTIAC-BUICK LTEE
SPECIAL DU JOUR:
1984 PONTIAC
J-2000
Familiale, air climatisé.
Stock: 305708
$9979
900, BOUL. ST-JOSEPH
HULL, 778-3111

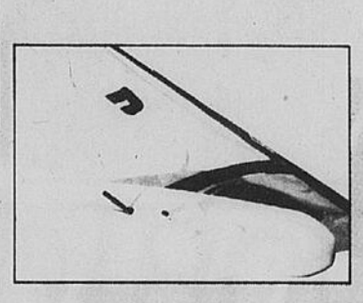
CE SOIR
COURSES SOUS HARNAIS
Mercredi, vendredi et samedi, à 7h 30 p.m.
Dimanche, à 1h 30 p.m.
Courses Pur-Sang:
Jeudi, à 7h 30 p.m. Samedi, à 1h 30 p.m.
Stationnement gratuit.
PARC CONNAUGHT
Chemin Aylmer, Aylmer, Québec
771-6111
Loges et tables réservées

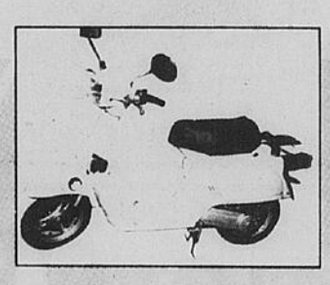
HONDA
+ HULL
PORTES OUVERTES
Examinez, épargnez en FIN DE SEMAINE
Plus de détails dans la section des sports du journal de demain!
• RAFRAICHISSEMENTS GRATUITS
GAGNEZ! TIRAGE GRATUIT pour des accessoires Honda valant plus de $500.00
Grande vente d'accessoires! RABAIS 10-50%
VOYEZ LES NOUVELLES
• Elite Scooter 250 c.c.
• Aspencade Ltd à $13,000
• Odyssey 350 c.c.
• ATC 350 RF
CERTIFICAT CADEAU POUR DES ACCESSOIRES AVEC TOUTE HONDA NEUVE OU D'OCCASION Valeur jusqu'à $200
SUPER SPECIAL Costume de cyclisme 2 pièces en cuir de 3 couleurs $333
Personne ne connaît les Honda comme MotoSport Plus!
MotoSport Plus
275 St-Joseph, Hull, 770-6682
Jeu. et ven. jusqu'à 9h 00 le soir
Vive la sensation!



concours Printemps 85





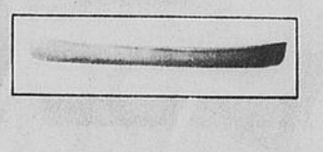




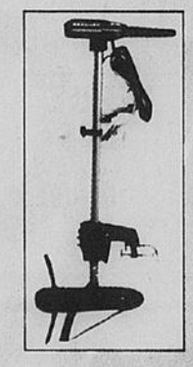




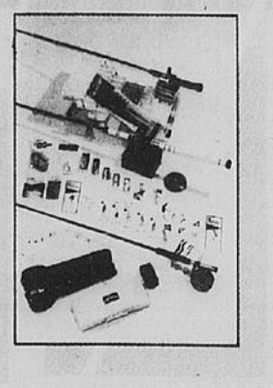












COMMENT PARTICIPER

A compter du 18 mars 1985 et ce jusqu'au 25 mai 1985, un bon de participation paraîtra tous les jours de publication dans les pages du journal Le Droit. Si vous désirez participer et être admissible au concours, il suffit de remplir ces bons et les poster, séparément ou en liasse, à l'adresse suivante:

«CONCOURS PRINTEMPS 1985»
Journal Le Droit
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Y7
— OU —
Présenter le tout au
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario

RÈGLEMENTS

1. Tous les jours de publication, un bon de participation paraîtra dans les pages du journal ***Le Droit.*** Pour participer et être admissible au concours inscrivez sur ce bon, en lettres moulées, la réponse à la question-test du jour et vos nom, adresse et numéro de téléphone. Postez vos bons séparément ou en liasse ou déposez-les en personne à:

CONCOURS «PRINTEMPS '85»
Journal Le Droit
375, rue Rideau
OTTAWA, Ontario
K1N 5Y7

Les facsimilés de toutes sortes seront rejetés.

2. Le concours **«Printemps '85»** s'adresse à tous les lecteurs du journal ***Le Droit*** âgés de 18 ans et plus, à l'exception des employés du journal ***Le Droit*** et des employés des firmes ou compagnies impliquées dans ce concours et de leurs familles immédiates. Ce concours est assujetti à toutes les lois fédérales, provinciales et locales. Le cas échéant, un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

3. Le concours se termine le **30 mai 1985, à 12 h 00** et tous les bons de participation doivent nous parvenir avant cette date.

4. **Le jeudi 28 mars 1985**, un tirage au sort parmi les bons reçus et admissibles décidera du gagnant du premier tirage. Par la suite, ce gagnant choisira parmi 10 enveloppes scellées, une dans laquelle un bon descriptif indiquera quel prix il a gagné dans la liste des prix hebdomadaires énumérés dans les reglements suivant. **Les neufs jeudis suivants (les 4, 11, 18 et 25 avril 1985, les 2, 9, 16, 23 et 30 mai 1985)** le même procédé sera utilisé et les gagnants choisiront une enveloppe parmi les enveloppes restantes.

5. Les prix hebdomadaires sont les suivants:

— **Chaloupe démontable**
Modèle «Pirogue» fabriquée par Espadon
12 pieds de longueur, 55 lbs
Valeur: $771.47

— **Pédalo «Pelican» P-2000**
Valeur: $500.00

— **Canot et moteur électrique**
Canot fabriqué par «Grand-mère», 14', rouge, modèle Baladeur — $300.00
et
Moteur électrique Mercury Truster «2» — $325.00
Valeur: $625.00

— **Barbecue**
«West Bend» modèle TW-510, 40,000 B.T.U. — accessoires et réservoir inclus
Valeur: $533.95

— **Deux bicyclettes «Peugeot»**
Une pour homme, l'autre mixte — modèle Nomade
Valeur: $610.00

— **Ensemble pour le golf**
Incluant: un sac de marque Rampion — une poussette pliante Cadet — 11 bâtons SPALDING ELITE
Valeur : $550.00

— **Ski nautique Slalom**
High Performance — modèle GX3
Valeur: $721.18

— **Scooter Honda SPREE**
50 c.c. — modèle NQ-50 F (1985)
Valeur: $747.93

— **Ensemble de pêche**
Incluant coffre, leurres, 4 cannes à pêche, couteau à filet, etc...
Valeur $575.65

— **Planche à voile TEN-CATA**
Modèle «SUPER 200»
Valeur: $700.00

Jeudi le 30 mai 1985, au journal *Le Droit*, 375, rue Rideau, à Ottawa, Ont., à 14 h 00, un tirage au sort spécial parmi tous les bons reçus et admissibles décidera du gagnant d'une voiture Chevrolet, modèle Cavalier 1985, d'une valeur de **$9,200.00.**

6. Tous les prix doivent être acceptés tels quels et ne pourront être échangés contre de l'argent.

7. Les gagnants devront répondre correctement et dans un laps de temps limité à une question-épreuve d'intérêt général qui leur sera posée au cours d'une entrevue. Tous les bons de participation deviennent la propriété de ***LE DROIT*** **(Division de Groupe UniMédia Inc.)** qui se réserve le droit de publier le nom et l'adresse des gagnants.

8. En participant au concours, chaque concurrent s'engage à respecter les règles dudit concours et à se soumettre aux décisions des juges du concours. Les décisions de ces juges seront finales et sans appel.

9. Advenant un incident qui pourrait perturber la publication du journal (incendie, conflit de travail ou autres circonstances incontrôlables), le concours se continuerait dès la reprise de la publication du journal.

LE DROIT
Un événement quotidien!

concours Printemps 85
LE DROIT

Question test no 9
Multipliez 79 x 119
Additionnez 237
Divisez par 79
Soustrayez 92
MA REPONSE EST

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
PROV.: _____ TEL.: _____

N.B. En participant au concours, je reconnais en avoir compris les règles et règlements, et j'accepte de m'y conformer.
LA QUESTION TEST CHANGERA TOUS LES JOURS.

560-2525



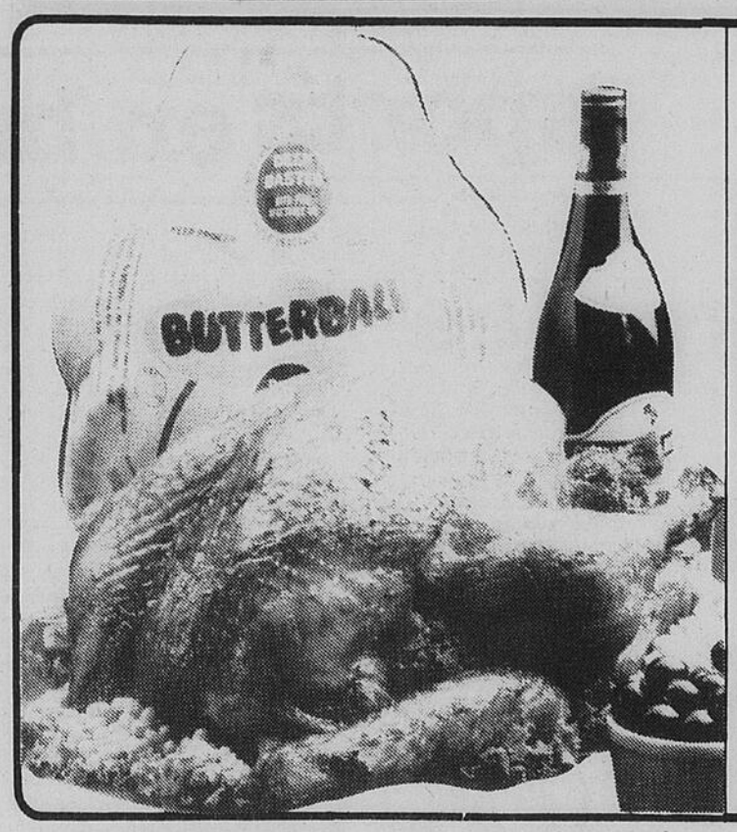
Steinberg t'es à mmmanger!

DEUX AUTRES GAGNANTS DE NOTRE CONCOURS GAGNEZ UN HIVER CHAUD, CHAUD!

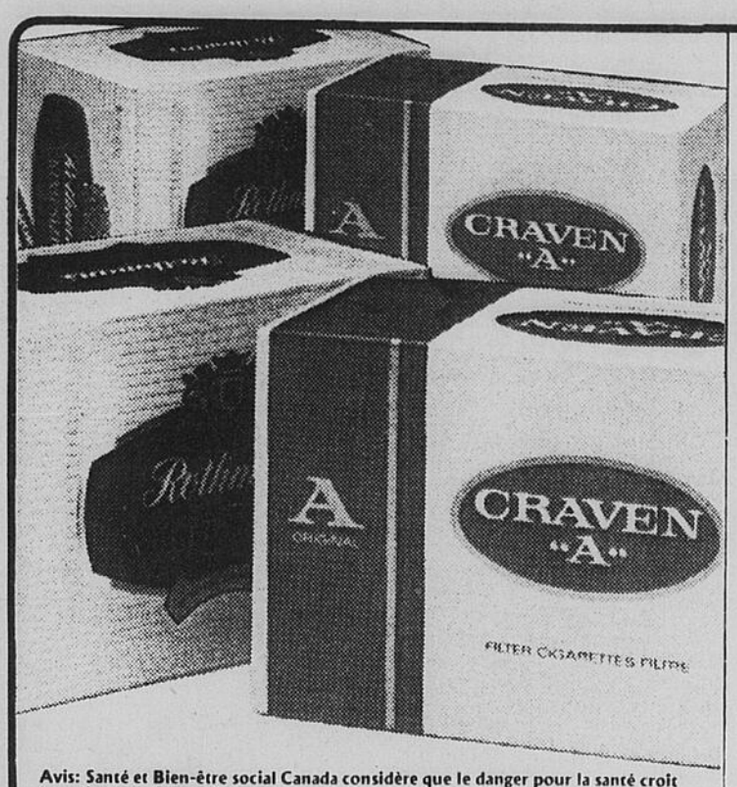
Mme MONIQUE DÉSORMEAUX
SAINT-AUGUSTIN, MIRABEL, QUÉBEC
M. S. LAVOIE
GIFFARD, QUÉBEC

TES BAS PRIX, QUELLES AUBAINES!

Prix en vigueur du lundi 25 mars au samedi 30 mars 1985 inclusivement.



DINDE IMPRÉGNÉE BUTTERBALL SWIFT
SURGELÉE
5 kg ET PLUS
1.28/lb
2.82/kg



CIGARETTES TOUTES MARQUES
FORMAT KING ou ORDINAIRE
CARTOUCHE DE 200

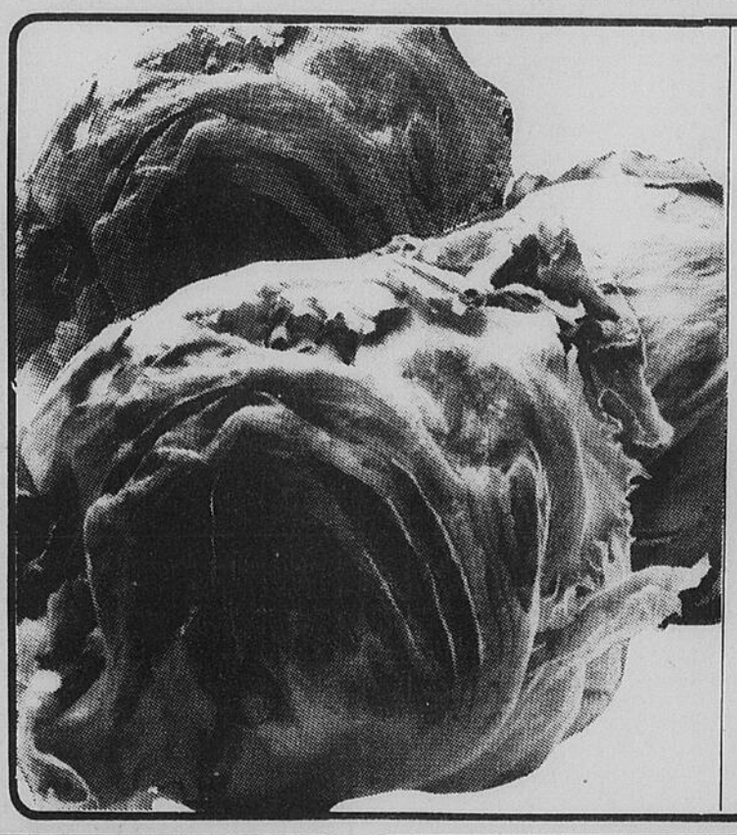
Désolés, limite de 2 cartouches par client.

QUEBEC 13.79
ONTARIO 13.99
plus taxe

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.



PRÉPARATION POUR GÂTEAU DUNCAN HINES
SAVEURS AU CHOIX
PQT DE 520 g
99¢



LAITUE ICEBERG
PRODUIT DES É.-U.
CANADA N° 1
GROSSEUR 24
PIÈCE
49¢



SAUCISSES FUMÉES BASEBALL HYGRADE
PQT DE 450 g
99¢



POMMES DE TERRE FRITES SURGELÉES McCAIN
COUPE JULIENNE, ORDINAIRE ou ANGLAISE
SAC DE 1 kg
89¢



POMMES GRANNY SMITH DOLE
CANADA DE FANTAISIE
69¢/lb
1.52/kg



ÉPAULE DE PORC FRAIS GENRE PICNIC
99¢/lb
2.18/kg

BEURRE PIE IX
PQT DE 454 g
1.99
En vente à Ottawa Hull et Brockville seulement

LAIT 2% SEALTEST
SAC DE 4 L
2.99
En vente à Ottawa et Brockville seulement

OEUFS GROS CALIBRE STEINBERG
CATÉGORIE CANADA "A"
LA DOUZAINE
99¢
En vente à Ottawa Hull et Brockville seulement

PAIN BLANC TRANCHÉ STEINBERG
SAC DE 450 g
59¢
En vente à Ottawa Hull et Brockville seulement



THON PÂLE ÉMIETTÉ CLOVER LEAF
BTE DE 184 g
89¢

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

STEINBERG VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

CONFERENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Québec	73	37	27	9	303	255	83
x-Montréal	74	36	27	11	277	247	83
x-Buffalo	73	33	26	14	268	220	80
Boston	73	33	31	9	274	258	75
Hartford	72	25	38	9	245	299	59

Division Patrick

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Philadelphie	74	48	19	7	329	233	103
x-Washington	74	43	22	9	301	222	95
x-NY Islanders	75	39	31	5	331	293	83
NY Rangers	74	24	40	10	279	325	58
Pittsburgh	73	23	47	5	254	351	51
New Jersey	73	20	44	9	242	312	49

CONFERENCE CAMPBELL

Division Norris

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
x-St. Louis	73	34	27	12	273	259	80
x-Chicago	74	35	34	5	286	262	75
x-Détroit	75	25	39	11	293	339	61
x-Minnesota	76	24	40	12	252	304	60
Toronto	74	19	47	8	231	321	46

Division Smythe

	J	G	P	N	BP	BC	Pts
-Edmonton	74	47	17	10	368	266	104
x-Winnipeg	75	41	27	7	334	311	89
x-Calgary	74	38	27	9	338	284	85
x-Los Angeles	74	32	29	13	321	304	77
Vancouver	75	24	43	8	268	381	56

x-Assurés d'une place dans les séries

Mardi

Québec 4 Buffalo 3
Montréal 5 Boston 3
NY Rangers 5 Pittsburgh 4
Detroit 5 Minnesota 1
NY Islanders 7 Edmonton 5

Mercredi

NY Rangers à Buffalo S
Hartford à Washington S
New Jersey à Pittsburgh S
St. Louis à Toronto S
Philadelphie à Chicago S
Winnipeg à Vancouver S
Calgary à Los Angeles S

Jeudi

Edmonton à Boston S
St. Louis à Montréal S
NY Islanders à Québec S
Washington à New Jersey S
Detroit à Philadelphie S

Compteurs LNH

	B	A	Pts
Gretzky, Edm	67	124	191
Kurri, Edm	69	64	133
Hawerchuk, Wpg	48	72	120
Dionne, LA	45	75	120
Bossy, NYI	56	57	113
Ogrodnick, Det	54	48	102
B. Sutter, NYI	42	59	101
Coffey, Edm	29	71	100
Savard, Chi	37	61	98
Tonelli, NYI	40	57	97
Gartner, Wash	46	50	96
P. Stastny, Qué	31	65	96
Nicholls, LA	45	50	95
Federko, Stl.	28	67	95
MacLean, Wpg	38	56	94
Kerr, Phi	53	39	92
Nilsson, Cal	34	58	92
Carpenter, Wash	50	41	91
Lemieux, Pgh	37	53	90
Propp, Phi	39	48	87

Compteurs Montréal

	B	P	Pts	Pén
Mats Naslund	38	34	72	14
Chris Chelios	8	52	60	73
Mario Tremblay	27	30	57	106
Pierre Mondou	17	39	56	21
Guy Carbonneau	20	29	49	39
Bobby Smith	13	32	45	48
Larry Robinson	12	29	41	40
Tom Kurvers	10	31	41	24
Mike McPhee	15	21	36	79
Chris Nilan	19	15	34	322
Ryan Walter	18	15	33	59
Bob Gainey	19	12	31	38
Mark Hunter	19	11	30	114
Petr Svoboda	3	23	26	56
Ron Flockhart	8	16	24	18
Lucien DeBlois	11	9	20	18
Alfie Turcotte	6	14	20	35
Craig Ludwig	5	13	18	88
Rick Green	11	6	17	23
John Newberry	0	4	4	6
Steve Penney	0	1	1	10
Doug Soetaert	0	0	0	4

Compteurs Québec

	B	P	Pts	Pén
Peter Stastny	31	65	96	91
Michel Goulet	50	35	85	51
Anton Stastny	38	38	76	30
Dale Hunter	19	48	67	174
Brent Ashton	30	31	61	44
Wilf Paiement	20	26	46	123
Paul Gillis	14	28	42	135
Mario Marois	5	37	42	85
Bruce Bell	6	30	36	44
Jean-François Sauvé	9	26	35	21
Brad Maxwell	9	26	35	158
Alain Côté	13	20	33	31
Randy Moller	6	22	28	111
Alain Lemieux	15	10	25	8
Normand Rochefort	3	21	24	58
Pat Price	0	24	24	105
Marian Stastny	7	14	21	4
André Savard	9	10	19	8
Mark Kumpel	7	5	12	24
Jean-Marc Gaulin	3	3	6	8
Daniel Bouchard	0	2	2	2
Richard Sévigny	0	0	0	8
Gord Donnelly	0	0	0	33
Mario Gosselin	0	0	0	2

Sommaires LNH

Edmonton 7
NY Islanders 5

Première période

1. NY Islanders, Potvin 15 (Bossy, Nystrom) 5:21
2. Edmonton, Messier 21 (Lowe) 8:00
3. NY Islanders, Henry 2 (Kerr, Trottier) 10:22
4. NY Islanders, Trottier 27 (Boutilier) 14:24
5. NY Islanders, Bossy 56 (Potvin) 16:44 (an)
6. Edmonton, Coffey 29 (Kurri, Krushelnyski) 18:55 (an)

Pénalités — Krushelnyski Edm, D. Sutter NYI 0:52, Boutilier NYI 2:58, Jackson Edm, Diduck NYI majeures, inconduites 6:35, McClelland Edm, Lane NYI majeures, inconduites 13:03, Semenko Edm 16:28, Hunter Edm majeure, LaFontaine NYI, Nystrom NYI mineure, majeure 18:29.

Deuxième période

7. Edmonton, Messier 22 (Gretzky, Anderson) 3:05 (an)
8. Edmonton, Gretzky 67 (Kurri) 3:48
9. NY Islanders, Tonelli 40 (Potvin, Trottier) 8:45
10. Edmonton, Coffey 30 (Napier) 10:34
11. Edmonton, Hunter 15 (Coffey) 15:50

Pénalités — Morrow NYI 1:13, Lindstrom Edm 4:30, Kallur NYI 6:45, Krushelnyski Edm 19:22.

Troisième période

1. Edmonton, Kurri 69 19:59

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Edmonton	11	12	11	—34
NY Islanders	11	4	11	—26

Gardiens — Edmonton: Fuhr; NY Islanders: Hrudey.
Arbitre — Hall.
Assistance — 16,002.

Minnesota 1
Detroit 5

Première période

1. Detroit, Park 12 (Gallant) 2:48
2. Minnesota, Graham 12 5:38

Pénalités — Holmgren Min 10:35, Ladouceur Det 12:55, Hartsburg Min 14:01, Archibald Min 16:48.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalité — Roberts Min 13:25.

Troisième période

3. Detroit, Ogrodnick 53 (Duguay) 2:36
4. Detroit, Ogrodnick 54 4:19
5. Detroit, Manno 9 5:00
6. Detroit, Sittler 11 (Boldirev) 19:59

Pénalités — Duguay Det 0:21, Archibald Min, Trader Det majeures 5:43, Snepsts Min, Kocur Det majeures 18:36, Melanson Min majeure (purgée par Payne), Duguay Det majeure 19:35.

Tirs au but

Minnesota	4	5	6	—15
Detroit	10	10	15	—35

Gardiens — Minnesota: Melanson; Detroit: Stefan.
Arbitre — Myers.
Assistance — 16,630.

Boston 3
Montréal 5

Première période

1. Boston, Fergus 29 (Sleigher, Thelin) 3:30
2. Montréal, Walter 18 (McPhee) 6:31
3. Montréal, Tremblay 27 (Naslund, Kurvers) 11:23

Pénalités — Peeters Bos (purgée par Crowder) 17:58, Tremblay Mtl 18:24.

Deuxième période

4. Montréal, Robinson 12 (DeBlois, Smith) 8:10
5. Boston, Courtnall 10 (Kasper, O'Reilly) 8:24
6. Boston, Linseman 24 10:51
7. Montréal, DeBlois 11 (McPhee) 16:15 (dn)

Pénalités — Linseman Bos, McPhee Mtl 6:05, Smith Mtl 15:14.

Troisième période

8. Montréal, Nilan 19 (Gainey, Carbonneau) 5:20

Pénalité — Walter Mtl 18:26.

Tirs au but

Boston	5	9	10	—24
Montréal	12	10	6	—28

Gardiens — Boston: Peeters; Montréal: Penney.
Arbitre — Gregson.
Assistance — 18,074.

Pittsburgh 4
NY Rangers 5

Première période

1. Pittsburgh, Rissling 9 (Hillier, Mantha) 3:17
2. NY Rangers, Pavelich 11 (Hedberg, Wiemer) 10:48 (an)
3. NY Rangers, Greschner 16 (Pavelich, Ruotsalainen) 16:10 (an)
4. NY Rangers, S. Patrick 13 (Larouche) 16:41

Pénalités — Hannan Pgh, J. Patrick NYR, S. Patrick NYR mineures 1:17, Bullard Pgh 9:17, Hannan Pgh, Rogers NYR mineures 12:23, McDonnell Pgh 15:50.

Deuxième période

5. NY Rangers, Osborne 3 (Pavelich, Laidlaw) 3:17
6. NY Rangers, Pavelich 12 (Ruotsalainen, Greschner) 15:46 (an)
7. Pittsburgh, Lemieux 37 (McDonnell, Bullard) 16:03
8. Pittsburgh, Lamoureux 6 (Hillier) 16:44

Pénalités — McCarthy Pgh, Ledyard NYR majeures 5:01, Charlesworth Pgh 9:39, Buskas Pgh mineure, majeure, Osborne NYR majeure, Hannan Pgh, Ledyard NYR inconduite 15:06, Rissling Pgh, Greschner NYR mineures 17:06, Rissling Pgh mineure, majeure, S. Patrick NYR mineure, majeure 19:16, Hillier Pgh 19:23.

Troisième période

9. Pittsburgh, Young 37 (Lemieux, Mantha) 6:39 (an)

Pénalités — Sundstrom NYR 4:45, Hillier Pgh, Sandstrom NYR 9:16, Maloney NYR 15:53, McPhee NYR majeure 18:39.

Tirs au but

Pittsburgh	8	7	10	—25
NY Rangers	14	17	9	—40

Gardiens — Pittsburgh: Herron; NY Rangers: Hanlon.
Arbitre — Fraser.
Assistance — 17,389.

Buffalo 3
Québec 4

Première période

1. Buffalo, Tucker 20 (Cyr Perreault) 8:47 (An)

Pénalités — Ramsey Buf, Gillis Qué 1:04, Rochefort Qué 3:46, Foligno Buf 12:24, Lemieux Qué 12:45, Fenyves Buf, Price Qué Majeures 12:57.

Deuxième période

2. Québec, Paiement 20 (Ashton, Marois) 7:47 (an)
3. Québec, Lemieux 15 (A. Stastny, Marois) 12:23

Pénalités — Korab Buf 7:41, P. Stastny Qué 8:03, Perreault Buf 10:17, Marois Qué 14:18.

Troisième période

4. Québec, Ashton 30 (Gillis, Price) 1:39
5. Québec, Goulet 50 4:37
6. Buffalo, Foligno 27 (Maloney, Hamel) 15:13
7. Buffalo, Housley 14 17:59

Pénalités — Marois Qué 1:48, Housley Buf 6:13, Perreault Buf 9:32, Goulet Qué 10:34, Ruff Buf 11:55.

Tirs au but

Buffalo	4	8	11	—23
Québec	9	10	8	—27

Gardiens — Buffalo: Barrasso, Québec: Gosselin.
Arbitre — Lewis.
Assistance — 15,327.

Le golf

LPGA Boursières

1. Patty Sheehan	$90,476
2. Jane Blalock	80,345
3. Alice Miller	76,625
4. Pat Bradley	75,358
5. Betsy King	73,836
6. Nancy Lopez	62,928
7. Bonnie Lauer	61,961
8. Amy Alcott	54,784
9. Hollis Stacy	51,280
10. Jan Stephenson	50,383
11. JoAnne Carner	43,510
12. Donna White	41,442
13. Ayako Okamoto	35,574
14. Kathy Whitworth	28,926
15. Patti Rizzo	26,100
16. Judy Clark	25,503
17. Barbara Moxness	24,207
18. Muffin Spencer-Devlin	21,441
19. Cathy Morse	20,020
20. Kathy Postlewait	19,300
51. Dawn Coe, C.-B.	8,452
54. Lisa Young, C.-B.	7,508
69. Barb Bunkowsky, Ont.	5,549
110. Lynn Parker, C.-B.	1,922
118. Judy Ellis, Ont	1,468

Le curling

Classement

GLASGOW (PC) — Le classement après la quatrième ronde du championnat du monde masculin de curling mardi:

Quatrième ronde

	G	P
Canada	4	0
Norvège	4	0
Etats-Unis	3	1
Italie	2	2
Ecosse	2	2
RFA	2	2
Danemark	1	3
Suède	1	3
Suisse	1	3
Angleterre	0	4

Sommaires

GLASGOW (PC) — Les résultats pour le Canada au championnat du monde masculin de curling mardi:

Troisième ronde

Canada	010 010 320 1—8
Suisse	201 102 001 0—7

Quatrième ronde

Canada	201 012 04xx—10
Angleterre	010 100 00xx— 2

Le tennis

Chalenge Ford Résultats

PALM BEACH GARDENS, Floride (AP) — Les résultats du Challenge Ford de tennis féminin mardi:

Premier tour

Carina Karlsson, Suède, bat Elizabeth Minter, Australie, 6-7 (4-7) 7-6 (7-5) 6-2.
Beth Herr, E.-U., bat Vicki Nelson, E.-U., 6-2, 6-3.
Petra Delhees-Jauch, Suisse, bat Camille Benjamin, E.-U., 7-5, 6-2.
Sabrina Goles, Yougoslavie, bat Federica Bonsignori, Italie, 6-4, 6-1.
Iva Buderova, Tchécoslovaquie, bat Lisa Spain-Short, E.-U., 7-5, 6-4.
Anne Smith, E.-U., bat Shelly Solomon, E.-U., 4-6, 6-2, 6-4.
Terry Phelps, E.-U., bat Katerina Maleeva, Bulgarie, 6-4, 7-5.
Susan Mascarin, E.-U., bat Barbara Gerkin, E.-U., 6-7 (7-9) 6-2, 6-3.

Tournoi de Milan

MILAN, Italie (AP) —Les résultats du tournoi de tennis intérieur masculin de Milan mardi:

Premier tour

Paul McNamee, Australie, bat Zoltán Kuharszky, Hongrie, 6-1, 7-6 (7-5).
Jakob Hlasek, Suisse, bat Thomas Hogstedt, Suède, 6 -2, 7-6 (7-2).
Pavel Slozil, Tchécoslovaquie, bat Matt Mitchell, E.-U., 7-6 (7-3), 6-1.
Amos Mansdorf, Israel, bat Chip Hooper, E.-U., 4-6, 7-6 (7-5), 6-2.
Vitas Gerulaitis, E.-U., bat Danie Visser, AFS, 6-2, 6-7 (4-7), 6-4.
Tomas Smid, Tchécoslovaquie, bat Claudio Panatta, Italie, 6-3, 7-5.

Grand Prix de Nabisco

PARIS (AFP) — Les premières semaines du circuit mondial masculin — le Nabisco Grand Prix — ont été marquées par les victoires, en 11 tournois, de 10 joueurs différents. Seul l'Américain John McEnroe, vainqueur à Philadelphie et Houston, est parvenu à s'adjuger deux tournois.

Voici les vainqueurs depuis le début de l'année:

Auckland ($80,000)	C Lewis (N-Z)
Philadelphie (300,000)	John McEnroe (E-U)
Memphis (250,000)	Stefan Edberg (Sué)
Delray Beach (750,000)	Tim Mayotte (E-U)
La Quinta (300,000)	Larry Stefanki (E-U)
Toronto (125,000)	Kevin Curren (AFS)
Houston (300,000)	John McEnroe (E-U)
Buenos Airs (80,000)	Martin Jaite (Arg)
Bruxelles (210,000)	Anders Jarryd (Sue)
Rotterdam (250,000)	Miloslav Mecir (Tch)
Nancy (80,000)	Tim Wilkison (E-U)

Le ski

Ski de fond Résultats

MONT-STE-ANNE (PC) — Résultats de la journée aux championnats canadiens de ski de fond:

Hommes 15-kilomètres

	Temps
1. Pierre Harvey, Que.,	37:22.9
2. Yves Bilodeau, Québec,	39:13.6
3. Alain Masson, Laval,	39:19.0
4. Reino Keski-Salmi, C.B.	39:25.0
5. Wayne Dustin, Ont.,	39:27.4
6. Dennis Lawrence, Regina,	39:45.1
7. Darren Derochie, Ont.,	40:06.4
8. Richard Weber, Que.,	40:20.8
9. Frank Ferrari, Ont.,	40:31.1
10. Jamie Ans, Ont.,	40:37.9
11. David Lumb, Ottawa,	40:52.6
12. Andre Tourigny, Qué	40:54.2
13. Al Pilcher, Ont.,	40:59.2
14. Benoit Létourneau, Qué,	41:33.7
15. Jamie Kallio, Ont.,	42:10.7

Dames 5 kilomètres

1. M.-A. Masson, Qué	14:29.4
2. Carol Gibson, Alta.,	14:30.13
3. Angela Schmidt, Ont.,	14:48.8
4. Jane Vincent, Ont.,	14:51.7
5. Jenny Walker, Ottawa,	14:56.0
6. Suzie Desharnais, Qué	15:20.7
7. Jean McAllister, Ottawa,	15:23.6
8. Joan Groothuysen, Edmonton,	15:27.9
9. Monique Waterreus, T.N.O.,	15:31.8
10. Lorna Daudrich, Ottawa,	15:35.0
11. Margaret Holden, Ont.,	15:41.0
12. Josée Bertrand, St-Jérôme,	15:44.9
13. Jenny Stewart, Man.,	15:48.5
14. Lisa Patterson, Ont.,	15:52.6
15. Rhonda Delong, C.B.,	16:05.8

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Séries éliminatoires
Quarts-de-finale
Série 4 de 7
Série A

Shawinigan - Québec

	G	P	Bp	Bc
Shawinigan	2	0	11	4
Québec	0	2	4	11

Série B
Chicoutimi - St-Jean

	G	P	Bp	Bc
St-Jean	0	1	2	5
Chicoutimi	1	0	5	2

Série C
Drummondville - Trois-Rivières

	G	P	Bp	Bc
Drummondville	0	1	5	7
Trois-Rivières	1	0	7	5

Série D
Verdun - Hull

	G	P	Bp	Bc
Verdun	1	0	9	2
Hull	0	1	2	9

Quarts-de-finale
Série 4 de 7
Série A
Shawinigan - Québec
Lundi, 25 mars
Shawinigan 6 Québec 1
(Shawinigan mène 2-0)
Vendredi, 29 mars
Québec à Shawinigan
Lundi, 1er avril
Shawinigan à Québec
Mercredi, 3 avril
Québec à Shawinigan (si nécessaire)
Vendredi, 5 avril
Shawinigan à Québec (si nécessaire)
Dimanche, 7 avril
Québec à Shawinigan (si nécessaire)

Serie B
Chicoutimi - St-Jean
Lundi, 25 mars
Chicoutimi 5 St-Jean 2
(Chicoutimi mène 1-0)
Vendredi, 29 mars
Chicoutimi à St-Jean
Dimanche, 31 mars
St-Jean à Chicoutimi
Mercredi, 3 avril
Chicoutimi à St-Jean
Vendredi, 5 avril
St-Jean à Chicoutimi (si nécessaire)
Dimanche, 7 avril
Chicoutimi à St-Jean (si nécessaire)
Lundi, 8 avril
St-Jean à Chicoutimi (si nécessaire)

Série C
Drummondville - Trois-Rivières
Dimanche, 24 mars
Trois-Rivières 7 Drummondville 5
(Trois-Rivières mène 1-0)
Mercredi, 27 mars
Drummondville à Trois-Rivières
Vedredi, 29 mars
Trois-Rivières à Drummondville
Dimanche, 31 mars
Drummondville à Trois-Rivières
Mercredi, 3 avril
Trois-Rivières à Drummondville (si nécessaire)
Samedi, 6 avril
Drummondville à Trois-Rivières (si nécessaire)
Dimache, 7 avril
Trois-Rivières à Drummondville (si nécessaire)

Série D
Verdun - Hull
Dimanche, 24 mars
Verdun 9 Hull 2
(Verdun mène 1-0)
Mercredi, 27 mars
Verdun à Hull
Vendredi, 29 mars
Hull à Verdun
Dimanche, 31 mars
Verdun à Hull
Lundi, 1er avril
Hull à Verdun (si nécessaire)
Mercredi, 3 avril
Verdun à Hull (si nécessaire)
Dimanche, 7 avril
Hull à Verdun (si nécessaire)

LIGUE DE HOCKEY DE L'ONTARIO

Séries préliminaires
Séries de huit points
Section Leyden
Série A
Lundi
Peterborough 6 Ottawa 4
(Peterborough gagne 9-1)
Série B
Dimanche
Belleville 5 Oshawa 4
(Belleville mène 6-2)
Mercredi
Oshawa à Belleville
Jeudi
Belleville à Oshawa, si nécessaire
Samedi
Oshawa à Belleville, si nécessaire
Dimanche, 31 mars
Belleville à Oshawa, si nécessaire
Série C
Mardi
Cornwall 9 Toronto 5
(Cornwall mène 6-2)
Jeudi
Cornwall à Toronto
Vendredi
Toronto à Cornwall, si nécessaire
Samedi
Cornwall à Toronto, si nécessaire
Dimanche
Toronto à Cornwall, si nécessaire

Section Emms
Série A
Mardi
Sault Ste. Marie 5 Kitchener 4
(Sault Ste-Marie gagne 8-0)
Série B
Dimanche
London 6 Windsor 1
(London gagne 8-0)
Série C
Mardi
Hamilton 5 North Bay 4
(Hamilton mène 7-1)
Jeudi
Hamilton à North Bay
Vendredi
North Bay à Hamilton, si nécessaire
Dimanche, 31 mars
Hamilton à North Bay, si nécessaire
Lundi, 1er avril
North Bay à Hamilton, si nécessaire

sports en bref

Phillips devra patienter

OAKLAND, Californie (AP) — Le joueur de deuxième but Tony Phillips, qui devait occuper le poste de deuxième but dans l'uniforme des A's d'Oakland en 1985, devra patienter au moins deux mois avant de renouer avec la compétition.

Phillips a subi une fracture du pied gauche lors d'un match hors-concours opposant les A's aux Padres de San Diego, lundi, en Arizona.

Choix de deuxième ronde des Expos de Montréal au repêchage des joueurs autonomes en 1978, Phillips a occupé régulièrement le poste d'inter en 1984.

Thornton passe sous le bistouri

CLEVELAND (AP) — Le frappeur désigné Andre Thornton, des Indians de Cleveland, a subi une opération chirurgicale au genou, hier, et il sera absent du jeu pendant quatre à six semaines.

Selon le médecin responsable de l'opération, Thornton souffrait d'une sévère et chronique déchirure au ménisque du genou.

L'an dernier, Thornton avait frappé 33 circuits et produit 99 points dans l'uniforme des Indians.

Mecir plie l'échine à Milan

MILAN, Italie (AP) — L'Américain Tim Wikinson, vainqueur du tournoi de Nancy, en France, dimanche, a éliminé difficilement le Tchécoslovaque Miroslav Mecir en deux sets identiques de 7-6 (8-6), hier, au tournoi de tennis de Milan doté d'une bourse globale de $380,000.

Mecir, tête de série numéro six, avait remporté le tournoi de Rotterdam la semaine dernière.

John McEnroe et Anders Jarryd, les deux grands favoris du tournoi, feront leurs débuts sur les courts aujourd'hui. Le premier fera face à Boris Becker, de RFA, le second affrontera l'Italien Simone Colombo.

McGuigan toujours champion

WEMBLEY, Angleterre (AP) — L'Irlandais Barry McGuigan a conservé le championnat européen de la catégorie des poids plumes, hier, en pulvérisant Farid Gallouze de France à 1:20 du deuxième round.

McGuigan est considéré comme un assez sérieux à la couronne de la WBA.

Le football

LIGUE DE FOOTBALL DES ETATS-UNIS

Conférence Est

	J	G	P	N	P	C	Moy
Birmingham	5	4	1	0	136	100	.800
Memphis	5	3	2	0	103	101	.600
Tampa Bay	5	3	2	0	141	116	.600
New Jersey	5	3	2	0	128	125	.600
Jacksonville	5	2	3	0	123	152	.400
Baltimore	5	1	3	1	82	76	.300
Orlando	5	0	5	0	75	154	.000

Conférence de l'Ouest

	J	G	P	N	P	C	Moy
Houston	5	5	0	0	189	105	1.000
Oakland	5	3	1	1	128	124	.700
Arizona	5	3	2	0	104	80	.600
Denver	5	3	2	0	112	109	.600
Portland	5	2	3	0	81	92	.400
Los Angeles	5	1	4	0	118	117	.200
San Antonio	5	1	4	0	46	119	.200

Lundi
San Antonio 27 Los Angeles 13
Vendredi
Tampa Bay à Memphis
Samedi
Jacksonville à Birmingham
New Jersey à Arizona
Dimanche
Baltimore à Houston
Orlando à Denver
Oakland à Los Angeles

Le baseball

Classement des matches hors-concours

	G	P	Moy
Toronto	13	4	.765
Los Angeles	11	5	.688
Chicago (LN)	12	7	.632
Cincinnati	10	6	.625
Chicago (LA)	13	8	.619
Californie	8	6	.571
Cleveland	9	7	.563
Milwaukee	11	9	.550
New York (LN)	8	7	.533
Montréal	8	8	.500
Philadelphie	7	7	.500
San Francisco	8	8	.500
Detroit	9	9	.500
Baltimore	8	9	.471
Atlanta	8	9	.471
Kansas City	8	9	.471
New York (LA)	8	9	.471
Texas	7	8	.467
Houston	9	11	.450
Minnesota	8	11	.421
St. Louis	5	7	.417
Oakland	7	10	.412
Seattle	7	10	.412
Boston	7	11	.389
San Diego	6	11	.353
Pittsburgh	3	10	.231

Mardi

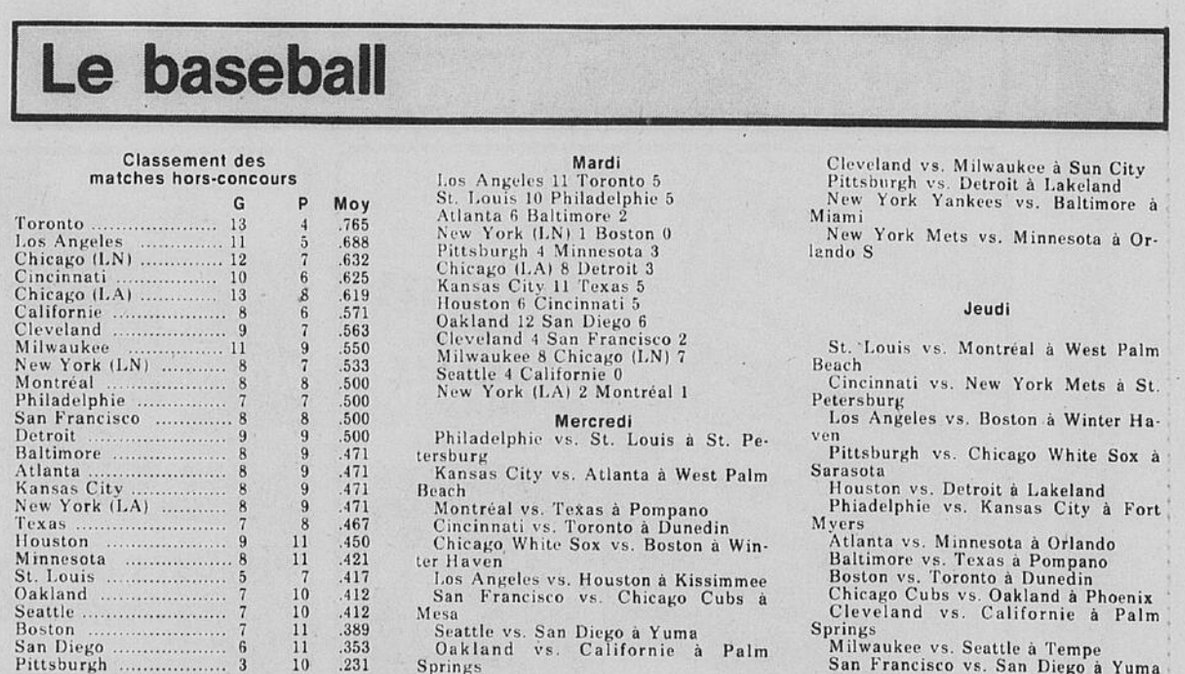
Los Angeles 11 Toronto 5
St. Louis 10 Philadelphie 5
Atlanta 6 Baltimore 2
New York (LN) 1 Boston 0
Pittsburgh 4 Minnesota 3
Chicago (LA) 8 Detroit 3
Kansas City 11 Texas 5
Houston 6 Cincinnati 5
Oakland 12 San Diego 6
Cleveland 4 San Francisco 2
Milwaukee 8 Chicago (LN) 7
Seattle 4 Californie 0
New York (LA) 2 Montréal 1

Mercredi

Philadelphie vs. St. Louis à St. Petersburg
Kansas City vs. Atlanta à West Palm Beach
Montréal vs. Texas à Pompano
Cincinnati vs. Toronto à Dunedin
Chicago White Sox vs. Boston à Winter Haven
Los Angeles vs. Houston à Kissimmee
San Francisco vs. Chicago Cubs à Mesa
Seattle vs. San Diego à Yuma
Oakland vs. Californie à Palm Springs
Cleveland vs. Milwaukee à Sun City
Pittsburgh vs. Detroit à Lakeland
New York Yankees vs. Baltimore à Miami
New York Mets vs. Minnesota à Orlando S

Jeudi

St. Louis vs. Montréal à West Palm Beach
Cincinnati vs. New York Mets à St. Petersburg
Los Angeles vs. Boston à Winter Haven
Pittsburgh vs. Chicago White Sox à Sarasota
Houston vs. Detroit à Lakeland
Phiadelphie vs. Kansas City à Fort Myers
Atlanta vs. Minnesota à Orlando
Baltimore vs. Texas à Pompano
Boston vs. Toronto à Dunedin
Chicago Cubs vs. Oakland à Phoenix
Cleveland vs. Californie à Palm Springs
Milwaukee vs. Seattle à Tempe
San Francisco vs. San Diego à Yuma



Un autre point

Les Dodgers de Los Angeles se sont fort bien amusés aux dépens des Blue Jays de Toronto lors d'un match hors concours disputé hier à Vero Beach, Floride. Ici, le receveur Steve Yeager marque l'un des onze points de son équipe à la suite d'un ballon-sacrifice de Dave Anderson. Le relais du voltigeur Lloyd Moseby au receveur Buck Martinez est arrivé beaucoup trop tard. Les Dodgers ont remporté une victoire de 11-5.

(Photolaser PA)

• Championnat de ski de fond

Harvey poursuit sa marche

MONT SAINTE-ANNE (PC) — Journée historique pour le ski de fond québécois, hier. Les Québécois ont en effet trusté les trois médailles du 15km; il s'agit d'une première sur la distance dans l'histoire des championnats canadiens seniors.

Du coup, Pierre Harvey a poursuivi sa marche vers un triplé. D'ineffable façon, comme dans le 30 km, dimanche. A l'arrière, Yves Bilodeau et Alain Masson se sont livrés une lutte au rasoir pour arracher dans l'ordre les deuxième et troisième places.

Le champion a de nouveau été impérial. Jugez-en: 37.22, de la croisière à 2 min. 29.5 au kilomètre. Plus vite encore que dans l'incendiaire premier tour (37.37) du 30 km. Chrono de Doug Gudwer, le champion de 1980, sur le même parcours: 43.04.75.

Sous les 2.30 ...

Normal, laisse-t-il entendre. "Le 15 est une course de vitesse pure, tu te défonces à chaque montée et dans les trois derniers kilomètres, tu ne te reserves pas pour le deuxième tour, comme dans le 30, tu donnes tout".

Il a ciselé là son meilleur chrono de la saison sur la distance, mais il visait un peu mieux. "J'aurais aimé faire dans les 36 min..." L'empêchement? Les saletés deversées sur la piste par la vent, par endroits, et la vitesse des conditions. La neige était peut-être plus rapide encore que dimanche. Le vainqueur admet avoir freiné en quelques endroits, surtout dans la traîtesse descente en "s" du sixième kilomètre. Il se le reprochait après la course: "C'est sûr que tu ne dois pas prendre trop de chances quand t'es fermement en avance, tu ne sais pas ce qui peut arriver, tu peux casser un bâton. Mais en Coupe du Monde, il faut que tu prennes des risques pour bien te classer..."

Le Québécois Yves Bilodeau passe le fil, le regard entre deux mondes: "J'ai tout donné, tout donné... J'ai plus de gaz, j'ai tout donné..."

Ce 15 km, il fallait que ce soit sa rédemption. Dimanche, il était troisième à la mi-course, mais il ne devait plus être l'ombre de lui-même dans les dix derniers kilomètres. La cause: surmenage pur et simple. "J'ai passé trois gros mois en Europe, je n'étais pas habitué à autant d'intensité".

Il a choisi de partir dans le premier groupe pour la course d'hier. Son pari: "Si jamais le temps de rechauffait, la piste deviendrait plus lente pour les suivants". Les conditions n'ont pas fluctué beaucoup. Et notre homme s'est montré bien averti de ne pas s'en remettre à cette béquille. "J'ai skié à bloc tout le temps, je n'ai même pas pris le temps de noter les "splits" (temps de passage)".

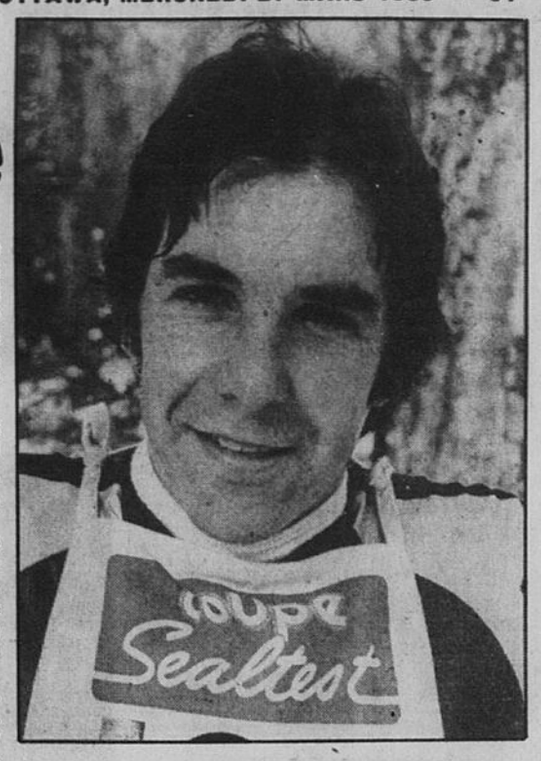
"Je ne comprends pas, je filais bien, il m'en restait à la fin. Je me suis repris", jette-t-il, soulagé.

Quelques instants plus tard Alain Masson fond sur l'arrivée, plus mort que vif. Il restera une bonne minute effondré en bout de piste.

"A 1.3 km de l'arrivée, j'étais à trois seceondes de "Bill" (Yves B.), j'ai joué le tout pour le tout, j'étais crevé. Ca ne m'a pas payé, il a été encore plus vite que moi sur cette section".

Ce 15km passera aussi à l'histoire des championnats comme le plus rapide de tous. Six hommes sous les 40 min., 23 sous les 43 min., 39 sous les 45 min.

Razzia québécoise donc. Aujourd'hui, les trois hommes font équipe dans les relais. Ils jasaient tactique en fin de course hier. Le ton, bien sûr, respirait le grand optimisme.



Pierre Harvey...vers un triplé

(Photo Le Droit)

• Marie-Andrée Masson

Cinquième titre d'affilée

MONT SAINTE-ANNE (PC) — "Je j'ai échappé belle, ouf ..."

Marie-Andrée Masson vient d'enlever un cinquième titre indivuel canadien d'affilée, mais elle promène un regard inquiet. Ciel, qu'a donc bien pu manger Carol Gibson pour venir lui chiper presque huit secondes dans le dernier kilomètre?

Réponse: la pain de blé maison à la mélasse que Marie-Andrée lui a offert.

Sérieux. Quel duel. A la mi-course, l'athlète d'Arthabaska menait l'Albertaine de 14 sec,: A l'arrivée, l'écart ne la favorisait plus que de 0.7 seconde. 14.29.4 pour Marie-Andrée, 14.30.1 pour Carol.

Comment expliquer une aussi irrésistible remontée?

"Quand j'ai vu l'écart qui me séparait de Marie, à la mi-course, j'ai commencé à pousser pour de vrai. Mes skis glissaient magnifiquement bien. J'ai pris des risques dans certaines descentes, mais il fallait que ça passe. Sur la fin, j'ai tout donné".

Tout donné pour recharger sa pile de confiance. Elle a joué de malchance, dimanche, sur 10 km. "Je suis tombée deux fois; la seconde fois, j'ai même butté contre une fille tombée devant moi. C'était tellement rapide que j'étais comme figée sur mes skis".

Masson, a été impressionnée par la hargne de sa rivale, à n'en pas douter. "J'ai recouru à la même tactique que dimanche. J'ai foncé à toute vapeur. Carol était tombée dimanche. Je savais que j'avais encore tout à prouver dans ce 5 km, que je devais donner le maximum de bout en bout, car c'est tellement court un 5 km".

Carol Gibson exultait hier, et pour cause. Elle a connu un affaissement terrible en février, une vilaine bronchite. Manifestement, elle remonte la pente.

Troisième hier comme dimanche, sur 10 km, l'Ontarienne Angela Schmidt a terminé à environ 20 seceondes des leaders. Une bonne course pour elle, somme toute, quoiqu'elle ait été un peu "malhabile dans les montées". Il en va là d'une simple question d'expérience et de rodage technique, selon elle: "Mon pas de patin n'est pas encore au point".

La jeune Jane Vincent, du Sud-Ouest de l'Ontario, a par ailleurs créé une grosse surprise en doublant Jennifer Walker de trois secondes, au quatrième rang.

PROFESSIONAL POOL TABLES



Desservant Ottawa depuis 20 ans!

TABLE 4' X 8' $999.99
ALEX HIGGINS
REG. $1195.00 VENTE 4 SEULEMENT
FLECHETTES — JEUX DE GALETS — TABLES A CARTES

Réparations de toutes les marques
1070, CH. CYRVILLE, 741-6728

• Jeux olympiques

Samaranch en URSS

ESSEN (AFP) - Le président du Comité international olympique (CIO), M. Juan Antonio Samaranch, se rendra en URSS au mois de juillet pour discuter avec les responsables sportifs soviétiques des problèmes posés par l'organisation des prochains Jeux olympiques en Corée du Sud.

M. Samaranch a annoncé lui-même la nouvelle à Essen (RFA), où il était venu participer à l'inauguration de l'institut de médecine sportive de cette ville.

Ce séjour, qui fait suite à la rencontre entre M. Samaranch et le ministre soviéique des sports, M. Marat Gramov, le 18 mars à Lausanne, aura lieu quatre semaines après la prochaine session du CIO, qui se déroulera à Berlin-Est du 3 au 6 juin.

A l'occasion de cette entrevue, M. Gramov avait fait part à son interlocuteur d'une possible ouverture de son pays en ce qui concerne les Jeux de Séoul de 1988, contre lesquels Moscou a élevé de sérieuses réticences.

GOODYEAR

ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE
74.95 La plupart des voitures



Notre entretien garanti des freins comprend des plaquettes de disque avant neuves, le regarnissage des roulements des roues et le ponçage des rotors avant. Nous vérifierons toutes les autres pièces des freins et ferons l'essai sur route du véhicule. Les prix peuvent varier pour les voitures à traction avant.
Plaquettes métalliques, 20 $ en sus.

GARANTIE DE 24 MOIS/40 000 KM

MISE AU POINT DE 12 MOIS

Comprend 3 analyses et mises au point additionnelles du moteur pendant l'année qui suit l'entretien original. Notre entretien garanti comprend la pose de bougies d'allumage neuves et la vérification des systèmes de charge, de démarrage et du moteur. Allumage non-électronique : 8,50 $ en sus. La plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées.

55.95 4 cyl 64.95 6 cyl 73.95 V8 et 8 cyl

GARANTIE DE 12 MOIS

L'ENGAGEMENT DE GOODYEAR
Nous promettons à chacun des clients du Centre Goodyear:
• d'effectuer un entretien professionnel à tous les points de vue
• de n'effectuer que le travail nécessaire et autorisé
• de retourner toutes les pièces usées
• de détailler et d'expliquer chaque travail effectué
• d'honorer nos garanties d'entretien à l'échelle nationale

LUBRIFICATION, HUILE ET FILTRE

La plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées. Comprend jusqu'à 5 litres d'huile Quaker State 10W30, filtre à huile Fram neuf et lubrification du châssis. Le prix peut varier pour les véhicules diesel.

13.95 La plupart des voitures

GARANTIE DE 9 000 KM/90 JOURS

VENTE SPECTACULAIRE DE PNEUS RADIAUX

PNEUS CEINTURÉS À RABAIS

POLYGLAS BANDE BLANCHE 600 12 — 38.95
A78-13 B/B 43.95
E78-14 B/B 52.95
G78-15 B/B 58.95
H78-15 B/B 62.95

VENTE DE RADIAUX CEINTURÉS D'ACIER

POLYSTEEL BANDE BLANCHE P185 80R13 — 69.95
P185/75R14 B/B 74.95
P195/75R14 B/B 79.95
P205/75R14 B/B 81.95
P205/75R15 B/B 84.95
P215/75R15 B/B 89.95
P225/75R15 B/B 92.95
P235/75R15 B/B 95.95
POSE COMPRISE

RADIAUX TOUTES SAISONS CEINTURÉS D'ACIER À PRIX TRÈS MODIQUES

TIEMPO BANDE BLANCHE P155/80R13 — 49.95
P185/80R13 B/B 62.95
P185/75R14 B/B 69.95
P195/75R14 B/B 71.95
P205/75R14 B/B 74.95
P205/75R15 B/B 79.95
P215/75R15 B/B 84.95
P225/75R15 B/B 87.95
P235/75R15 B/B 89.95

PROTECTION CONTRE LES IMPRÉVUS DE LA ROUTE
Protégez votre placement en pneus. Informez vous au sujet des programmes de protection en option des Centres Go Goodyear contre les imprévus de la route

CENTRES GO GOODYEAR

HULL
Place Cartier
771-7388
Charles Vinette, gérant
Robert Lemieux, gérant adjoint

OTTAWA
1720, rue Bank
731-3700
John Murray, gérant
Jeff Muldoon, gérant adjoint

VANIER
52, cn. McArthur
741-6282
Ken Potterton, gérant
Tony Van Zyl, gérant adjoint

AU SERVICE DES AUTOMOBILISTES DEPUIS AUJOURD'HUI 75 ANS

• De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine. • Samedi: de 7 h 30 à 17 h 00. • Garantie à l'echelle nationale • Portez le tout à votre compte



Appareil 35mm à foyer, flash, avance et rebobinage du film automatiques!



MINOLTA FREEDOM II 149.77

Flash Image spécialisés pour les appareils Minolta



Image CBD 30 — Flash compact, automatique, spécialisé avec tête basculante. 39.77



Image CZD 70 — Flash automatique spécialisé avec tête zoom basculante. Rabais $10 49.77

36 photos couleur pour le prix de 24!

Film pour photos couleur Image avec développement-photo compris. 9.99 Rabais $3



8x10 Agrandissements couleur

À partir d'un négatif couleur seulement. L'offre se termine le 11 mai '85. Rabais 2.50 — 3.99

25% de rabais sur un cadre 8 x 10 avec toute commande d'agrandissement 8 x 10!

Plus de 70 magasins dans les plus grands centres d'achats au Canada!

Les Promenades de l'Outaouais 561-7806
Place du Centre 771-4737
Centre Rideau 234-8062

astral PHOTO

Loblaws

bas prix

collection de jambons de festivités Wiltmann's
désossés, prêts à servir, bavarois, cuits dans le miel ou style campagne Loblaws
7.69 /kg 3.49 lb

côtelettes de porc désossées
fraîches, du centre de la longe
5.71 /kg 2.59 lb

boeuf haché maigre
frais haché
4.17 /kg 1.89 lb

biftecks en cubes
provenant de pointe de surlonge de boeuf Canada "A"
8.80 /kg 3.99 lb

poulets à rôtir Swiss Chalet
frais, éviscérés, catégorie "A" 3 à 3½ lb
3.51 /kg 1.59 lb

hydrangées
produit de l'Ontario
9.95 chacune

lis de Pâques à 4-5 fleurs
produit de l'Ontario
4.99 chacun

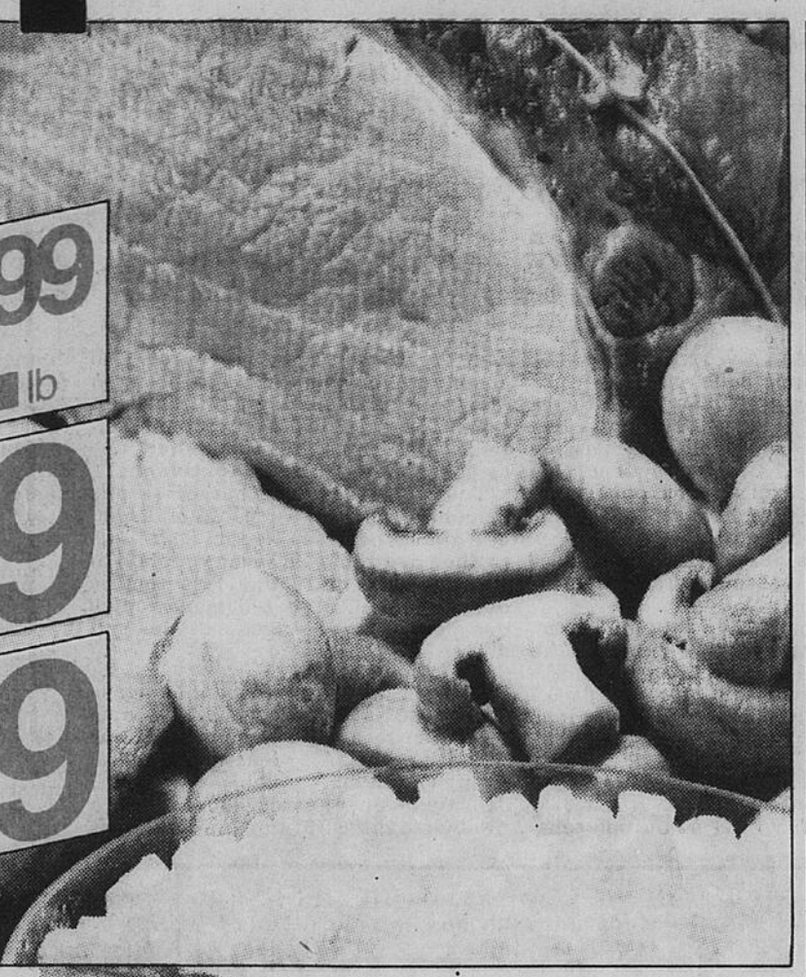
pamplemousses blancs
cultivés en Floride
produit des E.-U.
6 pour 1.99

pommes Granny Smith
Canada de fantaisie, produit du Chili
1.74 /kg lb .79

raisins noirs Canada no 1
produit du Chili
3.28 /kg 1.49 lb

pain Country Harvest
blanc ou de blé entier à 100% moulu sur pierre, tranché
miche 675 g .89

Dîner du dimanche



rôtis de hanche désossés
provenant de boeuf Canada "A" pointe de surlonge, croupe ou ronde intérieure
6.59 /kg 2.99 lb

légumes Géant Vert
variétés de fantaisie
bte 14 oz liq. .49

champignons frais
produit de l'Ontario
pqt 12 oz 1.49

longe de porc désossée fraîche
partie des côtes en rôtis
4.39 /kg 1.99 lb



bifteck familial épais
provenant de ronde intérieure de boeuf Canada "A"
7.03 /kg 3.19 lb



jus de pomme pur ou de tomate
de fantaisie, de choix
Bright's, bte 48 oz liq.
Limite de 3 btes de jus de pomme
jus de pomme vous payez .87
jus de tomate vous payez .84
1/2 prix



crème glacée célèbre Neilson
de saveurs variées
carton 2 L
vous payez 2.86
1/3 de rabais



croustilles Lay's ou Ruffles
de sortes variées, sac 200 g .99



huile végétale Liberty
cruche plastique 3 L 3.99



Ce cacao hollandais de qualité supérieure constitue une si grande aubaine que nous avons vendu tout ce que nous avons pu nous procurer pendant la vente du Rapport confidentiel l'an dernier. Pour lancer notre vente des préparatifs de Paques, nous avons décidé d'offrir à nouveau cet article à ce prix incroyable!

cacao Droste, bte 250 g 1.99

farine Robin Hood
tout-usage, instantanée ou veloutée pour gâteaux et pâtisseries, sac 2.5 kg 1.99

fournitures printanières pour pelouses et jardins



engrais à pelouse super 20-5-10
sans nom(r)
produit de l'Ontario
sac 10 kg
5.99



nouveau
super terreau
sans nom(r)
produit de l'Ontario
sac 85.5 L
4.99



engrais à pelouse 10-6-4 en vrac
produit de l'Ontario
sac 20 kg
4.99



engrais à pelouse 21-7-7 super organique
sans nom (r)
produit de l'Ontario
sac 9 kg
6.99

soupe aux tomates Heinz
condensée, btes 10 oz liq.
3 pour 1.00

fèves Heinz
dans la sauce tomate, avec porc, avec porc et mélasse ou sans viande
bte 14 oz liq. .69

tomates entières Heinz de choix
bte 28 oz liq. .89

pâtes Heinz
dans la sauce tomate: Scarios, UFO's ou spaghetti
bte 14 oz liq. .69

dentitrice Close-Up
régulier ou menthe
tube 100 mL .99

maxi serviettes Liberté Nouvelle
régulières — non parfumées ou désodorisantes
bte de 30 4.49

shampooing ou revitalisant
Jhirmack shampooing: cheveux secs, normaux ou rebelles; revitalisant: cheveux normaux ou rebelles
bout. 220 mL 2.99

avec ce coupon, P.L.U. #928
50¢ de rabais sur le prix régulier d'un paquet de 2 pains de bain liés ou 3 pains réguliers liés de
savon désodorisant Irish Spring
prix spécial 1.49
avec le coupon vous payez ..... .99
Limite d'un coupon par famille. Coupon nul après le sam. 30 mars 1985. Coupon valide seulement chez Loblaws.
50¢ de rabais
013925 5

avec ce coupon, P.L.U. #890
$1.00 de rabais sur le prix régulier d'un pot 450 g
d'arachides rôties à sec Planters
prix régulier 3.79
avec le coupon vous payez 2.79
prix spécial sans coupon 3.09
Limite d'un coupon par famille. Coupon nul après le sam. 30 mars 1985. Coupon valide seulement chez Loblaws.
$1.00 de rabais

tranche de jambon forêt noire prête à servir désossée Wiltmann's /kg 6.59 lb 2.99
pâté Winston's prêt à servir bol 500 g 3.99
côtelettes de longe d'agneau de Nouvelle-Zélande congelées /kg 6.59 lb 2.99
poisson enrobé de pâte congelé Highliner, morue ou goberge, pqt 350 g 1.99
schnitzel de porc frais provenant de longe désossée /kg 6.59 lb 2.99
jeunes dindes Butterball toutes les grosseurs badigeonnées en profondeur éviscérées, catégorie "A", congelées /kg 3.28 lb 1.49

épinards frais produit des E.-U. le pqt .99
choux de Bruxelles produit du Mexique /kg 2.18 lb .99
citrons frais produit des E.-U. 4/.99
pommes McIntosh Canada de fantaisie produit de l'Ontario sac 3 lb 1.88
oranges navel sans pépins cultivées en Californie, sac 4 lb produit des E.-U. 3.49
oignons verts produit des E.-U. 3 pqts .99

haricots rouges Heinz en sauce, bte 14 oz liq. .79
punch aux agrumes de Floride Sunny Delight paquet tetra 3 x 250 mL 1.19
soupe aux légumes Heinz condensée btes 10 oz liq. 2/1.00
sauce tomate Heinz bte 14 oz liq. .75
extrait de vanille pure Club House, bout. 43 mL 1.99
brisures de chocolat Baker's mi-sucrées, régulières ou mini pqt 350 g 1.99

chocolat à cuisson Baker's pqt 225 g 2.99
mélange de croûte à tarte feuilletée, Robin Hood bte 540 g 1.59

lait 2% partiellement écrémé sac 4 L 2.99
sucre granulé blanc Westcane sac 2 kg .99

réglisse mélangée Bassett's sac 350 g 1.59
noix d'acajou Planters bte 325 g .99

gros oeufs Loblaws Canada "A" carton 1 douz. douzen carton .99
beurre Loblaws Canada no 1 salé, imp. 1 lb 1.99

pain blanc Váluplus tranché miche 675 g .69

Les spéciaux Loblaws ne sont pas offerts à l'entrepôt d'alimentation superstore. Prix en vigueur dans la ville d'Ottawa seulement du merc. 27 mars au sam. 30 mars 1985. **Les marchés se réservent le droit de restreindre les quantités.**

Loblaws

naissances et nécrologie

Naissances

BLAIS — Yves et Lyne (née Mayer) sont heureux d'annoncer la naissance d'un frère pour Marie-Eve, Emmanuel, né le 25 mars à 7h, pesant 8 livres et 6 onces. Un merci au docteur Lucier et au personnel du Centre hospitalier de Gatineau.
251-307

DAGENAIS — C'est un garçon! François et Lise sont fiers d'annoncer la naissance de leur fils Martin né le 23 mars 1985, pesant 8 livres et 5 onces. Un gros merci au personnel de l'hôpital Général d'Ottawa et au Dr Danjou.
251-306

FUNÉRAILLES
Jeudi

RAYMOND — Léonie
Départ de la maison funéraire Lafleur et Robert, 549, rue Notre-Dame, Embrun, pour célébration eucharistique à 11h en l'église St-Jacques d'Embrun.

BERGERON — M. Rolland Sr.
Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, pour service en l'église Notre-Dame des Champs à 11h.

LAROCQUE — M. Georges
Funérailles en l'église Notre-Dame de Laus à 10h.

PAGE — M. Jean-Marie
Départ de la maison funéraire Lépine Cloutier, pour service à 11h en l'église St-Charles Borronée de Charlebourg, Québec.

LEGROS — M. Patrice
Départ de la maison funéraire Emond et Fils, 271, boul. St-Joseph, Hull, pour service à 14h en l'église St-Raymond.

VIAU — Mme Joséphine
Départ de la maison funéraire Lafleur et Robert, Casselman, pour célébration eucharistique à 14h en l'église St-Viateur de Limoges.

LAPORTE — M. Gilbert
Départ de la maison funéraire Ringrose et frère, Fort-Coulonge pour funérailles à 10h en l'église St-Pierre.

Nécrologie

COTE — Mme Berthe (née Berthe Courval) demeurant 114 rue Lachapelle Gatineau, est décédée subitement dans un hopital local, le 23 mars 1985 à l'âge de 85 ans. Elle était la fille de feu J. Onézime Courval et de feu Bertha Duquette. Elle était épouse de feu Charles Oserie Côté. Elle laisse 1 fils: Rodolphe (époux de Thérèse Boivin) de Pte-Gatineau; 5 filles: Mme Paulette Murray de Hull, Rita (épouse de Benny Milinski) de Montréal, Mme Françoise Poirier de Gatineau, Thérèse (épouse de Roger Constantineau) d'Ottawa, Suzanne (épouse de Jacques Bond) de Touraine, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc, 81 boul. St-Laurent Hull. Service religieux mardi, le 26 mars, en l'église Sacré-Coeur de Hull à 11 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289.
250-300



CHAGNON — Mme Cécile née St-Louis est décédée dans un hôpital d'Ottawa lundi le 25 mars 1985 à l'âge de 67 ans. Elle laisse 2 fils: Roger de Vanier, Denis de Montréal; 3 frères: Gérard O.M.I. du Manitoba, Jean-Paul et Jacques d'Ottawa; 1 soeur, Thérèse Saucier d'Ottawa; ses petits enfants: Joelle et Brian. Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service commémoratif aura lieu mercredi le 27 mars en l'église Marie-Médiatrice, 344 Avenue Cyr, Vanier à 10h a.m. Arrangements par Racine, Robert et Gauthier.
250-306

Nécrologie

BERGERON — M. Rolland Sr., est décédé dans un hôpital d'Ottawa, le lundi 25 mars 1985, à l'âge de 90 ans. Il était l'époux de feu Cordelia Boucher et de feu Anna Ethier. Il laisse 1 fils: Rolland Jr., de Notre-Dame-des-Champs; 3 filles: Mme Mériza Bergeron de Montréal, Mme Fernande Laplante de Vanier, et Mme Laurette Cousineau d'Ottawa ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les visites auront lieu chez Racine, Robert et Gauthier, directeurs de funérailles, 300, rue Olmstead, Vanier, après 19h mardi. Le service religieux aura lieu le jeudi 28 mars en l'église Notre-Dame-des-Champs à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Joseph d'Orléans.
250-306

ROULEAU — M. Bruno d'Ottawa, autrefois d'Alfred, est décédé subitement dimanche le 24 mars 1985 lors d'un voyage au Portugal. Il était l'époux de feu Gilberte Quesnel, fils de feu Oscar Rouleau et de feu Eulalie Parisien. Il laisse une soeur: Cyprienne DeBlois et plusieurs neveux et nièces. Parents et amis sont invités à une messe commémorative qui sera célébrée à la paroisse St-Sébastien 1,000 rue Francis, Ottawa, samedi le 30 mars 1985 à 14h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Coeur seraient appréciés.
250-2

LAPORTE — M. Gilbert à la maison, Fort Coulonge, est décédé le lundi 25 mars 1985 à l'âge de 58 ans. Cher époux de Noella Ladouceur, père de Marleen (Mme Gérald Cybulski) de Pembroke; cher frère de Herbie Laurence, Dillon tous de Fort Coulonge et Annie (Mme Fred Demers) de Gatineau; lui survivent ses petits-enfants: Timmy, Terry, Kevin; prédécédé par 1 fils, Roy et 1 fille, Lizette. Parents et amis peuvent se rendre à la maison funéraire Ringrose et frères, Fort Coulonge, mercredi de 14h à 17h et 19h à 22h. Funérailles jeudi en l'église St-Pierre à 10h. Inhumation au cimetière paroissial.
250-1

Nécrologie

CHARBONNEAU — Irma demeurant au 5 Millar à Hull est décédée le 23 mars 1985 au Centre Hospitalier Régional de l'Outaouais à l'âge de 77 ans. Elle était fille de feu Joseph Charbonneau et de feu Rosana Guertin. Elle laisse 2 frères: feu Oscar Charbonneau, feu Royal Charbonneau; 1 soeur: Mlle Gracia Charbonneau de Hull; 1 belle-soeur, Mme Oscar Charbonneau, d'Ottawa; 1 neveu, Guy Charbonneau de Beaconsfield, ainsi que plusieurs parents et amis. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire de l'Outaouais, 11 rue St-Bernadette. Le service religieux a eu lieu à 13h en l'église Ste-Bernadette, lundi le 25 mars. Dons à la Société canadienne du cancer. Pour de plus amples informations veuillez composer 778-2425.
250-306

LALONDE — Mme Laure, à Ottawa, le 25 mars 1985, à l'âge de 76 ans et 10 mois, est décédée Mme Laure Lalonde (née Charlebois), de St-André-Avellin, épouse d'Antoine Lalonde. Outre son époux, elle laisse 1 frère: Gérald Charlebois de St-André-Avellin; 3 soeurs: Mme Gracia Lalonde, Mme Malvina Sabourin, Mme Adolphe Laurier (Jeanne) toutes de St-André-Avellin, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Whissell et Shields Inc., 11 St-Denis, St-André-Avellin. Les funérailles auront lieu le vendredi 29 mars à 10h en l'église de St-André-Avellin. Inhumation au cimetière du même endroit. Salon fermé de 17h à 19h.
250-002

KESTERTON — John Evan, d'Aylmer, est décédé dans un hôpital d'Ottawa le mardi 26 mars 1985. Il était l'époux d'Estelle Dorion et le père de Steven (et son épouse Joanne), John, Jeffrey et Gregory, tous d'Aylmer; le frère d'Evelyn Weir d'Ottawa, Alice Mulligan de Carp, et Marjorie Cory de Winnipeg. Les amis pourront se présenter à la maison funéraire Tubman, 403, chemin de Richmond (entre la promenade Island Park et Woodroffe), mercredi, de 14h à 16h et de 19h à 21h. Les funérailles auront lieu en la chapelle jeudi à 13h. Inhumation au cimetière Pinecrest. Ceux qui le désirent peuvent verser des dons commémoratifs au Centre Elizabeth Bruyère.
250-307

LAROCQUE — Georges, à Ottawa, le 25 mars 1985 est décédé à l'âge de 67 ans, M. Georges Larocque. Fils de feu Noé Larocque et de feu Félanise Pilotte. Outre sa soeur, Mme Laudia Larocque, M. Larocque laisse dans le deuil sa belle-soeur, Mme Jeanne-d'Arc Larocque, et ses neveux: Sylvain Larocque, Mario Larocque, Eric Larocque et Christian Larocque. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-du-Laus, le 28 mars à 10h. Inhumation au cimetière de la paroisse. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Brunet, de Mont-Laurier.
250-307

Nécrologie

PAGE — M. Jean-Marie à Ottawa, le 24 mars 1985 à l'âge de 72 ans. Est décédé M. Jean-Marie Pagé, époux de feu Dame Fernande Carmichael. Il laisse dans le deuil: M. et Mme Jean-Pierre Pagé, M. et Mme François Pagé, M. et Mme André Ouellet (Edith), M. et Mme Pierre Blais (Esther). Ses petits-enfants: Marie-Hélène, Claude, Geneviève, Isabelle, Marie-Claude Pagé, Marie-Eve Blais, Sonia Jean, Olga et Pierre Ouellet. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 mars à 11 heures, en l'église St-Charles Borromée de Charlebourg, Québec. Il est exposé à la résidence funéraire Cloutier et Lépine, 6450, boul. Henri Bourassa, Charleboug, Québec.
250-307

DEROUIN — M. Alexis à Ste-Agathe, le 25 mars 1985 à l'âge de 50 ans, est décédé M. Alexis Derouin demeurant à Ripon. Epoux d'Aurore Richer. Outre son épouse il laisse sa mère: Mme Gabrielle (Massie) Derouin. Un fils: Bruno de Ripon, une fille: Christine de Hinton, Alberta. Un frère: Adrien de Lachute. Une soeur: Mme Guy Manseau (Gisèle) de Ripon ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Il repose à la maison funéraire Whissell et Shields Inc., 15 rue Principale, Ripon. Les funérailles auront lieu le vendredi 29 mars à 14 heures en l'église St-Casimir de Ripon. Inhumation au cimetière du même endroit. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés. Salon fermé de 17 à 19 heures.
250-207

LAFLEUR — Mme Elzéar J. (née Alma Ouellette), de Buckingham, est décédée le mardi 26 mars à l'âge de 92 ans. Elle laisse 1 fils: Jean-Marc (Marie-Paule Gervais) de Buckingham; 2 filles: Pauline (Marcel Houle) de Masson, Noella (Jean Larocque) d'Ottawa; 2 frères: Sylvanie de Clarence Creek, et Ozias de Val-des-Bois; 3 soeurs: Louisa Dion et Mme Lucille Chevrier de Buckingham, et Mme Ubaldine Despatie de Montréal, ainsi que 8 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Brunet, 115, rue Maclaren, Buckingham. Funérailles le 29 mars en l'église St-Grégoire à 15h. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: jeudi de 19h à 22h, vendredi pas de visite. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
250-002

MATHE — Mme Lucien (née Imelda Barbeau), de St-Pierre-de-Wakefield, est décédée le 26 mars 1985 à l'âge de 73 ans. Fille de feu Anatole Barbeau et de feu Lethetia Venne; épouse de feu Lucien Mathé, elle laisse 1 fils: Gérald; 2 filles: Monique (épouse de Robert Perron), Claudette (épouse de Joseph de Rainville) de St-Pierre-de-Wakefield; 12 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Elle reposera à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., boul. St-Joseph, à compter de 13h jeudi. Funérailles le samedi 30 mars à 11h en l'église St-Pierre-de-Wakefield. Inhumation au cimetière paroissial.
250-003

GRAY — Mme Yvonne Gray (née Cousineau), de la résidence Prescott-Russell, est décédée le 26 mars 1985 à l'âge de 73 ans. Elle était l'épouse de Howard Gray. Elle laisse 3 frères: M. René Cousineau de Hawkesbury, Rémi Cousineau de Nicolet, Québec, et Vianney Cousineau de Longueuil; 1 soeur: Mme Berthe Bélanger de Rigaud, Québec. La direction des funérailles a été confiée au salon funéraire Noël Ltée, 416, rue McGill, Hawkesbury, Ontario, d'où aura lieu le départ à 13h 30 le vendredi 29 mars 1985 pour service à 14h en l'église St-Joachim, de Chutes-à-Blondeau. Inhumation au cimetière paroissial. Heures de visites: mercredi de 19h à 22h, jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, et vendredi à compter de 11h 30.
250-001

Nécrologie

LACELLE — Mme Lucile, née Leblanc de Gatineau, est décédée le 25 mars 1985 à l'hôpital Général d'Ottawa à l'âge de 58 ans. Elle était l'épouse de feu Jacques Lacelle et la fille de feu Eugène Leblanc et de feu Délima Gingras. Elle laisse 2 fils: Jean (époux de Nicole Martin) d'Orléans, Jacques Jr. (époux de Diane Platt); 1 fille: Julie de Gatineau; 2 frères: Bernard d'Ottawa, Gaston de Hull; 1 beau-frère: Eddy Lafontaine ainsi que plusieurs neveux et nièces, 2 petits-enfants: Josiane, Sandrine. Messe commémorative à 19h 30 en l'église Ste-Maria Goretti le mercredi 3 avril sera célébrée pour Mme Lacelle ainsi que son époux Jacques décédé le 18 décembre 1984. A la demande de la famille, il n'y aura pas de visite au salon. Des dons à la Société canadienne du Cancer seraient appréciés. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire de l'Outaouais, 11, rue Ste-Bernadette, Hull. Pour de plus amples renseignements, veuillez composer 778-2425.
250-306

VIAU — Mme Joséphine (née Larivière) est décédée le 26 mars 1985 à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse de feu Wilfrid Viau. Elle laisse 3 frères: Gérard de Casselman, Alphonse de Rockland, Antoine d'Orléans; 2 soeurs: Maria Bergeron et Mme Agnès Lafrance, toutes deux de Longueuil. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Lafleur et Robert, Casselman, Ont., où elle reposera à compter de 13h mercredi. Heures de visites: mercredi de 13h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de midi. La célébration eucharistique aura lieu le jeudi 28 mars à 14h en l'église St-Viateur de Limoges. Inhumation au cimetière paroissial au printemps.
250-001

Remerciements

REMERCIEMENTS

LAFLAMME — La famille remercie tous les parents et amis qui, lors du décès de Mme Paule Laflamme, survenu le 24 février 1985, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les gens dont les adresses sont inconnues sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

LAFRANCE — La famille Lafrance désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de monsieur Gérard Lafrance, survenu le 9 mars 1985, lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, messages de condoléances et assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

PRIÈRE À ST-JUDE

O GLORIEUX APOTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.

Venez à mon secours et soulagez ma misère... Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô Saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées.
AINSI SOIT-IL.

IMPRIMATEUR:
ALBERT VALOIS, V.G.
MONTREAL, 26 MAI 1950

En remerciement pour faveurs obtenues.
R.M.

Remerciements

REMERCIEMENTS

LORRAIN — La famille Lorrain remercie tous les parents et amis qui, lors du décès de Mme Lydia Lorrain, survenu le 18 février 1985, lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les gens dont les adresses sont inconnues sont priés de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

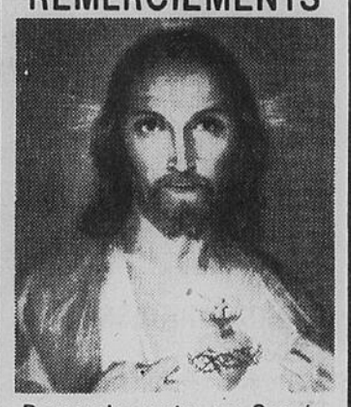
PARENT—La famille Parent désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de M. Roland Parent, survenu le 23 février 1985, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



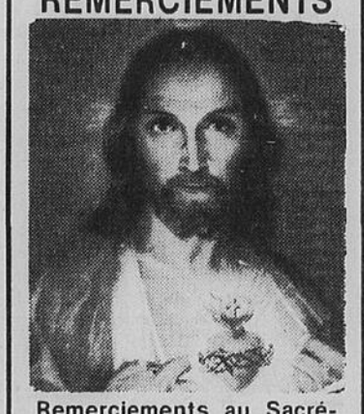
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
J.R.

REMERCIEMENTS



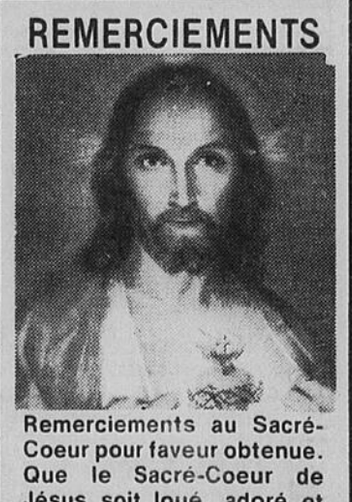
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
L.C.

REMERCIEMENTS

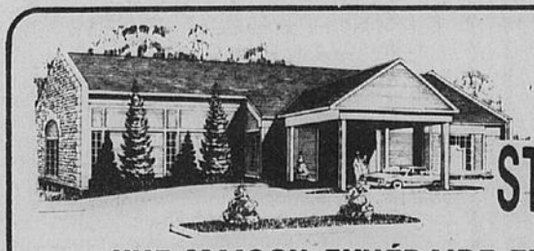


Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
J.G.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
F. L. Léger



LA MAISON FUNÉRAIRE
ST-LAURENT

... UNE MAISON FUNÉRAIRE ENTIÈREMENT CANADIENNE.

Gérée par des Canadiens français de la région, la maison funéraire St-Laurent vous offre un personnel des plus qualifiés. Ses directeurs, André Robert et Guy Gagné, pourront répondre à tous vos besoins.

MAISON FUNERAIRE ST-LAURENT

1200, chemin Ogilvie
Gloucester
748-1200

Grande aire de stationnement

nécrologie

les petites annonces 560-2750

du lundi au vendredi, de 8h à 20h45, fermé le samedi

Remerciements

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

Edgar C.

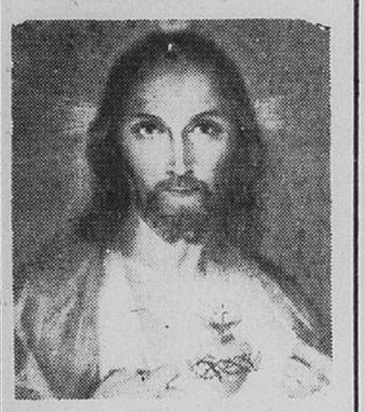
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

R.L.

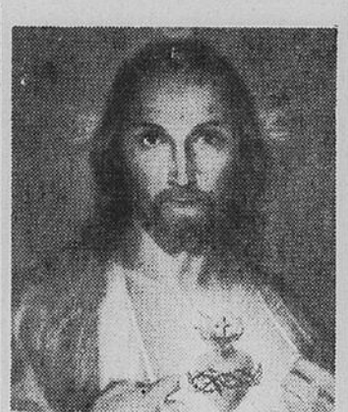
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

E.P.L.

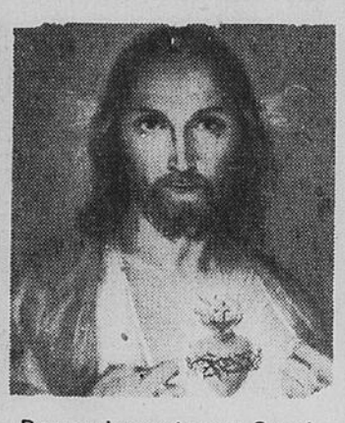
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

F.P.

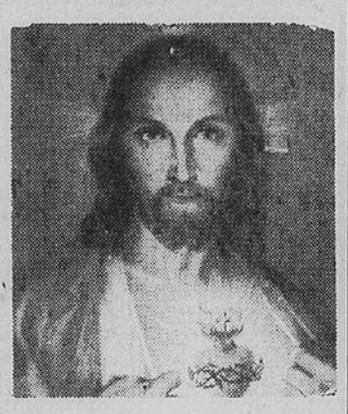
REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

G.M.

REMERCIEMENTS

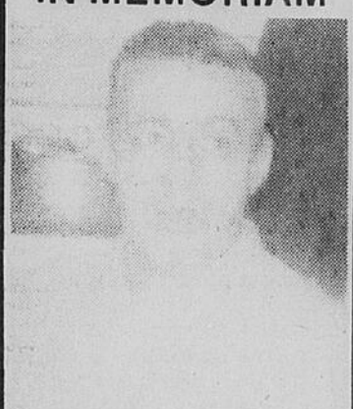


Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

G.M.

In memoriam

IN MEMORIAM



DUCHARME — A la douce mémoire d'un époux et père bien-aimé, Jacques Ducharme, décédé le 27 mars 1983. Ceux qu'on a aimés peuvent nous quitter de corps, mais demeurent constamment dans notre mémoire. Le Seigneur nous l'avait prêté pour notre bonheur, mais il nous l'a retiré, hélas, trop tôt. Il était un homme sincère, de grand coeur. Il ne laisse que de bons souvenirs derrière lui.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

SOCIETE CANADIENNE DU CANCER

IN MEMORIAM



DOMPIERRE — A la douce mémoire de Lucille Dompierre, décédée le 27 mars 1974. Chaque soir en faisant ma prière je demande à Dieu de m'aider. Onze ans déjà que nous t'avons perdue et jamais nous ne pourrons nous consoler. Maman, je sais que tu n'as jamais voulu que l'on cesse d'écouter, peut-être que l'on va réaliser ton rêve. Je comprends que tu es loin d'ici mais à 45 ans c'est difficile de se dire que tu es partie. Comme tu vois nous continuons d'écouter. Jamais nous oublierons les jours passés. Maman, en faisant ma prière je demande à Dieu de t'aider car déjà 11 ans que tu es partie mais de grâce que Dieu t'amène au paradis.

Tes enfants.

RUBRIQUES

AVIS
1 Avis divers
2 Avis légaux
3 Convocations
4 Fiançailles
5 Mariages
7 Adoptions
8 Anniversaires
10 Pharmacies ouvertes
11 Garages ouverts
14 Perdu
15 Trouvé

EMPLOIS
21 Aide professionnelle
22 Personnel de bureau
23 Aide technique
24 Personnel de vente
25 Agents-distributeurs
26 Agents-vendeurs
27 Personnel d'hôtellerie
28 Personnel de restaurant
29 Esthétique-coiffure
30 Personnel d'hôpital
31 Personnel de métier
32 Aide demandée
33 Positions vacantes
35 Personne de compagnie
36 Aide domestique
37 Gardiennes demandées
38 Garderais bébés
39 Garderies
40 Professeurs-instituteurs
42 Personnel scolaire
44 Ecoles spécialisées
45 Cours privés
46 Emploi demandé
47 Emploi étudiants

LOGEMENT
50 Logements demandés
51 Maisons demandées
52 Chambres demandées
54 Chambres et pensions demandées
55 Pension à partager
56 Appartement à partager
57 Service de location
58 Maisons à louer
61 Appartements à louer
62 Maisons de repos
63 Appartements meublés
65 Appartements (sous-loués
66 Hôtel-motel
67 Chambres à louer
68 Pensionnats
69 Chambres et pensions

IMMEUBLES
70 Propriétés à louer
71 Propriétés demandées
72 Fermes demandées
73 Terrains demandés
74 Fermes à louer
75 Terrains à louer
76 Propriétés à échanger
77 Louer ou échanger
78 Louer ou vendre
79 Condominiums
80 Propriétés à vendre (Québec)
81 Propriétés à vendre (Ontario)
82 Propriétés à l'extérieur
83 Terrains à vendre
84 Fermes à vendre
85 Maisons mobiles
86 Pré-fabriquées
87 Service immobilier
88 Transactions immobilières
89 Assurance immobilière

COMMERCIAL
91 Occasions d'affaires
92 Echanges de commerces
93 Bureaux demandés
94 Entrepôts demandés
95 Commerces demandés
96 Garages demandés
97 Bureaux à louer
98 Locaux commerciaux
99 Commerces à louer
100 Garages à louer
101 Entrepôts à louer
102 Entrepôts à vendre
103 Commerces à vendre
104 Garages à vendre
105 Stationnement disponible
106 Stationnement demandé

VILLEGIATURE
111 Chalets demandés
112 Terrains pour chalets demandés
113 Terrains pour roulottes demandés
114 Chalets à louer
116 Terrains pour roulottes à louer
117 Chalets à vendre
118 Terrains pour chalets à vendre
119 Terrains pour roulottes à vendre
120 Roulottes demandées
121 Roulottes à louer
122 Roulottes à vendre
123 Accessoires pour roulottes
125 Centres de villégiature
126 Camping
129 Chasse et pêche
130 Ski

VEHICULES-MOTEUR
132 Véhicules tout terrain
133 Avions
134 Camions demandés
135 Automobiles demandées
136 Machinerie demandée
137 Bateaux demandés
138 Motoneiges demandées
139 Motocyclettes demandées
141 Automobiles à louer
142 Camions à louer
143 Machinerie à louer
144 Bateaux à louer
148 Automobiles à vendre
149 Camions à vendre
150 Courtiers de voitures
151 Machinerie à vendre
152 Motocyclettes à vendre
153 Bateaux à vendre
154 Motoneiges à vendre
155 Entrepossage de véhicules
156 Accessoires d'automobiles
157 Accessoires de bateaux
158 Accessoires de motocyclettes
159 Accessoires de camions
160 Accessoires de motoneiges
161 Remorques

MARCHANDISES
164 Divers demandés
165 Marché aux puces
166 Encans
167 Divers à vendre
168 Vêtements à vendre
169 Fourrures-entreposage
170 Divers à louer
171 Echanges
172 Souffleuses
173 Bicyclettes
175 Appareils ménagers
176 Radios-téléviseurs
177 Ameublement
178 Vente de garage
179 Antiquités
180 Chauffage-Bois Foyer-Poêle
181 Matériaux

ANIMAUX
185 Animaux demandés
186 Animaux à vendre
187 Pâturages
188 Pensions-animaux
189 Nourriture-animaux
190 Soins pour animaux
192 Vétérinaires

SERVICES
195 Réparations et services
196 Jardinage
198 Marchés alimentaires
199 Salons de beauté
200 Pourvoyeurs
202 Ambulances

AMUSEMENTS
205 Restaurants
206 Amusements
207 Spectacles
208 Musique
210 Numismatie
211 Philatélie
214 Photographie-caméras
216 Orchestres

FINANCE
220 Argent demandé
221 Argent disponible
222 Hypothèques
223 Placements
224 Assurances

PERSONNEL
230 Messages personnels
232 Transport demandé
234 Transport disponible

DECES
240 Fleuristes
242 Monuments
244 Remerciements
245 Messages-Services anniversaires
246 In Memoriam
248 Directeurs de funérailles
249 Cimetières
250 Avis de décès
251 Naissances

14 PERDU

A QUI trouvera une broche sans aucune pierre argent et en or de forme original disparu entre le 1er janvier et le 1er mars, discrétion assurée. 827-2477.

BERGER Allemand et Husky, mâles, collier, environ Lac MacGregor, 819-671-3245, 613-746-2753. Demandez Paul.

2 AVIS LEGAUX

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PROTESTANTE DE WESTERN QUEBEC

AVIS DE CONVOCATION

Comité directeur
à 19h 30
le 29 mars 1985
au siège social
170, rue Principale
Aylmer, Québec

2

14 PERDU

CHIEN Colley, mâle, pure race, perdu dimanche 24 mars, environs Catnley, répond au nom de Champion. Récompense. 827-2345.

COLLEY femelle pure race, perdue samedi 23 mars, entre Notre-Dame de la Salette et Val-des-Bois. Répond au nom de Vicky, 777-4712 776-3925 généreuse récompense.

PETIT chein brun foncé et or, oreilles pointues, secteur Magnus-Georges, Gatineau. 643-4106.

PETITE chatte de couleurs blanche, grise et brune, (calico) perdu secteur Kent Chénier, Hull, 771-9842. Récompense promise.

15 TROUVE

HUSKY mâle, noir, blanc, environ Lac MacGrgor. 819-671-3245, 613-746-2753.

LUNETTES près rue Chénier et Dollard. 777-8130.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

ATTENTION!
INFIRMIERS(ERES) Auxiliaires licenciés(es) désirant suivre cours de recyclage contactez Mme A. Lapointe, 776-3581.

J'IRAIS chez vous, faire votre rapport d'impôt. 568-2905.

2 AVIS LEGAUX

Commission de la Capitale nationale / National Capital Commission

Demande de soumissions

No/réf.: CA84-734
Aménagement de sentiers récréatifs
Lac-des-Fées
Hull (Québec)

No/réf.: CA85-005
Entreprise générale
Propriétés de la CCN dans la Région de la Capitale nationale

Des soumissions scellées portant le numéro de référence susmentionné et adressées au:
Chef, Administration des marchés
Commission de la Capitale nationale
161, avenue Laurier ouest
13e étage
Ottawa-Hull
K1P 6J6
Tél: 995-4662

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure locale en vigueur) le jeudi 11 avril 1985.

Les plans, devis et autres documents sont disponibles, sans frais, à l'adresse précitée (entre 7h 30 et 16 heures).

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux des Associations de construction d'Ottawa et de l'Outaouais.

La Commission de la Capitale nationale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

2

Canada

21 AIDE PROFESSIONNELLE

EDUCATEUR(TRICE) de camp d'été. Sur contrat de la mi-juin à la mi-septembre. Diplôme post-secondaire en récréologie. Minimum d'un an d'expérience en supervision, médaille de bronze R.L.S.S. et certificat valide en premiers soins. Pour mettre sur pied et diriger le programme d'activités récréatives d'un centre de traitements résidentiel pour adolescents. Bilinguisme un atout. Rémunérations intéressantes. Faire parvenir curriculum vitae au Directeur exécutif, Centre Roberts-Smart, 1199, avenue Carling, Ottawa K1Z 8N3.

HYGIENISTE dentaire bilingue avec expérience demandé(e) pour travailler dans un bureau de périodontiste, 770-0405.

PHARMACIEN(NE) (H.-F.)
DEMANDE,
pour travail à Aylmer
• Rémunération intéressante
Composez 684-0007
demandez M. Croteau
21

22 PERSONNEL DE BUREAU

DACTYLOGRAPHE et secrétaire médicale à temps partiel résident à Hull pour un bureau de spécialiste. Expérienc préférable. Envoyer curriculum vitae à Case 153, Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7.

SECRETAIRE bilingue pour bureau de notaire, avec expérience dans le domaine, sans expérience s'abstenir. Demandez Liette, 776-1294, soir 643-4945.

2 AVIS LEGAUX

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
COUR SUPERIEURE

MICHELINE RIOUX, domiciliée et résidant au 194-B, rue Commerciale, à Saint-Louis-du-Ha-Ha, district de Kamouraska,

REQUERANTE

C.

GILLES LATREILLE, domicilié et résidant à Hull autrefois, et présentement d'adresse inconnue,

INTIME

ASSIGNATION

ORDRE est donné à GILLES LATREILLE de comparaitre au Greffe de cette Cour dans les quarante (40) jours de la publication du présent avis.

DE PLUS, GILLES LATREILLE doit prendre note qu'une requête pour mesures provisoires sera présentée devant cette Cour, au Palais de Justice à Rivière-du-Loup, le 16 avril 1985, à 9h 30 de l'avant-midi.

Une copie de la requête pour mesures provisoires ainsi que de la requête en divorce ont été laissées au Greffe à l'intention de monsieur Gilles Latreille.

Rivière-du-Loup,
le 12 mars 1985.

JEAN-CHARLES FRASER
Régistraire adjoint, divorces
Palais de Justice,
Rivière-du-Loup,
District de Kamouraska.

2

CAISSE POPULAIRE DE GRACEFIELD

AVIS DE CONVOCATION

Gracefield, le 21 mars 1985

Aux membres de la Caisse populaire de Gracefield, veuillez noter que l'assemblée générale annuelle de votre Caisse populaire aura lieu à l'école élémentaire et secondaire de Gracefield, le 25 avril 1985, à 20 heures. Aux fins de recevoir et d'étudier les éléments suivants:

— Le rapport du conseil d'administration
— Le rapport de la commission de crédit
— Le rapport du conseil de surveillance

Les membres verront à adopter les partages des trop-perçus, le montant maximum d'emprunt, à procéder à l'élection des dirigeants et à discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'assemblée.

Les modalités d'élections sont affichées à la caisse, les personnes intéressées pourront en prendre connaissance à la caisse, durant les heures d'ouverture.

Cet avis est donné par ordre du conseil d'administration, à Gracefield, ce vingt-et-unième jour du mois de mars mille neuf cent quatre-ving-cinq.

Jean-Serge Rochon
Secrétaire, conseil d'administration

22 PERSONNEL DE BUREAU

BRADSON PERSONNEL SERVICES AFFECTATIONS GOUVERNEMENTALES TEMPORAIRES IMMEDIATES

BRADSON Personnel Services cherche à combler immédiatement les postes suivants: RECEPTIONNISTE BILINGUE avec expérience du tableau de distributiuon Mitel; PERFORATEURS(TRICES) pour introduction de données; SECRETAIRE 2 BILINGUE avec autorisation de sécurité pour documents secrets et expérience du Micom 2002 et 3004; COMMIS 2 BILINGUE avec dactylo et autorisation de sécurité pour documents secrets; COMMIS 3 BILINGUE avec dactylo anglaise et française et expérience du Wordstar; SECRETAIRE 2 BILINGUE avec dactylo anglaise et française et expérience du Wordstar; SECRETAIRE 2 BILINGUE avec expérience du Canon AP 550; SECRETAIRE 3 BILINGUE avec expérience du logiciel Vax Oracle; COMMIS 2 BILINGUE avec autorisation de sécurité pour documents hautement secrets; SECRETAIRE 2 BILINGUE avec autorisation de sécurité pour documents secrets et expérience du AES. COMMUNIQUEZ avec Jacqueline Goyer, au 120, prom. du Portage, 2e étage, Hull, 776-2490, ou Barbara Chauvet au 155, rue Kent, Ottawa, 237-6060.

2 AVIS LEGAUX

22 PERSONNEL DE BUREAU

RELECTEUR ou relectrice bilingue d'épreuves demandé(e) pour travail à Hull. Poste à long terme. Salaire de $7.00 l'heure. Doit posséder une excellente grammaire française et anglaise. Téléphoner, 236-9689.

SECRETAIRE BILINGUE

DEMANDE(E) immédiatement pour un emploi temporaire au centre-ville d'Ottawa. Doit avoir de l'expérience avec un dictaphone et la AES Alpha Plus 12. Veuillez téléphoner MacDOnald et Brisson Personnels, 233-4373, ou vous présenter au 294 Albert, pièce 400, Ottawa.

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appelez au 560-2750.

SECRETAIRE MEDICALE
Centre-ville d'Ottawa.
Bureau de spécialiste.
Expérience nécessaire et parfaitement bilingue.
234-3308

2 AVIS LEGAUX

Appel d'offres du gouvernement ontarien

Avis aux propriétaires d'équipements

Soumission 9-85-001

Pour les "Opérations d'entretien d'hiver des saisons 1985/1986 et 1986/1987", l'équipement suivant est recherché:

Camion charrue — Location

Un camion à deux essieux arrière et ayant un P.V.B. minimal de 30,000 kg
OU
Camion à essieu arrière simple ayant P.V.B. minimal de 13,400 kg

Les camions doivent être équipés d'une charrue montée à l'avant d'une largeur de 9 pieds et d'une aile latérale de 12 pieds de long et d'une benne à bascule.

Deux (2) camions sont recherchés pour: Hazeldean, Haley Station, Eganville, Carlsbad Springs et Vankleek Hill.

Un (1) camion est recherché pour: Chemin Navan, L'Orignal, Alexandria, Avonmore, Lancaster, Long Sault, Morrisburg, Winchester, Kemptville, Carleton Place, Almonte, Pembroke et Calabogie.

Des soumissions cachetées sur des formules fournies par le ministère des Transports et des Communications seront reçues par l'Ingénieur de district, 530, chemin Tremblay, Ottawa, Ontario K1G 0E4, jusqu'à 13h 30, heure locale, le mercredi 17 avril 1985. L'adresse postale est la suivante: Ingénieur de district, Terminal, Case postale 9530, Ottawa, Ontario K1G 0E4.

Les cahiers des charges, les bordereaux de soumission et les enveloppes peuvent être obtenus en personne ou par courrier en s'adressant au Bureau de l'approvisionnement de district, à l'adresse précitée, ou en composant (613) 745-6841, poste 272. Lorsque vous demandez pour des bordereaux de soumission, prière de préciser le numéro de la soumisson et l'endroit désiré.

Nous n'accepterons pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

2

Ministère des transports et des communications

21 AIDE PROFESSIONNELLE

21 AIDE PROFESSIONNELLE

Interprète judiciaire (bilingue)

654,66$-786,12$ par semaine (sous révision)

Le Ministère du Procureur général recherche une personne très intéressée à fournir des services professionnels d'interprétation et de traduction de l'anglais au français et vice-versa à tous les niveaux judiciaires et aux tribunes officielles de la région de Sudbury. Elle devra fournir des services d'interprétation consécutive et simultanée comportant énormément de terminologie technique et juridique avec un haut degré de précision et en respectant le style pour exprimer exactement la signification, l'intention des dépositions. En outre, le candidat devra traduire des documents légaux et autres; s'occuper de l'administration des activités et des horaires des interprètes multilingues à temps partiel et accomplir des tâches administratives relatives au programme de bilinguisme du ministère.

Exigences: Les candidats doivent parler parfaitement l'anglais et le français, avoir des aptitudes à l'interprétation et à la traduction de documents complexes de l'anglais au français et vice-versa et des compétences dans ce domaine; ils doivent terminer avec succès le programme de formation des interprètes désignés*; connaître la terminologie juridique et les procédures judiciaires*; être capable de réviser le travail des interprètes à temps partiel et de leur fournir une formation et avoir des aptitudes pour l'organisation; avoir de l'entregent; pouvoir travailler sous pression, et accepter de se déplacer.

Remarque* Les candidats qui ne connaissent pas suffisamment bien la terminologie juridique et les procédures judiciaires et qui suivront le programme de formation désigné seront nommés à un salaire moindre (le programme de formation sera offert aux frais du gouvernement).

Prière de soumettre les demandes en citant le numéro AG-108/85 et de les faire parvenir avant le 23 avril 1985 au: Ministère du Procureur général, Ressources humaines, 14e étage, 18 est, rue King, Toronto, Ontario, M5C 1C5.

Chances d'embauche égales pour tous

Fonction publique Ontario

21

22 PERSONNEL DE BUREAU



SUCCÈS ASSURÉ

L'avenir est au traitement de textes. (Word processing)

LEXICA

Le seul centre voué exclusivement à la formation en WP.

- cours personnalisés
- 4 étudiants par classe
- en français, en anglais
- jour et soir
- MICOM, AES, XEROX

POURQUOI PAYER DAVANTAGE? *Informez-vous sur nos prix.*



LEXICA
205-325 DALHOUSIE
234-2637

22

24 PERSONNEL DE VENTE

COMPAGNIE très reconnue est à la recherche de 5 représentants(es) à temps plein, 2 à temps partiel, auto nécessaire. Salaire débutant de $300 et plus par semaine. Entraînement aux frais de la compagnie. Pour informations: 778-2882.

LES COOPERANTS recherchent des personnes ambitieuses qui désirent se bâtir une carrière en assurance-vie et en assurance générale. L'expérience de la vente serait un atout mais non essentiel. Nous offrons une formation théorique et pratique. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Réjean Crête, 746-4661.

LA CITADELLE ASSURANCES

NOUS recherchons 4 assureurs vie avec expérience, désirant des revenus plus élevés. Vous avez un problème de Prospection? Nous avons une solution. Pour une entrevue téléphonez immédiatement 232-9485.

RECHERCHONS une personne sérieuse et ambitieuse qui peut faire ses preuves. Expérience requise dans la vente au détail et en gros. Doit être parfaitement bilingue. Boudreault Ltée, 777-1603.

REPRESENTANT(E) en décoration intérieure, à temps plein, expérience un atout. Salaire à discuter. 777-2836.

URGENT!

DEUX vendeurs de véhicules d'occasion demandés(es) par nouveau commerçant dans région de Hull. Seulement les candidats désirant un revenu de $1,000 par semaine seront accordés(es) en entrevue. 770-5143, M. Lefebvre.

VENDEUR(EUSE)S demandé(e)s immédiatement pour travail de porte à porte. Vente d'un article unique en son genre. Se présenter au 177, rue Nepean, Ottawa, pièce 303, et demander Sandy.

VENDEUR(EUSE)S parfaitement bilingues demandé(e)s immédiatement pour travail par téléphone. Quarts de travail établis. Salaire et commission. Demandez Sandy au 594-8812 du lundi au vendredi.

VENDEUR(EUSE) de fenêtres, avec expérience seulement, possibilité gérance, commission seulement. Appelez Gérard Perrier, 771-4212.

VENDEUR(SE), demandé(e) à temps plein, avec expérience, dans les systèmes d'incendie. Auto nécessaire. Pour rendez-vous, 684-7678.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

24 PERSONNEL DE VENTE

VENDEUR RECHERCHE
$750 à $1,500 par semaine, 819-643-5814.

27 PERSONNEL D'HOTELLERIE

AUBERGE Française cherche plongeur et boss-boy, automobile nécessaire. Entre 13h et 17h 827-1255.

CONCESSION DE CUISINE

CHEF-CUISINER (h.-f.) pour concession du Club de Golf Montpellier. 6 mois: mai à octobre. Très bon chiffre d'affaires assuré. Casse-croûte tournois, noces, réceptions. Très bonnes conditions de travail. Expérience et références essentielles. 819-428-3994.

28 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE-CUISINIER(E) demandé(e). Se présenter à 41 Promenade du Portage, Hull avec curriculum vitae entre 9h 30 et 11H 30 sauf le samedi et dimanche.

COMMIS débarrasseurs, plongeurs à temps partiel. Se présenter au restaurant Kian, 651 boulevard St-Joseph, Hull.

CUISINIER(RE) 5 ans d'expérience, temps plein. $7 l'heure. Ferme Rouge. Jean, 1-819-986-7013.

CUISINIER(RE) demandé(e) pour restaurant de Gatineau. Vitesse au déjeuner nécessaire. 663-6854.

LIVREUR avec voiture, 561-7171.

LIVREUR avec voiture avec expérience. Se présenter à Gogo Pizza, 315 St-Joseph, Hull après 16 heures.

RESTAURANT français cherche cuisinier, 230-8123.

SERVEURS, serveuses à temps partiel pour service de déjeuner les samedi et dimanche. Se présenter au restaurant Kian, 651 boulevard St-Joseph, Hull.

SERVEUSES/SERVEUSES d'expérience. S'adresser chez Sirolas Steak House, 675, boul. St-Joseph, 770-8276.

29 ESTHETIQUE-COIFFURE

ASSISTANTE-coiffeuse (h. ou f.) demandée. Après 18h, 643-2073.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, s'adresser au Centre de beauté Monika, 561-0151.

COIFFEUR(EUSE) avec expérience demandé(e). Carré Palardeau, Pte-Gatineau, 561-2724.

COIFFEUR(SE), pour homme, avec clientèle, centre d'achats, 749-2544, Richard.

COIFFEUSE pour dame demandée avec clientèle. 663-3571, Lyne, entre 9h et 16h.

EQUIPEMENT pour esthéticienne, à vendre, neuf, prix abordable, 561-7883.

FAITES analyser vos couleurs par une professionnelle. Maquillage inclus. Pour rendez-vous, 568-3658.

GATINEAU — Belle opportunité pour personne sérieuse, salon de coiffure pour homme à vendre avec clientèle établie. Veuillez écrire à C.P. 256, 375, rue Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

RECHERCHE une coiffeuse et aussi une assistante-coiffeuse, vendredi, samedi. 749-6396.

30 PERSONNEL D'HOPITAL

PAVILLON CUMBERLAND

POSTE d'infirmière auxiliaire disponible immédiatement. Composer 833-3156 ou 833-2466.

31 PERSONNEL DE METIER

PERSONNE qualifiée pour assister le gérant pour service de réparations d'automobiles se spécialisant dans système d'échappement, train avant, alignement, pneus, système de freins, amortisseur, suspension, ressort à boudin et à lame pour voiture et camions légers, domestiques et importés. Nous offrons bon salaire, bonis, assurance-groupe partagée, vacance annuelle, uniforme fournis, escompte d'employés. Faire parvenir résumé, s'adresser au Gérant du personnel, Silencieux Custom Muffler, 83 Gréber, Gatineau, J8T EP9.

32 AIDE DEMANDEE

APICULTEUR ou apprenti, autonome, disponible, organisé, habileté manuelle, 561-3093.

AVON

VOUS AVEZ perdu votre emploi? Travaillez à votre compte en vendant les produits Avon! Profits intéressants. Composez 232-8585.

21 AIDE PROFESSIONNELLE

GESTIONNAIRE FINANCIER

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler un poste de gestionnaire au Service à la clientèle.

Le poste:
Les responsabilités du poste consistent à aviser et servir la clientèle existante en offrant la gamme de nos services financiers et fiduciaires (dépôts garantis, prêts hypothécaires, régimes d'épargne-retraite, contrats de rentes, fonds d'investissements, etc.) tout en assumant diverses responsabilités administratives.

Le candidat:
Possédant une formation universitaire de préférence en administration et deux ans d'expérience dans le domaine financier, le candidat devra manifester un esprit d'analyse et de synthèse développé ainsi que des aptitudes à la communication avec le public. Son désir de faire carrière dans le domaine de la finance se manifestera par la recherche de son développement professionnel a travers différents programmes de formation, y compris l'acquisition du diplôme de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

Lieu de travail: Ottawa

Nous offrons:
Un salaire concurrentiel selon les qualifications en plus d'un régime complet d'avantages sociaux.

Toute offre de service sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae, dans les meilleurs délais au:

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
Directeur
Fiducie Prêt et Revenu
325, rue Dalhousie, suite 700
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2

21

32 AIDE DEMANDEE

CHAUFFEUR avec sa propre voiture, au Mike Sous-Marin, 470 St-Joseph, Hull.

COMPAGNIE en pleine expansion, emploi disponible, 4 représentants(tes) immédiatement, expérience non nécessaire. Aucun investissement, entraînement fourni. Très bon salaire. Auto nécessaire. Informations: demandez Gilles. 663-5328.

DEMANDE mécanicien(ne). Exigences: posséder minimum 5 ans d'expérience, être diplômé du secondaire, bilingue, être ponctuel et ordonné. Communiquer avec François Lortie, 778-3111 pour rendez-vous.

DEMANDE une personne mature pour faire réception de nuit. Se présenter au Confort Motel, 410 Maloney Ouest, Gatineau. Après 14h.

ENQUETEUR DE MARKETING

COMPAGNIE reliée à la construction est à la recherche d'enquêteur de marketing pour faire du porte à porte à travers la région (aucune vente). Un minimum de 5 heures/jour, $7/heure. Appelez Yvon Morel, 235-1442.

FLEURISTE avec expérience, idées créatives, bilingue, boutique de Hull, appelle sérieux seulement, 777-3941.

FLEURISTE bilingue avec expérience, fleurs naturelles et en soies, Rockland, 446-4527.

FLEURISTE dans la région est à la recherche de deux personnes pour occuper poste à plein temps: un fleuriste «designer» bilingue avec 2 ans d'expérience dans le métier, un commis-vendeur en magasin et par téléphone bilingue avec expérience dans la vente. Les personnes intéressées peuvent se présenter en personne au 24 rue Juneau, Hull entre 9h et 11h a.m. du lundi au vendredi et demandez Rolande.

GAGNEZ PLUS

CONDUISEZ moins. Avant de faire une demande ailleur, songez que nos chauffeurs sont les mieux payés de la ville. C'est parce qu'ils sont occupés. Venez discuter avec eux et découvrez combien il est facile de gagner plus de $100 par jour. Présentez-vous chez Swift Messenger, 117, av. Mann, et commencez tout de suite.

GAGNEZ $$$

TRAVAILLEZ à votre compte en vendant vêtements été 1985. Pantalons, salopettes, blouses en coton fripé. Profits intéressants. Petit capital pour commencer, 568-7694.

GERANT(E) POUR LA VILLE

HBC TRAVEL Limited cherche une personne d'expérience possédant des aptitudes établies pour l'administration. Responsabilités incluant direction d'une succursale et surveillance de deux autres succursales dans la région d'Ottawa. S.v.p., vous adresser par écrit à: Diane Burchell, HBC Travel Limited, 75 The Donway Ouest, suite 909, Don Mills, Ontario M3C 2E9.

LIVREUR d'expérience pour livraison à Hull. Salaire élevé. Doit avoir sa propre voiture. Se présenter au restaurant Colombo, 26, rue Eddy, Hull entre 16h et 19h.

WOOPI!

PAYEZ vos «petites annonces» en donnant le numéro de votre Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

31 PERSONNEL DE METIER

32 AIDE DEMANDEE

PERSONNE d'expérience pour débosselage d'autos. Emploi stable, tous les avantages sociaux, bon salaire. S'adresser à Barry Koffman, 339, av. King Edward.

PERSONNES avec expérience demandées pour travaux de nettoyage d'édifices au centre-ville d'Ottawa et Hull. Temps plein, temps partiel et fin de semaine. Appliquez en personne, 220 Rideau, Ottawa, Ontario.

SURINTENDANT-Meunuisier — avec plusieurs années d'expérience, construction commerciale. Ed. Brunet et fils Ltée, 777-3877.

36 AIDE DOMESTIQUE

BONNES D'ENFANTS — Toronto. Passez l'été à Toronto et gagnez de l'argent supplémentaire en même temps. Programme d'échange, 34, chemin Glendale, Thornhill, Ontario L3T 6B3, (416) 889-8633.

OTTAWA — Gouvernante demandée pour avril, non fumeuse, enfants de 3 et 1 an, logée, nourrie, entretien ménager, références demandées, 748-3531.

37 GARDIENNES DEMANDEES

DAME mature avec références pour garder fillette de 18 mois, chez moi, pour la mi-avril. Après 18h, 232-9977.

DAME mature avec bonnes références pour garder fillettes de 8 ans, 11 ans et 5 mois, chez moi, Mont-Bleu, 776-3388, Josée.

GARDIENNE demandée, non fumeuse préférable, secteur Montée Paiement, 663-7687.

VOUS avez choisi de rester à la maison avec votre enfant; venez le garder chez moi, en prenant soin de mes deux enfants, tout en gagnant un salaire. Johanne, 684-2117, Aylmer.

38 GARDERAIS BEBES

AIMERAIS garder enfants, près école St-Raymond, 771-6041.

AIMERAIS garder enfants, expérience, mère de 2 enfnats, bons soins, cour clôturée, Wrightville, secteur St-Joseph, 776-2870.

AIMERAIS garder enfants chez-moi, près de l'école Carle, Gatineau, 643-3081.

AIMERAIS garder enfants chez-moi Wrightville, 771-9259 jour seulement.

AIMERAIS garder un enfant 2 ans et plus, Mont-Bleu, 770-7579.

DAME mature garderais enfants de 0 à 5 ans, cour clôturée, jeux éducatifs, 10 ans d'expérience. Références, 561-6694. Après 16h.

DAME mature garderais enfants chez-moi, 777-0180.

GARDERAIS chez moi, secteur Parc de la Montagne, 777-4058.

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, 685-9631.

GARDERAIS enfants chez moi, et donnerais dîner, près école Robinson, 561-8880.

Garderais enfants chez-moi, 778-3456.

GARDERAIS enfants, plein temps ou temps partiel, Touraine, 568-8861.

GARDERAIS enfants de 1 à 4 ans, chez moi, à la semaine, à partir du 15 mai, 561-5927.

GARDERAIS enfants chez-moi, près de l'école Reboul, de bébé à 6 ans, 770-5417.

GARDERAIS enfants, secteur rue Notre-Dame Gatineau, 663-3047.

31 PERSONNEL DE METIER

"Honda la P'tite Affaire!"

Lallier Automobile est à la recherche d'un

MECANICIEN GENERAL
(h.-f.)

AVEC EXPERIENCE DANS LES VOITURES HONDA

- Etre âgé de 21 ans et plus

NOUS OFFRONS:
- Bénéfices marginaux
- Plan d'assurance groupe
- Atelier moderne

Pour rendez-vous, téléphonez au:
778-1444
Et demandez:
Mario Lortie
directeur du service

lallier AUTOMOBILES (HULL) Inc.

981, boul. St-Joseph, Hull

32 AIDE DEMANDEE

32 AIDE DEMANDEE

TRAVAIL PAR TÉLÉPHONE

Temps partiel et/ou temps plein
9h 00 à 13h 00 et/ou 17h 00 à 21h 00

CONDITIONS
- salaire de base
- possibilité de bonis
- atmosphère de travail agréable.

EXIGENCES:
- propreté
- voix agréable
- facilité de communication avec le public

Bienvenue aux étudiant(e)s et aux personnes qui désirent faire un retour sur le marché du travail.

Contactez:
777-0230

32

38 GARDERAIS BEBES

GARDERAIS enfants, près école Carle, 643-3822.

GARDERAIS enfants, 3 ans et plus, fin de semaine, expérience, 777-0735.

GARDERAIS enfants chez moi, rue Hinchey, Hull, 778-3195.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine de 7 à 17 heures. Expérience et références, 561-8884. Secteur Le Baron, Gatineau.

GARDERAIS enfants de naissance à 4 ans, lundi au vendredi, entre 7 et 17 heures, Templeton, 663-8233.

GARDERAIS enfants chez moi, Perkins, rue des Saules, près boulevard Lorrain, 671-3492.

GARDERAIS enfants près école Rivièra du lundi au vendredi, 561-1997.

GARDERAIS enfants à la maison, 2 ans et plus, boul. Montclair, 777-1349.

GARDERAIS enfants chez moi lundi au vendredi, expérience, 771-4149.

GARDERAIS enfants, jour, lundi au vendredi, Colline Freeman, 778-8545.

GARDERAIS enfants de tout âge, du lundi au vendredi, secteur des Hautes Plaines, 771-0303.

GARDERAIS enfants, chez-moi, rue East, 663-1122.

GARDERAIS enfants à la maison, paroisse St-Joseph, 776-0398.

GARDERAIS enfants, repas chaud le midi, $40 par semaine, 561-1929.

GARDERAIS enfants chez-moi de 0 à 5, secteur Le Baron, Gatineau, 568-1461.

GARDERAIS enfants, secteur St-Jean-Bosco, 770-5428.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, $50/semaine, rue Front, 684-0970.

GARDIENNE qualifiée, 2 ans en montant, boulevard St-Joseph, Hull, $60 semaine, 776-5164.

GARDIENNE reconnue (cours), chez-moi, secteur Chemin Denis, 827-3732.

HULL, garderais chez-moi, naissance et plus, lundi au vendredi, 771-0881.

JARDINIERE d'enfants diplômée garderais enfants chez-moi. Ambiance stimulante, Aylmer, 684-6002.

MONT-BLEU, garderais bébés ou enfants, 777-0162.

PRES Ecole Mont-Bleu, garderais enfants 2 ans et plus, lundi au vendredi, 771-1680.

39 GARDERIES

GARDERIE l'île des enfants, groupe de 2 à 5 ans, places disponibles immédiatement, 771-1061, 186 St-Laurent, Hull.

45 COURS PRIVES

ANGLAIS — cours à votre domicile pour personne(s) sérieuse(s) et motivée(s) 725-2180.

COURS de commis comptable, menant à un diplôme, débutant le 16 avril. Telephonez 234-3191.

COURS de piano pour adulte et enfant. $20 par mois. 746-4470.

LEÇONS d'orgue privées à domicile le jour ou le soir, appelez Jean-Yves Carella, 986-7969.

RECHERCHE personne pour donner cours privé pour Commodore 64. Après 18 heures, 568-2935.

46 EMPLOI DEMANDE

DACTYLO COMPTABILITE

TRAVAIL de dactylo, comptabilité (chèques de salaire, conciliations de banque, facturation, comptes payables, recevables, etc.) Idéal pour petites entreprises n'ayant pas besoin de secrétaire ou comptable à plein temps. 777-9182. (10 à 16 heures).

FERAIS ménage un jour par semaine, $40, 663-0791.

INSTRUCTEUR senior bilingue en aquatique (planche à voile, voile et natation). Certificat de la F.V.Q., C.Y.A., Croix-Rouge, Embarcation. Demander Daniel, 771-9077.

JE DONNE des cours de français chez moi. 770-2174.

PERSONNE fiable, talent culinaire, préparerais vos repas, 1 journée par semaine. 770-0530.

TRAITEMENT de textes, professionnelle, expérience, bilingue, contrat à court ou long terme, prix raisonnable, soir 643-3924.

50 LOGEMENTS DEMANDES

COUPLE sérieux recherche appartement dans Gatineau, 3½ ou 4½, pas plus $350, chauffé, éclairé, 1er mai, 663-0097.

DANS un duplex, 1 ou 2 chambres à coucher, couple retraité, dans le grand Gatineau, 561-3165.

51 MAISONS DEMANDEES

ARGENT COMPTANT

ENTREPRENEUR désire acheter un 2 à 10 logis. Vous désirez plein montant, communiquez 827-3160.

RECHERCHE unifamiliale, Aylmer, avec option d'achat, 685-9631.

56 APPARTEMENT A PARTAGER

APPARTEMENT à partager, immédiatement, homme ou femme, $225 pas nourrie propre chambre. Entre 18h et 21h, 770-5400.

AVEC étudiant ou travailleur entre 20 et 25 ans, toute meublée, chauffé, éclairé, stationnement inclus, $50/semaine, après 18h 568-7255.

AYLMER — Maison jardins à partager, $300 mois, libre mai, préférence femme, 685-1409.

CONDOMINIUM à partager, secteur Freeman, personne propre, $295 mois, 777-8690, 777-0883.

HOMME partagerait son appartement avec jeune homme sérieux, 771-2542.

HOMME partagerait appartement avec femme, $200 tout fourni, 771-4212, après 20h 778-3912.

HOMME propre travaillant, $175 par mois, chauffé, éclairé, meublé. S'adresser au 65½ rue Eddy, Hull en arrière (en haut). Demandez Bob.

MAISON neuve à partager, meublée, $325/mois. 776-0600.

MAISON à partager, Gloucester, personne très propre, dame 25 ans et plus. 521-1607 après 18h 30.

MAISON à partager pour femme, 561-7462.

GARDERAIS enfants, 2 ans et plus, fin de semaine, expérience. 777-0735.

GARDERAIS enfants chez moi, rue Hinchey, Hull. 778-3195.

GARDERAIS enfants chez-moi à la semaine de 7 à 17 heures. Expérience et références, 561-8884. Secteur Le Baron, Gatineau.

GARDERAIS enfants de naissance à 4 ans, lundi au vendredi, entre 7 et 17 heures, Templeton, 663-8233.

GARDERAIS enfants chez moi, Perkins, rue des Saules, près boulevard Lorrain. 671-3492.

GARDERAIS enfants près école Rivièra du lundi au vendredi, 561-1997.

GARDERAIS enfants à la maison, 2 ans et plus, boul. Montclair, 777-1349.

GARDERAIS enfants chez moi lundi au vendredi, expérience, 771-4149.

GARDERAIS enfants, jour, lundi au vendredi, Colline Freeman, 778-8545.

GARDERAIS enfants de tout âge, du lundi au vendredi, secteur des Hautes Plaines, 771-0303.

GARDERAIS enfants, chez-moi, rue East, 663-1122.

GARDERAIS enfants à la maison, paroisse St-Joseph, 776-0398.

GARDERAIS enfants, repas chaud le midi, $40 par semaine, 561-1929.

GARDERAIS enfants chez-moi de 0 à 5, secteur Le Baron, Gatineau, 568-1461.

GARDERAIS enfants, secteur St-Jean-Bosco, 770-5428.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, $50/semaine, rue Front, 684-0970.

GARDIENNE qualifiée, 2 ans en montant, boulevard St-Joseph, Hull, $60 semaine, 776-5164.

GARDIENNE reconnue (cours), chez-moi, secteur Chemin Denis, 827-3732.

HULL, garderais chez-moi, naissance et plus, lundi au vendredi, 771-0881.

JARDINIERE d'enfants diplômée garderais enfants chez-moi. Ambiance stimulante, Aylmer, 684-6002.

MONT-BLEU, garderais bébés ou enfants, 777-0162.

PRES Ecole Mont-Bleu, garderais enfants 2 ans et plus, lundi au vendredi, 771-1680.

MAISON à partager, 10 minutes de Gatineau, après 18h 30, 643-9748.

PROFESSIONNELLE aimerais partager maison neuve, près Pont Champlain, 3 chambres, stationnement, service d'autobus, $295, 776-2714

TOUJOURS disponible, Aylmer, femme dans la trentaine aimerait partager son appartement avec autre femme. Court de tennis, piscine, sauna, $171. (Moitié du loyer) tout inclus. Considérais un homme, si sérieux, 684-3204. Le plus tôt possible, au plus tard 31 mars.

58 MAISONS A LOUER

AAA TOURAINE, rue Turin, maison en rangée, 2 chambres à coucher, peinture et tapis neufs, près de tous les services. Références, $515, 568-3756, 561-1094.

AA QUADREX, 1er mai ou 1er juin, $550 par mois, 568-3031.

A LOUER, plusieurs maisons 3 et 4 chambres à coucher à Pointe-Gatineau, Gatineau. Loyer raisonnable avec option d'achat. 737-3390, 643-2580.

A LOUER, 1er avril, grand quadrex, 16 Du Bisson, Pte-Gatineau, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, tapis, $539. 568-9654, 643-2580, 737-3390.

A LOUER, 1er avril, Pointe-Gatineau, quadrex, pas chauffé, né éclairé, $560 mois, 568-1686.

ANGERS, maison mobile, 2 chambres à coucher, $425 par mois, 663-3800.

AVEC ou sans option d'achat. Joli bungalow construit 1984, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, salle à manger, garage, air climatisé, foyer, face au Projet Lafortune, 3 milles de Hull, $800 par mois, 561-3852, 827-2692.

AYLMER, Maison-jardin, très propre, 3 chambres à coucher, salle à manger, 1er avril, $570, 685-0323.

AYLMER, secteur résidentiel, grand bungalow, split-level, 3 chambres à coucher, salle de séjour avec foyer, garage, terrain clôturé, $950 par mois. Pour de plus amples renseignements, 684-3664.

AYLMER, Terrasse Eardley, 3 chambres, 1½ salle de bains, très propre, tapis, libre immédiatement, $525. 226-8801.

AYLMER, unifamiliale neuve, 3 chambres, réfrigérateur, cuisinière, tapis, garage, $650. 725-9855.

AYLMER, 2 chambres à coucher, pour une courte période, $350 par mois, 684-8454.

AYLMER — Semi, impeccable, 3 chambres à coucher, salle familiale, lave-vaisselle, 1er mai. $650. 685-0334.

BUCKINGHAM, semi-détaché, 2 chambres, $400, pas chauffé, pas éclairé, libre 1er mai. 643-2212.

BUNGALOW, 3 chambres, grande cuisine, chauffage électrique, près de la Petite-Nation, 51, rue Legault, Plaisance, 663-6850.

CANTLEY 3 CHAMBRES à coucher, sous-sol, garage, grande cour, très propre, non chauffé, non éclairé, $550 ou chauffé à $625. 777-9192.

DONALD et St-Laurent, condo, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, occupation immédiate, 749-2382.

DUPLEX, secteur St-Raymond, 2 chambres à coucher, poêle, installation laveuse-sécheuse, mai, $475, 770-0583.

GATINEAU, disponible, semi-détaché, 1,356 pieds carrés, neuf, 3 chambres, salle à manger, prise laveuse, sécheuse, possibilité d'option d'achat: $625 par mois, chauffage, éclairage en sus. 643-4622, 671-2670.

GATINEAU, maisonnette, immédiatement, 3 et 4 chambres, avril, 3 chambres, 568-8598, 561-1734.

GATINEAU — Libre 1er mai, $600, 233-9150 (entre 16h et 21h)

GATINEAU — Maisonnettes, immédiatement, 4 chambres; avril, 3 chambres. 568-8598, 561-1734.

GATINEAU — 424 St-Luc, maison de ville, 3 chambres à coucher, tapis, cour, 1er mai, $500, 824-7514.

HULL, Manoir des Trembles, unifamiliale neuve, 3 chambres, 4 appareils, grand terrain clôturé avec arbres, $695. 725-9855.

HULL, semi-détaché, neuf, 7 pièces, $595, 778-6575.

HULL — Avril 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, sécheuse, laveuse, sous-sol. Pas chauffé, pas éclairé. Entre 9h et 17h: 568-4477.

HULL — Maison en rangée, juillet, 2 chambres, tapis, stationnement. 568-4498, entre 9h et 17h.

J. P. CHENIER LTEE

HULL, Québec, maisonnette, 3 chambres à coucher, $550, 1er avril, 777-8835.

J.P. CHENIER LTEE

MAISONNETTE 2 chambres à coucher, $525, 1er avril. 777-8835.

LIBRE immédiatement, maison en rangée, 2 chambres à coucher, 2 étages, salon, salle à manger, cuisine, pas chauffé, pas éclairé. $550 par mois. 663-6978.

MAISON A LOUER avec option d'achat, semi-détaché neuf, Gatineau, pas de sous-sol. Possession 1er avril 1985, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, $635 non chauffé, non éclairé. Denise Gagné, 777-6603, 561-3222, code 78 ou 100.

MAISON à louer, 3 chambres à coucher, 2 Bienvenue, Pointe-Gatineau. 521-7005 après 16h.

MANOIR des Trembles, Hull, semi-détaché de 3 chambres à coucher disponible immédiatement, porte patio donnant sur la cour arrière beaucoup d'espace de rangement au sous-sol, $650, 749-1851.

MOITIE de duplex, Centre ville, 4 chambres à coucher, pas chauffé, $600; autre côté, $500. 684-5645.

MONT-BLEU, luxueux bungalow, 3 chambres, 1½ salle de bains, salle familiale salle de jeux, foyer, grand terrain paysagé, etc... mai-juin, $850. APres 18h. 777-1831.

OTTAWA — 2, 3, 4 chambres à coucher. A partir de $400. Appelez 238-8323, Homelocators, frais.

QUADREX 1½ salle de bains, $550 mois, non chauffé, non éclairé, prêt 1er mai, 568-6875

MOT MYSTÈRE 529

© Edimédia Inc.

A	L	L	E	N	N	A	C	E	V

8 Lettres — **Le mot clef — Enivrant**

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Ambre	Benzénique	Flacon	Musc	Parfumer	Vaporiser
Aromatique	Benzine		Myrrhe	Parfumerie	
Arôme	Benzoïque	Iris		Plante	
Atomiseur			Nard	Produit	
		Jasmin	Narine		
Bain	Civette			Sachet	
Base	Cour	Lavande	Oeillet	Senteur	
Beauté			Once	Styrax	
Benjoin	Embaumer	Menthe			
Benzène	Essence	Mettre	Parfum	Toilette	

Solution du problème précédent: Posologie

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	E	C	A	E	U	Q	I	N	E	Z	N	E	B	N
2	P	I	T	I	U	D	O	R	P	L	A	N	T	E	I
3	T	T	O	U	E	C	N	E	S	S	E	A	I	T	M
4	E	E	E	J	A	M	B	R	E	Z	R	E	P	R	S
5	L	R	T	H	N	E	S	U	N	O	H	R	A	E	A
6	L	E	T	C	C	E	B	E	M	T	B	T	R	S	J
7	I	M	E	S	O	A	B	E	N	E	A	T	F	I	T
8	E	U	V	U	U	I	S	E	N	T	S	E	U	R	O
9	O	A	I	M	R	T	M	Z	D	Z	E	M	M	O	I
10	F	B	C	I	Y	U	I	E	C	N	O	U	E	P	L
11	L	M	S	R	F	N	I	A	B	N	A	I	R	A	E
12	A	E	A	R	E	H	R	R	Y	M	A	V	Q	V	T
13	C	X	A	E	U	Q	I	T	A	M	O	R	A	U	T
14	O	P	X	R	U	E	S	I	M	O	T	A	D	L	E
15	N	A	R	I	N	E	I	R	E	M	U	F	R	A	P

58 MAISONS A LOUER

PRES Cégep, grand condominium, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, tapis partout, 3 appareils ménagers (optionnels), balcon, patio, $650 par mois. Libre 1er avril. Après 17h. 776-6245.

QUADREX, 3 chambres, 1½ salle de bains, projet DuBarry, Pte-Gatineau, 1er avril, $550, 825-5231.

VANIER-ORLEANS — Maisons de toutes grandeurs. A partir de $500. Pour plus d'informations appelez 238-8323. Homelocators, frais.

VANIER, rue Emond, 3 chambres, salle à manger, tapis, chauffé, stationnement, $775, 745-9734.

2 CHAMBRES à coucher, cuisine, salon, prises laveuse-sécheuse, sous-sol. Cour clôturée, $385. 1er mai. 986-5982.

3 chambres à coucher, salle à manger, chauffage, éclairage, $600. Après 6h: 561-6435.

60 CONDO A LOUER

CHATEAU Vanier, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 2 balcons, garage intérieur, piscine, etc., $750, disponible immédiatement. En tout temps, 746-5189. Le soir: 746-0535.

CITE DES JEUNES, flambant neuve, nouvelle copropriété de 2 chambres à coucher, foyer, salle de lessive, 1er avril, location à long terme disponible, $610. 725-3669 ou 224-5283.

CONDO neuf, très belle finition, 2 chambres à coucher. Mont-Bleu, tout près de Gatineau, 10 minutes du centre-ville, $495., téléphonez 825-1086.

GATINEAU — Condominium a louer, 2 chambres à coucher, $550, disponible immédiatement. 3 chambres à coucher, $595, 1er mai. Francine, 663-7441.

PRES CEGEP, grand condominium, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, tapis partout, 3 appareils ménagers (optionnels), balcon, patio, $650 par mois. Libre 1er avril. Après 17h. 776-6245.

1er MAI, 2 chambres, salon, sallle à manger, chauffé, éclairé, balcon, tapis, poêle, réfrigérateur, garage, $700. 746-5189.

61 APPARTEMENTS A LOUER

ABORDABLE, couple tranquille, 2 chambres, chauffé, éclairé, intercom, mai/juin. 777-4175.

A CEUX qui cherchent la tranquilité, sans enfant, spacieux 2 chambres à coucher, très propre, toutes commodités, $475, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Faut voir, 15 Booth, Wrightville, app. 11. 771-5118.

ADULTE 40 ans et plus, Aylmer, 2 chambres chauffé, prise laveuse-sécheuse, moderne, tapis, $500. 722-1395, 777-6092.

ANGERS — 1er mai, 2 chambres à coucher, salle de lavage, salle de rangement, tapis, 2 stationnements, $366. 986-7969.

APPARTEMENTS Luxueux, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur partout, balcon, intercom, stationnement, environnement rue Daniel Johnson, Mont-Bleu. Hull 1er juin, 1er juillet. 771-4724, 561-6879.

APPARTEMENTS à louer dans tous les secteurs. A partir de $300. 238-8323. Homelocaators, frais.

APPARTEMENTS TASSE, 1,2 et 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 561-5395, 561-9135, 568-7028, 568-1478.

APPARTEMENT luxueux, Jardins du Château, une chambre, 1er avril, appareils ménagers, chauffé, éclairé, climatisé, $655, 770-9910.

APPARTEMENT, 4½ à louer, $489 par mois, 1er mai, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 778-6060. Après 17h.

APPARTEMENT neuf, une chambre, situé à Hull, près de l'autoroute 5, $375 par mois, chauffage et éclairage non compris. 776-2224.

APPARTEMENT luxueux, condominium, 2 chambres à coucher, foyer, terrasse, rez-de-chaussée, $475, 777-8256.

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, $406/mois, pas chauffé, ni éclairé, 1er juin. 561-6585.

APPARTEMENT luxueux, 1 chambre à coucher, tapis murs à murs, 1er mai, 277 Champlain, app. 1, Hull, 777-2364.

APPARTEMENTS GAUVREAU MASHAM, P.Q.

LIBRE avril-mai, 1 chambre à coucher, tapis mur à mur, terrasse individuelle, stationnement gratuit, site champêtre, accès au lac Gauvreau, à partir de $350 (non chaffé-éclairé). Entre 18h et 21h, composez 663-2690.

A Rabais, neuf, spacieux 2 chambres, sortie laveuse, sécheuse, mai, $455, 770-0445, 561-4838.

AVRIL et juin, 2 chambres à coucher, neuf, $450, stationnement et câblovision, pas chauffé, ni éclairé, 53, chemin de la Savane, Gatineau. 568-2742, 561-4178.

AYLMER, penthouse, très grand, 3 chambres à coucher, disponible 1er juin, $825, aussi d'autres logements disponibles, 1er mai, informations: 684-7397.

AYLMER, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, piscine, $343. 1er avril. 684-3555, 684-0803. Soir.

AYLMER—1er avril, 1er mai et 1er juin, 1 chambre à coucher, $400; 2 chambres à coucher, $460; 3 chambres à coucher, $525; chauffé, non éclairé, stationnement. 684-7676.

AYLMER — 3½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, installation laveuse-sécheuse, 685-1938, 684-0923.

A $495 par mois, condo neuf, en face du Cégep, 2 chambres à coucher, installations laveuse/sécheuse, unité de rangement, grandes portes patio, rez-de-chaussée, espace de stationnement avec prise, disponible 1er juin. 777-3264.

BEL appartement spacieux, 1 chambre à coucher, coin St-Joseph et Mutchmore, 771-8972.

BUCKINGHAM, 681 Dollard, 2 chambres à coucher, 1er avril, (819) 454-2266.

BUCKINGHAM, logis neuf à louer, 2 chambre à coucher, $365, libre 1er mai ou 1er juin, 819-986-3134.

CANTLEY, 2 chambres à coucher, moderne, $450 chauffé, éclairé, adultes, références, pagette 561-3222 code 130.

CENTRE-VILLE, 2 chambres à coucher, neu

horoscope

Jeudi 28 mars 1985

BÉLIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Sur le plan amical, une certaine tension règnera, vous aurez le don de tirer la couverture de votre côté et d'en tirer profit. Sur le plan du coeur, vous sentirez la nécessité d'apporter quelques changements.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Discussions avec la personne qui vous aime et un événement imprévu peut vous obliger à modifier vos point de vue. N'hésitez pas à changer votre fusil d'épaule, démontrez de la gentillesse.

GÉMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Il ne faudrait pas aggraver un léger conflit sur le plan du coeur par des critiques maladroites. Soyez attentif et ne vous permettez pas de dicter à la personne qui vous aime sa conduite.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Sur le plan du coeur, rien d'extraordinaire mais vous risquez de vous laisser trop influencer. Démontrez de la maturité et discutez vos points de vue. Ne changez pas tout le temps d'avis, ayez de la suite dans les idées.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Vous aurez quelque difficulté à cacher vos ressentiments; vous manquerez de souplesse et de diplomatie, tout ceci rendra vos rapports quelque peu tendus créant un climat d'inquiétude et de mécontentement

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Votre caractère sera sombre, vous aurez des sautes d'humeur; sentimentalement, vous traverserez une crise que vous ne vous expliquerez pas. Pourtant la personne qui vous aime vous offrira toute l'affection que vous rechercherez.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Il ne faudra pas vous inquiéter si la personne aimée vous manifeste une certaine froideur, mais attribuer cet état de choses à une difficulté de s'extérioriser en ce moment. Votre amour sera solide, basé sur une passion réciproque.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Si vous vous montrez incompréhensif dans une circonstance imprévue, il peut s'ensuivre un incident regrettable dans votre vie amoureuse. Collaborez plus étroitement avec la personne qui vous aime, partagez joies et soucis.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Vous trouverez auprès de la personne qui vous aime un regain de chaleur, de tendresse et d'amour. Vous ferez ensemble des projets qui vous permettront de passer de belles heures même si vous ne les réalisez pas tous.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Le soupçon et la dissimulation alourdiront l'ambiance. Votre sens pratique vous fera défaut pour la personne aimée. Vous serez trop influençable; faites en sorte de retrouver votre équilibre.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Pour sauvegarder ou pour améliorer votre situation sentimentale, sachez ne pas céder aux pressions intéressées des amis; tenez-vous en aux décisions que vous aurez prises. Vous découvrirez les avantages importants de la fidélité.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Vous accepterez mal une situation que la personne qui vous aime vous imposera sans même vous demander de votre avis ou tenir compte de vos propres aspirations ou désirs. Les amitiés vous serviront, vous agirez avec tact et habileté.

61 APPARTEMENTS A LOUER

GARÇONNIERE, 307 rue St-André, Gatineau, $225, chauffée, éclairée, grand stationnement, libre immédiatement. 663-2684.

GARÇONNIERE, sous-sol, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, près des Galeries de Hull, $270. 771-1396, après 18h.

GARÇONNIERE, Gatineau, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, $350, libre maintenant. 643-3977.

GATINAU, boulevard Hôpital, neuf, 2 chambres, tapis, balcon, intercom, vue extérieure très dégagée, 1er mai, $440. 561-0094.

GATINEAU, beau grand logis dans secteur tranquille avec vue sur la rivière, 2 chambres à coucher, patio, cour, stationnement, chauffé, éclairé, $560, libre 1er avril. 643-5734.

GATINEAU, petit appartement, non chauffé, ni éclairé, $360. 663-7330.

GATINEAU, secteur résidentiel, split-level, près des facilités, cour clôturée, remise, air climatisé central, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle encastré, entrée pavée pour auto, chauffage, éclairage en sus, libre 15 mai, $600. 663-4742.

GATINEAU, 1er juin, 2 chambres, chauffage électrique, prise laveuse/sécheuse, $425, 6 logis. 663-0956.

GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $425 mois, libre 1er juillet. 663-5151.

GATINEAU, 2 chambres couple sérieux, dans les 40 ans, travaillant de jour, $475. 663-7462 16 à 21 heures.

GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher. 561-5263, 568-4927.

GATINEAU 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, très propre. 561-7573.

GATINEAU, 303 Nord est, 1 chambre, $300, 1er avril, 643-9072.

GATINEAU — Appartement neuf, 5½, libre 1er avril, pas chauffé ni éclairé, $475 mois, très bien situé. 663-4579.

GATINEAU — Logis 2 chambres, poêle, réfrigérateur, laveuse-essoreuse, eau chaude fournie, très propre, 1er mai, stationnement, $385, adulte. 643-3597.

GATINEAU—1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, pas chauffé, pas éclairé, $290. 643-1658, 643-4820.

GATINEAU — 1er mai, grand 2 chambres, nombreux extra, neuf, boul. de l'Hôpital, à partir de $495. 663-0058, 643-2566.

GATINEAU—2 chambres à coucher, très propre, chauffé, éclairé, etc... avril, mai, juin, juillet. 561-7466, 561-3767.

HAUT de maison, $675/mois, chauffé, éclairé, câblovision, lave-vaisselle, 3 chambres à coucher. Immédiatement. 568-0305.

HULL, appartement 1er mai, 2 chambres à coucher, spacieux, espace laveuse, sécheuse, 5 minutes des Galeries de Hull. 771-2143. Après 17h 30.

HULL, boul. Montclair, 3 chambres à coucher, chauffé, salon double, grand balcon, 1er mai, $550, 13h à 21h. 777-9300.

HULL, centre-ville, grand une chambre à coucher, 28 avril, chauffé, éclairé, avec patio au deuxième. Faut voir, $475. 776-1117.

HULL, Dollard, 3 chambres à coucher, $450, pas chauffé. Appelez 777-1126.

HULL, libre 1er mai, garçonnière, après 16h 30, 776-3139 fin de semaine, 234-5446.

HULL, Maisonneuve, 2 chambres à coucher, $450, chauffé. Appelez 770-3858.

HULL, sous-sol, 1 chambre à coucher, secteur tranquille, près du McDonald, $350, 770-2297, 29 mars.

HULL, Val Tétreault, 4½, près boulevard Taché, endroit paisible, verdure. 770-8768.

HULL 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 770-3972.

HULL, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, chauffé, mai, $330, 207E, 777-5444.

HULL, 1er avril, 2 chambres à coucher, $460 par mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, buanderie, 777-0117.

HULL, 1er juin semi sous-sol et haut, 2 chambres à coucher, moderne, adulte. 824-3488.

HULL, 1er mai, bordure Parc Moussette, grand 1 chambre, $400, chauffé, 561-4365.

HULL, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur, $476. 771-3128.

HULL—Avril et juin, 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, $490. 55 Lesage, 770-1731.

HULL, 3 chambres à coucher, non chauffé, pas de stationnement, $465. 770-3858 le soir.

HULL — Avril, 1 et 2 chambres; mai, garçonnière, 1 et 2 chambres. Chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, câblovision. Après 13h, 776-1717.

HULL — chauffé, éclairé pour personne agée seule, situé au 115 St-Hyacinthe, pas de stationnement, $300/mois, ajustement de loyer au 1er octobre de chaque année, pour rendez-vous, 771-5767.

HULL — Garçonnière, 1 et 2 chambres à coucher, à partir de $310 par mois, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement. Entre 13h et 16h, et 17h à 20h. 771-4299.

HULL — Immédiatement, garçonnière, 1, 2 et 3 chambres; avril, garçonnière, 1 et 2 chambres; mai, garçonnière, 1 et 2 chambres; juin, garçonnière, 1 et 2 chambres; juillet, garçonnière et 1 chambre; août, 2 chambres; chauffé, éclairé, stationnement, piscine intérieure. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — (secteur Mont-Bleu) appartement condominium, 2 chambres à coucher, 900 pieds carrés, balcon, stationnement. Disponible 1er mai, 771-5608 (après 18h).

HULL — spacieux, luxueux, 3 chambres à coucher, chauffé, pas éclairé, prise laveuse sécheuse, stationnement, couple tranquill, près sortie St-Raymond, 1er avril, $570, 568-7214.

HULL — Une chambre à couher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $434/mois, libre 1er juin. 778-6226.

HULL — 1 chambre à coucher, comme neuf, non chauffé, non éclairé, $350 mois, stationnement. Avant 17h 561-7590.

HULL—1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $340. 778-0890.

HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, avril, $415. 777-9621.

HULL — 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er mai, $413 pr mois. 771-6572.

HULL — 1er mai, 1 chambre à coucher, entré privée, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $450. 770-5170 après 17h.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur, libre 1er avril, $475 mois, 778-7711.

HULL — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, adultes, mai, 684-6751.

HULL — 2 chambres, demi-sous-sol, spacieux, chauffé, prise laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, stationnement avec prise, 77 Boucherville, près Université du Québec, sur Taché, $435, 1er mai, 770-0036.

HULL — 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, stationnement, $380, 1er avril, adulte. 776-5410.

HULL — 200 Cité des Jeunes, immédiatement, garçonnière, 1 et 2 chambres; mai, 1 et 2 chambres; juin, garçonnière, 1 et 2 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 45 Bédard, immédiatement, 2 chambres; juin, 1, 2 et 3 chambres; juillet, garçonnière et 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 770-3315, 568-4498 entre 9h et 17h.

IMMÉDIATEMENT, Hull 1 chambre à coucher, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, $325. 459-3090.

HULL — 55 Bédard, immédiatement, 1 chambre; avril, garçonnière; mai, 2 chambres; juin, 1, 2 et 3 chambres; juillet, garçonnière, 1 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 777-3154, 568-4498 entre 9h et 17h.

IMMÉDIATEMENT — Domaine de la Montagne, 2 chambres à coucher, salle de lavage, service d'autobus. Stationnement, un mois gratuit. 777-2546.

IMMÉDIATEMENT — Domaine de la Montagne, 1 chambre à coucher, salle de lavage. Service d'autobus, stationnement, un mois gratuit. 777-2546.

JARDIN Château, 2 chambres, chauffé, éclairé, climatisé, 3 accessoires, tapis neuf partout, $680. 684-4419.

JARDINS DU CHATEAU, 2 chambres à coucher, côte rivière, 5 appareils ménagers, chauffé, éclairé, air climatisé, $695, possession immédiate. 770-9911, 770-9910.

JARDINS DU CHATEAU, appartements luxueux, 1, 2, 3 chambres, 5 appareils ménagers, tapis, chauffé, éclairé, air climatisé, à partir de $695, 770-9911, 770-9910.

JARDINS du Château, 2 chambre, chauffé, éclairé, climatisé, 3 accessoires, stationnement intérieur, 1er juin, $710, 776-3057, 770-6113.

JARDINS du Château, appartements luxueux, 1, 2, 3 chambres, 5 appareils ménagers, tapis, chauffé, éclairé, air climatisé, à partir de $655, 770-9911, 770-9910.

JARDINS DU CHATEAU
APPARTEMENT luxueux, 3 chambres à coucher, 2 appareils ménagers, stationnement, chauffé, éclairé, climatisé, $750. 776-1305 entre 8 et 17 heures.

J.P. CHENIER LTEE
HULL, QUEBEC — Garçonnière, $350. Libre. 777-8835.

J.P. CHENIER LTEE
HULL, QUEBEC — Appartement 1 chambre à coucher, $385. Libre. 777-8835.

LE CARILLON — Possession immédiate, mai, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement. $430. Sauna, piscine, 770-6907, 771-7149, 230 Mutchmore.

LIBRE immédiatement, Cité des Jeunes, 2 chambres à coucher, installation laveuse sécheuse. $450, 776-2664.

LIMBOUR, appartement 3 chambres à coucher, immédiatement, $455. 824-7514.

LIMBOUR—Grand duplex de luxe, paysager, tout inclus, $775. 561-3767.

LOGIS spacieux, 2 chambres à coucher, stationnement, poêle, réfrigérateur, $430. Laveuse-sécheuse $460. Stationnement. 1er mai. 771-1179.

MAI-JUIN — 1 et 2 chambres, buanderie, stationnement. $370 et $410. 76 Richard. 776-3300.

MAI, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, $350. 771-7882.

MAI — 3 chambres. Domaine de la Montagne. Salle de lavage. Service d'autobus. Stationnement, un mois gratuit. 777-2546.

MONT-BLEU — Une chambre, prise laveuse/sécheuse, juin ou juillet, $350. 770-3478.

MONTBELLO
GRAND 3 chambres, centre de ville de Montebello. Tapis mur à mur, installation laveuse-sécheuse, salle de bains complète, stationnement, $300 pas chauffé ni éclairé. 581 Notre-Dame (819)643-1898, (819)423-5214, (819)423-6400 après 18h.

MONT-BLEU, avril mai, 2 chambres, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, balcon stationnement, $475, 776-4389.

MONT-BLEU, neuf, 2 chambres à coucher, tapis, non chauffé, ni éclairé, prise laveuse sécheuse, stationnement, $450. 1er avril, 741-6482.

MONT-BLEU, près Cegep, une chambre, grandes pièces, bois franc, chauffage électrique, impeccable, 1er mai, $360, 776-2948, 561-3222 poste 445.

MONT-BLEU, semi sous-sol, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, mai, $415. 770-8035.

MONT-BLEU, spacieux, chauffé, stationnement, buanderie, parc en face, 1 chambre à coucher, semi-sous-sol, $370; 2 chambres à coucher, $440; disponible mai. Après 16h, 777-4329.

MONT-BLEU, 1er mai, semi-sous-sol, 2 chambres à coucher, tapis neuf, prise laveuse-sécheuse, stationnement, non chauffé, non éclairé, $400. Entre 18h et 20h 770-0497.

MONT-BLEU—1er avril, 2 chambres, tout inclus, $420. Après 14h, 776-5905.

MONT-BLEU — 1er juin, 2 chambres à coucher, installation laveuse-sécheuse, $395/mois. 770-7005.

Neuf, spacieux, 2 chambres à coucher, prise laveuse sécheuse, pas chauffé, pas éclairé, $440., 1er juin. 643-1469.

NOUVEL EDIFICE
100 Mutchmore, 1 et 2 chambres à coucher, cuisinière, réfrigérateur, air climatiseur, eau chaude fournie, à partir de $420, libre immédiatement. 778-1740

PARC LAMONTAGNE — Avril, mai, juin, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, bunaderie, stationnement. $360. 771-0086, 65 Lanctôt.

WOOPI!
PAYEZ vos «petites annonces classées» en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué. 560-2750.

PERKINS Québec, appartement neuf, beau paysage, balcon, 1 chambre, $285. Références. 745-6507.

PLACE du Portage, 1 chambre, 1 grand salon, cuisine, $350, 778-3156, 233-7713.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres, $440 et $470 pas chauffé ni éclairé, près des Promenades de l'Outaouais et arrêt d'autobus. 568-7586.

POINTE-GATINEAU, 170 Savane, immédiatement, 1 chambre, chauffé, éclairé, tapis, balcon, $370. 561-1883.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres, mai ou juin, vous adresser directement au 452 boul. Gréber, app 2, 561-6580.

POINTE-GATINEAU, construction neuve, voisin d'un parc, 22 Curé Presseau, 2 chambres, mai-juin-juillet, $450. Bureau de location au 452 Gréber 2, ou 561-6580.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, 1er mai, $425 adultes. 663-6971 après 18h.

POINTE-GATINEAU, 1er avril, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $425., adultes. 663-6971 après 18h.

POINTE-GATINEAU, immeuble neuf, 3 chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement fournis, mars gratuit. 568-8059.

POINTE-GATINEAU, neuf, prêt fin mars, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, installation, laveuse-sécheuse, stationnement, $350, non chauffé, ni éclairé, 50 Michaud, M. Charlebois. 777-2771, 671-2955.

POINTE-GATINEAU, 1 chambre, chauffé, poêle, réfrigérateur, tapis, 1er juin, $370, 561-0094.

POINTE-GATINEAU, boulevard de l'hôpital, 1er mai, appartements neufs, 2 chambres, entrée privée, 568-1579.

POINTE-GATINEAU, 49 la Savanne, 2 chambres, chauffé, éclairé, etc. $445, juin. 568-0137 après 17h.

POINTE-GATINEAU, semi sous-sol, 2 chambres, chauffé, éclairé, $450. 568-0107.

POINTE-GATINEAU, 2 chambres, chauffé, éclairé, stationnement, 1er avril, poêle, réfrigérateur, $450. 561-6091.

POSSESSION immédiate, garçonnière, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $360. Tout inclus. 771-7149, 230 Mutchmore.

POUR personne âgée, 2 chambres à coucher, disponible immédiatement; 1 chambre à coucher, disponible 1er mai: 824-4185.

PTE-GATINEAU, studio, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, piscine, sauna. 561-3324, 561-6463.

PTE-GATINEAU, rue Orléans, 3 chambres à coucher, $465, 568-4591, 643-3174.

PTE-GATINEAU, libre immédiatement, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $445, 35 Clériсy, 568-2053.

PTE-GATINEAU, rue Orléans, 2 chambres à coucher, $430. 568-4591, 643-3174.

PTE-GATINEAU — Neuf, 2 chambres à coucher, prise laveuse/sécheuse, juin ou juillet, $465. 770-3478.

PTE-GATINEAU — 1 mois gratuit, 2 et 3 chambres, avril, mai, juin et juillet, salon — salle à manger combinés, non chauffé, non éclairé, à partir de $395, 561-6479.

PTE-GATINEAU — Mai, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 568-7421.

PTE-GATINEAU — Mai, 2 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 568-6702.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres; avril, 2 chambres; mai, 2 chambres; juillet, 2 chambres; poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres; avril, 2 chambres; mai, 2 chambres; juin, 3 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. Entre 9h et 17h, 568-4498, après 17h, 561-0959.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, garçonnière, 1, 2 et 3 chambres; avril, 1 chambre; mai, 2 et 3 chambres; juin, 2 chambres; juillet, 1, 2 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 561-1734, 568-8598, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 et 3 chambres; avril, 2 et 3 chambres; mai, 2 chambres; juin, 2 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, tapis, stationnement. 561-2609, 568-2404, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU, construction neuve, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé, pas éclairé, $450. Libre 1er mai et 1er juin. 643-1459.

PTE-GATINEAU, 2 et 3 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, 1er avril. 568-7586

PTE-GATINEAU, 1er avril, 3 chambres à coucher, $490, chauffé, éclairé, 777-0117.

RUE LARAMEE, 2 chambres à coucher, non chauffé non éclairé, $400, 1er mai 770-1169, après 17h.

SERVICE rapide S.O.S. logement, 776-3223, 776-3225.

TEMPLETON, duplex, 3 chambres à coucher, stationnement privé, chauffage électrique, libre 1er juin, $575. 663-0601.

TOURAINE, mars gratuit. 1 et 2 chambres à coucher, non chauffé ni éclairé, eau chaude fournie. 561-7276

TOURAINE 1 chambre et 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, libre, $460. 561-0938.

TOURAINE 1 et 2 chambres à coucher, non chauffé non éclairé, eau chaude fournie, mars gratuit, 561-1093

TOURAINE, 8 logis de 2 chambres à coucher, complètement neufs, ni chauffé, ni éclairé, 1er mai, $475 par mois. Avant 18 heures, 568-3380; après 18 heures, 561-5457.

TRES grande garçonnière, poêle, réfrigérateur, stationnement, 1er avril. Vanier. 749-3223.

TRIPLEX, Pte-Gatineau, central, neuf, 2 chambres à coucher, prise laveuse-sécheuse, $460, pas chauffé, ni éclairé. 561-3967.

TROIS chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, non éclairé, $500. 749-4259.

UNE et 2 chambres à coucher, libre immédiatement, 140 rue Montcalm, Hull, idéal pour personne 55 ans et plus, centre-ville, demandez Angèle, 778-6319, Monique, 770-2330.

VAL BOISE
1, 2 ET 3 CHAMBRES à coucher, libre, chauffé, éclairé, piscine chauffée, garage. 778-3266.

VAL-TETREAU—Avril, 3½, balcon, $415, chauffé, équipé. 777-9261.

VANIER—1er étage, libre 15 mai, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, tapis, chauffé, stationnement, $525. 820-3846.

VANIER — 1, 2, 3 chambres à coucher. A partir de $300. 238-8323. Homelocators, frais.

WRIGHTVILLE, près Laramée, 1er mai, garçonnière, poêle, réfrigérateur, entrée privée, $275, références. 771-6728.

1 CHAMBRE à coucher, Val Trétreault, 1er avril, $290 par mois. 225-6595, avant 17h.

1 CHAMBRE, $310, chauffé, 25 minutes du centre-ville, cour, stationnement, bus aller-retour vers Ottawa, Vars. 830-0920 le jour; le soir: 1-487-3117.

1er AVRIL, Pte-Gatineau, 2 chambres, non chauffé, ni éclairé, prise laveuse/sécheuse, tapis, $450. 561-9146.

1er AVRIL, 2 chambres, près de l'hôpital de Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, $460, 561-6374, 561-2766

1er AVRIL, 44 Bédard, Hull, 2 chambres, chauffé, éclairé, câblovision, 776-1717, 746-6600.

1er MAI, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, appareils ménagers, $439/mois, après 561-6798.

1er MAI — 2 chambres à coucher, non chauffé, ni éclairé, $406. 561-3603.

149 MONTCALM, Hull, appartement d'une chambre à coucher, adapté pour handicapé, pour personne âgée de 55 ans et plus, libre immédiatement. Angèle, 778-6319; Monique, 770-2330.

175 MUTCHMORE —Avril, 1 chambre; mai, 1 chambre; chauffé, éclairé, câblovision. 778-3449, 568-4498, entre 9h et 17h.

2 APPARTEMENTS à louer, Pointe-Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, tapis mur à mur, $445, $435, 741-2728. Après 17h.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, Gatineau, $525, 663-5474.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, tapis partout, installation laveuse/sécheuse, $460 par mois, libre 1er mai, 85 Lesage, Hull. Informations, 770-0097.

2 CHAMBRES à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 465, lermai, 561-4883.

2 CHAMBRES à coucher, 10 Roy, Hull, 1er mai, $430. 770-4163.

2 CHAMBRES à coucher, sous-sol, chemin Eardley, $345, non chauffé, ni éclairé. 685-0260.

3 CHAMBRES, chauffé, eau chaude fournie, 568-0419. Libre immédiatement.

3 CHAMBRES à coucher, tapis partout, installation laveuse, sécheuse, stationnement, pas d'animaux, personne tranquille, $480. Libre 1er mai. 776-6691.

3 CHAMBRES à coucher, salon, cuisine, salle de bain, chauffé, non éclairé, stationnement, à visiter: 46 Jumonville, appartement 2, ou téléphonez 776-1845.

3 CHAMBRES à coucher, près Promenades de l'Outaouais, quartier résidentiel, 1er mai, adultes seulement. Après 18 heures, demander Mme Drolet, 568-8033.

3½ NEUF, endroit tranquille, beau panorama, maison de 4 logis seulement, 1er mai. Après 18 heures, demander Mme drolet, 568-8033.

3½ PIECES, personne d'âge mûr, pas chauffé, ni éclairé. $300/mois. 777-0341.

72 MATAPEDIA — Immédiatement, 2 chambres; avril, 2 et 3 chambres; juillet, 2 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 561-1269, 568-4498 entre 9h et 17h.

63 APPARTEMENTS MEUBLES

APPARTEMENT meublé, Hull, 1 chambre, moderne, près boulevard Riel, chauffé, non éclairé, homme seul, $400. 777-1443.

ATTENTION, mai, Parc de la Montagne, près autobus, petit logis moderne, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $400. 771-6703.

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous cherchez dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

BOUL. Montclair, Hull, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, adultes, 1er mai, $375. 771-2462.

GARCONNIERES, 1, 2, 3 chambres à coucher. Appelez 238-8323, Homelocators, frais.

GARCONNIERE, $290 chauffée, éclairée, câblovision, près autobus. Après 17h. 561-2564.

GARCONNIERE pour homme qui travaille, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, stationnement. 749-5078.

GARCONNIERE meublée, chauffée, éclairée, $350. 771-4015.

GARCONNIERE pour personne seule, chauffée, éclairée, meublée, près Promenade de l'Outaouais. 561-0995.

LA COLLINE FREEMAN HULL | **PROJET NELSON MORIN** AYLMER

GAGNEZ 6 MOIS GRATUITS

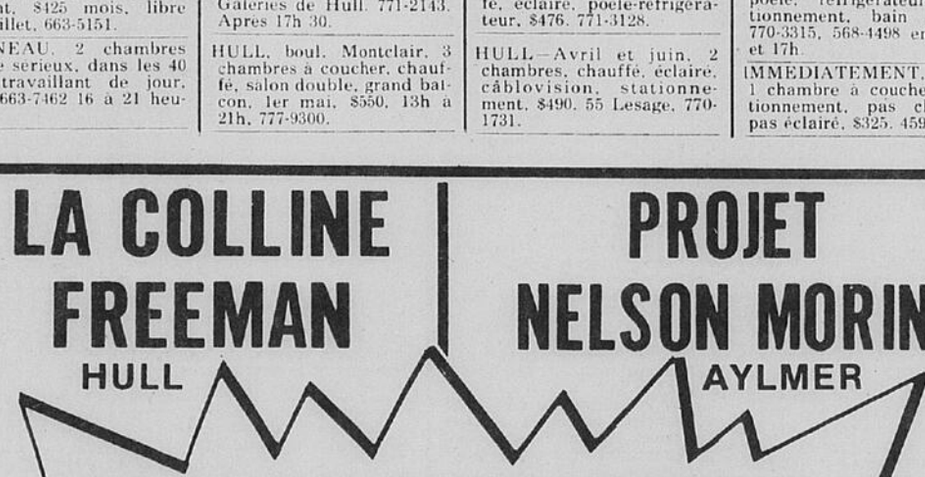
—2 chambres à coucher
—construction en béton
—entrée individuelle
—stationnement gratuit
—transport en commun à la porte

Hâtez-vous le choix devient limité!

Moyennant certaines conditions.

Le tirage aura lieu le 28 mai 1985 à 17 heures à nos bureaux au 236-B Freeman, Hull.
Les règlements sont disponibles à nos bureaux.
La date limite de la signature est le 28 mai 1985 à 16h p.m.

Conditions d'éligibilité: participant ayant loué un appartement pour une durée de 12 mois.



IMMEUBLES CAPRICORNE COURTIER

JLS JEAN LUC SURPRENANT INC CONSTRUCTION

Bureau de location
236B, Freeman, Hull
770-2217
Bureau de location
305, rue Morin, Aylmer
684-8787

POINTE-GATINEAU
IMMÉDIATEMENT 2-3 CHAMBRES À COUCHER
JUILLET 2 CHAMBRES À COUCHER
Chauffés, éclairés, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
561-1269 568-4498

POINTE-GATINEAU
IMMÉDIATEMENT ET MAI
2 CHAMBRES À COUCHER
Chauffés, éclairés, tapis, stationnement.
561-0959 568-4498

POINTE-GATINEAU
IMMÉDIATEMENT, 2 ET 3 CH. À COUCHER
MAI — JUIN — JUILLET, 2 CH. À COUCHER
Chauffés, éclairés, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement
561-2609 — 568-2404 — 568-4498

Appartements Tassé
Nouveau projet annexé au centre commercial Riviera
- Voisin de l'autoroute
- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- 1, 2 et 3 chambres à coucher
- Tapis mur à mur
- Stationnement
- A partir de $385

Entre 9h a.m. et 9h p.m., composez
568-2105 568-4229
561-9144 561-3778

UN VILLAGE DANS LA VILLE...
avec tous les services inclus: chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, tapis de qualité, service de conciergerie, câblovision.
"Stationnement et dépanneur en sus".
Studios, 1, 2 et 3 ch. à coucher
Attention! Futurs locataires
SPECIAL sur les 2 chambres
*1 MOIS GRATUIT *sujet à certaines conditions



LES JARDINS Radisson
2 Radisson, app. 106
Hull — 771-7441
Bureau ouvert lundi au vendredi, 9h à 20h
Samedi et dimanche de midi à 17h
Gestion Bureaucan Inc.

AYLMER
770-2170
684-9836
Près de la Marina
Vue du lac Deschênes
2 chambres à coucher
Tout inclus sauf: câble, poêle et réfrigérateur.

MAISON DE VILLE A HULL
"LE 500 RIEL"
Avantages: 3 chambres à coucher, sous-sol, tapis mur à mur, 2 stationnements intérieurs, autobus à la porte.
770-2170

LES JARDINS DU PLATEAU
Situés sur le boul. Haute-Plaine, Hull
APPARTEMENTS
2 ch. à coucher
Prix à partir de $405.00
INFORMATIONS:
BODELAN ENR
777-2233
Lundi au vendredi de 13h à 17h

HULL
770-2170
23 TERRASSE CHAVOIN
1 et 2 chambres
Tout inclus sauf câble.

La Seigneurie
22 DuBarry, Gatineau
UN MOIS GRATUIT
— Appartements neufs — 2 ch. à c.
— Edifice luxueux incluant ASCENSEUR
— Installation laveuse/sécheuse
— Espace de rangement dans chaque appartement
A partir de $440/mois
— STATIONNEMENT AVEC PRISE
663-8405

POINTE-GATINEAU
IMMEDIATEMENT
IMMEDIATEMENT, MAISONNETTE 4 ch. à coucher
AVRIL, 3 chambres à coucher
Pas chauffée, pas éclairée.
AUSSI Appartements
1-2-3 CHAMRES A COUCHER
chauffés, éclairés, poêle, réfrigérateur.
568-8598 — 561-1734 — 568-4498

Le Richelieu
150, boul. Gréber, Gatineau
- Studio, 1 et 2 ch. à c.
- Chauffés, éclairés
- Cuisinière - réfrigérateur
- Piscine extérieure, sauna

561-3324

Du Barry "Le maître constructeur"
APPARTEMENTS DE 2 CHAMBRES A LOUER
568-2555

LE SALABERRY
3 1/2 — $410.00
4 1/2 — $475.00
5 1/2 — $550.00
Tous les services inclus (en surplus, stationnement et télécâble)
576 Cité des Jeunes
778-3103

SUJAK
APPARTEMENTS DE 1-2-3 CHAMBRES A COUCHER A LOUER
777-2546

63 APPARTEMENTS MEUBLES

GARÇONNIERE meublée près de l'église St-Raymond, $310 par mois, pas chauffée, ni éclairée, 1er mai. 771-3356.

GARÇONNIERE, chauffée, éclairée, divan-lit, stationnement et entrée privées, libre 1er avril, $300 mois, 663-9845 jour.

GARÇONNIERE pour 1 personne, services fournis, libre 1er avril, $325 par mois, 778-6386, 770-5625.

GARÇONNIERE, chauffé, éclairé, $325, centre-ville Hull, 771-0520.

GARÇONNIERE, $290, meublée, chauffée, éclairée, stationnement, 1er avril, après 18h30, 663-2081.

GARÇONNIERE, confortable, pas chauffée, ni éclairée $345/mois, 776-4315.

GARÇONNIERE toute équipée, $275, 51 St-Onge, Hull, apr?s 17h.

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, pour personne seule, qui travaille, 568-4607.

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, pour personne âgée, $250. Après 16h, 776-4649.

GATINEAU, 3 chambres à coucher, 2½ salles de bains, vaisselle, literie, court ou long terme, 643-4214.

GATINEAU, 3 pièces, tout inclus, $450, avril, 568-5060.

GATINEAU — garçonnière, chauffée, éclairée, meublée au complet, Centreville. Faut voir! Références, 663-3064.

GATINEAU — 2 garçonnières, une avec 1 chambre à coucher, chauffées, éclairées, libre 1er avril, rue Main, près de la C.I.P. 643-2860.

HULL — Cité des Jeunes, condo, neufs, 2 chambres à coucher, meuble, chauffé, éclaire, foyer, salle de lessives, balcon, du 1er mai au 31 octobre, 1985, adulte, $575, 771-9204.

HULL, 85 Lesage, garçonnière, chauffée, éclairée, $340 par mois, 1er avril, stationnement, 770-0097.

LE CARILLON — Avril, mai, juin, garçonnière, buanderie, stationnement. Tout inclus. $390. 771-7149, 770-6907, 230 Mutchmore.

OTTAWA, appartement à louer dans condominium, 2 chambres, chauffé, éclairé, téléviseur couleur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Près autobus. Possibilité de louer chambre individuellement. Libre fin avril, 748-3316.

POINTE-GATINEAU, immédiatement, près des Promenades, 3½ pièces complètement meublées, chauffé, éclairé, stationnement, $395, 561-5108.

PTE-GATINEAU, 32 St-Josephat, sous-sol, garçonnière, $235, 671-2532.

SANS Bail — Pour personne seule, grande garçonnière, située Mont-Bleu, laveuse-sécheuse, $350, 771-9647 soir, 778-1736 jour.

WRIGHTVILLE mai 1985, 6 rue Glaude, rez-de-chaussée, 3 chambres à coucher, salon salle à manger combinés, cuisine, remise, poêle, réfrigérateur, laveuse sechese, lave-vaisselle, ameublement pour salon, salle à manger, cuisine, tentures et rideaux fournis, tapis partout, chauffé, stationnement, eau chaude fournie, $565, 778-7426 entre 19 et 21h.

65 APPARTEMENTS (SOUS-LOUER)

APPARTEMENT 3½, 1er juin, rue Mutchmore, 997-2000 Carmen, 777-0442. Après 17h.

AVRIL, Cité des Jeunes, chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, 771-6813.

AYLMER, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, piscine, 995-9541. Demander Carole Lacelle.

AYLMER, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câble, stationnement intérieur inclus, arrêt d'autobus à la porte, $350, 1er mai, 684-3977.

AYLMER — 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, $337, 1er juin, 685-9202.

CITE des Jeunes, libre immédiatement, 2 chambres à coucher, grande cuisine, chauffé, éclairé, stationnement, très propre, $525. Après 18h, 685-9015.

GARÇONNIERE chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, 1er avril, $327, près de l'hôpital, Hull, 663-5684.

HULL, garçonnière, chauffée, éclairée, stationnement inclus, boul. St-Joseph, $347 mois, libre immédiatement, 770-3779 après 17h.

HULL, 1 chambre à coucher, 1er avril, chauffé, éclairé, $340, 770-4035.

HULL 2 chambres à coucher, $458, 1er mai, semi meublé, chauffé, éclairé, piscine, tourbillon, soir 778-2031

HULL, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $449. 778-5603. Après 16h30.

HULL, 3 chambres, chauffé, éclairé, $534. 776-6476.

HULL, 3½, chauffé, éclairé, complètement meuble, $350, 1er mai au 31 août, 827-3741.

HULL 3½, pas chauffé, laveuse sécheuse au sous-sol, $325, disponible mai, 776-1734.

HULL, 4½, plusieurs utilités, libre 1er mai, $395, 778-2807.

HULL — Grand 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, air climatisé, câblovision, sauna, piscine, $410. 770-2277.

HULL — 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, $415 par mois. 770-2634.

LES Appartements Du Portages, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $372 mois, après 17h. 771-0722.

LIBRE fin de mars, 1 chambre, $375, chauffé, éclairé, 778-6423.

LIBRE immédiatement, 2 chambres à coucher, non-chauffé, non éclairé, $315., 663-0916.

LIBRE 1er avril, 2 chambres à coucher, après 18h. 778-6065.

LIBRE 1er mai, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement. $476. 771-6534. Après 16h.

OTTAWA, rue Laurier Ouest, 4½ neuf, incluant tentures, stationnement, $759 par mois. Possibilité de 2 stationnements. Informations, 561-5431.

PETIT logis à Hull, personne seule et sérieuse. Le jour: 771-1028.

PTE-GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $465, 1er mai, 1er mois gratuit. 561-9404. Après 17h.

PTE-GATINEAU, immédiatement, une chambre à coucher, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur, piscine extérieure, sauna, $410. Jour: 568-8907, après 18h, 643-2489.

UNE chambre à coucher, chauffé, éclairé, $349, 1er avril, Pte-Gatineau, jour: 770-7770, soir: 561-8818.

UNE chambre à coucher, libre 1er mai, 770-0445.

1 CHAMBRE à coucher, libre immédiatement, 770-5392.

2 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, éclairé, $445., après 17h 776-1696.

2 CHAMBRES à coucher, poêle, réfrigérateur, $454, chauffé, éclairé, 1er mai, 663-7157.

2 CHAMBRES à coucher, $364, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 1er mai, 561-1796.

2 GRANDES chambres à coucher, chauffé, éclairé, $428, 1er juin, 776-0123.

2 GRANDES chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, câblovision, tapis partout, $440, chauffé, éclairé, 685-1173.

3½ SEMI-MEUBLE, 79, rue Prévost, $380 mois, le jour: 997-4434. Demandez Claude Fortin.

4½ SOUS-LOUER, $484 par mois, tout inclus. 777-8822.

67 CHAMBRES A LOUER

AA LITERIE fournie, réfrigérateur, droit de cuisson, $60 par semaine, 776-3609, 778-1097.

A HULL — Maison privée, stationnement, pour homme, $250, 770-3930.

AVEC réfrigérateur, cuisinière. Non fumeuse qui travaille. Gatineau, 663-0333.

AVEC réfrigérateur — literie, permis de cuisson, $35 semaine, 663-2273 après 15h.

AYLMER, accès aux facilités de la maison, laveuse, sécheuse, $260, 685-0415.

AYLMER, 3 chambres pour filles, accès cuisine, $200-$225, 684-2239, 684-1177.

BOULEVARD Gamelin, réfrigérateur, cuisine, commune, stationnement, libre, $185/mois, 770-0087.

CHAMBRE pour fille seulement, qui travaille. Près des commodités, 568-1389.

CHAMBRE à louer, accès cuisine, 50/semaine, 568-8861.

COTE-DE-SABLE, chambre à sous-louer pour un mois, $190, 237-0335.

ETUDIANTE ou fille qui travaille, accès cuisine, 770-1939.

ETUDIANTE ou professionnelle, belle chambre, bon foyer, abordable, 745-3206.

GATINEAU, pour homme qui travaille, entrée privée, stationnement, 643-1532.

GATINEAU, près hôpital, femme seulement, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, télévision, vidéo, lave-vaisselle, stationnement, près autobus, 663-5980 après 18h.

HOMME sobre, propre, de l'extérieur, 5 jours, 771-3724.

HULL, chambre à coucher, $250/mois, 771-2883.

HULL, Wrightville, pour étudiante ou fille qui travaille, permis de cuisson, accès buanderie, beaucoup d'extra, $45 par semaine, libre 30 mars. Téléphoner avant midi ou après 16 heures, 776-5067.

LIBRES, près Galeries Hull, chambres meublées, hommes tranquilles, permis cuisson, $175, $225. Soir: 777-6150.

MEUBLEE, accès cuisine, buanderie et maison, Baseline et Clyde, 225-1123.

MONT BLEU, homme âgé qui travaille, pas de cuisson, $30 semaine, 776-3606.

PERMIS de cuisson, buanderie, 568-9898, 561-4661 après 16 heures.

POINTE-GATINEAU, accès cuisine, salon, salle de bains, libre 1er avril, homme seulement, $190/mois, 561-2893.

POINTE-GATINEAU, partager cuisine, 561-1056.

POUR homme, cuisson permise, secteur St-Raymond, travailleur de jour, tout confort, 778-2963.

POUR homme, literie fournie, entrée privée, pas de cuisson, semaine $45, 771-5688.

PTE-GATINEAU, entrée privée, stationnement, cuisine communautaire, entre 17h et 20H, 561-4040.

THURSO, chambre à louer, accès à toute la maison, $175 par mois, 985-2749.

VANIER, très propre, entrée privée, près des autobus, personne responsable, 746-7202.

VIEUX Hull, chambre dans maison propre et tranquille, 776-4947.

WRIGHTVILLE, endroit tranquille, (175, 771-6178, 685-0613.

WRIGHTVILLE, $45, et $70, 776-2122.

2-1 CHAMBRES, meublées, accès à la cuisine, $175, 770-2136.

$250 IMMEDIATEMENT. 741-2073.

69 CHAMBRE ET PENSION

POINTE-GATINEAU, libre 15 avril, tout inclus, 561-7770.

PRES Promenades de l'Outaouais, $75 par semaine, 643-9218.

TEMPLETON — Pour personne âgées ou seules qui veulent se joindre à une famille, prix à discuter, 663-3368.

1 CHAMBRE à louer pour couple âgé ou 2 dames âgées, 777-3317.

79 CONDOMINIUMS

APPARTEMENT luxueux, secteur tranquille, 2 grandes chambres à coucher, salle familiale avec foyer, salle à manger, tapis mur à mur, balcon, espace de rangement, stationnement libre, 15 avril, $625, 837-2680. Références exigées.

JARDINS du Château, 2 chambres, côté rivière, 5 appareils ménagers, plus de 1,310 pieds carrés, 770-9910 jour, 777-4150 soir.

MONT-BLEU, en face du Cégep, 2 chambres à coucher, 1er étage de l'édifice, prix à discuter, 771-2421.

MAGNIFIQUE condominium, Jardins du Château, entouré de verdure, 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine ensoleillée, prise laveuse-sécheuse, air climatisé, approximativement 1,500 pi. ca., privé, 777-2028, après 17h.

MONT-BLEU, 2 chambres, prise pour laveuse sécheuse, tapis, $54,900, 741-6482.

M.U.R.B., JARDINS du Château, 2 et 3 chambres, financement à 90%, 770-9910 jour, 777-4150 soir.

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

AAA BUNGALOW, Mont-Bleu, 1er juillet, salle familiale avec foyer. Pour renseignements, Guy Bélanger, Trans-Action, 776-5564.

AAA GRAND semi-détaché, 2 étages, rue Tessier, Gatineau, belle grandeur de chambres à coucher, placement sûr. Informez-vous. ROYAL LePAGE Ltée, Michel Robillard, 776-4182.

AA AUBAINE semi 4 plus 1 chambres, 2 salles de bains complètes, poêle combustion lente au salon, lave-vaisselle, cour clôturée, près école garage, $61,500, 685-1109, Michel 990-9656.

AA, NOUVEAU, Ferme Limbour, Canadienne, 3 chambres, plancher de chêne, construction de qualité, super, Nicole Ross, 568-3121, Royal Lepage.

AA, NOUVEAU, Secteur Le Carrefour, semi-détaché, 2 étages, 3 chambres; pour plus de détails, Nicole Ross, 568-3121, Royal Lepage.

ATTENTION, nouveau sur le marché, bungalow impeccable, tout brique, terrain 60 X 125, secteur tranquille, Yvonne Guindon, G.R. Lauzon, 561-5222.

ATTENTION — Prix réduit, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1½ salles de bains, Yvonne Guindon, G.R. Lauzon, 561-5222.

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

AUBAINE Ferme Limbour, bungalow 3 chambres à coucher, $74,600, 561-6017.

AYLMER, bungalow, 3 plus 1 chambre à coucher, $78,000, 777-5525, 684-0216.

AYLMER, bungalow de 3 chambres à coucher, spacieux terrain boisé, sous-sol parachevé, solarium, planchers en bois dur, $73,000, 684-6980

AYLMER, condominium en rangé, unité de coin, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, face à la rivière, $59,500, 684-8872 après 18h.

AYLMER, condominium en rangée, unité de coin, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, face à la rivière, $59,500, 684-8872 après 18h.

AYLMER, maison en rangée, 3 chambres, sous-sol fini, garage, $55,500, Après 17h, 684-0228.

AYLMER-PILON

HIGHRANCH bungalow, sous-sol fini, 3 plus 2 chambres, 1½ salle de bains, garage, grand terrain, vente privée, 684-8590.

AYLMER, Seigneurie, split level, 4 chambres à coucher, grand salon, salle familiale, foyer en briques, sous-sol fini, paysagé, grand patio. Impeccable. $119,000. 684-1860, 684-2473.

AYLMER, Seigneurie, back-split, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, aspirateur central, piscine, deck, salle familiale avec foyer, impeccable, paysager. 684-3477.

AYLMER Seigneurie, 4 chambres à coucher, 1½ salles de bains, garage, cour privée, clôturée, seulement $88,000. 685-1542.

AYLMER-SEIGNEURIE

BUNGALOW — 3 chambres à coucher, foyer, air central, 2 salles de bains, garage double, paysager, clôturé, grand patio, bonne hypothèque de 3 ans, $98,000. 684-0123.

AYLMER, unifamiliale, 4 chambres à coucher, 1½ salles de bains, piscine, $87,000. Après 18 heures, 685-0685.

AYLMER, $74,500, bungalow, 3 chambres à coucher, salle à manger, salon, sous-sol fini avec poêle à bois, cour clôturée avec jardin, 684-1489.

AYLMER — joli bungalow, 1½ étage, 3 chambres à coucher salon, cuisine, cuisine d'été, sous-sol fini, très bon état, terrain 100 x 200, garage simple, $73,500. 684-6363 Mme Renaud, Trust Général.

AYLMER — Nouvelle maison, 2 étages, brique, garage double, 11 pièces, superbe vue de la rivière des Outaouais, décorée avec goût, paysager professionnellement, arbres matures et plusieurs extra, pas d'agent, 684-3534 après 17h, $140,000, Occupation: 1er septembre.

AYLMER — Vente privée, maison 2 étages, 4 chambres, salle à manger, foyer, lave-vaisselle, air climatisé, occupation 1er mai, 684-0573.

AYLMER — Vente privée, duplex plus épicerie, demande $72,500, 684-4821.

BON investissement — Triplex, 138 avenue Gatineau, commercial, $115,000, 561-2326, 663-9138.

BUCKINGHAM, construction 1983, 4 chambres à coucher, terrain 100X150, secteur résidentiel, fini cédre, prix demandé $69,500, 819-986-1798.

BUNGALOW Back-Split, avenue Gatineau, $63,500, 561-5450.

BUNGALOW neuf, 4 ans, 2 chambres à coucher, chauffage électrique et bois, cause maladie, Val des Bois, pas d'agent, 1-819-454-2888.

BUNGALOW style canadien, projet La Sablonnière, 3 chambres à coucher, salle familiale et salle de jeu au sous-sol, bien décoré, paysagé, $79,500, négociable, 643-2413.

BUNGALOW, Touraine, brique, impeccable, plancher parqueterie, 3 chambres, garage, 568-6938.

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, habitée 6 mois, 663-7358.

TRUST GÉNÉRAL

AYLMER — "Split-level" de 4 ch. à c., sur terrain d'une acre. Construction récente. (1570)
Louise Thivierge, 684-6363

AYLMER — Terrain d'une acre, la campagne en ville. Demandons $12,500. (1410)
Philip Lemay, 685-0505

AYLMER — Maison en rangée à être construite pour 1/07. Terrain superbe. Prix alléchant. (1656)
Lise Paquet, 684-3941

AYLMER — Semi-détaché, sous-sol fini, décoré avec goût. Surface habitable 1,800'c. (1615)
Marthe Labelle-Rochon, 684-2634

AYLMER — Malaga, 3 ch. à c., cuisine neuve, sous-sol très bien fini. Faites une offre. (1607)
Louise Thivierge, 684-6363

HULL — "Split", 4 paliers, 3 ch. à c. Près du terrain de golf. Accès au centre-ville en quelques minutes. (1596)
Jean Bouvier, 770-3915

LIMBOUR — Négociable. 2 étages, 4 ch. à c., 2½ salles de bains. Piscine, garage. Beaucoup d'extra. (1585)
Jean Bouvier, 770-3915

LUSKVILLE — 90 acres superbes, la plupart étant boisées et la balance passage à environ 100 mètres de la rivière. (1539)
Philip Lemay, 685-0505

OTTER LAKE — Maison-mobile, 3 ch. à c., sous-sol. Près des lacs, chasse-pêche. Terrain 75'x150'. Prix réduit. (1435)
Jean Bouvier, 770-3915

TOURAINE — Joli bungalow de 3 ch. à c., sous-sol fini. Garage. Secteur très recherché. Près des écoles, église. (1675)
Denise Chartrand, 568-5442

HULL — 778-1222
GATINEAU — 568-4141
AYLMER — 684-6363
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES
80

BUNGALOW 3 chambres à coucher, sous-sol fini, piscine, secteur Templeton, $72,000, 663-1968.

CHEMIN DONALDSON ANGE-GARDIEN

BUNGALOW, 32 X 44, bon état, 3 chambres à coucher, brique et aluminium, garage double. Grand terrain paysager et clôturé, plusieurs options. Taxes basses, $78,000 négociable. (819) 986-6539.

COTE D'AZUR — $93 900 lot de coin unifamiliale, 3 plus 2 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini, salle à diner, Trans Action C.J.D. Arthur L'Ecuyer, 561-3222 poste 191, 777-9102.

DESIRE acheter — bunglalow ou quadrex, ferme Le Baron, $42,000. Casier Postale 405, Richemond, Ontario. K0A 2Z0.

DOIT vendre, prix réduit, condo de 3 chambres à coucher, tout brique, unité de coin, libre 1er avril, Paulette Savage, Immeubles Trans Action CJD. 663-3486.

DUPLEX, Hull, 109 Berri, 3 chambres à coucher, et 2 chambres à coucher, demande $62,000. $10,000 comptant. Yvon Brunet. 771-1110, G.R. Lauzon.

DUPLEX, Touraine, logis propriétaire: 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer, 2 salles de bains. Logis 3 chambres à coucher. Plusieurs extra sont inclus: lave-vaisselle dans chaque logis, stores verticaux, logis du propriétaire, piscine 18X33 hors-terre avec deck 50X24, 3 remises. Prix réduit à $129,900, vente rapide, 568-3876.

FERME Limbour, 2 étages, 1700 pieds carrés, sous-sol fini, 3 chambres, foyer, $99,500, 568-4585 ou 561-561-6862.

FERME Limbour, brique, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain paysagé clôturé, garage, $92,000, 561-4311 après 17 heures.

FERME Limbour, 2 étages, 1200 pieds carrés, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, clôturé, $79,000, 561-9972.

FERME, 209 acres avec équipement à Montcerf, 449-1449.

FERME Limbour, 2 étages, 1700 pieds carrés, sous-sol fini, 3 chambres, foyer, $99,500, 568-4585 ou 561-561-6862.

FERME Limbour, brique, 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain paysagé clôturé, garage, $92,000, 561-4311 après 17 heures.

FERME Limbour, 2 étages, 1200 pieds carrés, 4 chambres, 2 salles de bains, garage, clôturé, $79,000, 561-9972.

FERME, 209 acres avec équipement à Montcerf, 449-1449.

FERME Limbour, maison en rangée, impeccable, 3 chambres à coucher, sous-sol fini professionnellement, foyer, garage, clôturé, emplacement agréable, 561-5633, 770-7928.

GATINEAU, jolie québecoise, 1082 pieds carrés, 3 chambres à coucher, $76,900. Services payés par l'entrepreneur. Les Constructions Clodel Limitée, 568-5594.

GATINEAU, maison 2 étages, 3 chambres, piscine, $55,000. Immeubles J. Prud'homme, 663-1095.

GATINEAU, rue Milks, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, piscine creusée, clôturée, près ?cole et hôpital, libre 1er juillet. Agent s'abstenir. APres 17h30, 643-2258.

GATINEAU, rue Hilltop, bungalow style québécois, construction décembre 1982, terrain 60x100, $89,500, 643-2813 après 17h.

GATINEAU, rue Duquette, joli bungalow 3 chambres à coucher, grande cuisine, salle familiale, logis au sous-sol, cour privée. Du-Progrès, Micheline Maxwell, 561-4555, 684-5085.

GATINEAU, vente privée, bungalow bien décoré, grand terrain, taxes peu élevés, près de tout, 663-5825.

GATINEAU 2 étages, 34 Des Sables, 2 ans, lot de 110x70, 3 chambres à coucher, ½ salle de bains, lave-vaisselle, nombreux suppléments, $79,900. Composez 741-5616.

GATINEAU, 247 Hillview, bungalow 28x42, tout brique, construction 1983, 3 chambres, 2½ salles de bains, armoires en chêne, plaque Jen-Air, four encastre, sous-sol fini en pin, poêle combustion lente, garage intérieur, $95,000. 663-8842.

GATINEAU, 4 kilomètres de l'autoroute 550, sur Montée St-Amour, 15 minutes du centre-ville d'Ottawa. Bungalow de 5 ans, 24X40, 3 chambres à coucher, poulailler, grand jardin potager, superbe terrain 100X300, vente privée, $62,500. 561-7096.

IL FAUT VENDRE!

POINTE-GATINEAU A 5 MINUTES DU PARLEMENT

$84,950 TERRAIN 60 X 100' LIBRE LE 1er JUIN



EPARGNEZ LA COMMISSION DE L'AGENT D'IMMEUBLE

- A distance de marche du centre commercial Les Promenades de l'Outaouais, des écoles, de l'église et d'un parc
- A 200 pieds d'un arrêt d'autobus
- Construite en 1982
- 3 chambres à coucher — 2 salles de bains
- Grande cuisine — Grande salle de jeux — Salon
- Armoires de cuisine en chêne — Jenn-Air Lave-vaisselle
- Micro-ondes et four inclus
- Poêle à bois
- Climatisation centrale — Système d'alarme — Porte-patio
- Piscine hors sol
- Clôture en acier émaillé
- Barbecue au gaz naturel
- Entrée d'auto très large et bien plus encore

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS — 568-9097

EXCLUSIF

3%

POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE

LES IMMEUBLES DU **PROGRES** INC. COURTIER

CENTRE PROFESSIONNEL ARCHAMBAULT
125, Boul. Archambault
Gatineau

Gilles Dulac, 568-9156
Hélène Théorêt, 568-0867
Mme Flo Lapierre, 568-2720
Micheline Maxwell, 684-5085
Christian Villeneuve, 561-2004



667, Ch. Montréal. Angers, Rte 148, terrain 1 1/2 acre, petite maison necessite quelques reparations, belle vue sur rivière. #3050. $29,900.00
C. Villeneuve, 561-2004.



LA TRANQUILLITE. Ch Theoret, Glen Almond, 4 milles de B'Ham, maison bois rond, 3 c.c., petite étable, poulailler, grand potager, terrain 1 acre. #3058. $49,500.00.
Christian Villeneuve, 561-2004.

N'HESITEZ PLUS.
Secteur Riviera, Touraine. Bungalow 24x42, Brique, 3 c.c. planchers bois franc sous tapis, s/sol aménagé, piscine 18X32, terrain 64X100, $79,900.00.
C. Villeneuve 561-2004.

St-Pierre de Wakefield,
lac Girard, 341/2 acres, à peine à 30 min. de Hull-Ottawa, financement disponible. $27,000.00.
C. Villeneuve 561-2004

A LIQUIDER.
635 Joanisse, Pte-Gatineau, superbe semi-détaché, 2 étages, 3 c.c., s/sol 3/4 aménagé, terrain 33x100, excellent investissement, #2283. $59,900.00
C. Villeneuve 561-2004

URGENT
— 1er mai, 86 Bourassa, Pte-Gatineau. Quadrex, impeccable, 11/2 salle de bains, salle familiale, mur et rampe en pin, 3 c.c. #3057. $45,900.00.
C. Villeneuve 561-2004

BUNGALOW
Rue Duquette, Gatineau, 3 c.c., logis au sous-sol, fenêtres neuves et fournaise neuve.
Micheline Maxwell, 561-4555 684-5085

Petit bungalow
sans fondation, situé à Val-des-Monts, 100', sur la rivière La Blanche. Beau terrain de 7600'c., chauff. élec. et poêle à bois. Se loger à très bon prix. #3059.
Micheline Maxwell 561-4555 — 684-5085



Maintenant à Aylmer
Les Immeubles Du Progrès Inc.
Pour vendre ou acheter, communiquer avec
Micheline Maxwell au 684-5085

trans-action
G.B. ET ASSOCIÉS, COURTIER
VILLAGE PLACE CARTIER, 425, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

HEMEQUITY (Relocan)
Vous êtes transféré et vous devez déménager d'urgence? Vous changez de province? Partez sans souci, Trans-Action vous offre ce service. Communiquez avec nous en tout temps, sans engagement.
776-5564



FERME LIMBOUR — Québécoise, 3 ch. à c., foyer au salon. Environnement boisé. 84-558
Denis Labonté, 568-3031



BUNGALOW AVEC REVENU
Rez-de-chaussee: salon, cuisine, 3 c.c. Plus logis loué $430/mois. 85-131
Claude Brazeau, 663-8247

AYLMER — Rue Wychwood, maison "wartime" de 3 ch. à c. Bi-énergie à la fournaise. Prix abordable! 85-085

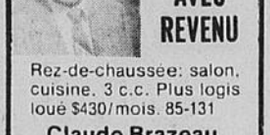
GATINEAU — Ch. Townline, bungalow de 2 ch. à c. Tout rénové. Espace pour 3e ch. à c. au sous-sol. Abri d'auto. 85-028
Marcel Chartrand, 771-5827

DEPANNEUR LICENCIE — Gros chiffre d'affaires, logis de 2 ch. à c., à même. Informez-vous.

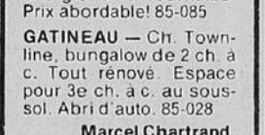
COMMERCES A VENDRE — Choix de commerces, restaurant, motels, garage, dépanneurs. Informez-vous.

EDIFICE MURB — 24 unités, bien situé, en bon état. Pour plus de renseignements.
Paul Boisvenu (R.L.), 561-2070

POUR l'achat d'une propriété commerciale, consultez un spécialiste.
Roch Dompierre, 685-1123 ou 561-3222, poste 513



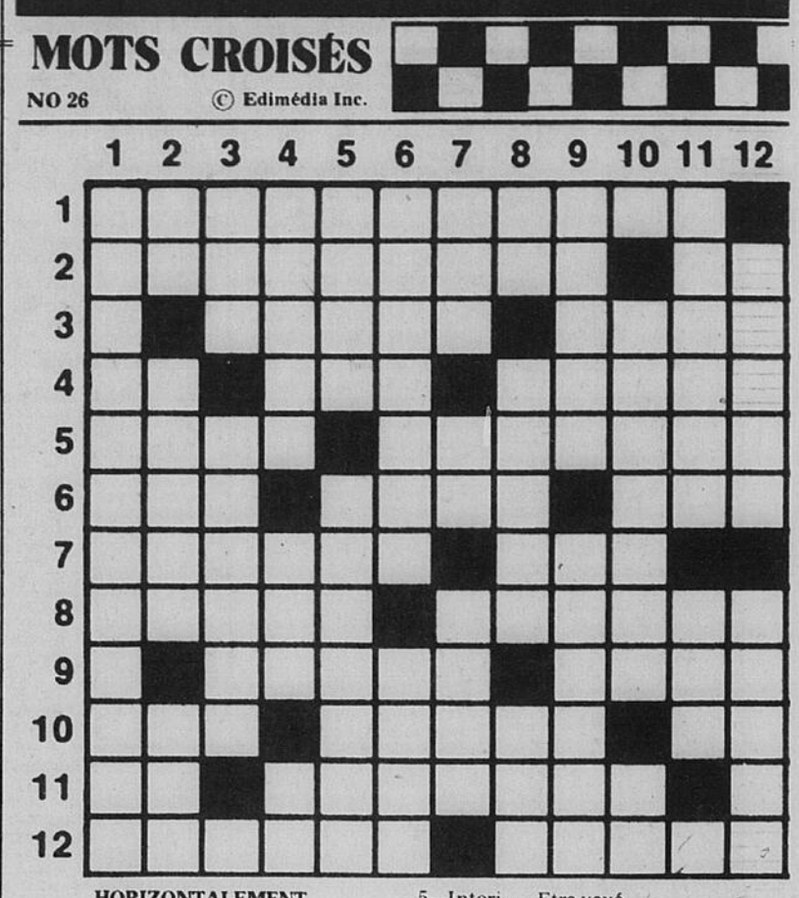
MAGNIFIQUE SEMI-DETACHE A HULL — Grande cuisine. Tapis mur à mur. Terrain bien paysager. Bon secteur. 85-096
Vincent Bertrand, 663-9737



PRIX REDUIT — Pte-Gatineau, 3 c.c. Beau terrain, abri d'auto. Impeccable. 84-695
Rose Ouimet, 771-3392
80

MOTS CROISÉS

NO 26 © Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Manque de discernement.
2—Qui manquent d'élégance. — Carte à jouer.
3—Quantité de gerbes, sur l'aire. — Dommage.
4—Coups de baguettes. — Venus au monde. — Tronc commun des artères.
5—Axe d'une plante. — Qui s'exprime sans déguiser sa pensée.
6—Déesse marine. — Poème d'Hésiode. — Unité monétaire en Extrême-Orient.
7—Bandelettes pour entretenir des plaies. — Point cardinal.
8—Aller bien. — Se dit d'un phonème qui est accompagné d'une aspiration.
9—Défaut d'existence. — Adj. poss.
10—Premiers. — Surveillant. — En matière de.
11—Ricané. — Superficielles.
12—Rigoureux. — Jointes.

VERTICALEMENT

1—Appareils destinés à donner un signal.
2—Eu égard à. — Qui est plus âgée qu'une autre. — Réfute.
3—Roi d'Israël. — Femmes malpropres.
4—Ch.-l. de c. de la Savoie. — Oiseau palmipède. — Largeur d'une étoffe.
5—Interj. — Etre vexé.
6—Réjouissances collectives. — Action de ramer.
7—Epoque. — C'est-à-dire. — Foyer de la cheminée.
8—Pron. pers. — Petites baies peu profondes. — Serré.
9—Anc. épée. — Ennui de toutes choses.
10—Trilogie dramatique d'Eschyle. — Note de musique.
11—Croûte formée de calcaire. — Voie de circulation.
12—Peintre hollandais (1626-1679). — Relatifs aux habitants de la haute Ecosse.

SOLUTION DU PROBLEME NO 25

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	O	S	T	E	L	L	E	R	I	E	S
2	O	V	A	I	R	E	■	N	I	O	N	S
3	U	E	L	E	■	S	I	T	E	■	T	E
4	B	■	I	N	A	T	T	E	N	D	U	■
5	L	I	E	■	N	E	O	N	■	E	R	E
6	O	G	R	E	S	■	U	T	I	L	E	S
7	N	U	E	S	■	P	E	L	A	■	T	■
8	N	E	■	C	A	R	U	S	O	■	O	U
9	I	S	T	H	M	E	S	■	T	A	N	A
10	E	■	R	A	I	S	■	V	I	N	C	I
11	R	A	I	R	E	■	Q	U	E	T	E	R
12	E	N	E	E	■	D	I	E	R	E	S	E

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

GATINEAU, 524, Cheval Blanc, 25x50, incluant abri d'auto, armoire chêne, plancher érable, terrain 100x104, $69,000. 663-1304.

GATINEAU, 6 logis, neufs, Corvée habitation. Revenu: $33,600, pas chauffé, pas éclairé. Claude Montreuil, G.R.Lauzon, 561-5222 code 18.

GATINEAU, $66,900, unifamiliale, pierres et briques, 3 chambres à coucher, abri d'auto. Arthur Lecuyer, Trans-Action, C.J.D. 561-3222 poste 191, 777-9102.

GATINEAU — Bungalow 3 chambres, grand terrain, beaucoup d'extra, $68,900, 643-2712.

HULL, grand bungalow tout briques, 3 chamnbres à coucher. Abris d'auto, foyer. Porte patio, deck en bois. Beau terrain clôturé, 749-8862, 771-7963.

HULL, secteur Freeman, semi détaché, 2 chambres à coucher, sous-sol fini avec 3e chambre, $75,900. 770-1135.

HULL, $75,000. Bon secteur, 1½ secteur, 1½ étage, 3 ou 4 chambres à coucher, garage, pour détail Jacqueline Forgues 777-2687. Royal Lepage.

HULL — Semi détaché, secteur Freeman, construction 1983, rue fermée, 3 chambres, $75,000. 776-6194.

JARDINS Du Château, maison-jardin de plus de 2000 pieds carrés, 2 foyers, tapis neuf, unité de coin, garage, 5 appareils ménagers, possession immédiate. 770-9910 jour, 777-4150 soir.

JOLI bungalow avec abri auto, grande galerie, 3 chambres à coucher, salle familiale avec poêle combustion lente, garage isolé séparé de la maison, terrain paysagé, libre 1er mai, (3076) Du Progres, Micheline Maxwell, 568-8001.

MAISON en rangée, remise, tapis partout, lave-vaisselle, comptoir en pin, frais peinture. Cause: transfert. 561-3563, 561-0028.

LES CONSTRUCTIONS CLODEL LTEE
SEMI-DETACHE, $68,000, possession 1er avril, subvention municipal $1,500, 1 seulement. Nous construisons aussi selon vos plans et spécifications, sur rendez-vous, 7 jours par semaine de 9h à 21h, estimation gratuite, 568-5594.

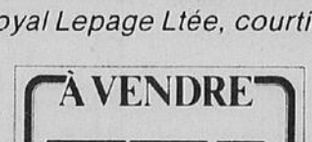
LES CONSTRUCTION C. DIONNE LTEE
EN fonction depuis 1972, accrédité à l'A.P.C.H.Q., vous offre un modèle Québécois, 3 chambres à coucher, 36 x 30 pour $68,000, terrain inclus dans la Côte Bellevue, Secteur Mont-Luc, choix pour d'autres modèles adaptés à vos besoins. Christian Dionne, 568-3466.

MONT-BLEU, Bungalow 3 chambres, sous-sol fini, abri d'auto. Soir: 777-3490.

MONT-BLEU, bungalow, 3 chambres à coucher, foyer, piscine, abri d'auto, belle propriété bien située. Roméo Cinq-Mars, Royal Lepage, 770-4271.

ROYAL LEPAGE
Services immobiliers Royal Lepage Ltée, courtier



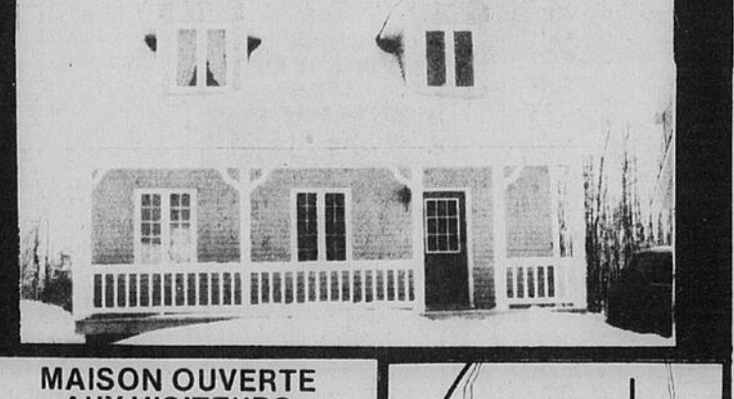


AYLMER 684-2260 | BUCKINGHAM 986-3187 | GATINEAU 561-0223 | HULL 770-9221 | WAKEFIELD 459-2383

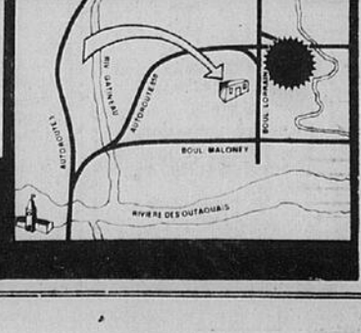
UNE VILLE A LA CAMPAGNE

NOUVELLE PHASE DANS LE SECTEUR BOISE DE *les Jardins de la Blanche*

RABAIS D'OUVERTURE $2,000.00



MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
Sur semaine: 1h à 8h p.m. Paulette Savage
Fin de semaine: 12h 30 à 5h Gilberte Chatelain
Agents Trans-Action C.J.D. Associés
663-9491
Située à 7 km (10 mi) du centre-ville de Hull-Ottawa via autoroute 50, juste à la sortie du boul. Lorrain



GERVAIS BÉLANGER
Constructeurs reconnus depuis 20 ans pour la qualité de ses maisons

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

MAISON NEUVE
A vendre très bas prix. 819-643-5814, 819-643-2311.

MAISON 3 logis à vendre ou à échanger. 1-819-671-3445, 671-3834.

MASSON, Québécoise 1978, 3 chambres à coucher, salle familiale, 1½ salles de bains, foyer au salon, salle de lavage, cuisine et salle à manger, four encastré, plaque chauffante sur île, lave-vaisselle, aspirateur central, tapis, patio, remise, garage, allée pavée, secteur tranquille, près écoles et services, $85,000, 986-6087.

MONT-BLEU, 358 Levis, unifamiliale spacieuse, salon, cuisine, four encastré, plaque chauffante, armoires en chêne, vestibule, salle de lavage, 3 chambres à coucher, salle de bains. Sous-sol, 3 chambres à coucher salle familliale 13x31 avec foyer, bibliothèque en chêne mur à mur, salle de bains. Piscine creusée 40x20 chauffée, garage double 25x32, porte électrique, système d'alarme, allée pavée triple. Terrain 80x200 paysager, patio en pierre, clôture haie de cèdres. Chauffage eau et gaz, 6 zones. $169,900. Visite sur rendez-vous seulement. 568-5545 entre 9h et 5h.

MONT-BLEU — $198,000, superbe maison pour professionnel, 2500 pieds carrés finis, 11 pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles familiales, 5 salles de bains, piscine creusée et chauffée, lot panoramique. Trans-Actions C.J.D., Arthur L'Ecuyer, 561-3222 poste 191, 777-9102.

MONTEE Paiement, bungalow d'une dizaine d'année, grand terrain, 3 chambres à coucher, salle à manger, salle familiale (3024), Du-Progrès, Micheline Maxwell, 568-8001.

OLD CLELSEA — Superbe maison 4 chambres à coucher, grand salon, maison 2 paliers, en cèdre, garage double, décoration superbe, près autoroute 50, facile d'accès, vaut une visite, $126,500, prix réduit à $117,500. Faites une offre. Roger Prud'homme — Denise Gagné — Clermont Desgagnés. Re/Max Gatineau Inc., 561-1616.

PERKINS, petit bungalow sur terrain 7600 pieds carrés, façade sur rivière La Blanche, 2 chambres à coucher, chauffage électrique et poêle à bois. Se loger modiquement. DuProgrès, Micheline Maxwell, 561-4555, 684-5085.

POINTE-GATINEAU, semi-détaché, beaucoup d'extra. Faut voir! $63,500 négociable; après 17h. 568-5086.

PRIX réduit. Mont-Bleu, 13 Perras, 2 étages, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, grandes pièces, piscine. Lionel J. Monfils, 776-229, G.R. Lauzon, 561-3222, poste 209.

PROJET Carrefour, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, 2 salles de bains, grande remise, grand terrain paysager, $89,900, 568-0831.

DUPLEX, HULL — Rue Crémazie. Bon duplex rénové (1982). 2 logis de 2 ch. à c. Grandes pièces. Tapis. Chauffage neuf au gaz. Un peu de bricolage le rendra impeccable. $59,900. Réal Brunet, 776-0948.

24,000 PIEDS CARRES — Terrain bien situé sur la rue Blanchette. Près de l'autoroute 50. Informez-vous sans engagements. Georges Benoit, 568-8621.

J. Dan Brunet & Fils Ltée
courtier Realtor
777-9550
80

Century 21
MARCEL JOLY Inc.
Courtier en immeubles
776-3332
SUPERBE RESIDENCE
Ch. Castelbeau. Très grand terrain. Piscine intérieure. Garage double. Foyer.
André Langelier, 561-3222 poste 236; 776-3332

QUADREX
Pourquoi payer un loyer; un chez-soi pour vous au même prix. Demande $48,500. Faut vendre, visitez et faites une offre.
Aurèle Charbonneau
776-5817; 776-3332
80

Century 21
SARRA-BOURNET LTÉE
Courtier en immeuble
164, rue Berri, Hull
771-7356
AYLMER, SECTEUR DE CHOIX — Bungalow, brique et cèdre, à paliers multiples. Plafond cathédrale. Grandes pièces. Garage. Pour informations:
Carole Lafrance, 561-3222, poste 377.
LA MAISON DE LA SEMAINE — Aylmer, bungalow très privé. Foyers en pierre au sous-sol et au salon, 3 ch. à c. Garage et beaucoup plus. Propriétaire transféré. $81,900.
Carole Lafrance, 561-3222, poste 377.
GATINEAU — Faut vendre. Joli bungalow de 3 ch. à c., très propre. $64,900, négociable.
Carole Lafrance, 561-3222, poste 377.
80

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

PROJET Riviera, bungalow brique et aluminium, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, plusieurs extras, demande $69,900. 568-5644 après 18h.

QUADREX, projet Le Baron, 5 minutes de l'hôpital, libre 1er mai, $48,500. 568-1691 après 17h 30.

QUEBECOISE neuve, secteur Cantley, grand terrain, $72,900. 827-3975.

SECTEUR Templeton, bungalow avec piscine creusée, 3 ou 4 chambres à coucher, vente privée, $68,500. Après 17 heures, 663-8797.

SECTEUR Touraine, grand bungalow, abri d'auto, très propre, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, brique d'ange, chauffage bi-énergie, clôturé, grande cuisine, tapis et bois franc. Vaut une visite, 568-5989.

SEMI-DETACHE neuf, Touraine, rue Coleltte, subvention municipale de $1,500, $66,500. 568-8557.

SEMI-DETACHE, 3 chambres à coucher, très propre, foyer, piscine, etc. 568-1533.

SPLIT-LEVEL, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à manger, plancher bois franc, cuisine, salle familiale, vivoir, galerie grillagée 16x12, piscine creusée, terrain paysagé 78x200, $98,000 après 16h. 663-3962.

SUPERBE maison, 3,100 pieds carrés, Parc Champlain, $188,500. 771-6107. Après 17h.

TEMPLETON, vente privée, Québecois, 25x32, ¼ de mille de l'autoroute 50, construction 1983, finition extérieur Vinyle bleu, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, lave-vaisselle, poêle à combustion lente inclus. Projet Boisment. 260 Wells. 643-3876.

TOURAINE, bungalow tout brique, 2 chambres, salle à manger, sous-sol semi-fini, garage, piscine, 561-0334 après 17h.

TOURAINE, bungalow 3 chambres à coucher, salle familiale, 568-2188, après 17h.

LES JARDINS LAVIGNE
boul. Wilfrid-Lavigne
Maisons unifamiliales en brique et cèdre.
WELLDONE CONSTRUCTION LTEE
684-1145
80

J. Gilles Brunet construction inc.
NOUVEAU PROJET
les Jardins Lavigne
A AYLMER
Agent exclusif
TRUST GÉNÉRAL
684-5022

Votre propriété nécessite rénovation? Ne répond plus à vos besoins? Pourquoi pas une maison neuve.
JARDINS DE LA BLANCHE
Maisons de 2 et 3 chambres à coucher
Paulette Savage
Gilberte Chatelain
Trans-Action C.J.D. Associé Inc.
663-9491
Gervais Bélanger Construction Ltée

du BARRY
"Le maitre constructeur"
projet
POINTE DES PRÈS GATINEAU
Lun. et jeudi 1h à 8h
Samedi et dimanche midi à 5h
568-2555
80

Immeubles
G.R. LAUZON
561-2445 684-4420
771-6661 986-1230

LA SABLONNIERE
—Près l'autoroute 50
—Canadienne ou 2 étages.
—Terrain disponible
LES CONSTRUCTION YVAN TESSIER LTEE
663-3345
80

RIVIÈRE DES OUTAOUAIS
Bungalow, 3,500 pieds carrés, situé sur 1 acre de terrain bien paysager. Plage de 240 pieds sur la rivière, beau sable. Chauffage électrique ou au bois. Panorama splendide des montagnes du parc de la Gatineau et de la rivière des Outaouais. A 10 milles d'Aylmer.
Prix $159,000
Composez 778-7293
Soir: 568-4369

80 PROPRIETES A VENDRE (Québec)

TOURAINE, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, $78,000, 568-1876.

TOURAINE rue Turin, maison en rangée, 3 chambres à coucher, $47,000 à discuter. Après 17h, 684-0101.

UNIFAMILIALE, secteur tranquille, près centre d'achats, écoles, 3 chambres à coucher, cuisine-dinette, salon, sous-sol fini, garage, air climatisé central, bi-énergie, très propre. 568-0802.

VENTE PRIVEE
BUNGALOW brique/cèdre, chauffage thermo-électrique, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, lave-vaisselle et fourneau encastrés, sous-sol fini avec salle familiale; abri d'auto, garage 24x20 avec l'électricité; piscine 16x32 semi-creusée, stationnement double, beaucoup d'extra, arrière Promenade de l'Outaouais. 568-0580.

VENTE PRIVEE, Aylmer, semi-détaché, 3 chambres, 1½ salles de bains, extra, 684-9658, soir.

VENTE PRIVEE, bungalow en brique, près de l'église Ste-Maria-Goretti, 3 chambres, foyer, abri d'auto avec logis à louer au sous-sol. Après 16h. 663-9405.

VENTE privée, semi-detaché, secteur tranquille à Pointe-Gatineau, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, très propre, après 6h p.m. 568-0435.

VENTE privée, maison 2 étages, 7 pièces, située au Lac des Fées, possession 1er juillet, 771-0534 après 17 heures.

VENTE privée — Magnifique propriété, bord de lac, $89,500. Soir: 684-9454.

VENTE rapide, Projet Le Baron, pour le prix d'un loyer, luxueux semi-détaché, frais peint, 3 chambres, grande cuisine et salon, 1½ salles de bains, tapis partout, cour clôturée, $56,000. 778-1535.

VIEILLE maison de campagne toute blanche, petit logis, St-André Avellin, $28,000, après 15h 30, 770-4712.

24 UNITES, rue Orléans, Gatineau, revenu $107,500., Murb, $650,000. Gestion Abbeville Inc. C.P. 6232 succ. «J». Ottawa, K2A 1T3.

25X58, 17 PIECES, abri auto, 2 remises 12X12, chauffage électrique, plusieurs extra, terrain 68X135. Prix à discuter. Très beau secteur du lac Beauchamp. Après 16h30. 613-1973.

SUJAK
Manoir des Trembles
MAISONS JUMELEES ET UNIFAMILIALES
771-4440
Lun-ven. 12h - 9h
Sam-Dim. 11h - 5h
80

SUJAK
L'ORÉE DU PARC
EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES
Lun.-ven. 12h-9h
Sam.-dim. 11h-5h
770-4503
80

SUJAK
JARDINS CENTRE VILLE
MAISONS DE VILLE EN CONDOMINIUM
561-2808
Lun-vend. 12h-9h.
Sam. Dim. 11h-5h
80

81 PROPRIETES A VENDRE (Ontario)

BLACKBURN HAMLET — vente privée, 4 chambres, 1½ salle de bains, garage, cour clôturée, $94,900, 824-2444.

EMBRUN, split Level, 3 chambres à coucher, cuisine style Californie, salle familiale au sous-sol, 120x190, près de toute les commodités, $69,900. Propriétaire doit transféré. 443-3248. Après 17h.

MAISON de ferme avec grange, garage et 30 arpents de terrain, située dans la 9 et 10e concession de Curran Ontario. Possession immédiate. 232-3916.

MAISON de ferme avec grange, garage et 5 arpents de terrain, située, 3 milles du village de Casselman. Possession immédiate. 232-3916, 821-2634, 764-5473.

ROCKLAND, maison neuve, 2 étages, 3 chambres à coucher, porte patio, 1½ salle de bain, armoires en chêne, 10% comptant, $79,900. 446-4666.

83 TERRAINS A VENDRE

AGREABLE boisé, 20 minutes du Parlement 2 acres, $9,950, Perkins, Québec, (819) 671-3325,568-3819.

AGREABLE, une acre, arbres matures, plan pour champs d'épuration, $8,500. Chemin Elizabeth, Limbour. 777-2201.

AUBAINE, terrain une acre boisée, avec ruisseau, sur côte boisé, Perkins, $5,500. 663-3271.

AVANTAGEUX, prêt à construire, 48,000 pieds carrés, plan d'ingénieur inclus, cours d'eau, boul. Lorrain nord, 20 minutes centre-Hull, ¾ mille avant perkins. $9,500. (819) 671-2355.

AYLMER, nord, adjacent au club de golf Kinsgsway, chemin de la Montagne et Kelly, vue absolument panoramique du Mont King, 8½ acres de terrains boisé sur le bord d'un petit lac. Pourrait éventuellement être subdivisé. $45,000. Paul Duguay, 777-7776.

BEAU LOT, projet Riviera, 60X100, $26,500. 568-0455.

BOISE d'érables et de bouleaux, 1 acre, à 15 minutes du centre-ville, tout offre raisonnable sera étudiée. 776-2230.

BOWMAN. Accès au lac, beaux terrains, 1 âcre et plus de $5,400. Récréatif aux résidentiels, termes, David Faubert, 819-457-2024.

CANTLEY, terrain 1 acre, boisé, chemin Portneuf, 827-0614 après 16h.

CARREFOUR, 60x100, coin Beloeil, $25,500. 561-8025.

CHEMIN de la Montagne, 22 terrains, 1 acre et plus, en bordure de ou avec vue sur le lac, 8 milles des Galeries de Hull, 1½ mille à l'ouest du club de golf Kingsway, $9,000 à $15,500. Paul Duguay, 777-7776. Conditions avantageuses aux entrepreneurs.

COTE Bellevue, un terrain 50X100, $2,000 plus balance de paiements, 568-0580.

EMBRUN — Lot de campagne 209X209, 2 milles du village, 613-443-5785.

GATINEAU, rue de la Blanche, terrains prêts à y construire, quelques-uns en bordure de la rivière. Angers terrains boisés et non boisés. 663-5113.

GATINEAU, terrain 150 x 135, Projet Marengère, $8,500; Aylmer rue Valéra, 117 x 187, $25,000. 684-6751.

GATINEAU, 60 X 200, zonage RBA, seulement $15,000. 663-2090.

LE CARREFOUR — 55 pieds X 120 pieds, résidentiel, services dans la rue, Trans-Actions C.J.D. Arthur L'Ecuyer, 561-3222 poste 191, 777-9102.

LOT boisé, 66'x128', Aylmer, vue fantastique sur lac Deschênes, $22,000. 684-3700.

LOTS sur lacs Newcomb et Ecluse de $6,000; 27 milles d'Ottawa; beaux lots résidentiels de $3,500; lots récréatif, acces au la Bowman, 35 milles d'Ottawa de 4,900. OAQ-53. David Faubert (819)457-2024.

LOT à vendre, 4,500 pieds, Templeton, 819-766-2231.

MONT-BLEU, 60X200, vue exceptionnelle du Parc de la Gatineau, secteur très résidentiel, $35,500. Après 17h. 771-0982.

MONT-LUC rue Alain, terrain prêt à construire, belle vue, taxe faible, à partir de $12,000, services compris 561-3554, 568-0663.

MONT-LUC, rue Claude, services et étude compris, 663-6309.

ORLEANS terrain à vendre, 45X200, 830-4877.

PERKINS, 50 acres boisés, seulement $25,000. C'est pressé. 663-2090.

PERKINS—2 terrains d'une acre, arpenté, cadastré. 568-4772.

PROJET de distection HULBEC, 1 acre, rue Portneuf, Cantley, 777-5023.

PTE-GATINEAU, terrain commercial combiné résidentiel. 95x115. Rue St-Louis, $20,000. 568-9172.

SALETTE, Québec. 40 âcres, beau boisé sur route 309 et 2000 pieds sur ruisseau Clay, $16,500. Lots riverains de $6,500. David Faubert, 819-457-2024.

TERRAIN avec services, Carrefour et boulevard Labrosse, Gatineau, 663-5138.

TERRAIN Lac Simon, 44,000 pieds carrés, jour: 514-373-8012, soir; 514-267-3318.

TERRAIN Val-des-Bois, près lac Vert. 663-5474.

TERRAIN 100' x 400', Montée Lebrun, à 20 milles d'Ottawa. $18,500. Simard St-Martin. 824-6155.

TERRAIN 1½ acre, Bourget, Ontario. (613) 487-2087.

TERRAIN — Vue panoramique. Téléphonez à 663-0637.

VOUS cherchez un terrain pour construire la maison de vos rêves? Pourquoi ne pas choisir un endroit près de la ville, paisible, 240 pieds de façade sur la rivière La Blanche. 26,000 pieds carrés de superficie et à prix très abordable. $4,500? Appelez 746-1123 après 18h.

1 âcre boisée, Chemin Pink à Cantley, tres belle vue. 827-0391.

84 FERMES A VENDRE

THURSO, ferme 200 acres, dont 150 avec drainage sous-terrain, banc de gravier, bungalow 5 chambres avec foyer, bâtiments et silo, 819-985-3129•

85 MAISONS MOBILES

WOOPI!
ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

DOMAINE du Ruisseau, Angers, terrain à vendre pour maisons mobiles et pré-usinées. Tous les services. M. Desjardins, 561-9146.

EMBRUN 1984, Grand Prix, 14x64, murs 2x6, remise 12x12, 2 chambres à coucher, située sur un grand lot loué, $35,900. 443-3998.

GRAND Prix neuves, charpente en 2 x 6, choix de 35 plans de planchers différents, à partir de $26,000 jusqu'à $31,500. Aussi maisons pré-usinées. Ben ou Lisette Tardif, 663-1215.

MAISON mobile à vendre, 12 x 60 avec garage. Parc des maisons mobiles Riviera. Pour informations, 561-5431.

MAISON-MOBILE meublée, à vendre, 12'x60', avec terrain ou sans terrain. 778-3091.

MAISONS-MOBILES Riviera, $14,000 et plus. 568-4263.

ROCKLAND — Maison mobile avec remise, 14X68, 3 chambres à coucher, 446-4438.

ST-ALBERT, 60X12, 2 chambres à coucher, équipé, laveuse, sécheuse, tapis, rideaux, prix à discuter. 443-3997.

91 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABRI FISCAL
PAR J. Perez Corporation, 3 ans de garantie de loyer, gestion et liquidité. Près de $11,000 en déductions pour $3,000 comptant. 771-8920 le jour, 777-4150 le soir.

CASSE-CROUTE Mayo, Buckingham, 819-986-3615, 778-2835.

COMMERÇANTS ou investisseurs. Nous cherchons des partenaires pour implatations services rapides. Marge de 80 à 85%. Investissement minime. Espace restreint, sans inventaire, 778-9042.

GROUPE d'investisseursf recherche immeuble 12 logis ou plus. Vente privée et Murb préférés. 770-0494:

TEMPS plein ou partiel, possibilité $450-$700-$900 par semaine, 21 ans et plus. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeurs. Aucune expérience requise. Appelez sans frais 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
DISTRIBUTEURS indépendants pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de $400 à $900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, sans frais, 1-800-361-9625.

UNIQUE
TOURAINE, boutique beauté, esthétique, vente, cause santé. Michel Parent, 593-5000, Century 21 Sarra-Bournet Ltée.

97 BUREAUX A LOUER

AYLMER — Emplacement pour bureaux professionnels, 163, rue Principale, 500 et 700 pieds carrés. 684-1177, 684-2239.

BOUL. St-Joseph, Hul, petit bureau. 824-6156, 994-1654.

CENTRE-VILLE Hull, espace pour bureau, air climatisé, très propre. Disponible immédiatement. Grandeurs variées. R. Hap McKenzie, courtier. 771-7426, 771-8281.

HULL, espaces pour bureaux à louer, boul. St-Joseph, 1,700 pieds carrés et 5,000 pieds carrés, rez-de-chaussée. Prix à discuter. R. Hap McKenzie, courtier, 771-7426, 771-8281.

«LE CENTRE de la Promenade», Hull, mini-bureaux de qualité, meublé, sur bail mensuel. Autres services disponibles. 777-3094.

OUTAOUAIS Québécois, bureau meublé, service de réception bilingue, salle de conférence et secrétariat disponibles. Locaux libres immédiatement. Centre professionnel Archambault, 568-3570.

PROMENADE du Portage, édifice de qualité avec ascenseurs. Grandeurs à votre à choix, $5,00 du pied carré annuellement. net. 777-3094.

98 LOCAUX COMMERCIAUX

BATISSE commerciale de 4560 pieds carrés à louer à $8 du pied, au 1013 Maloney est. Ben Tardif, 663-1215.

COMMERCE à vendre, bon chiffre d'affaires ($500,000 de vente) avec centre de validation Loto Québec. 643-9533.

ESPACE commercial, 640 pieds carrés, deuxième étage, 273 St-Joseph, Hull, 771-2942.

LOCAL commercial en rénovation à louer pour bureaux ou commerces à 246 Maisonneuve, Hull. 20 espaces de stationnement. 663-4132 après 17 heures.

LOCAL commercial neuf, 16X32, 1er mai, bail à long terme si désiré, stationnements disponibles. Après 18 heures, demaner Mme Drolet, 568-8033.

LOCAUX, bureaux, entrepôts, toutes grandeurs. Choix de secteurs. Claude Bourdeau, F.R.I. Royal Lepage, courtier, 770-9221.

LOCAUX chauffés et éclairés, air climatisé, idéal pour clinique de dentiste, optométriste, bureau d'avocat ou de notaire, maximum 4,500 pieds carrés. Pour informations: 568-5545 entre 9h et 5h.

500 à 1000 PIEDS Carrés, libre immédiatement, 168 Archambault Gatineau. 568-9766.

99 COMMERCES A LOUER

MAGASIN à louer avec stationnement, 121 St-Joseph, Hull, 684-6530.

101 ENTREPOTS A LOUER

PARC Greber, Gatineau, local chauffé, éclairé, 561-1405.

103 COMMERCES A VENDRE

CAFE Terrasse, neuf, rustique, logement à l'étage, près du Château Montebello, 1-819-427-5785.

CANTINE mobile, parfait état, 561-1309, 777-6112.

CENTRE de débosselage, maison avec piscine creusée, Limoges, $85,000, 443-2272.

DEPANNEUR avec boucherie à vendre. Montpellier, avec logis et bâtisse. Excellent chiffre d'affaires. 428-3723.

DEPANNEUR à vendre, (819) 986-6466 pour informations.

EPICERIE-DEPANNEUR, tres bon chiffre d'affaires, centre-ville Hull, cause maladie, 776-3755, 776-9144 demandez Claude.

MARINA Pourvoyeur, 25 chaloupes, 25 moteurs, maison, garage, chalet, grand terrain, lac St-Louis, excellent revenue, cause retraite, 17 minutes Montréal. 1-514-429-6303.

ROULOTTE à patates chiens chauds, hamburgers, parfait état, $11,500. 835-2183.

SALLE de quilles à vendre. Informations: Roger, 561-3215.

SALON en esthétique à vendre, secteur Touraine, situation très avantageuse, doit vendre pour raison de santé, 561-3332.

SUPERBE dépanneur, 2,400 pieds carrés logements, chiffre d'affaire: $550,000 Gatineau. 561-5844. Guy Rollin, Trans-Action C.J.D.

SUPERMARCHE à vendre, 80'x22', 60 milles d'Ottawa, population 50,000. A son propre appartement, vente annuelle de $400,000. Prix coûtant demandé pour l'inventaire, expérience dans la viande serait un atout. Si intéressé, téléphonez Raymond Desjardins, 741-4756.

105 STATIONNEMENT DISPONIBLE

STATIONNEMENT, petite voiture, centre-ville, Hull, $50. 778-0774.

111 CHALETS DEMANDES

AIMERAIS louer chalet pour mois de juillet au lac Simon, après 18h 684-2389.

114 CHALETS A LOUER

CHALETS, ski, lac des Plages, pêche sur glace. Location: journée, semaine, weekend, mois. Pistes ski de fond, 21 milles Mont-Tremblant. Grey Rock. Spécial groupe. (819) 426-2982.

LAC Pemichangan, Pointe-Comfort, à la semaine ou saison, 819-463-2608.

TOUT équipée, hiverisé, chauffage électrique, foyer, 3 chambres. 568-0317.

2, 3 ET 4 CHAMBRES à coucher, équipé, chauffé, éclairé, belle plage, après 17h 568-5307.

116 TERRAINS POUR ROUL. A LOUER

2 LOTS avec service, Lac Simon, Camping Lirette. 568-4726.

117 CHALETS A VENDRE

BLUE Sea Lake, Lac Castor, très beau -site, chalet hivernisé, meublée, environ 10 acres de terrain. 561-1954, Blue Sea Lake, 463-2493.

CHALET-MAISON avec 35 acres de terrain, chemin du Lac-des-Iles, près de Gracefield, $34,900. 1-819-463-2397.

CHALET 12X20, hiverisé, sans terrain, 663-5474.

KAZABAZUA, 3 chambres à coucher, meublé, beau terrain, 684-0255.

LAC Cayamant, hiverisé, 2 chambres, salle de bains, garage, meublé, face au lac, 521-4749, 663-4957.

LAC Scryer, style québécois, hivérisé, meublé, $21,000. 643-1145.

LAC Simon, grand terrain boisé, système électrique, meublé, très propre, 514-353-2252.

LAC St-Pierre-de-Wakefield, chalet en bois rond, sur terrain d'une acre avec plage et 500 pieds de façade sur le lac. Après 18h, 568-0724.

MAISON mobile, 52 X 10, solarium 10 X 12, remise de 8 X 9, terrain 150 X 140, bord de l'eau, prix à discuter, 663-2202.

TERRAIN GRATUIT
AU LAC Crooks, Laurentides, terrain boisé gratuit avec achat d'un chalet canadien neuf, en bois rond, 24 x 30, $12,900, $1,000 comptant, financement banquaire, terrain boisés 164 x 200', $3,500; 154 x 400' $4,300. $500 comptant, financement propriétaire. (1-613) 632-4089.

2 CHALETS meublés, Notre-Dame-du-Laus. 749-0249.

118 TERRAINS pour chalets à vendre

DIX acres boisées bordant petit lac, lac St-Antoine, Edelweiss. $20,000 ou 5 acres, $10,000. 741-1753, Pierre.

LAC St-Pierre-de-Wakefield, terrain une acre avec 350 pieds de façade sur le lac, près de la route 307, après 18h. 568-0724.

TERRAIN au 31 milles, 7 acres, façade sur le lac, 568-2301, 561-4787.

2 TERRAINS, prêt à construire, Lac du Prêtre, région Poltimore, 1-819-457-2402.

122 ROULOTTES A VENDRE

CAMPER Hawk, 8 pieds, tout équipé, 684-1290.

CAMPER «Maple Life» 1979, pour camion ½ ou ¾ tonne, couche 4 personnes, $2,800. Après 21h, dulundi au vendredi, 825-3009.

CAMPER modèle trek pour camion 3/4 tonne. Excellent état. $4,000. 561-4527.

CHAMPER Shamrock 8½ pieds, très propre, $2,000. 827-3657.

ECHANGERAIS Winnebago 256 pieds pour grosse roulotte. 778-3539.

FLEETWING 1977 — 23 pieds, comme neuve, emplacement lac Simon, inclus canapé, moustiquaire, plate-forme, remise, réfrigérateur, $7,900. 746-0294 après 17h.

GLENNELLE 1975, $5,200, 663-6275 après 18h.

GOLDEN FALCON 1972, 19 pieds, 561-3891.

GOLDEN FALCON, 1972, 25 pieds, tout équipée, très bon état, 684-3154 après 18 heures.

MOTORISEE 1976, 20', GMC, $13,000. 776-0437.

PMC 1975, 19 pieds, toute équipée, installée sur terrain de camping, Stéphane. 663-5514.

PROWLER 1982, 17 pieds, impeccable, avec auvent, actuellement sur grand terrain au Camping Val-des-Bois, lot 87, $7,000 (819) 986-6415 après 16h.

ROULOTTE Master Line, 1982, 35 pieds, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, douche. 443-5163.

WOOPI!
SHAMROCK 1979, 13 pieds, très propre, demande $3,000, négociable. Après 17h, 684-6463.

TENTE-ROULOTTE, fibre de verre, Apache, 6 places, tout équipée, 986-2685 après 16 heures.

TENTE-roulotte Bonair, 8 places, poêle, réfrigérateur, chaufferette demande $2,200. 568-1425.

TENTE-ROULOTTE Bonair 6 places, glacière, chaufferette, poêle, rideaux, bar anti-roullis, excellent état. 684-0516.

1975 TERRY 25', tout équipée, très bon état, $5,800. 684-2105.

1983 PROWLER 18½ pieds de luxe, tout équipée, comme neuve, beaucoup d'extra, 771-4124.

126 CAMPING

«CAMPER», Jamar, 1978, 8 pieds, poêle et chaufferette gaz propane, réfrigérateur gaz et electricité, très propre, $2,500, 835-2120.

129 CHASSE ET PECHE

TRUITE
PECHE à l'étang, ouvert tous les jours, route 307. 819-457-4416.

2 FUSILS Franchi calibre 12 o/u, calibre 12 s/a, râtelier en pin, très belles armes. $795, 663-6471.

135 AUTOMOBILES DEMANDEES

A ACHETONS autos accidentées et autres pour recyclage. 777-6185.

ACHETE vieilles voitures pour rebus, 561-4704.

ACHETONS automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734.

BESOIN urgent d'autos 1974 à 1979. Jour. 594-6816; soir: 643-9500.

NOUS vendons des pièces d'automobile et achetons vieilles voitures pour ferrailles, 568-9486.

137 BATEAUX DEMANDES

DEMANDEZ McGrigor 22-25 ou Vegu ou semblable. Appelez 1-819-333-6378, 613-235-0055.

141 AUTOMOBILES A LOUER

POUR LOUER n'importe quelle auto, consultez Location Mont-Bleu Ford, 776-1571.

148 AUTOMOBILES A VENDRE

AA BUICK Skyhawk 1980, 2 portes, peinture, pneus, batterie neufs, 827-2861.

AA NOUS vendons tous genres de pièces, d'autos recyclées, 777-7107.

AA 1984 MUSTANG LX, 10,000 km, 663-6753, 643-2050.

ACADIAN 1981, très propre, $3,000. 731-0188.

AMC CONCORD DL 1983, 6 cylindres, automatique, 24,000 km, radio am/fm stéréo cassette, comme neuve, prix à discuter. Après 17h, 561-0193.

ARROW 1979 — manuelle, 4 cylindres, hatchback, am/fm cassette, 52,000 milles, bon état, 771-0887.

ATTENTION aubaine! Pontiac Parisienne 1977, moteur 305, automatique, 2 portes, 65,000 milles, réparations effectuées $1,200, $2,000. 776-0409.

AUBAINE, doit vendre, Monte Carlo 1984, 42,000 kilomètres, équipée, vitres électriques, $10,000. 561-7605, 561-3259.

AUBAINE! 1978 Ford Zephir sport, 6 cylindres, manuelle, bas millage, freins neufs, peinture neuve, très bonne mécanique, $2,500. 777-2919.

AUBAINE, 1977 Cutlass Brougham, peinture neuve, très bon état, intérieur velours rouge, $2,800 ou meilleure offre. 777-5128.

BESOIN d'argent comptant pour votre voiture? Automobile Denis, 643-5262.

BOB CAT 1977 — Familiale, servofreins, servodirection, 4 cylindres, automatique, am/fm stéréo cassette, 61,444 milles, 594-3232 Leboeuf Auto Sales, 470 Rideau, garantie Can-am. (No. TT22Y525590).

BUICK Century LTD 1983, 4 portes, tout équipée, bijou, $13,000. 771-2200.

BUICK Century, 1977, excellent état, prix à discuter. 568-2674.

CAMARO 1975, très bon état, prix à discuter. 771-1085 (soir).

CAMARO 1975, avec peinture neuve, $1,500. 663-9700.

CAMARO 1976, bon état. 568-2586.

CAMARO 1980, prix à discuter. 771-5030.

CAMARO 1983, bon état, $9,000. 778-6606.

CHARGER 1984, automatique, extérieur blanc, intérieur rouge, $7,500, 30,000 km. Pierre, 995-0372.

CHEVETTE 1980, 40,000 kilomètres, automatique, radio, excellents pneus, 1 propriétaire. $2,900. 561-1407.

CHEVROLET caprice Classic, 1974, mécanique A-1, 89,000 milles, $650 négociable. 663-0891 après 17 heures.

CHEVROLET Caprice Classic, 1979, $2,600. 643-3080.

CHEVROLET Caprice 1979, tout équipée, 456-2055.

CHEVROLET Caprice 1977, très propre, mécanique en excellent état, 2 pneus neufs, 73,000 milles, prix à discuter. 234-8446, 996-5261.

CHEVROLET Impala 1975, bonne mécanique, propre, $575. 561-3201.

CHEVROLET Impala 1976, $500 ou meilleure offre, 561-0400.

CHEVROLET 1972, moteur: 350 avec seulement 63,000 milles, pneus presque neufs, demande $300, 827-0796.

CHEVROLET 1978 Malibu, 4 portes, automatique, V-6, parfait ordre, $3,500. 770-9898, 770-5088.

CHRYSLER New Yorker 1970; Chrysler Newport 1973, les deux pour $1,500. 776-2424.

CHRYSLER Newport 1980, moteur neuf, apparence luxueuse, $3,995 jour: 663-0376, soir: 771-5868.

CHRYSLER Newyorker 1977, prix à discuter. 777-6345.

CORDOBA, 1977, bon état, $2,200 ferme, 776-9954.

COROLLA liftback, 1977, manuelle, excellent état, $2,300, 684-8475.

CORONA Toyota, manuelle; Datsun 1980, 200-SX, «hatchback»; Aspen 1978, automatique; Renault 5, 1977, 777-9112.

CORVETTE 1976, $10,000 rénovée; corvette 1974, $11,500 rénovée; 1949 Ford, rénovée, $4,200; 1956 Dodge, $2,500. 771-3642 entre 7h et 18h, 819-986-6192 soir.

CORVETTE 1977, 18 Vaudreuil, 770-2026.

CORVETTE 1968, décapotable, moteur 327, 4 vitesses, peinture neuve et rebâtie. Faut voir ça! C'est un vrai bijoux! $18,000 ou meilleure offre. 663-9554 ou 663-7557.

CORVETTE 1979, automatique, rouge, 78,000 kilomètres, $12,000. 777-5860.

DATSUN 1976, B210, Fastback, très bon état, bas millage, $850. 733-2215 après 17 heures.

DATSUN 1977, frais peinturée, parfait état, $2,600, manuelle. 663-3396.

DATSUN 1977, F-10, $900, 684-5757.

DATSUN 1978 automatique, Renault 5, manuelle, 1978. Prix à discuter, 561-7725, 561-1328.

DEUX Ford LTD 1976, bon état, $600 les deux. 561-2079.

DODGE Charger 1976, bon état, $600. 777-5504.

DODGE Monaco 1977, entièrement reconditionnée, peinture neuve, seulement 55,000 milles, $2,300. 443-3120 de midi à 13h.

DODGE Schelby Charger 1984, 12,500 kilomètres, manuelle 5 vitesses, meillure offre, apr?s 17h, 771-0418.

DUSTER 1973, 360, $1500 ou meilleure offre; moteur et transmission 4 cylindres pour Chevette, $500. 770-2750.

FAMILIALE Dodge Monaco 1976, mécanique bon état. Jour: 771-3259, soir: 771-1999.

FAMILIALE, Grand Le-Mans 1981, 65,000 kilomères, air climatisé, 777-5667.

FIERO 1984, 16,000 km, excellent état, 770-0892.

FIREBIRD Trams-Am 1982, automatique, bien équipée et entretenue, $8,500 ferme. Jour: Alexix, 995-7147, soir: 771-5631.

FIREBIRD Trans-Am 1982, «T-Top», am-fm stéréo cassette, vitres électriques, plusieurs extra, $10,500, 827-0788, 778-1368.

FORD Cyclone 1967 GT, moteur 302, demande $850 ou meilleure offre. Besoins réparations. 771-9702.

FORD Escort 1982, bon état, $4,500 ou meilleure offre. 663-6528.

FORD Fairmont Futura 1979, excellent état, certifiée, 778-2523.

FORD Fairmont, 1978, 4 portes, 4 vitesses, radio am/fm cassettes, 4 hauts-parleurs, bon état, meilleure offre. Après 17h. 561-0576.

FORD Tempo GL, 5 vitesses, $7,600. 833-3130, 748-7361.

FORD Thunderbird, 1979, bon état, $2,500, 568-3439.

GRANADA 1978, 6 cylindres, automatique, parfait état. 986-1860.

HONDA Accord LX 1984 — 11,500 kilomètres plus garantie, très bon état, $12,000 discutable. 731-3900 après 16h.

HONDA Accord, 1981, très bon état, 2 ans garantie, 778-3591.

HONDA Accord, 1982, parfait état, 57,000 km, jour, 561-0559, soir, 568-3128.

HONDA Civic 1978, remis à neuf, $2,300 ou meilleure offre. 643-3607 demandez Mario.

HONDA Civic 1982, parfait état, 74,000 km, $5,300. 561-7931, 663-1734.

HONDA Civic 1980,

148 AUTOMOBILES A VENDRE

THUNDERBIRD 1978, peinture neuve, remis à neuf, certifié faut voir, $3200, 835-2120.

THUNDERBIRD 1983, intérieur de Luxe, 21,000 kilomètres, $11,500, 777-2673 après 17h.

TOUJOURS des aubaines chez Automobiles Expo à Gatineau. Nous achetons tous genres de voitures. 643-1200.

TOYOTA Corolla 1976, SR-5, Coupe Sport, parfait état, $1895. 778-3575.

TOYOTA Tercel SR-5 1983, 48,000 kilomètres, $6,800. 685-1531.

TOYOTA Tercel 1982, automatique, 31,000 kilomètres, toit ouvrant, 3 portes, comme neuve, $6000 après 17h: 568-3174.

TOYOTA Tercel 1981, excellent état, 99,000 kilomètres, $3,500 ferme, 770-5524.

TRANS AM Pontiac 1983, condition immaculée «T-Top», servo-freins, servo-direction, garantie transferrable, $13,500. 737-5278 après 18h.

UNE vérification complete avant l'achat peut vous épargner beaucoup d'ennui et de $$$. Informez-vous! 778-2799.

VOLARE 1977, excellent état, $1,900, telle quelle 232-7812.

VOLKSWAGEN 1973, super «Beetle», $500, 776-0324.

10 PETITES VOITURES

AVONS 10 petites 4 cylindres à vendre. Automatiques et manuelles. Le Spot, 890 St-Joseph, 770-7768.

$1,600. Chevrolet Caprice 1975, moteur 454, super propre, toute équipée, bas millage, comme neuve, après 16h 561-5218.

1948 MERCURY, 383 Magnum, transmission 4 vitesses manuelle, $2,000. 443-3474.

1971 PLYMOUTH Fury, très bon état. Demandez Alain. 770-2806.

1971 Pontiac Lemans, 2 portes, toit rigide, peinture neuve, collecteurs d'échappement, roule bien, roues mag, demandons $2,500 ou meilleure offre. 820-7802.

1972 PONTIAC Grenville, 1 propriétaire: 1975 Granada, $375. 776-4362.

1973 CHRYSLER Newport, 4 portes, 62,000 milles, moteur bon état. 745-6076.

1973 PLYMOUTH Road Runner, 440 Magnum, telle quelle. 684-0428, 684-0461.

1973 VW, Super Beetle, bon état, $600, après 17h. 568-7123

1974 NOVA SS, 350, 4 barils, 4 vitesses, peinture neuve, $1,800 ou meilleure offre, 561-7779 demandez Michel entre 8h a.m. et 7h 30 p.m.

1975 ASTRE, familiale, bon état, telle quelle, $1,000 ou meilleure offre. 745-2828.

1975 BMW, manuelle, 2 portes, très bon état, $2875, 561-7725, 568-1319.

1975 BUICK Century, 2 portes, tout équipée, radio am/fm stéréo, peinture neuve, très belle petite voiture. (D37J5H166626) 594-3232 Lebouf Auto Sales, 470 Rideau.

1975 CORONET, 4 freins neufs, amortisseur à air «heavy duty», transmission automatique neuve, carrosserie en bon état, idéal pour pieces ou à remonter, moteur fini, $350 ou meilleure offre. 663-2397.

1976 BUICK LeSabre, mécanique bon état, $500. 561-1347, 777-0569.

1976 CHEVELLE Malibu Classic, Edition Olympique, très bon état, $2,500 ou meilleure offre. 771-3354.

1976 CORDOBA, blanc, intérieur rouge, $750, stock 052, 568-6885.

1976 MONTE Carlo, avec peinture neuve, $1,600. 663-9700.

1976 NOVA V-8 avec mags, roues de fantaisie. 749-6362.

1977 FORD Custom, 2 portes, radio am/fm cassette, très propre. 771-5984.

1977 FORD Granada, 6 cylindres, bon état, demande $800. 830-3734.

1977 HORNET AMX, 6 cylindres, 4 vitesses, roues rallye mag, ensemble rallye complet, $1,500 ou meilleure offre. 820-7802.

1977 LINCOLN Town Car, genre limousine, entierement reconditionnée et repeinturée, bleu royal, seulement 63,000 milles, $4,900 ferme. 777-3094.

1977 MERCURY Monarch, bon état, air climatisé, $1200, 568-6746.

1977 MONARCH, 54,000 milles, $1,500 négociable, bon état. 771-2527.

1977 NEWPORT, 65,000 milles, bon état, $950, 561-7391.

1977 OLDSMOBILE. Après 17h, 663-0270.

1977 PLYMOUTH, Fury 6 cylindres, 4 pneus neufs, 58,000 milles, $850. Après 17h 770-5853.

1977 PONTIAC Grand Le Mans, moteur remis à neuf, $1,500 ou meilleure offre. 684-7083.

1977 PONTIAC Lemans, très propre, peinture neuve (No 600). $1,450. Denis Auto, 643-5262.

1977 T BIRD, excellent état, servofreins, servodirection, régulateur de vitesses, vitres électriques, pneus avec roues argentées, volant inclinable, am/fm cassette, doit vendre, soir: 771-6359.

1978 BUICK LeSabre, 6 cylindres, turbo, 87,000 km, très propre, (No 602), $1,995. Denis Auto, 643-5262.

1978 BUICK Skylark, 4 portes, V6, 40,000 milles, étudiant qui retourne aux études, $1,850, mécanique certifiée, 568-9787.

1978 BUICK Skylark, 4 portes, V-6, automatique, bon état, $1500 meilleure offre, 568-9787.

1978 CHEVELLE familiale, bonne mécanique, 85,000 milles, $1,100. Après 16 heures, 986-6857.

1978 CHEVELLE Malibu, 2 portes, très propre, 38,000 kilomètres certifiée, (598), Denis Auto, 643-5262.

1978 CHRYSLER Cordoba, tres propre, 561-7404.

1978 Diplomat, 6 cylindres, 30 milles au gallon, bon état, $1700 ou meilleure offre, 561-3159.

1978 PLYMOUTH Caravelle, 225 c.v., 109,000 milles, bonne mécanique, $1,200. 663-4452.

1978 VOLARE familiale, 6 cylindres, 4 michelins neufs. 561-0127.

1979 CADILLAC Séville, tout équipé, couleur gris, seulement 52,000 km, voiture luxueuse et impeccable. Faut voir absolument, garantie 3 ans ou 60,000 km. Le Spot, 770-7768.

1979 DATSUN — 310 GX, 2 portes, 5 vitesses, manuelle, noire et blanche, garantie Can-am, 594-3232 Leboeuf Auto Sales, 470 Rideau. (No. KHN10003084)

1979 FIESTA, 4 cylindres, manuelle, 6 mois de garantie, $1,650, stock 062, 568-6885.

1979 GRAND Marquis, très bon état, air climatisé, volant ajustable, vitres teintées électriques, «Cruise Control», am-fm cassettes, 4 Michelin été, 2 Michelin hiver neufs, 93,000 km, $5000 ou meilleure offre, après 16h30. 770-3285.

1979 MARQUIS, 4 portes, noir, moteur 302, neuf, Michelins, spécial $3900. air climatisé vitre teinté électrique, 561-1056.

1979 MONTE Carlo, bon état, toit soleil, $3,200. 819-457-2344, 457-2759 après 18h.

1979 MUSTANG, 4 cylindres, automatique, 112,000 kilomètres, $2,000, 42 milles au galon, possibilité garantie 1 an, 204 Gamelin, 778-0609.

1979 OMNI, 4 cylindres, très propre (No 610), $995 telle quelle; 1979 Pontiac Acadian, 4 cylindres, très propre, (No 611) $995 telle quelle. Denis Auto 643-5262.

1979 PONTIAC Parisienne, 2 portes, 305-2 barils, automatique, 1 propriétaire, $3,400 ou meilleure offre. 568-8521.

1979 TRANS-AM, 74,000 kilomètres, automatique, 6.6 litres, $6,600. 827-2310.

1979 VOLKSWAGEN Scirocco, 69,000 km, tres bon état, manuelle, am/fm, cassettes, $4,700 ou meilleure offre, 684-8529, 684-5304.

1980 ACADIAN, 2 portes, 4 cylindres, automatique, vrai bijou, garantie 2 ans ou 40,000 km. Le Spot, 770-7768.

1980 CAPRI Mercury, sport, 77,000 km, parfait état, peinture original, $3,800, 684-5757.

1980 CITATION, 4 cylindres, automatique, bas millage, 4 portes, très propre, (5991), $2,950, Denis Auto, 643-5262.

1981 CREW CAB GMC 3/4 tonne, manuelle, $4,800. 819-459-3509.

1981 DATSUN 310, 64,000 milles, am/fm stéréo cassette, $2,800. Après 16h 30, 568-1304.

1981 DODGE Aries, K-Car, 4 cylindres automatique, 39,000 milles, 18 mois de garantie, comme neuf, $4,495, 777-9343.

1981 GRAND Lemans, 64,000 kilomètres, 2 portes, $6,000, 568-5181.

1981 LADA, 1500, 38,000 milles, très bon état, $1100. après 17h 770-5853.

1981 MERCURY Lynx, familiale, excellent état, $4,600 ou meilleure offre, 824-8268.

1981 MUSTANG, «lift back» 6 cylindres automatique, servofreins, servodirection, radio, bas millage, 1 propriétaire, garantie 2 ans ou 40,000 km. Le Spot, 770-7768.

1981 OLDSMOBILE Holliday, 2 portes, équipée de A à Z incluant toit ouvrant, sièges consoles, radio am fm stéréo casettes, volant inclinable, roues de broche, bleu marin. Modèle rare étant exceptionnel, garantie 3 ans ou 60,000 km, Le Spot, 770-7768.

1982 AMC Spirit, bas millage, très propre, (No 601) $3,450. Denis Auto, 643-5262.

1982 TOYOTA Corolla Sedan, 2 portes, automatique, très bon état, $6,250, 643-5311.

1983 ESCORT, 5 vitesses, bon état, 46,000 kilomètres, $6,500. 777-2677.

1983 HONDA, familiale, Civic, 5 vitesses, 43,000 km, comme neuve, $7,000. 663-4892 après 16h 30.

1983 PLYMOUTH Reliant, 4 portes, 4 cylindres, automatique, comme neuve, garantie 2 ans ou 40,000 km. Le Spot, 770-7768.

1983 PONTIAC T-1000, 4 portes, «hatch back», 4 cylindres, automatique, 32,000 milles originaux, garantie 2 ans ou 40,000 km. Le Spot, 770-7768.

1983 PONTIAC Grand Lemans, Brougham, tout équipée avec 41,000 kilomètres, toutes neuves à un prix spécial. 1981 Aries, 2 portes, rouge-vin, tout équipée à un prix d'aubaine. Show Van noire avec vitres teintées tout le tour avec CB, am/fm stéréo, banc échangeable en lit queen avec autres options, prix négociable. Appelez le grand ou le petit, 830-1777 occupé, 830-1778, Orléans Dodge/Chrysler Inc.

1983 TOURISMO, 5 vitesses, équipée, comme neuf, $6,900, négociable. 568-3559.

1984 COUGAR, 16,000 km, extérieur gris, intérieur bourgogne. 524-2773, 679-2922.

1984 FIERO SE, excellent état, très équipée, 3,500 kilomètres, achetée neuve 1985, $13,900, après 16h 30 643-4850.

1984 PLYMOUTH Caravelle, air climatisé, am/fm stéréo, automatique, doit vendre, auto fournie par compagnie, après 17h, 561-4280.

1985 DODGE Charger, 2 plus 2, toit ouvrant, bien équipée cause départ, $10,995, négociable, 770-2849.

149 CAMIONS A VENDRE

CAMION avec VR, région 07, Inter 5,000, 1975, boite bibeau chauffée, «cab shield», «fitfth wheel», «hot box», 350 cummins, neuf, remorque 45 pieds, emplois d'hiver disponible, facilité de transfert de permis, prix à discuter, 983-6523.

CAMION Ford 1976, 4X4, moteur 360 pouces cubes, peinture neuve, carburateur neuf, installation pour freins électriques de remorque inclus, prix ridiculement bas, 684-9014.

CAMION Ford, ½ tonne, renforci, 1975, $1,000, négociable, 643-5861.

CAMION Ford avec remorque 3 essieux, commercial, déménager machinerie, pneus neufs partout, 16 pieds de plate-forme, très bon état, après 18 heures, 568-3892.

CAMION International au gaz, 6 roues, model 1700 avec boite à gravier et dompeuse, bon état. 819-427-6407.

CAMION ½ tonne GMC pick-up 1968, $500 ou meilleure offre. 824-2789.

DATSUN pick-up 1974, moteur neuf 1983, meilleure offre. 777-1019.

DATSUN 1979, 82000 km, avec cabine, $2100. 7780155.

DATSUN 1983, 4X4, King Cab, toit ouvrant, cabine de fibre, 39,000 kilomètres, tout équipe, 663-5395.

DODGE ClubCab 1977, parfait état, prix à discuter, 663-4005.

DODGE Ram, 1983, V8, bon état, beaucoup d'extra, $7,800, 778-3240.

DODGE 1979, ¾ tonne, 4 portes, très bon état, $1,000 négociable. 778-7478.

DODG Van 1977 — très bon état $1,200, 777-5860.

FORD Bronco II 1984, plusieurs extra, $13,000. 770-0904.

FORD Supercab 1981, cabine, système propane et gaz, $8,900. 568-9149.

FORD 1974, demi tonne, bon état, $800, 777-1269.

FORD 1978, boite courte, cabine, 302 manuelle, $2,700 négociable. 777-3984.

FORD 1980, 56,000 milles, excellent état, bonne mécanique, 819-454-2420.

GMC Sierra 1984, 4 X 4, 305 automatique, 20,000 km, comme neuf, $13500, après 17h, 561-8744.

GMC Sierra 1980, 3/4 tonne, avec boîte, état raisonnable, $5000. 830-2522.

GMC S10, King Cab, 1983, 35,000 kilomètres, très bon état, plusieurs options. 663-5098.

GMC VENTURA 1980, 350, ¼ tonne, sans rouille, pièces neuves, $5,200. 778-0638.

GMC 1978, ½ tonne, boîte aluminium, $1,600 ou meilleure offre. 827-2334.

JEEP Renegate, 1983, toit dur et mou, bas millage, comme neuf, $10,500. ou meilleure offre. 684-2698.

JEEP Toyota Landcruiser 1977, équipé, soir 770-0347.

METRO (35) aluminium 10-12-14-16', Centre du Camion Universel, 7651 Lajeunesse, Montréal. (514) 277-3105.

PICK-UP Chevrolet 1984, gris, 14,500 km, $8,000. 778-7168 après 17h.

PICK-UP GMC S-15 1982, V-6, manuelle, 5 vitesses, $6,500. APrès 17h, 561-5152.

PICK-UP GMC, S15, 1982, V6, automatique, 22,000 kilomètres, 827-1967, après 17 heures.

TOYOTA Hilux 4x4, 1984, 29,000 kilomètres, $12,500. 643-9187.

WINDOW-VAN chevrolet 1976, 350 automatique, servofreins, servodirection, $2,300 ou meilleure offre. 561-5594, 561-5830.

1967 CHEVROLET, meilleure offre, telle quelle. 776-0956.

1969 GMC Van 6 cylindres, repeinturé et reconditionné, pneus neufs, 37,000 milles, $4,900. 777-3094.

1973 DODGE Van, tel quelle, $800, 830-4155.

1974 CHEVROLET, ½ tonne, 350, bon état, «camper» inclus, 819-457-2991, après 18h.

1976 PICK-UP GMC, demande $1,800 ou meilleure offre, bon état. 643-1573, 663-8847.

1977 FORD, «Super Cab», très bon état, prix à discuter, 561-7725, 568-1319.

1977 GMC, ½ tonne, avec boite, tel quel, prix à discuter, 568-5166.

1977 JEEP Golden Eagle CJ7, 304, 3 vitesses, toit neuf, 57,000 milles, $3,500, telle quelle. 684-8607, Denis.

1979 CHEVROLET 4X4, 350 automatique, pick-up ½ tonne. 778-0392.

1979 FORD 4X4, «Towing». 561-4704.

1984 Ford Ranger compact, V-6, manuelle, 4 vitesses, 13,000 kilomètres, $7,700. 684-2297.

1984 PICK-UP Toyota, SR-5, tout équipé, tout équipé, bon état, avec balance de garantie, prix à discuter, 643-9271.

151 MACHINERIE A VENDRE

BACCO 580 Case 1968, pelle de rechange, pneu d'échange, autres accessoires, bon état, $9,500, grosse souffleuse commerciale, (style tracteur), $825, 663-9709.

MACHINERIE complète de ferblanterie, plus balance de stock, prix à discuter. 986-7872 après 17h.

SCIE radial, 10 pouces, tour à bois, autres machines et accessoires, 457-2402.

1978 INTERNATIONAL 5 tonnes, 1,700, avec bascule très propre, prix à discuter, 561-1147 après 18h

1978 SKYTRACK forklift à vendre. 749-5292.

152 MOTOCYCLETTES A VENDRE

AA YAMAHA, Maxim 550, 1982, 7,000 km, dossier, 685-1715.

A. HONDA V65, Magna, 1983, 9,500 kilometres, comme neuve; Nighthawk 1982, réparations à effectuer, 776-1822, 594-2224 paget, laisser message.

ASPENCADE 1983, tout équipée, très propre, comme neuve. 561-1960.

ATC 110, 1982, 3 roues, après 16h 663-6879.

ATTENTION, SR-185, 1 cylindre, 1981, Exciter de ville rouge, bon état, $595, André, jour 771-6945.

ATTENTION SR-185, Yamaha, prix à discuter, après 17h, 568-4883.

A VOIR, Honda Hawk, 450, 1982, seulement 9,800 kilomètres, avec «full face», $1,500, 776-2268.

A, 1984 YAMAHA, Virago, 750CC, 900 kilometrs, $500 d'équipement inclus, $3,700, 771-4270, Gaston.

EQUIPEMENT de motocross à vendre, 771-1842.

FAUT voir! Honda 1984 Magna, V 65, presque neuve, 4,700 km, $4,200 ou meilleure offre, 561-9268.

GRANDE vente de ATC et TRX, exemple: ATC 200ME, $1749; 200SE $1549; «trailerhitch» et porte-bagage avant et arrière inclus; transport et préparation extra; WheelSport Honda, 1696 Chemin Montréal, 749-2020.

HONDA CBX, 550, 1983, très propre, 7,000 km, 770-3709, Pierre.

HONDA, CB 125, comme neuve, seulement 309 km, après 17h 770-4116.

HONDA CB 360, 1975, 22,000 milles, très bon état, $400. 561-6588.

HONDA CB550 1974, «restauration» complète en 1984, $1100, 827-3144.

HONDA CB 650, 1979, 4 cylindres, 25,000 kilomètres, demande $1000. 643-4985 après 17h.

HONDA CB 750K, 1982, avec remorque à bagages, 15,000 km, $1,300, après 17h. 819-423-5258.

HONDA CM 250, 1983, 1 été d'usage, 568-5912.

HONDA CM-450 1983, 10,000 Km, très bon état, $12,000 négociable. (819) 983-6367.

HONDA CR80, 1982, motocross, presque neuf, $650. 568-0455.

HONDA Nighthawk 450, 1983, 20,000 kilomètres, $1,500. 568-9296.

HONDA Nighthawk, 650cc, 1983, très propre, $2,300, 663-3215.

HONDA NIGHTHAWK 650, 1983, 12,000 kilometres, demande $2,200. Après 18h, Marc 684-1281.

HONDA Shadow 750, 1983, 819-986-2946.

HONDA Silverwing Interstate GL 650, 1983. 568-2571. Après 17h.

HONDA 1975, CB500T, $975, 771-9294.

HONDA 1977, 400 «Four», bon état, $800 ou meilleure offre. 561-5798, 561-4737.

HONDA 1977, 550, très bon état, $1100, 777-2561.

HONDA 1980, 80CR, très bon état, $550. 663-9766.

HONDA 1984, Shadow 750, 7,700 km, pare-brise, etc. $3,250. Après 16 heures, 594-3913.

HONDA 250 Custom 1983 — comme neuf, seulement 4,500 kilomètres, $1,250. 663-4802 Rhéal.

HONDA 250 Custom, 1983, équipée, $1200, 568-5204

HONDA 400, 1980, 6,500 km, semi-automatique, $1,200. 561-5838.

HONDA 750K 1982, bleue, parfait état, pneus neufs, pare-brise, porte-bagage, dossier, $2100, entre 16 et 20 heures. 827-1117.

HONDA 900 custom, 1981, $2100. 568-3071.

KAWASAKI GPZ, 550, 1983, 3,400 kilometres, demande $2,500, 778-7136 soir.

KAWASAKI KZ 1100, 1982, comme neuve, 3,500 kilomètres, $3,200 ou meilleure offre. 771-4724.

KAWASAKI KZ750, 1983, 8,000 kilomètres, meilleure offre, Alain 561-1449.

KAWASAKI 1982, KDX-80, bon état, $500, 663-7514.

KAWASAKI 750, 1973, toute originale, 12,000 milles, meilleure offre. 561-8797.

MOBYLETTE Honda 1980, modèle PA50, très bon état, 776-4851, 778-1112.

MOTOCROSS, Kawaska, KX-250, 1981, comme neuf, $1,800, Michel.

MOTOCROSS XR-100, 1982, parfait état, 819-766-2231.

MOTOCROSS 125KX, 1982, acheté neuf en 1983, besoin d'une petite soudure, prix à discuter. 568-4954.

MOTO Honda 1984, 450, presque neuf, $1,400 offre sérieuse seulement. Après 18h (819) 671-3120 Lyne.

ODYSSEY de Honda, 1983, $2,000. Suzuki GN 250, 1982, moto de route, $1,000. 456-2067.

SUZUKI, GS 450L 1983, avec sacoche, 8,000 kilomètres. Après 18h, 561-9244.

SUZUKI GS650G, 1982, pare-brise, dossier ajustable, seulement 7900 kilomètres, 1 ensemble de pluie; comme neuve, $2200, 561-0300.

SUZUKI GS750, 1983, 3,000 kilomètres, $3,000. 827-0761.

SUZUKI GS750ES, 1983, parfait état, 32,500 kilometres, $3,000 ou meilleure offre, 456-3124.

SUZUKI GT 380, $300 ou meilleure offre, réparations nécessaires, 776-1324. Laisser message.

SUZUKI GT-500, 1977, $800 ou meilleure offre. 663-2622.

SUZUKI 1982, GS 400 LZ, 10,000 kilometres, excellent état, $1,350 négociable, 777-3984.

SUZUKI 500, 1976, comme neuve, 7,000 mills, $950. 663-1244.

SUZUKI 650, 1983, 18,000 km, pratiquement neuve, $2,600, porte-bagages avec dossier, valises transportables, «full face», 1 ensemble de pluie, 771-0139. Demander Denis.

YAMAHA Heritage Spécial 400, modèle 1982, sortie en 1984, 8000 kilomètres, $1,000 ou meilleure offre, comme neuve, 568-0490.

YAMAHA Maxim 550, $1,800. 663-1638.

YAMAHA Maxim 1982, 750 cc, très bon état, Windjammer, porte-bagages, 8,000 kilomètres, $2,900. 643-4100 après 17h.

YAMAHA Virago 1000cc 1984, comme neuve, très bien équipée, 7,200 kilomètres, $3,900. 663-7311.

YAMAHA, Virago 500, 14,000 kilomètres, très bon état, protège engin. Après 17h 568-9384.

YAMAHA XS1100, 1978, excellent état, bien équipé, $1950 négociable, 663-0891 après 17 heures.

YAMAHA YZ125, 2 mois d'usage, comme neuf, $1,300, 561-6065

YAMAHA 1979, MX175, prix à discuter. (819) 457-2134.

YAMAHA 1982, Virago, 750, très bon état, 11,000 kilomètres, $2,800 ou meilleure offre, 561-5024. Après 17h.

YAMAHA 250, 1980, très bon état, prix à discuter, 777-5577.

YAMAHA 500 1974, besoin réparations légères, $500. 643-1224.

1969 YAMAHA 650, $650. 770-8349, après 17h.

1975 HONDA, 350, 4 cylindres, 25,000 milles, très bon état, $550 ferme, 568-9787.

1979 HONDA, CM400T, $800 ou meilleure offre, voudrais la vendre cette fin de semaine, achète nouvelle motocyclette. 226-6477.

1981 KAWASAKI, KZ-1000, «shaft», 12,000 kilomètres, pneus neufs, «windjammer», et jambières, $2,400. 778-3103.

1981 KAWASAKI KZ1300, 19,000 kilomètres, acheteur sérieux $3,400. 778-2203.

1982 HONDA, 250cm Custom, grise et noire, 1,100 km. 561-0127.

1982 HONDA, 750 CB, «Four», $2,400. 777-2677.

1982 KAWAZAKI LTD 1000, très bon état, prix à discuter, demandez Marc 568-6689, 561-2663.

1983 HONDA Nighthaws 750, 15,000 kilomètres, avec extra, demande $2,650. Après 17h, 561-9087.

1983 HONDA Shadow, 500, 4,600 km, $2,000. Après 17 heures, 568-1483.

1984 HONDA KL, 250CC, 1500 kilomètres, comme neuve, $1,500; 1983 Kawasaki, KE 100CC, 3,000 kilomètres, comme neuve, $600; 764-5261.

750 YAMAHA Virago 1982, 2,000 kilomètres, $2,800. Après 18h, 568-7323.

153 BATEAUX A VENDRE

BATEAU décapotable, moteur Mercury hors-bord 40 forces, comme neuf, valeur $7,500 pour $4,500 avec remorque. 777-8520 après 16h.

BATEAU 14 pieds avec 65 forces, $2,300. Négociable. 568-9873, 568-1721.

CHALOUPE 12 pieds, aluminium, avec moteur 6 forces, $900, moteur 2 forces, $375, «down rigger», $175, prix négociable. 777-6759 après 17 heures.

RECHERCHE remorque de bateau, capacité 8000 livres. 663-5090 (soir) 663-9235 (jour).

SPRINGBOX 12 pieds avec rames et moteur Mercury 4 forces et réservoir, $995. 561-1796.

VOILIER Siran 17.5 pieds, moteur, cabine, remorque. 776-0625.

154 MOTONEIGES A VENDRE

YAMAHA SRV 540, 1985, 600 milles, toile, 12 pintes d'huile, $4,500. 561-6164, 568-0355.

1980 SKI-DOO, Blazer 5500, bas millage, aubaine $1,000. 764-5261.

155 ENTREPOSAGE DE VEHICULES

LAC St-Pierre: motoneige, bateau, auto, etc. après 18h, 1-819-457-4195.

156 ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

GM 427 pouces cubes moidifié, 575 C.V. complet, $3,000, 443-3474 soir.

MOTEURS réusinés Ford, GM, Chrysler, International, prix des pluls compétitifs. 776-2300.

RECHERCHE pièces de Camaro 1967 ou 1968, Rallye Sport, 561-1910.

TETES pour Chevrolet, 300 h.p., «headers» pour camion, Benoit, 663-8389, 643-1946.

TRANSMISSIONS réparées pour certaines sortes à $209 tout inclus, taxe comprise. Garantie de 90 jours. 776-2800, 406 Taché, Hull. 777-6600, 142 Freeman, Hull.

157 ACCESSOIRES DE BATEAUX

DEUX moteurs Evinrude, 4 et 9.5, bon état. 663-0296.

MOTEUR Chrysler 1974, 35 forces, besoin d'un «Tune-Up», une paire de ski, prix à discuter. 684-2878.

MOTEUR Evinrude 6 forces, 1975, 776-3646.

159 ACCESSOIRES DE CAMIONS

BASCULE de camion (10 roues) de 10 tonnes, $2,000 «till gate» électrique-hydrolique, pour déménagement, $1,500; Bronco 1976, 4X4, vente de pièces, 778-3576.

CABINE en fibre de verre, pour un Scout 1980, prix à discuter, 561-1147 après 18h.

CABINES Fibrobec neuves et usagées, à très bon prix (service et pieces de rechange), 819-766-2511.

CABINES Fibrobec, neuves et usagées, 776-2300.

161 REMORQUES

REMARQUE Cancar 38', 3 essieux pour les billots et la pulpe, 3 aremes. (819) 986-6486, après 16 heures.

REMORQUE (trailer) fermée, 4'x8', $375. 663-7619.

REMORQUE, un an d'usage, $300, 561-6709.

164 DIVERS DEMANDES

ACCEPTERAIS laveuse sécheuse. Peu importe l'état 663-1886.

DEMANDE immédiatement réfrigérateur, ameublement de maison. Les plus hauts prix payés. 234-4788.

ACHETERAIS poêle, réfrigérateur pour pièces ou qui fonctionne. 663-6068.

RECHERCHE remorque de bateau, capacité 8000 livres, 663-5090 (soir) 663-9235 (jour)

RECUEILLONS meubles et appareils ménagers pour personnes dans le besoin en tout temps. 776-0518.

165 MARCHE AUX PUCES

Le comptoir familial St-Vincent-de-Paul
(à Pte-Gatineau),

a un grand besoin de meubles, poêles, réfrigerateurs ainsi que vêtements, pour aider les plus demunis.

Nous en ferons la cueillette à votre domicile.

COMPOSEZ
561-1553 165

167 DIVERS A VENDRE

AAA, DIVERS articles de bureau usages à vendre: dactylo, pupitres, filières, tables, chaises, lampes ainsi que des produits industriels. Surplus de Gouvernement. 521-2961. Heures: 8 à 18h.

Air climatisé central et poupées à vendre, 663-2881.

AIR climatisé à vendre, 8,000 BTU, $200, 561-7882 après 17h.

ALLIANCES, valeur $3000, vendu $1200, bague 48 points, grandeur 5, 643-9676.

ARMOIRES de cuisine, 6 pieds, dessus moulé. S'adresser à 561-7702. Prix à discuter.

ARMOIRES de cuisine, 27 portes, $800. 1-819-986-1499.

ARMOIRES pour chalet, très bon prix. 746-7452.

ASPIRATEUR Electrolux, 3 ans d'usage, excellent état, demande $190. 771-6962.

ASPIRATEUR Electrolux complet, 6 mois d'usage, $450 ou meilleure offre, 770-0718 après 18h.

WOOPI!

BANCS de restaurant, avec tables. Prix à discuter. 467-2678. Paquette. 594-0522.

ATTENTION! Aubaine. Tracteur Sears, 11 forces, avec tondeuse qui coupe 36 pouces, souffleuse: 42 pouces, pesées et chaines. Garantie de 2 ans transférable. Valeur de $3,300, demande $2,200 ou meilleure offre. Demander Denis le soir, 663-6615.

BAGUES de fiançailles avec jonc, prix à discuter. 561-6930.

BIBLIOTHEQUE moderne, $350, 663-0784.

CADRES avec verre, 24 x 30, très bon état; meubles; articles divers. Après 7h p.m.: 733-3226.

CAMERA Canon AE1, programme, neuf, lentille, manuelle, automatique. 745-0839.

CLOWN magicien pour animer fêtes d'enfants ou d'adultes, livre bouquets de ballons. 776-1711, 685-0905.

CUISINIERE à bois avec réchaud, Sweet Heart, 6 mois d'usage, $1,200, 671-2401.

ENSEMBLE de cuisine métal et bois, 4 chaises, $125; vaissellier en chêne, $300. 777-1159.

EQUIPEMENT complet de garage à vendre. 561-4704.

EQUIPEMENT de plongée à vendre, 568-0499.

FOURNAISE 161,000 BTU, très bon état, seulement 5 ans d'usage, pour 3 logis ou garage. Le jour: 236-5260; le soir: 663-1748. $500 avec réservoir à l'huile 200 gallons et conduits d'air.

FOUR à céramique, 23x27, 1 an d'usage, comme neuf, prix à discuter. 379 Mondoux, Gatineau.

HUMIDIFICATEUR automatique, Electrohome, $60. 684-6598.

LIT complet 3/4, matelas de lit double, articles de bébé. 749-1539.

LIT double, matelas et boite, 2 tables de nuit attachées en teck, $250, articles de bébé, carrosse, chaise d'auto, chaise haute et traineau d'hiver, $75, 685-1108.

MACHINE à crème glacée molle, machine à Malted Milk, meilleure offre. 21, St-Etienne, Hull. 777-2223.

MARCHETTE et traineau pour bébé, sécheuse à vendre avant le 1er avril, 568-9654.

MEUBLE stéréo am/fm, table tournante, meuble en chêne, demande $300 ou meilleure offre, 771-9702.

MIROIR de salon 5x3 pieds; 2 couvre-lit pour lit 39 pouces; couvre-oreiller et jupette. 771-9382.

MOBYLETTE Jawa, 1981, 771-4149

ORGUE Lowrey, Génie 44, 2 claviers, valeur $2,000 demande $975, machine à écrire manuelle Zephyr 2-SCM, portative, $50, 568-5045.

PHOTOCOPIEUR 1980, marque SCM 142, 770-3380.

PIANO automatique avec environ 50 rouleaux musicaux, $1,300; métier à tisser, 45 pouces avec banc, ourdissoir, bobineuse electrique et porte-bobines, $600, 819-986-8701 après 18h.

PISCINE hors-terre 18X4', sans toile deck, prix à discuter, 770-4205.

PLIEUSE (brake), pour aluminium, Tapco; Pro-10, 10 pieds 6 pouces. 776-2868 le soir.

PLUSIEURS articles de bébé à vendre et linge. 776-1284.

PLUSIEURS rouleaux de tapisserie, bonne qualité, motifs pour chambres, salons, etc. 643-3215.

PLYWOOD Super spécial 4'x8', épinette 3/8'', $8.95; ½'', $11.95; 5/8'', $13.85; 5/8'' embouveté $13.95; ¾'', $17.50; ¾'' embouveté, $17.95; aspenite 7/16'', $6.95. Spécial sur peinture. (613) 764-2876.

PORTES intérieurs de différentes largeurs, avec poignée, 3 fenêtres Thermos, idéal pour chalet. Une remise usagée 8X7, 568-5042.

POUR Chalet, armoires de cuisine, portes, poêle-réfrigérateur, laveuse automatique, bureaux, lits, divers meubles. 745-8837.

POUR dame, bague 8 diamants, 42 points, certificat, valeur $1,100, pour $750, jamais portée. 568-3617.

PRODUITS Amway: Qualité et service à domicile. Essayez-les. 663-4515.

(Autres classées en page 44)



GUIDE DE SERVICES

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

560-2750

ALARME

ANTIVOL Amgard, estimations gratuites. P.G. Champagne, C.P. 527, Angers, Québec. Tél: (819) 986-2946.

APPAREILS MENAGERS

AAA ABC Services. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 568-7070

AA ABC, réparations de laveuse, séchuse, poêle, réfrigérateur. 778-3600.

ALLIANCE Réfrigération, poêle-réfrigérateur, laveuse-sécheuse. Réparations de toutes marques, 778-8544.

AUBAINE, réparons appareils ménagers, bons prix, 771-0097, 771-7233.

NOVUS ELECTRO
REPARATIONS de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, etc. Toutes marques, travail garanti. 561-1434.

REPARATION d'appareils ménagers, à bon prix. 643-2609 entre 9h et 17h.

REPARATIONS, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 777-2914.

SERVI-SECOURS 663-1414, 776-1414
APPELEZ pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414

SIGISBERT BRETON Enr., — Réparation poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Travail garanti. 568-5460.

ARBRE

COUPE et taille arbres, estimation gratuite, assurance, 771-8995, 776-3728.

CONSTRUCTION

FINITION plancher de béton, tour de piscine, trottoir, galerie, estimation gratuite, 643-5221.

F. LACROIX. Construction, briques et blocs, foyer, finition de ciment et fondation. 15 ans d'expérience. Estiamtion gratuite, tres bon prix, 663-7557.

MODERNE Construction — Tous genres de travails. 568-9653.

P.M. CONSTRUCTION générale, estimation gratuite, 824-8026, 744-1682.

PROBLEMES d'eau dans votre sous-sol? Installation de drains. Réparations de maçonnerie, sandfinish, texture de plafond. Appelez André Laurin 770-1100, Charles Woodford 771-2109.

UNICOM Général Construction, blocs, briques et pierres naturelles et rénovation générale. 827-2751, 827-2787.

COUTURE

AA Réparations, travail de qualité avec expérience. 777-6781

CONFECTION et réparation de vêtements, 684-0936, 685-0665.

COUTURIERE d'expérience ferait confection et réparations de tous genres. 776-6578.

SINGER HULL
VENTE et service. Machines à coudre neuves et d'occasion. Réparations de toute marques. Estimation gratuite. 44 boul. Montclair, Hull. 777-7700.

COUVREUR

AA. Les Toitures Armand Gauvreau Inc., 30 ans expérience, 20 ans comme entrepreneur en toitures tous genres. Estimation gratuite, 827-0283.

COUVREUR: toitures de tout genre, commercial ou résidentiel, 10 ans d'expérience. Estimation gratuite, très bon prix, 663-7557.

LES TOITURES D.G. Leduc Inc., 15 ans d'expérience, réparations et entretien de toitures de tous genres. Estimation gratuite. 77-6206.

LES Toitures Athanase Trépanier Enrg., 30 ans d'expérience, tous genres de toites. Estimation gratuite. 777-8591.

S&G Contracting Services, garages et maisons, pose experte de bardeaux, prix modiques, estimations gratuites. Demandez René au 737-5649.

DESSINATEUR

SERVICES professionnels de dessinateur pour plan d'architecture résidentielle. Les Entreprises Unitech, 778-7888.

DEMENAGEMENT

A BON prix, local et longues distances, 685-1480.

AUBAINE, ferais tous genres de déménagements, estimation gratuite, avec 2 ou 3 hommes, 778-1878.

DEMENAGEMENT à prix mod

• 239 arrestations, dont deux prêtres

Afrique du Sud: la répression se poursuit

par Marie-France Rouze

LE CAP (AFP) — Le cycle de la répression en Afrique du Sud s'est poursuivi hier avec l'arrestation de deux des principales personnalités anti-apartheid sud-africaines ainsi que de plus de 200 personnes, lors d'une marche de protestation contre les événements tragiques de Langa au cours desquels 19 Noirs ont été tués jeudi dernier par la police.

Le président de l'Alliance mondiale des Eglises réformées, le révérend Allan Boesak, qui est également un des dirigeants du Front démocratique uni (UDF, qui regroupe quelque 700 organisations antiapartheid), et le révérend Beyers Naude, secrétaire général du conseil sud-africain des Eglises, ont été arrêtés en plein centre du Cap et conduits à un poste de police.

En fin de journée, la police a précisé qu'au total 239 manifestants avaient été arrêtés dans l'après-midi au Cap et comparaîtraient aujourd'hui devant un tribunal pour violation de la loi sur la sûreté intérieure.

Parmi les personnalités arrêtées figure également Mme Sheena Duncan, présidente du Black Sash, une organisation volontaire blanche d'aide aux Noirs.

Ces personnes venaient de prendre part à un service religieux à la mémoire des 19 Noirs tués par la police jeudi dernier, lors d'une procession funéraire à Langa, près de Uitenhague dans le sud du pays.

A l'issue du service, un cortège, qui n'était pas autorisé, s'est formée pour aller au parlement tout proche porter une pétition demandant que la police reste à l'extérieur des Townships noirs, en particulier lorsque s'y déroulent des funérailles.

Ces arrestations surviennent alors que l'émotion grandit en Afrique du Sud à la suite de la tuerie de Langa et de la vague de violence qu'elle a provoquée dans la région.

Le Parti fédéral progressiste, principal parti d'opposition blanche au parlement (PFP), après une enquête par six de ses membres sur place, a publié lundi soir un rapport affirmant que les témoignages recueillis sous serment sur les circonstances de la fusillade contredisent la version officielle sur cet événement.

Devant le parlement, le ministre de la Loi et de l'Ordre, M. Louis Le Grange, avait déclaré jeudi que les forces de l'ordre, en petit nombre, encerclées par une importante foule qui les attaquait à coups de pierres et de cocktails molotov, avaient réagi en état de légitime défense en tirant une seule salve.

Selon les témoignages cités par le PFP, la foule pacifique n'a pas attaqué la police qui a ouvert le feu à plusieurs reprises et de deux directions différentes.

Inquiétude

A l'issue de leur visite, les six députés ont exprimé leur inquiétude à propos des contradictions entre le rapport officiel sur la tuerie et ce que nous avons, nous-mêmes vu et entendu. Ils se sont en outre étonnés que la police ait fait immédiatement usage d'armes à feu au lieu de tenter de disperser la foule avec des gaz lacrymogènes, balles en caoutchouc ou petits plombs, qui font partie de l'arsenal habituel des forces de l'ordre.

La situation restait très tendue à Langa et à Kwanobuhle hier. La police a annoncé la découverte de deux nouveaux cadavres carbonisés, portant à sept le nombre des corps brûlés trouvés dans la Township depuis qu'une vague d'émeutes, dirigées essentiellement contre policiers et conseillers municipaux noirs, a éclaté à la suite de la tuerie de Langa. Au total, 31 personnes au moins ont trouvé la mort dans la région depuis jeudi dernier.

autour du globe

Le dialogue est maintenue

HEIDELBERG (RFA et AP) — La mort du major Arthur Nicholson, abattu dimanche dernier en RDA par une sentinelle soviétique, au cours d'une mission de renseignement, a suscité entre Moscou et Washington une vive polémique qui ne semble pourtant pas devoir gêner gravement l'amélioration des relations soviéto-américaines.

Dans son premier commentaire sur cette affaire, le président Reagan, que l'on avait réveillé tout exprès, s'est déclaré "choqué et attristé", mais il n'a pas remis en cause pour autant l'opportunité d'une rencontre prochaine avec le numéro un soviétique.

A Moscou, l'agence TASS accuse l'officier d'avoir été tué au cours d'une mission d'espionnage, mais déplore l'incident, qui s'est produit dimanche, à Ludwigslust, à 160 kilomètres au nord-ouest de Berlin.

Neves: 3e opération

SAO PAULO, Brésil (AFP) — La troisième opération des intestins en dix jours subie hier à Sao Paulo par le président du Brésil, Tancredo Neves, a été réalisée avec succès, a-t-on appris officiellement.

Transféré d'urgence hier à l'aube de l'hôpital de base de Brasilia à l'Institut du coeur de Sao Paulo, le chef de l'Etat a été opéré d'une hemorragie intestinale durant environ 2h 30.

Achevée à 15h 30, cette intervention survient après l'ablation d'un diverticule le 15 mars et la nouvelle opération du président le 20 mars pour une détorsion des intestins.

Ce nouveau coup de théâtre a provoqué une vive émotion au Brésil où les églises se sont remplies de fidèles venus prier en masse pour la santé de leur président, empêché de prendre ses fonctions le 15 mars à la suite de son hospitalisation.

Policiers en otages

AALBORG, Danemark (Reuter) — Des réfugiés, des Libanais semble-t-il, ont pris deux policiers danois en otages hier dans l'île de Livoe, dans le fjord du Jutland, a dit la police.

Des inspecteurs de la police s'étaient rendus dans l'île en compagnie d'interprètes pour enquêter sur une affaire de coups de couteau et ils ont demandé à certains réfugiés de les accompagner au commissariat de police.

Ils ont refusé et ont pris deux policiers en otages dans une maison tandis qu'un troisième policier réussissait à s'enfuir.

Les réfugiés, au nombre de huit environ, sont armés de couteaux, de bouteilles et de cocktails molotov et menaceraient de faire brûler la maison.

Plus de 4,000 réfugiés sont arrivés au Danemark l'an dernier, fuyant la guerre du Golfe et les troubles au Liban.

Trois morts, 30 blessés

BUENOS AIRES (AFP) — Trois personnes ont été tuées et au moins une trentaine ont été blessées, selon un bilan provisoire de source médicale, lors du déraillement d'une rame de métro à Buenos Aires hier soir.

L'accident — dont la cause serait un mauvais fonctionnement du système d'aiguillage d'après les techniciens du métro — s'est produit à une cinquantaine de mètres d'une station.

Le conducteur de la rame, qui figure parmi les victimes, est mort sur le coup, a-t-on précisé de source médicale. La plupart des blessés ne souffrent que de blessures légères ou de contusions, a-t-on ajouté de même source.

Une question de principe

ATHENES (AFP) — Le refus de la Grande-Bretagne de restituer à la Grèce les frises du Parthénon, exposées au British Museum de Londres, constitue une petite épine dans les relations culturelles par ailleurs excellentes entre Athènes et Londres, a déclaré Mme Melina Mercouri, ministre grec de la Culture et des Sciences.

Au cours d'une conférence de presse tenue hier à l'occasion de la présentation du programme "Athènes, capitale culturelle européenne", l'ancienne actrice devenue ministre indique que cette question sera discutée à l'UNESCO et que la lutte pour le récupération (de ces frises) se poursuit.

• **Iran-Irak**

de Cuellar fait des propositions de paix

NATIONS UNIES, N. Y. (AFP) — Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a annoncé hier dans un communiqué qu'il avait présenté à l'Iran et à l'Irak des propositions visant à la fois à réduire le niveau du conflit et à promouvoir la cessation des hostilités, entre les deux belligérants.

Le secrétaire général n'indique pas dans ce communiqué quelles ont été les réponses des deux parties à ses propositions, mais on croit savoir qu'un accord reste toujours lointain. M. Perez de Cuellar a affirmé qu'il poursuivra ses efforts et qu'il espère sincèrement que l'Iran et l'Irak coopéreront à cette tâche.

De source diplomatique irakienne à l'ONU, on souligne que la position de Bagdad n'a pas changé et que toute désescalade du conflit doit se situer dans le cadre de négociations de paix. "Notre position est très claire, le secrétaire général la connait et le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, la connait aussi", a déclaré cette source faisant allusion aux entretiens qu'a eus le ministre des Affaires étrangères irakien, M. Tarik Aziz dimanche soir avec M. Perez de Cuellar et lundi avec M. George Shultz.

M. Perez de Cuellar s'était entretenu aussi à plusieurs reprises la semaine dernière avec le vice-ministre iranien des Affaires étrangères, M. Hossein Kazenpour Ardebili.

Dans son communiqué, M. Perez de Cuellar se déclare profondément perturbé par la poursuite du conflit et en particulier par la récente escalade et le nombre élevé des victimes civiles.

Le secrétaire général, poursuit le communiqué, réitère sa conviction qu'une cessation le plus rapidement possible des hostilités, suivie de progrès vers un règlement négocié, est essentiel pour mettre fin à l'incroyable carnage causé par le conflit. Le secrétaire général est consterné par la rupture de la trêve sur les bombardements d'objectifs civils, la persistance d'attaques sur des navires de commerce non armés et les menaces pesant sur le trafic civil aérien. Il appele les deux parties à mettre fin à de telles actions.



Javier Pérez de Cuellar

(Photo d'archives)

A propos des armes chimiques, le communiqué déclaré: le secrétaire général abhorre, en particulier, l'usage des armes chimiques dans ces hostilités. Les informations venant de sources médicales à Vienne et à Londres indiquent qu'elles ont été utilisées à nouveau. Comme il l'avait déjà fait auparavant, le secrétaire général condamne l'usage des armes chimiques n'importe quand et où que ce soit. L'appel qu'il a lancé au respect du protocole de Genève reste toujours valide.



alimentation

En forme avec la «nouvelle cuisine»

par Darquise Timmerman

OTTAWA — La «nouvelle cuisine», en quoi consiste-t-elle? Le chef des cuisines au collège Algonquin, André Pagés, l'enseigne aux étudiants du cours de gestion et services hôteliers et offre des cours de nouvelle cuisine et de préparations pour gourmets, de 19h à 21h 30, les mercredis, pour toutes les personnes intéressées à l'art culinaire. En entrevue au DROIT, il explique: «C'est une cuisine dans laquelle on enlève la matière grasse, on utilise beaucoup moins de farine, on réduit les consommés, on fait pocher les mets plutôt que de les frire dans le beurre».

André donne en exemple l'un de ses menus «nouvelle cuisine»: Mousseline de saumon à la crème de betteraves, — Aspic de homard au fondant d'avocats, — Essence de boeuf aux morilles et pommes vertes, — Rafraîchi de crabes au fenouil, — Suprême de poularde aux poireaux et brocolis, — Pithivier de sole au coulis de crevettes, — L'entrecôte poëlée aux confits, et vicil hermitage, — Le panier du jardin arlequin, — crêpes aumonières en habit vert et rouge, — Poires tièdes sauce caramel.

Un menu de choix pour un prix raisonnable

Le Restaurant international du collège Algonquin est ouvert pour le repas du midi aux étudiants, professeurs, personnel du collège et au grand public. Les prix sont raisonnables. En exemple, le menu du mercredi 20 mars, lors de la visite du DROIT: coquille St-Jacques au coulis de tomates et courgettes ($1.75). Eventail de volaille aux pois mangetout et vinaigrette de cossis ($1.25). Rafraîchi de crevettes au pistil de safran. Crème de fougères (têtes de violons du Nouveau-Brunswick) aux huîtres. (Un choix de ces entrées est compris dans le prix des plats principaux). Couronne de saumon et sole au beurre de persil ($10.25). Jambonnette de volaille au Porto et raisin muscat ($9.95). Emincée d'oie du Québec érablière (Servie saignant à medium) ($11.25). Trois filets, boeuf, agneau, veau, avec leur cordon, trois sauces différentes ($11.50). Charlotte de légumes à la crème de morelles, chariot de pâtisseries, café, thé, lait, pain, petits pains.

«C'est pas cher» de dire M. Pagès, «étant donné les produits utilisés, comme les morilles. C'est un comité composé des professeurs en services hôteliers, de maître d'hôtel, du chef de cuisine qui décide des prix. Nous avons nos fournisseurs. Dans un système public comme celui-ci, il faut un contrôle des prix.»

La gestion et les services

Depuis deux ans que le cours de gestion et services hôteliers existe au collège Algonquin, c'est la première année qu'il est offert entièrement en français. Il y a présentement une quarantaine d'étudiants anglophones et 19 francophones. Or, selon le professeur Michel Savard, il y a une liste d'attente de 200 francophones, mais on ne peut en accepter que trente par session.

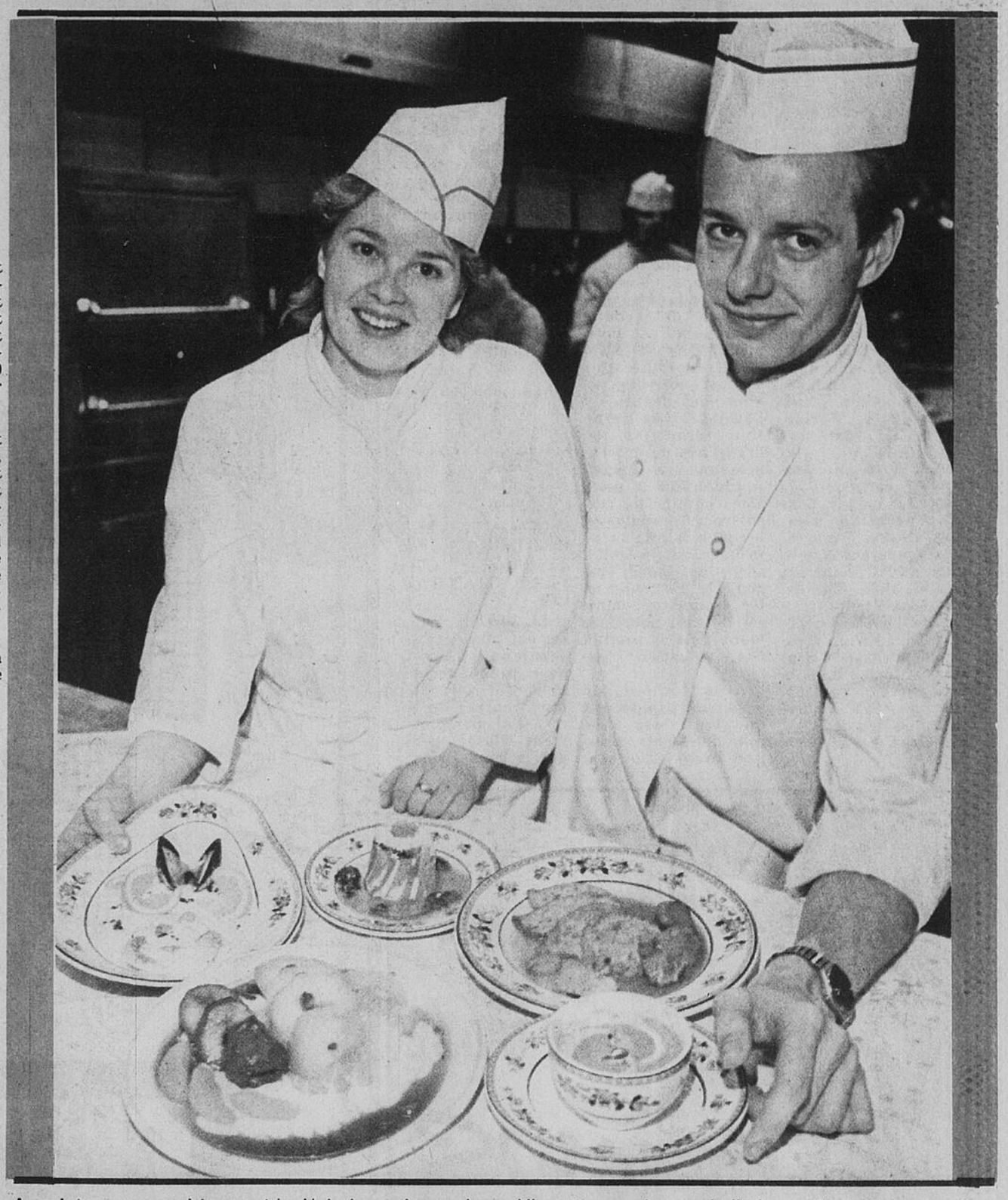
Le cours de gestion et services hôteliers est très dense, explique le chef de département, M. Rick Reid. «Il est assez serré», confirment les étudiants Marc Duval, Jean Landry et Emmanuel Raynault. Il touche la gestion hôtelière en général, la comptabilité, les services à la cuisine, à la table, au bar, le travail du commis à la réception et celui du maître d'hôtel et des serveurs. Outre la gestion et le service au bar, le cours comprend la mixologie des cocktails et autres boissons, l'histoire et le service des vins.

Il y a quatre semestres de trois semaines à la cuisine, suivis de rotations au service de tables, maître d'hôtel et au bar.

Le manque d'espace

On rapporte qu'il y a un projet d'étude pour ouvrir une école hôtelière à Ottawa, en ville, à un endroit qui serait plus facile d'accès que le collège Algonquin sur Woodroffe. Au collège, on admet un problème: on a besoin de plus de facilités pour travailler, plus de place. Par exemple, 19 étudiants avec le chef et ses aides à la cuisine, ça fait «bien du monde». Le Restaurant international devrait être une vraie salle à manger avec ses desserts, vaisseliers, verreries, armoires à linges de table, etc. Présentement, les étudiants arrivent à 8h et commencent la préparation des arrangements floraux qui orneront les tables, mettent les nappes, serviettes, couverts, pour être prêts à recevoir les gens. Ils doivent connaître à fond le menu proposé, en quoi il consiste, quelles sont ses variantes, les meilleures suggestions d'après le chef et les connaisseurs. Et, le service impeccable doit être assuré.

Or, avant 16h, il faut tout enlever et remiser quelque part dans la cuisine. Car, à cette heure, le «Restaurant international» devient un simple bar pour les étudiants et les professionnels qui ont terminé leur journée de travail. Ce serait une grande frustration si ces étudiants n'avaient pas l'oeil sur le certificat en fin de saison qui témoigne de leurs connaissances en matière d'hôtellerie et de leurs expériences dans ce domaine.



Au printemps, quand tous ont le désir de perdre quelques kilos et reprendre une belle forme, il n'est pas question, sainement, de régime d'amaigrissement à toute vapeur. Plutôt, la «nouvelle cuisine» fait son chemin. Elle enlève les matières grasses, les sauces épaisses, recommande de pocher plutôt que de frire les aliments. Ici Jackie Kay et Adam Bosby, deux étudiants en gestion et services hôteliers au collège Algonquin, ont préparé ces mets succulents de la nouvelle cuisine, sous la direction du chef de cuisine André Pagès.

(Photo LE DROIT par François Roy)

LA FOIRE DE PROJECTEURS SUR RAIL

un rabais de 20%

S'APPLIQUE SUR TOUS LES SYSTÈMES DE PROJECTEURS SUR RAIL À PRIX RÉGULIER EN MAGASIN.

DE NOMBREUX SPÉCIAUX VOUS ATTENDENT EN MAGASIN

BLANC ET BEIGE

A-1 LUMIÈRE 75W MAX. #250449 SPECIAL $9.95

B-2 LUM. RAIL DE 2' 75W MAX. #250621 SPECIAL $21.95

C-RAIL DE 3' 3 LUMIÈRES 75W MAX #250654 SPECIAL $29.95

BLANC

D-1 LUM. 75W MAX. #41277 #97923 SPECIAL $22.95

E-2 LUM. RAIL DE 4' 75W MAX. #176867 SPECIAL $43.95

F-RAIL DE 4' 3 LUMIÈRES. 75W MAX. #97923 #176867 SPECIAL $56.95

TRAX

BLANC

G-1 LUMIÈRE 75W MAX. #108175 SPECIAL $21.95

H-2 LUM. RAIL DE 2' 75W MAX. #282962 SPECIAL $41.95

I-RAIL DE 4' 3 LUMIÈRES 75W MAX. #169854 SPECIAL $64.95

BLANC, BEIGE ET COULEURS VARIÉES.

J-1 LUMIÈRE 60W MAX. #280313 SPECIAL $12.95

K-2 LUM. RAIL DE 2' 60W MAX. #189134 SPECIAL $26.95

L-RAIL DE 3' 3 LUMIÈRES 60W MAX. #59428 SPECIAL $34.95

boiteau luminaire Embellit la lumière

650 BOUL. MALONEY EST, GATINEAU, 643-3246

VISA master charge AMERICAN EXPRESS

STATIONNEMENT GRATUIT. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'AUX ITEMS EN MAGASIN, AMPOULES EN SUS. TOUTE VENTE FINALE. OUVERT DE 9 H À 17 H 30 DU LUNDI AU MERCREDI, DE 9 H À 21 H LES JEUDI ET VENDREDI ET DE 9 H À 17 H LE SAMEDI.

Le grand défi

Dimanche soir avait lieu, à l'hôtel Westin, une compétition digne de mention, sans aucun doute une bataille de titans. Organisé par la Société des vins américains, ce concours avait pour but d'opposer les meilleurs Bordeaux 1976 à quelques fleurons des vins californiens.

Présentons les concurrents.

Pour représenter la France, rien de moins que les trois géants suivants;

CHATEAU MARGAUX 1976 un médoc de la commune de Margaux, premier grand cru comme ses deux partenaires, vieilli deux ans dans le chêne. Cépages; 71% Cabernet Sauvignon, 25% Merlot, 4% Petit Verdot.

CHATEAU LATOUR 1976 un autre Médoc, cette fois de Pauillac, un vin dont la réputation n'est plus à faire. Cépages; 75% Cabernet Sauvignon, 10% Cabernet Franc 10% Merlot, 5% Petit Verdot.

CHATEAU HAUT-BRION 1976 un Graves de Pessac le seul Graves inclus dans la classification de 1855. Cépages; 55% Cabernet Sauvignon, 20% Cabernet Franc, 25% Merlot.

Voilà là une équipe du tonnerre!

Six vins de la vallée de la Napa représentaient la Californie.

Ce sont tous des Cabernets Sauvignons.

SILVER OAK, Bonny's Vineyard 1979

HEITZ, Martha's Vineyard 1980

BERRINGER Vineyards 1979

MONDAVI Reserve 1980

CLOS DU VAL 1980

STAG'S LEAP 1981

Si vous n'êtes pas familier avec les vins de la Napa, vous doutez peut-être des chances de l'équipe américaine. A votre place je me méfierais.

La procédure utilisée est correcte; les vins sont dégustés à l'aveugle. Les verres sont identifiés par des lettres de A à I et personne ne connaît le code dans la salle. Une centaine de connaisseurs analysent les vins A et I et attribuent un résultat sur vingt pour chacun. De plus, une table d'experts composée de huit analystes (dont j'étais) produit une évaluation séparée.

A la couleur, on s'aperçoit rapidement que trois des vins sont défférents, presque bruns. Ce sont sans doute les français plus vieux et d'une année plus faible. Au nez, les vins sont tous spectaculaires. Chacun s'affaire à son analyse. On recueille les résultats. La compilation terminée, on dévoile le nom des vins dans chaque verre et on donne le résultat de l'analyse. Je ne vous donne que le résultat de la table d'experts, celui de la salle étant assez peu différent.

premier: SILVER OAK 1979 Napa

deuxième: STAG'S LEAP 1981 Napa

troisième: HEITZ CELLAR 1980 Napa

quatrième; BERRINGER 1979 Napa

cinquième; MONDAVI RESERVE 1980 Napa

sixième; CHATEAU LATOUR 1976

septième; CLOS DU VAL 1980 Napa

huitième; CHATEAU HAUT-BRION 1976

neuvième; CHATEAU MARGAUX 1976

La victoire va nettement aux vins californiens. Ces vins sont tous exceptionnels. Je vous donne mon analyse de celui que j'ai personnellement classé neuvième, le Haut-Brion.



GRAND DÉFILÉ DE MODE

Printemps été'85

MIRACLE MART

De la tête aux pieds...on sait vous habiller à prix très avantageux! Les plus beaux vêtements printemps/été pour hommes et dames, des accessoires des plus nouveaux... voilà ce que vous réserve votre magasin Miracle Mart.

Le défilé aura lieu à l'entrée du magasin:

le jeudi 28 mars à 19 h
le vendredi 29 mars à 19 h
le samedi 30 mars à 14 h

AU MIRACLE MART DES GALERIES DE HULL

En collaboration avec EMPIRE VIDÉO
200, rue Principale, Aylmer

TOUS ENSEMBLE À PÂQUES

LES 30 & 31 MARS



TÉLÉTHON DES TIMBRES DE PÂQUES

C'est à un rendez-vous bien spécial que vous êtes convié: un rendez-vous qui donnera de l'espoir à des milliers d'enfants handicapés tout en vous permettant d'assister à un grand spectacle. Venez participer au Téléthon des Timbres de Pâques qui sera diffusé en direct de la Cour Eaton du Centre Rideau sur les ondes de CHRO-TV les samedi et dimanche 30 et 31 mars. Durant ces deux journées très spéciales, vous pourrez voir des événements et des spectacles de jazz, de country, de gospel en plus de visionner les plus récents vidéo-clips. Et, surtout, vous pourrez donner généreusement au Téléthon qui permet à tant d'enfants d'envisager l'avenir avec espoir. Venez tous ensemble au Téléthon des Timbres de Pâques...Un rendez-vous important.

Pour la durée du Téléthon, le marché sera ouvert de 9h00 à 22h00 samedi de 9h00 à 17h00 dimanche.

Rendez-vous RIDEAU

CENTRE RIDEAU CENTRE
Eaton et 230 magasins de choix.

CHRO Cable 6

CORRECTIONS A LA PUBLICITE

Dans le cahier **ACHATS-CONFIANCE EATON** encarté dans Le Droit **le samedi 23 mars 1985.**

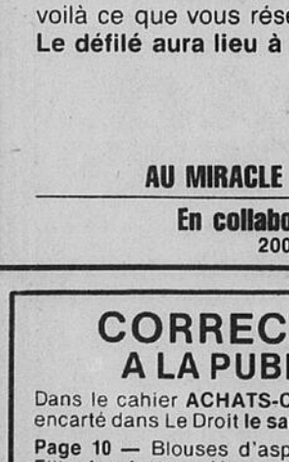
Page 10 — Blouses d'aspect lin "Select" de Elite. **Les lettres clés sont inexactes.** Pour 10A on aurait dû lire 10B, pour 10B on aurait dû lire 10A, pour 10A1 on aurait dû lire 10B1 et pour 10B1 on aurait dû lire 10A1.

Page 35 — Article 35F — Chemises sport en coton avec rivets et détails devant. Le prix devrait être inférieur au prix annoncé. On aurait dû lire: **Prix courant Eaton 28.00, 20.99 ch.**

Page 39 — Article 39A — Complets Eaton. A cause de problèmes de livraison chez le fournisseur, les complets à devant croisé **NE SONT PAS OFFERTS.**

Ces erreurs se sont glissées dans notre publicité par inadvertance. Nous regrettons sincèrement tout contretemps ou toute confusion pour nos clients.

EATON



Libre comme l'air

Association Pulmonaire du Québec

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

5.95$

Souliers en toile ou en mèche à l'allure très estivale.

(#5111—#8130)

Régulièrement **9.95$**

PLACE CARTIER

CITÉ
CHAUSSURES CITÉ INC.

En vigueur: du mercredi 27 mars au samedi 30 mars 1985
Aussi disponibles à PLACE DU CENTRE, HULL
et aux PROMENADES DE L'OUTAOUAIS, GATINEAU.

IGA Joyeuses Pâques avec les

ACHATS DE LA SEMAINE

JAMBON
ENTIER OU DEMI
2.18 /kg .99 /lb

DINDES SURGELEES
CATEGORIE A
TOUTES GROSSEURS
2.84 /kg 1.29 /lb

CUISSE DE DINDE
QUART
FRAICHE
2.62 /kg 1.19 /lb

EPAULE PICNIC
FUMEE
ROYAL
2.62 /kg 1.19 /lb

DINDES
CATEGORIE A
TOUTES GROSSEURS, DIND-O-JUS
3.06 /kg 1.39 /lb

PILON DE DINDE
FRAIS
3.51 /kg 1.59 /lb

JAMBON
REGULIER OU FUME DOUBLE
MERE MICHEL, MAPLE LEAF
8.13 /kg 3.69 /lb

OIE SURGELEE
CATEGORIE A
3.06 /kg 1.39 /lb

HAUT DE CUISSE DE DINDE
PARE AU COUTEAU, FRAIS
3.06 /kg 1.39 /lb

SOC ROULE
FUME, DEMI OU ENTIER
MAPLE LEAF
5.27 /kg 2.39 /lb

CANARDS SURGELES
CATEGORIE A
2.84 /kg 1.29 /lb

JAMBON FUME
DESOSSE, DEMI OU
QUART, CANADIAN QUEEN
5.27 /kg 2.39 /lb

JAMBON VINTAGE
BURNS
7.03 /kg 3.19 /lb

DINDES DE CORNOUAILLES
SURGELEES, ENV. 600 g
2.59 ch.

JAMBON MIGNON
MARY MILES
4.83 /kg 2.19 /lb

JAMBON OLDE FASHIONED
SCHNEIDERS
9.24 /kg 4.19 /lb

POITRINE DE DINDE
FRAICHE
AVEC AILE
4.39 /kg 1.99 /lb

ROTI DE JAMBON
DESOSSE
GOLDEN HARVEST
6.59 /kg 2.99 /lb

JAMBON A L'ANCIENNE
HYGRADE
7.91 /kg 3.59 /lb

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE SAMEDI 30 MARS 1985. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

167 DIVERS A VENDRE

REDEMENAGEMENT, 2 chaises hautes, 1 bassinette, après 17h 776-0106.

REFRIGERATEUR et poêle brun, excellent état, armoires de cuisine complet, 776-4837.

REPARATIONS de toutes marques de machine à coudres, Denis 561-6930, 771-0802.

SELLE western, 3 mois d'usage, avec équipement, valeur $1,500 pour $800, 568-5721, Bob.

SICO
GRANDE vente de peinture, Quincaillerie Desjardins, 777-5275

STEREO, $150; lampes salon; bicyclette dame, 3 vitesses; tricycle enfant; jardinière double, macramé; lave-vaisselle, or; plusieurs paires rideaux. 663-9430.

STORES verticaux, 108x84, $250. 771-3674.

SURPLUS
EQUIPEMENT de bureau, filière, chaises et pupitres etc, ouvert de 9h à 17h30 à 150 chemin Freeman, Hull.

TABLE de billard 5x3, Coleco, $60. 731-7145.

TABLE de billard à vendre, 561-4451.

2 FOURS à céramique, 24 largeur X 27 profondeur, $1500., négociable, 5612-9447.

9 VOLUMES neufs, Vivre en Amour, docteur J.Y. Desjardins, moitié prix, $55, 8 volumes Walt Disney $25, 771-0428.

168 VETEMENTS A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

CORSETIERE Spencer, gaine, soutien-gorge, supports médicaux, sur mesure, 28 ans d'expérience, Germaine Lafrance, 663-3964.

DEPART pour Floride, Manteau de vison, 8-10 ans, beige, excellent état. Evalué à $3,000. Demande $1,200. Après 13 heures. 777-0822.

MANTEAU chat sauvage, 8 ans, valeur $3,000 demande $2,200, état neuf, après 18 heures, 770-0579.

MANTEAU de fourrure, chat sauvage, très bon état, valeur $4,000 demande $1500, 663-8363.

MANTEAU long en cuir brun pour dame, grandeur 9 ans, $75. 235-1900.

ROBE de mariée, avec chapeau et voile, grandeur 7-8, très bon état. 771-6029 après 18h.

ROBE de mariée à la cheville avec chapeau, grandeur 7-8, prix à discuter après 16h30. 776-3007.

ROBE de mariée, valeur $800, jamais été portee $300. 776-0123.

ROBE longue de premiere communion, 8 ans, 770-0416.

ROBE mariée, grandeur: 5 ans, très belle occasion, 568-3823.

ROBE mariée blanche, 7-8 avec voile, valeur $400 pour $250, costume de voyage beige, 7-8, valeur $300 pour $175, 777-8301.

170 DIVERS A LOUER

AA Robes de mariée, cortege, 776-5117, 827-2690.

ACCESSOIRES, location et vente de robes de mariées et filles d'honneurs fleurs de soie, 1193 boul. St-Joseph, 777-0403.

ROBES de mariée à louer, 4 rue Ste-Helène, Hull, 777-3904.

173 BICYCLETTES

BICYCLETTE d'homme, 5 vitesses, presque neuve. 568-1942.

175 APPAREILS MENAGERS

A AUBAINE. Meubles usagés Guindon. Achetons et vendons aussi technicien en réfrigération. Ouvrage garanti. Jour: 777-9855. Soir: 778-1878, 73 boulevard St-Joseph, Hull.

ACHETONS et vendons appareils ménagers avec garantie; 568-3520, et vente de pièces au comptoir.

ASPIRATEURS Electrolux avec balai à tapis. 561-7756.

AUBAINE Gatineau — Achetons et vendons appareils ménagers à des prix incomparables! Garantie écrite et livraison gratuite dans l'Outaouais. 104 St-Antoine, Pte-Gatineau. 561-2156

AUBAINE, réfrigérateur d'appartement, très bon état, $200, poêle avocado, $200, 561-2156.

BRIC-A-BRAC de Hull/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc. 778-1399.

CUISINIERE Kenmore 30'', excellent état, très propre, $300. 568-5850.

CUISINIERE et divers articles ménagers à vendre. 663-6584.

LAVEUSE automatique, compacte, parfait état, $225, 568-2137 après 17h.

LAVEUSE-SECHEUSE d'appartement, or, $500. 776-4791.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, prix raisonnable, 561-9140.

LAVEUSE, sécheuse, bon état, $350 l'ensemble. 663-9472.

LAVE-VAISSELLE encastré, 2 ans, $300. Après 18 heures: 827-3915, 771-1524.

MINI Laveuse-sécheuse, $500. Après 16h, 568-8889.

MINI-LAVEUSE, $125, sécheuse $75, 778-7580.

MINI-LAVEUSE, $125, sécheuse, $75, 778-7850.

WOOPI!

POELE et réfrigérateur or, à vendre, $550. 643-3078.

POELE Moffat à vendre, 1 an d'usage. 770-2172.

REFRIGERATEUR, congélateur, $275. 663-0328.

SECHEUSE Kenmore, $225, comme neuve, 663-9747.

Nous vendons pièces au comptoir pour laveuses et sécheuses Inglis, General Electric, Kenmore, etc.
Entre 9h a.m. et 17 hres.
Pierre Guérette et Frères
93, rue Eddy, Hull
771-8992
175

176 RADIOS-TELEVISEURS

RCA 26 pouces en couleur, $450, système de radio $225. 746-5667.

SYSTEME de radio cassette, Viking, portatif, 6 hauts-parleurs, valeur de $350 pour $250, 6 mois d'usage 568-2452 après 17h.

TELECOULEUR 26 pouces, $250 après 18h. 643-1132.

177 AMEUBLEMENT

A AUBAINE. Meubles usagés Guindon. Achetons et vendons meubles et appareils électriques aussi technicien en réfrigération. Ouvrage garanti. Jour: 777-9855. Soir: 778-1878, 73 boulevard St-Joseph, Hull.

ACHETONS ET VENDONS
MEUBLES usagés de qualité et antiquités. Brocanstock, 391, boul. Taché, Hull. 777-3931. Au Brocanstock c'est propre.

ACHETONS meubles, appareils ménagers, téléviseurs, stéréos, etc. Bon état ou défectueux, 594-3577.

A DONNER, meubles, 561-9140.

AMEUBLEMENT de cuisine, salon et chambre à coucher, $950, cause départ, 741-4216.

AMEUBLEMENT complet d'appartement, à vendre. 771-0802 561-6930.

AMEUBLEMENTS, 2 chambres à coucher, $225, salon $500 et $400. 663-4450.

AUBAINE — Ensemble de salon turquoise et or $150; divan brun $75. 684-5427.

BEAU BON PAS CHER
MEUBLEZ-vous à bon marché, meublez-vous chez St-André. Achetons, vendons et échangeons, meubles usagés de qualités. 278 rue St-André, Gatineau, 663-3915.

COLONIAL — meuble chambre enfant érable, excellent état, 5 morceaux, coffre jouet, lit 2 commodes, miroir, table de chevet, $400 — 568-3317.

DINETTE, 6 morceaux, vaisselier, chêne, dessus arborite, $350. 771-1076.

DIVAN et 2 fauteuils style reine Anne, avec pattes sculptées appeler après 18h 770-5265.

DIVAN, fauteuil gris, neuf, pupitre. 771-5457.

DIVAN-LIT, laveuse-sécheuse, ensemble dinette, chaise rotin, volume culinaire. 568-3685, après-midi.

ENSEMBLE complet chambre à coucher blanc ligné or, lit double, matelas, sommier, 2 bureaux, table de nuit, rideau, couvre-lit. 592-5987.

ENSEMBLE de salon en coin avec bar, table et pouf. $400. 456-2525.

ENSEMBLE de salon Ikea, très bon état, 1 an d'usage, $450. 778-3321.

WOOPI!

ENSEMBLE de salle à manger, style québécois, 8 pièces, chêne, valeur $8,000 à prix de sacrifice, $5,000, 777-0585.

ENSEMBLE de salon, 2 tables en marbre et 2 lampes. Prix à discuter. 663-6140.

ENSEMBLE de salle à manger, 9 pièces, noyer solide, excellent état après 80 ans, $3,500, 770-3460.

ENSEMBLE de salon, bon état, $200 ou meilleure offre, 561-7882 apres 17h.

ENSMBLE de salon colonial, 2 ans d'usure, tres propre, $375, après 18h, 568-3161.

FAUTEUIL Style provincial Français, $200, couleur pêche. 776-5726.

LAZY-BOY, chauffage, massage électriques, cuir rouge, $150, 770-5485.

MEUBLES divers à vendre. 568-7476.

MEUBLES presque neufs, style canadien en chêne, demande $1,500, 663-7308.

MOBILIER de salon, 5 pièces, meilleure offre. 777-6012.

MOBILIER de cuisine antique, 6 chaises, 1 table, 1 vaissellier, 1 buffet, 778-7967 après 16 heures.

MOBILIER de chambre à coucher en pin, tables de salon, poêle. Le jour: 770-8400; le soir: 685-1182. Demander Carole.

MOBILIER de salle à manger, 8 morceaux, en chêne et en velours vieux rose, $1,800. 827-3711.

MOBILIERS: de cuisine, de salon et de chambre à coucher, 568-3790.

NOUS vendons télécouleurs 20 pouces usagés et systèmes de son 119 boul. St-Joseph, maintenant ouvert. Spécial ouverture, on vous attend. Achetons petits appareils ménagers, télécouleurs et systèmes. 598-8194 service d'appel.

REFRIGERATEUR Kenmore 1983, 17 pieds cubes, blanc, très propre, $600; mobilier de cuisine, table ovale, vitre teintée, 6 chaises velours «ross», $450; poêle or, fonctionne très bien, prix à discuter; 568-5721, Bob.

SOFA love seat, très bon état, beige en velours, $200, 744-0156 après 16 heures.

SOFA module 5 morceaux, brun, 2 ans d'usage, $600 ou meilleure offre. 777-4481.

TABLE hexagonale en bois avec 4 chaises rembourrées, $130. 455-2521.

178 VENTE DE GARAGE

LUSTRE 3 lampes, porcelaine; ciné-camera 8mm équipée, 986-2685 après 16 heures.

179 ANTIQUITES

ENSEMBLE de salle à manger, fini acajou, 10 morceaux, 1890, style victorien, classe moyenne, refini à neuf, valeur $10,000 pour $5,000, non négociable. (819) 242-781.

MOBILIER antique, salle à manger, 10 pièces, 1920, completement restauré, $4,000. 778-0415.

PIANO antique à vendre, Masson & Risch; 2 ensembles de chambre à coucher, comprenant 1 lit, 1 bureau de femme, 1 chiffonnier, 827-1432 après 16h.

180 CHAUFFAGE-Bois Foyer-Poêle

BOIS de foyer 90% chêne, livré, (819)671-3184.

BOIS de foyer à vendre, demandez Edmond, 827-3468.

BOIS franc vert, 4X8X16, érable, chêne et hêtre, mélangés, fendus et délivrés, 663-6265.

BUCHES, $30, fendues, 3 cordes $110 après 18h, 454-2298.

FOURNAISE, 120,000 BTU réservoir à eau chaude à l'huile et réservoir d'huile le tout $350, 568-6969.

FOURNAISE à l'huile. 643-2018.

FOURNAISE à l'huile avec accessoires; poêle à combustion lente. 663-7408.

181 MATERIAUX

BOIS franc à plancher, escalier et rampe. 1-819-671-3445.

185 ANIMAUX DEMANDES

AIMERAIS chien de maison, gratuit, 232-9915.

186 ANIMAUX A VENDRE

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous pourrez trouver ce que vous chercher dans les «annonces classées». Informez-vous en appelant au 560-2750.

BOXER femelle, 3 mois, $75. 986-5099.

BOXER 7 mois, Irish Setter, 5 mois, Epagneul Anglais 1 an, mâles, prix à discuter, 568-3180.

BURMESE, chatons zibelines et champagnes, enregistrés, vaccinés, parents champions, très affectueux, amicals. 232-6270. Soirée.

CHAT à vendre, $30, opéré, vacciné, 776-3896.

CHIENNE, mélange Husky et Coyote, âge: 12 mois, très docile, $75. 663-0251.

CHIENS épagneuls, prêts à partir pour le 6 mai, 777-2689

CHINCHILLAS à vendre, en colonie ou autrement à une fraction du prix courant. Après 18h. 819-428-7153.

CHIOTS berger allemands, 8 semaines, sans papier, $100, 568-3180.

CHIOTS Labrador, pure race, enregistrés, tatoués, vermifugés, piqûres, 443-2080.

CHIOTS mélangé Samoyed et St-Bernard, 3 mois, $50, 568-3180.

CHIOTS Rottweiler de choix, mâle et femelle, vacciné(e), $700 chacun, 663-8561.

COLLEY pure race, tatoué, 1½ an, très bon pour les enfants, propre dans la maison, prix à discuter, 770-5377.

DOBERMAN, pure race, 10 mois, oreilles et queue coupées, $100, 771-4506.

DRESSAGE, cours d'obéissance en groupe débutant mercredi le 27 mars. Inscription, 770-0569. Michel Grenier.

ENSEMBLE de salle à manger, complet, 1920, original, prix à discuter, 663-9378 après 17h.

EPAGNEUL blond, 9 mois, propre, bon avec les enfants, caractère calme, 776-4707.

EPAGNEUL pure race, 561-2958.

LAPINS préparés, $2.45 la livre ainsi que petits lapins de Pâques, 643-1255.

PERROQUET, plusieurs jeunes Budgie, Coq à Ciel, Love Bird, 777-2386. Prix à discuter.

PETITS caniches, petits Apso, 1 Cocker espagnol, 1 huskey blanc miniature, 986-9580.

POULETTES Waren Rouge, excellentes pondeuses, prêtes fin avril, réservez maintenant, 456-2218.

POUSSINS d'un jour, pour la ponte ou chair, 456-2218.

REMORQUE à deux chevaux, $1,500. Après 16 heures, 643-5624.

1 PAIRE de juments pure-sang belges, en gestation. 1 Cheval «Percheron» gris., 1 jument de selle «Palomino» et autres, 766-2251.

2 JUMENTS de selle à vendre, 1 «game-horse», 986-1860.

189 NOURRITURE-ANIMAUX

AVOINE sentinel certifié, $10 pour 40 kilos, $12 pour enregistré. Orge léger, certifié, $14, orge léger enregistré $16.50, Soya Maple Arrow enregistré et certifié. 1-514-459-4563.

ENVIRON 10 tonnes d'avoine Gary de qualité. 824-2942.

FOIN de 1er qualité à vendre, 445-2091.

195 REPARATIONS ET SERVICES

REPARATIONS de poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc. 777-2914.

198 MARCHES ALIMENTAIRES

SPECIAL CONGELATEUR
DEVANT de boeuf avec une poitrine complète A-1, $1.39 livre; B-1, $1.29 livre; C-1, $1.19 livre, coupé et emballé. 663-5693.

208 MUSIQUE

ACCORDEON, Harmony, trois octaves, 80 boutons, 4 sons, 745-0839.

AMPLIFICATEUR Roland 120H, LesPaul Custom, 568-9653.

AUDIO 2000, disco mobile pour toutes occasions, 771-0605.

BASE $75 chanteur, chanteuse, demandé(e) avec expérience, 770-4776.

BATTERIE Pearl, 7 morceaux, peau hydraulique, bon état, $400. 561-0664.

BATTEUR recherché pour former groupe Rock, sérieux, 20 ans et plus, 770-2926. Demander François.

CHANTEUSE demandée pour groupe commercial, avec expérience. Après 17h, 778-6515 (Luc).

DISCO Jules et Bob, tous genres de musique, Hull 771-9297, Gatineau 568-7440.

DISCO «Les Dynamiques», musique tous genres, 778-0597, 778-3077.

DISCO Mandrake, musique tous genres, pour toutes occasions, Michel, 770-0705.

DISCO mobile Gaetane pour diverses occasions. 663-3689, 663-7455.

DISCO Mobile Power, très bon prix, 776-9954, 776-1280 soir.

EQUIPEMENT pour discotheque, son, lumière et disques. Peut vendre séparément. Faut voir. 561-4197.

KORG, synthétiseur, String, Brass, choral, pédale, étui, phase, shifter, 745-0839.

WOOPI!

ATTIRE l'attention et vous permet de faire une vente rapide. Pour l'utiliser appeler au 560-2750.

LOCAL de pratique pour musicien à louer, 561-7282

ORCHESTRE «One Way», 663-4156, 771-8780.

ORGUE Kimball, 4 ans d'usage, prix négociable, 568-7059 après 16h30.

ORGUE Lowrey Génie 88, $1,500, 827-3740.

ORGUE Yamaha, rythme automatique, accord automatique, $2,000 ou meilleure offre, 986-2685 après 16 heures.

PIANO américain, 80 ans, bon état, évaluation faite à $1,200, 778-6600.

PIANO électrique, $500, 778-2460.

«REEL to Reel», Revox, pour bobine de petites à 10½ pouces. Après 17 heures, 663-2414.

STEREO, 8 mois d'usage. Après 18h 30, 643-9748.

SYSTEME de son Pioneer, presque neuf, prix à discuter, 771-5286.

SYSTEME stéréophonique, 100 watts par canal, Hi-Fi, 8 morceaux, (Technics, Sony, Infinity) valeur $10,000 prix à discuter, entre 16h et 18h, 568-1608.

TABLE tournante automatique Tecnichs, 1 an d'usage, valeur $350 pour $200, 776-5755.

TEAC, 4 pistes, volumes VU, Sony, magnétophone, amplificateur, hauts-parleurs. 745-0839.

VENTE et location, systèmes de son et lumi?re. Discothèque mobile, Service Audio JML, 561-7282.

VIOLONISTE(s) expérience pur toutes occasions: mariage, funérailles, réceptions, 770-3760.

1 SYNTHETISEUR Korg Delta; 1 amplificateur Traynor, 1 colonne Fender, meilleure offre. 771-9116, après 16h.

209 VIDEO

JEU Atari 2600 et 17 cassettes. 561-4046.

VHS VKP900, RCA Victor, avec ordinateur intégré, valeur $1,400 pour $800. 827-1026.

212 ORDINATEUR

APPLE 2-C, bilingue, comprenant clavier et écran sur pied ainsi que disquettes; $1,550, neuf, 819-766-2555.

COMMODORE 64, avec moniteur couleur, modèle 1702, unité de disquettes, modèle 1541, imprimante MPS 801, $999, 568-1214.

214 PHOTOGRAPHIE-CAMERAS

CINE-CAMERA Bell et Howell, régulier et super 8, 561-2541.

PROJECTEUR diapositives Hanimex, 18 carrousels, écran, table, etc. 568-6987.

221 ARGENT DISPONIBLE

SUR hypothèque, service rapide, terme courant, Maurice Desjardins, Courtier, 79 Hôtel de Ville, 777-8054. Après 18h. 771-1431.

223 PLACEMENTS

INVENTEUR hullois, réputation internationale, (Jogging, skiboard, glissette, etc.), cherche partenaires investisseurs dans sa compagnie de promotion. 771-3038.

INVESTISSEURS
VOUS désirez investir et avoir un rendement au dessus de la moyenne, sans risque, appelez au 1-613-524-2658. Après 17h. Demandez Daniel.

230 MESSAGES PERSONNELS

A. ANALYSE de l'écriture. Pensée par le tarot. Lignes main, conseils sur problèmes. 663-1606.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES
1070, RUE MacKay, centre ville de Montréal. 1-514-878-9393.

ADMINISTRATEUR de belle apparence, 32 ans, cheveux blonds, yeux bleus, cherche femme, infirmi?re, aide-infimière ou étudiante en nursing qui aime les sports nautiques. S.V.P. répondre en anglais à Colin Lavement, 377B, rue Somerset Ouest, Case 607, Ottawa, Ontario K1P 0K1.

AGENCE DE RENCONTRE
AMOUREUX du Nord, inscription gratuite à tous, but sérieux ou amical, 6620 Caché, C.P. 7082, St-Damien, J0K 2E0, (514-3820).

AGENCE DE RENCONTRE BUT SERIEUX
CHERCHEZ-VOUS quelqu'un de distingué et cultivé, du même niveau que vous. Foyez la solitude. Appelez-moi, «La Vie à Deux», 778-7808 de 11h à 21h.

BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS OUVERT MERCREDI AU DIMANCHE
DANSE pour gens seuls, salle «Oasis», 2e étage, Hôtel lafontaine, 336 chemin Montréal, Vanier. 776-6717.

CE SOIR, RENCONTREZ UNE PERSONNE CHARMANTE REPONDANT A VOS ASPIRATIONS
594-8438
Des rencontres agréables entre adultes, grâce à un service discret et confidentiel. Rencontre amitié pour distraction ou but sérieux.
Affiliation gratuite pour dames jour ou soir.
Appelez
OPTIONS MAINTENANT
594-8438
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h 00, samedi de 9h à 17h 00.
Bureaux à Ottawa, Toronto, Montrréal et Washington

CLUB DE RENCONTRE «Zodiaque» pour gens seuls ou accompagnés. Tous les vendredi, 20 heures. 107, 1ère avenue, Gatineau. Spectacle magicien «Zoudioni», 29 mars. Informations: 663-8070, 643-5340.

ETUDIANT 23 ans cherche amie ou compagne sérieuse entre 20 et 30 ans pour partager loisirs, sports, etc. Aventurières s'abstenir. Ecrire case 104 Le Droit, 375, Rideau, Ottawa K1N 5Y7.

HOMME 29 ans, désire faire amitié avec femme qui aime activités suivantes: plein-air, naturaliste, théâtre, musique etc., nonfumeuse. Ecrire case 257, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

HOMME 34 ans, belle apparence, 5'9'', 160 lbs, pratique sports populaires, aime la musique et les sorties, désire rencontrer femme 25 à 35 ans avec physique agréable et goûts semblables. Ecrire à Case 147, Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ontario K1N 5Y7.

JEUNE femme désirerait rencontre un homme, 40 ans et plus, généreux. Le Droit, 375 Rideau, Case 117, Ottawa, Ontario K1N 5Y7.

LECTURE lignes de la main et carte, Marie. 684-8348.

LIBRE, recherche homme quarantaine avancée. Ecrire Case 167, Le Droit, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

PENSEE par les cartes. Demander Denise, 770-2932.

WOOPI!

PENSEE par les cartes et lignes de la main, sur rendez-vous. 568-8973.

POURQUOI ETRE SEULE(E)?
RENCONTRER une personne spéciale, tous les âges. Téléphoner chez Suzie's au 820-7709.

PENSEE par les cartes, demandez Suzanne, 561-7529.

VISAGE CLUB DE RENCONTRE
POUR gens seuls. Jeudi, vendredi et samedi. Entrée gratuite jeudi pour dames. Motel Concorde, 333 chemin Montréal.

244 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. L.S.

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. H.L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. J.J.L.



Qui peut offrir l'élégance à un prix qui fait sourire? Ça, c'est Kinney!



Les escarpins à la mode

Vous, le printemps et les escarpins à la mode... un tissu-mailles superbe, empeignes en uréthane souple et reluisant à talons bas, moyens ou hauts. Disponibles dans le noir, rouge, beige ou blanc, pointures 6 à 9 pour dames.

Prix normal de Kinney $29.99

24.88

Vente se termine le: 6 avril

Kinney

Le grand magasin de chaussures canadien

Super rabais

Dindes Golden bird

Canada "A", surgelées, de luxe, badigeonnées,

seulement chez Dominion

SUPER RABAIS

3.08 /kg

1.39 lb

Canada cat. "A" Gros oeufs

la douzaine

SUPER SPÉCIAL .99

Dentifrice Close-up

vert menthe ou rouge
tube 100 mL

MOINS DE 1/2 PRIX .88

Crème glacée Meadowgold

de saveurs variées
carton 2 litres

SUPER AUBAINE SPECIALE 1.69

Cuisseau de veau de lait frais entier ou en demie, tant qu'il y en aura — 6.95 /kg — 2.99 /lb

Bacon sans couenne Mary Miles pqt 500 g — 1.79

Fesse de jambon sans peau et sans jarret entière ou en demie fumée prête à servir — 3.51 /kg — 1.59 /lb

Pains de viande Canadian Queen: salami, poulet, macaroni et fromage, jambon haché, saucissons d'été, peppero i ou bologne, tranc .és, pqt 175 g — .69

Doigts-de-dame Vachon ou Demi-lune à la vanille ou au chocolat, pqt de 6 — 1.89

Boisson à l'orange au raisin, citron-lime ou punch aux fruits surgelés honey dew, cont. 12.5 oz — .99

Thon blanc en morceau Dominion bte 220 g — 1.89

Biscuits Anniversaire aux brisures de chocolat pqt 450 g — 1.99

Légumes Del Monte de sortes variées ordinaires ou sans sel, bte 341 ou 398 ml — .69

Pains à hamburg Richmello pqt de 8 — .79

Crème sure Sealtest cont. 500 mL — 1.69

Yogourt avec fruits Beatrice de saveurs variées cont. 500 g — 1.49

Côtelettes de longe de porc à cuire au four, griller ou frire, paquet familial de 3 des côtes, 3 du centre et 3 du bout du filet — kg/4.39 — lb 1.99

Ailes de poulet surgelées ou décongelées — kg/2.18 — lb .99

Jambon style Forêt Noire tout cuit, en demies Bittner's — kg/8.80 — lb 3.99

Bacon de dos fumé Canadian Queen — kg/8.80 — lb 3.99

Saucisses fumées Mary Miles pqt 450 g — 1.49

Jambon cuit tranché Canadian Queen pqt 175 g — 1.29

Saucisse au porc Canadian Queen — kg/4.17 — lb 1.89

Boeuf haché régulier frais du jour idéal pour pain de viande et galettes — kg/2.62 — lb 1.19

Canada no 1 Produit du Chili Idéal pour repas et goûters

Raisin Emperor

SUPER SPÉCIAL 2.16 /kg — .98 /lb

Huile de maïs

St-Laurent
cont. 3 litres

RABAIS 1.20 — 5.99

Détersif Fab

"Nouveau", en poudre avec assouplissant textile pour la lessive, bte 6 litres

RABAIS JUSQU'À 1.54 — 3.29 avec le coupon ci-dessous

Prix spécial de 4.29 sans le coupon

Pommes Granny Smith Canada de fantaisie Produit du Chili — kg/1.74 — lb .79

Piments verts doux Ontario no 1 produit du Mexique — kg/3.04 — lb 1.38

Engrais de marque Life 7-7-7 ou 10-6-4 pour une pelouse ou un jardin d'aspect riche — sac 10 kg (22 lb) 2.48

Pommes Spartan Canada de fantaisie produit de l'Ontario — sac 3 lb 1.79

Lames de rasoir Wilkinson Sword jetables pqt de 5 — .89

Bain moussant Kiss ou shampooing sans larmes Kiss Kids Stuff, cont. 350 mL — 3.99

Gelée coiffante Dep ordinaire ou pour cheveux rebelles, cont. 150 g — 2.59

Oranges gros format 88 produit du Maroc — 12/2.99

Melon d'eau frais produit du Mexique un goûter rafraîchissant — kg/1.21 — lb .55

Poires Bartlett ou Packham Canada de fantaisie produit d'Afrique du Sud — kg/2.18 — lb .99

Pieds de céleri Canada no 1 produit des E.-U. Le paquet — .79

Bran Flakes Post Bte 400 g — 1.19

Café Maxwell House instantané Cont. 283 g — 5.49

Pepsi-Cola ou Pepsi diète Pepsi Déca ou Pepsi Déca sans sucre bout. cons. 750 mL plus .30 dépôt — .49

Croustilles Hostess de sortes variées pqt 200 g — 1.49

Champignons Extra morceaux et pieds bte 100 oz — .59

Tablettes granola Dip Quake de saveurs variées pqt 170 g — 1.99

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 2.99 avec ce coupon à l'achat d'un cont. 450 mL de **Shampooing ou revitalisant** Revlon de sortes variées — VOUS PAYEZ 2.99 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 3.49 sans le coupon.

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 1.59 avec ce coupon à l'achat d'un cont. 425 g de **Nettoyant de salle de bains** Sani-Foam — VOUS PAYEZ 1.59 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture de marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 1.84 sans le coupon.

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 1.29 avec ce coupon à l'achat d'un cont. 450 g de glaçage **Betty Crocker crémeux de luxe** prêt à servir, de sortes variées — VOUS PAYEZ 1.29 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 1.59 sans le coupon.

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 3.29 avec ce coupon à l'achat d'une boite 6 litres de **Détersif Fab** Nouveau avec adoucisseur — VOUS PAYEZ 3.29 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 4.29 sans le coupon.

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 9.99 avec ce coupon à l'achat d'un pqt de **Couches Luv's** moyennes (40), petites (66), grandes (36) — VOUS PAYEZ 9.99 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 10.79 sans le coupon.

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 3.49 avec ce coupon à l'achat d'un pqt 369 g de **Café décaféiné** Maxwell House régulier — VOUS PAYEZ 3.49 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 4.29 sans le coupon.

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement .99 avec ce coupon à l'achat d'un cont. 341 mL de **Nettoyant de cabinet** Sani Flush, épinette bleue ou ordinaire — VOUS PAYEZ .99 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 1.24

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 2.69 avec ce coupon à l'achat d'un pqt 369 g de **Café Maxwell House** pour cafetière, ordinaire, — VOUS PAYEZ 2.69 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par achat. Prix au détail spécial de 3.39 sans le coupon.

DÉCOUPEZ ET ÉPARGNEZ

Payez seulement 1.49 avec ce coupon à l'achat d'un cont. 474 mL de **Boisson aux fruits** Ravi-Cinq surgelée, concentrée — VOUS PAYEZ 1.49 AVEC CE COUPON

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985. Limite: un coupon par famille. Prix au détail spécial de 1.99 sans le coupon.

Aubaines en vigueur du merc. 27 mars jusqu'à la fermeture des marchés le sam. 30 mars 1985 à Ottawa, Hull, Gatineau et Orléans.

Les rabais sont basés sur les prix réguliers dans les marchés Dominion conventionnels.

Dominion

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE RESTREINDRE LES QUANTITÉS. LES SUPERMARCHÉS DOMINION LTÉE

Le boeuf dans un régime de conditionnement

OTTAWA — Le régime d'un athlète vise les mêmes buts fondamentaux que celui de toute autre personne: fournir tous les éléments nutritifs requis par l'organisme pour être en bonne santé, équilibrer l'apport et la dépense énergétique afin de maintenir le poids idéal et former des habitudes alimentaires qui dureront toute la vie.

Le Guide alimentaire canadien est la base recommandée de tout régime. Cependant, l'athlète peut trouver nécessaire d'augmenter le nombre et/ou la grosseur des portions de chaque groupe d'aliments afin de compenser pour sa plus forte dépense d'énergie. Etant donné que l'ensemble des groupes d'aliments du Guide alimentaire canadien fournit tous les éléments nutritifs essentiels à la santé, l'apport de suppléments nutritifs ou restriction des aliments spécifiques du Guide ne serait donc pas nécessaire.

Le boeuf devrait jouer un rôle important dans la régime tant de l'athlète que du sportif modéré et du professionnel. Le boeuf maigre fournit de nombreux éléments nutritifs essentiels-des protéines de haute qualité, des vitamines B, du phosphore, du fer et du zinc. De plus, une portion moyenne de boeuf ne contient que 179 calories, précise le Centre d'information sur le boeuf.

Le Guide alimentaire canadien recommande de consommer quotidiennement deux portions de 60 à 90 g (2 à 3 oz) d'aliments du groupe des viandes. En raison du rôle qu'il tient dans le transport de l'oxygène, le fer est particulièrement important pour les athlètes. Le boeuf est une bonne source de fer, et celui-ci y est présent sous une forme facilement assimilable et utilisable par l'organisme. En outre, la présence du boeuf dans le régime augmente l'absorption du fer provenant d'autres sources alimentaires.

Le repas qui précède une compétition sportive n'est pas aussi important que votre régime habituel pour vous aider à fournir une performance optimale. Il est cependant plus sage de choisir des aliments nourrissants au lieu d'aliments à calories vides. Voici quelques points à considérer:

— Prenez un repas léger 3 ou 4 heures avant l'activité afin de permettre la digestion.

— Choisissez des aliments que vous aimez qui sont relativement faibles en gras, comme du boeuf maigre cuit, servi dans un pain «pita» et accompagné de tranches de tomates, de laitue et de lait écrémé, ou encore, une sauce à la viande servie sur vos pâtes préférées.

— Buvez une quantité suffisante de liquide afin d'assurer une hydratation maximale.

BIFTECK A L'ITALIENNE

750 g (1-1/2 lb) de bifteck de ronde, maigre et désossé
125 mL (1/2 tasse) de vin blanc sec
1 mL (1/4 c. à thé) de poivre
213 mL (boîte de 7 1/2 oz) de sauce tomate
50 mL (1/4 tasse) d'oignon haché
1/2 mL (1/8 c. à thé) de poudre d'ail
Nouilles

Marteler le bifteck à l'aide d'un maillet de bois et le déposer dans un plat peu profond. Mélanger le vin et le poivre et verser sur la viande. Couvrir et laisser mariner au réfrigérateur une nuit. Au moment de servir, égouter la viande en conservant la marinade. Faire griller le bifteck de 4 à 5 minutes de chaque côté pour une viandecuite à point. D'autre part, mélanger la marinade, la sauce tomate, les oignons et l'ail. Amener à ébullition, diminuer le feu et laisser mijoter à découvert 5 minutes. Trancher le bifteck en diagonale contre le grain. Servir les tranches de boeuf nappées de sauce et accompagnées de nouilles. Donne: 5 portions (228 calories par portion)

Pour obtenir le livret d'information «Le boeuf et le régime équilibré», écrire au Centre d'Information sur le Boeuf, Dept. 3-GM, 345 ave. Dorval, Dorval, Qué. H9S 3H6. Veuillez inclure 50 ¢ pour frais de manutention et de poste.

Kmart

CORRECTION

Dans notre page publicitaire publiée dans **la Revue de Gatineau du 26 mars**, veuillez noter la correction suivante:

PAGE 3: On lit deux pour le prix de un, on aurait dû lire deux pour le prix de $25.00

Nous nous excusons de tout inconvénient que ceci aurait pu vous causer.



RABAIS DE 10% (autres modèles offerts en magasin)

sur nos élégants coordonnés vendus séparément en tissu "aspect soie grège", un léger mélange de polyester, viscose et coton, aux reflets naturels classiques. Nous offrons aussi un **RABAIS DE 10%** *sur les blouses et chandails assortis jusqu'à samedi.*

Centre commercial Bayshore
Centre Rideau
Place du Centre — Hull

D'Allaird's
pour la femme d'aujourd'hui

NOS VÊTEMENTS POUR DAMES SONT FABRIQUÉS ENTIÈREMENT AU CANADA ET NOUS EN SOMMES FIERS

Top Banana

RAISIN SANS PEPINS vert sucré lb **99¢**
Produit de Chili — Can. no 1

NOUVELLE RECOLTE **POMMES** Produit du Chili — Can. no 1 **GRANNY SMITH** lb **69¢**

Asperge Produit U.S.A. Can. no 1 **1.99** lb.

CELERI GROS FORMAT **59¢** ch.
Produit des E.-U. — Can. no 1

LAITUE ICEBERG GROS FORMAT **69¢** ch.

OIGNONS A CUISSON sac **5 lb 89¢**
Produit du Can. no 1

CHOU Produit du Qué. — Can. no 1 **19¢** ch.

FROMAGE ANCO
Brie Corneville St-Paulin Anfrom et genre Oka **4.49** lb
Brie l'extra Grand Camembert Nouveau Brie St-Eloi **4.99** lb
Fromage de lait écrémé Cherry Hill à 6% de grais **2.69** lb
Fromage suisse Larsberg **3.99** lb
Fromage cheddar Doux **2.69** lb; Mi-fort **2.69** lb; Fort **2.99** lb
Yogourt Laiterie Delisle de saveurs variées 125 g **4/1.59**
Fromage cottage 2% Laiterie Astro 500 g **1.29**

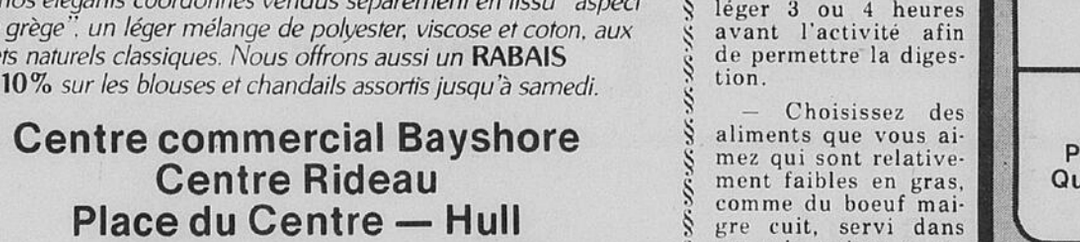
Poires d'Anjou 69¢ lb
Produit des E.-U. — Can. no 1
Noix de Grenoble **99¢** lb — géantes en écales de Californie
Morceaux de noix de Grenoble **1.99** lb
Pistaches rouges ou naturelles géantes de Californie **4.99** lb
Noix d'acajou géantes rôties **4.99** lb
Amandes au chocolat Hershey **2.99** lb
Jujubes miniatures **69¢** lb

Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités. Prix en vigueur jusqu'au 30 mars, tant qu'il y aura de la marchandise.

581, boul. ST-JOSEPH HULL — Ouvert dimanche
1900, rue BANK OTTAWA — Ouvert dimanche
1526, ch. MERIVALE OTTAWA — Ouvert dimanche

les petits bonshommes

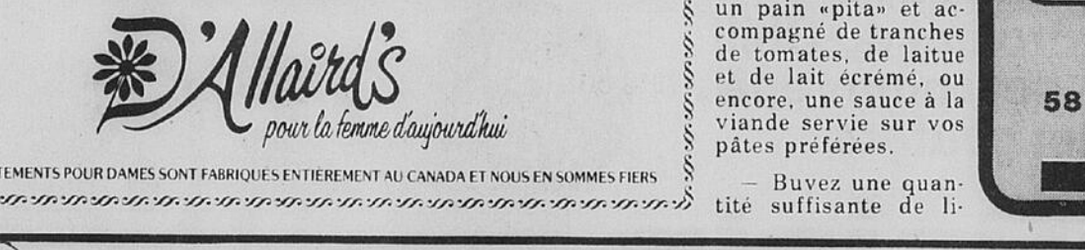
HAGAR DUNOR



PHILOMENE



LE FANTOME



BLONDINETTE



FERDINAND



PEANUTS



M ABERNATY



SAVATE



Plats savoureux sur la table en quelques minutes

OTTAWA — Il y a des plats si appétissants à l'oeil comme au palais qu'on les croirait le fruit d'une longue et laborieuse préparation. Parfois il n'en est rien, et ces plats-repas au saumon vous en apportent la preuve.

SAUMON ET RIZ A LA VAPEUR demandent seulement 10 minutes de cuisson, en commun dans un même ustensile. Leur assaisonnement, destiné à taquiner les papilles les plus endormies, joue avec soja, gingembre, ail et piments chilis.

Le **CHOU DU PECHEUR** est un plat chaud pour deux qui est presque une salade, car il en a la saveur, la couleur et le croquant. Pour conserver ces atouts, on a cuit très brièvement du chou vert râpé, en compagnie de morceaux de saumon, tendres d'avance. Une sauce à la crème sure, relevée juste à point, lie onctueusement les ingrédients.

S'offrir rapidement le fumet d'une soupe fumante faite à la maison...c'est possible avec la **CHAUDREE MERIDIONALE AU SAUMON**, dans laquelle on ne manque pas d'inclure le jus du saumon, si naturellement gustatif-nutrifif.

«Qu'est-ce qu'on mange ce soir?» ...A cette question, le saumon du Pacifique, riche en protéines et commode d'emploi puisque cuit dans sa boîte, permet de donner une réponse rapide!

Obtenez gratuitement d'autres recettes — rapides ou plus élaborées — utilisant du saumon en conserve ou d'autres poissons du Pacifique, en écrivant à: SE REGALER DE POISSON DU PACIFIQUE, B.P. 1500, Succursale A, Vancouver, C.B. V6C 2P7.

SAUMON ET RIZ A LA VAPEUR

1 1/4 tasse eau (300 mL)
2 c.tb. sauce soja (25 mL)
1 boite (220 g/7-3/4 oz) Saumon du Pacifique (1 bte)
2 c.tb. beurre (10 mL)
1/4 c.thé gingembre moulu (1 mL)
1/4 c.thé poudre d'ail (1 mL)
1/4 c.thé chilis secs broyés (1 mL)
1 1/2 tasse riz cuisson rapide (375 mL)
2 oignons verts, en tronçons (2)
1 branche céleri, tranchée diagonale (1)

Mettre l'eau, la sauce soja et le jus du saumon dans une casserole moyenne. Ajouter beurre, gingembre, ail et chili. Amener à ébullition. Couvrir et laisser bouillir 3 minutes. Incorporer le riz. Délicatement, ajouter le saumon défait en bouchées, l'oignon vert et le céleri. Couvrir, retirer du feu et laisser reposer 5 minutes avant de servir. Donne trois ou quatre portions.

CHOU DU PECHEUR

1 boîte (220 g/7-3/4 oz) Saumon du Pacifique (1 bte)
1/2 petit chou vert (1/2)
1-2 c.tb. beurre ou margarine (15-25 mL)
1/2 tasse crème sure (125 mL)
1/2 c.thé graines de carvi ou brins d'aneth, poivre noir frais moulu (2 mL)

Egoutter le saumon en conservant le jus. Défaire en bouchées. Mettre de côté. Couper le chou en tranches minces puis en fines lanières. Faire fondre le beurre dans un poêlon large et profond. Verser le chou et cuire à feu moyen, brassant souvent, 3 minutes. Ne pas laisser le chou devenir mou. Verser rapidement le saumon, son jus et les autres ingrédients. Cuire encore, brassant souvent, 2 minutes, ou assez pour bien chauffer le tout. Goûter et rectifier l'assaisonnement. Saler (si désiré). Servir de suite.

CHAUDREE MERIDIONALE AU SAUMON

1 c.tb. huile d'olive (15 mL)
1 oignon moyen (1)
1 grosse gousse d'ail pilée (1)
1 boîte (796 mL/28 oz) tomates, et jus (1 bte)
1/2 c.thé sucre (2 mL)
1 feuille de laurier (1)
1/2 c.thé basilic sec (2 mL)
1/4 c.thé thym en poudre (1 mL)
1 poivron vert, en petits cubes (1)
1/4 tasse olives noires en tranches (50 mL)
1 boîte (220 g/7-3/4 oz) Saumon du Pacifique (1 bte)

Chauffer l'huile dans une casserole moyenne. Découper l'oignon en petites sections et séparer en lanières. Mettre dans l'huile, avec l'ail. Sauter à feu moyen 3 minutes. Ajouter toute la boîte, jus et tomates, et monter la chaleur à moyen-haut. Défaire les tomates en bouchées. Incorporer sucre, laurier, thym et basilic. Ajouter piment doux, olives, jus du saumon, puis le saumon défait en morceaux. Couvrir, baisser le feu et laisser mijoter juste pour chauffer le tout. Donne trois ou quatre portions.

La MAISON du TISSU
BouClair

AVIS A NOTRE CLIENTELE
La maison "Bouclair" accepte tous les coupons bonis des autres marchands aux mêmes conditions et en marchandise égale. Il vous suffit de présenter ces coupons à l'une de nos trois maisons Bouclair de la région.

995, RUE RIVER, OTTAWA 745-0391
304, BOUL. ST-JOSEPH, HULL 776-6202
2946, RUE BASELINE, OTTAWA 820-6920

Du 27 au 30 mars
COLLECTION DU PRINTEMPS 1985



POPELINE AMERICANA
115 cm
Cette toile sergée indispensable à votre garde-robe printanière. Disponible en 21 couleurs à la mode. 65% polyester, 35% coton.
Régulier 5.99 le m pour 4.49 le m

MONTECARLO
115 cm
Une collection très dynamique de 30 combinaisons de rayures et carreaux sur un tissé chambray qui saura vous séduire pour cette saison printanière. 65% polyester, 35% viscose.
Régulier 7.99 le m pour 5.99 le m.

INTERLUDE
115 cm
65% polyester, 35% coton.
L'allure champêtre, carreaux et rayures en couleurs pastelles et vives sur fond blanc.
Rég. 4.99 le m pour 3.49 le m

DENIM
150 cm
Un tissu très épais pour l'allure sportive pour pantalons, jupes, etc.
Rég. 5.99 le m pour 4.49 le m

TRICOT DE COTON
150 cm
Toujours pour les tenues de détente et sport. Rayé ou uni et genre maille. Polyester et coton mélangés.
Rég. 3.99 le m pour 2.66 le m

SOHO GAUZE
115 cm
50% polyester, 50% coton.
Gaze léger aux imprimés floraux et rayés sur fond beige.
Rég. 6.99 le m pour 4.99 le m

VENDOME
150 cm
100% coton.
Un coton très épais aux couleurs assorties. Excellent pour pantalons, ensembles, etc.
Rég. 7.99 le m pour 5.99 le m

SAHARA
115 cm
65% polyester, 35% coton.
Tissu à rayures et carreaux aux couleurs assorties dans les teintes foncées.
Rég. 7.99 le m pour 5.99 le m

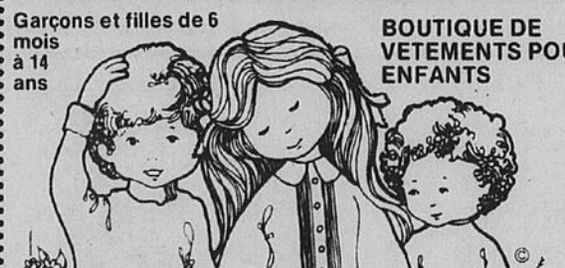
MARINA
115 cm
70% coton, 30% lin.
Tissu uni et à rayures. Convient très bien pour vos ensembles deux pièces, pour une allure légère.
Rég.5.99 le m pour 4.49 le m

TISSÉ ET UNI
115 cm
55% polyester, 45% coton
Magnifique toile opaque, tissé, uni ou genre lin. Dans un choix grandiose de couleurs douces et gaies.
Rég. 5.99 le m pour 4.99 le m

RIDEAUX
Nous avons pour vous un vaste choix de Tergal blanc, ivoire, champagne, en magasin.
33⅓ %

NOUVEAU ET GRATUIT
Service d'achats à domicile pour vos couvre-lits, douillettes, draperies, tentures, stores verticaux et horizontaux sur appel à l'un de nos 3 magasins.

AVEC CE COUPON
POUR PATRON ACHETEZ-EN 2 ET RECEVEZ-EN 1 DE LA MÊME VALEUR.
Exception "VOGUE".
Valable du 27 au 30 mars 1985.

grande ouverture
SPECIAL!
Une série exclusive de vêtements faits main et de qualité supérieure. Directement de notre fabricant à vous à des prix imbattables!
20% de rabais
FERRARO BAMBINI
Garçons et filles de 6 mois à 14 ans
BOUTIQUE DE VETEMENTS POUR ENFANTS

151, rue SPARKS • Mail de la Promenade — 234-4093
Niveau supérieur

ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE 1985

Aidez les plus mal pris de la terre

Envoyez vos dons à OXFAM-Québec
169 est, rue Saint-Paul
Montréal, Québec
H2Y 1G8

Doux comme un minou.

Facelle est plus doux que jamais.

ÉCONOMISEZ 23¢ en douce...
à l'achat d'un paquet de 4 ou de 8 rouleaux de papier hygiénique Facelle Royale.
AU MARCHAND: FACELLE LIMITÉE remboursera la valeur nominale du coupon plus nos frais de manutention précisés pourvu que vous le receviez de votre client à l'achat du produit précisé. Toute autre utilisation constitue une fraude. À défaut de fournir sur demande la preuve que des marchandises suffisantes ont été achetées dans les 90 jours précédents pour couvrir les coupons présentés, ceux-ci seront annulés. Les coupons présentés pour remboursement deviennent notre propriété. Les remboursements ne seront effectués qu aux distributeurs au détail qui ont racheté les coupons. Pour remboursement, postez les coupons à Facelle Limitée, B.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3.
Cette offre se termine le 30 juin 1986.
Facelle, Royale sont des marques déposées de Facelle Limitée


23¢
0243069H



Relish au maïs

Une boite de maïs en conserve peut servir à la préparation de mets délicieux. Voici un exemple de relish au maïs, une chaudrée de maïs fromagée, une trempette fromagée au maïs et une salade maïs piquante.

Le maïs dans des plats attrayants

OTTAWA — Les aliments préparés d'avance sont si faciles et simples à utiliser que vous êtes porté à les employer seulement tels quels. Si c'est le cas, vous vous privez de variations succulentes et nutritives pour vos repas.

Prenez par exemple une boîte de maïs Niblets du Géant Vert. Comme les procédés modernes se chargent de toute la cuisson, vous n'avez qu'à réchauffer et servir. Attrayant comme légume, il est devenu un favori de la famille.

Cependant, cette boîte de maïs Niblets peut tout aussi bien se changer en relish délicieuse, en salade pour accompagner un repas léger, en trempette de fête amusante ou en chaudrée revigorante.

Utilisée de cette façon, une boîte de conserve économique ajoute non seulement de la couleur, de la texture et de la variété aux repas, mais aussi de l'énergie et des fibres essentielles. Les aliments glucidiques riches en fibres, comme le maïs, sont absorbés par l'organisme plus lentement que les aliments pauvres en fibres. Vous êtes donc rassasié plus longtemps.

Essayez aujourd'hui ces nouvelles idées avec une boîte de maïs Niblets.

Relish au maïs rapide

¼ tasse (50 mL) de sucre
1 c. à thé (5 mL) d'oignon haché déshydraté
½ c. à thé (2 mL) de moutarde en poudre
¼-½ c. à thé (1-2 mL) de graines de céleri
¼ c. à thé (1 mL) de sel
¼ tasse (50 mL) de vinaigre de cidre
1 boîte (341 mL) de maïs à grains entiers Géant Vert Niblets, égoutté
¼ tasse (50 mL) de poivron rouge haché
¼ tasse (50 mL) de poivron vert haché

Dans une petite casserole, combiner tous les ingrédients, sauf le maïs, le poivron rouge et vert; porter à ébullition. Incorporer le maïs et les poivrons et mijoter 5 minutes. Mettre dans un bol ou un bocal; couvrir et réfrigérer de 8 à 10 heures ou toute la nuit. Donne 1⅔ tasse (425 mL). Garder au réfrigéraeur. Servir avec du jambon, de la dinde ou du poulet.

Salade de maïs piquante

2 boîtes (341 mL) de maïs à grains entiers Géant Vert Niblets, égouttés
½ tasse (125 mL) d'oignons verts hachés
½ tasse (125 mL) de céleri haché
½ tasse (125 mL) de champignons tranchés
¼ tasse (50 mL) de poivron rouge ou piment rouge doux, haché
⅓ tasse (75 mL) de vinaigre
2 c. à soupe (25 mL) d'eau
2 c. à soupe (25 mL) de sucre
¼ tasse (50 mL) d'huile
½ c. à thé (2 mL) de moutarde en poudre
1/8 c. à thé (0,5 mL) de sel d'ail

Combiner le maïs, les oignons verts, le céleri, les champignons et le poivron rouge ou le piment doux. Combiner le reste des ingrédients. Incorporer au mélange de maïs. Réfrigérer 4 heures. Donne de 4 à 6 portions.

Trempette fromagée au maïs

3 tasses (750 mL) de cheddar fort, râpé, de couleur orange
½ tasse (125 mL) de crème sure commerciale
½ tasse (125 mL) de sauce à salade ou mayonnaise
¼ tasse (50 mL) d'oignons verts hachés fin
¼ tasse (50 mL) de piment rouge doux ou poivron rouge, haché
1 boîte (341 mL) de maïs à grains entiers Géant Vert Niblets, égoutté

Porter le fromage à température ambiante. Dans un grand bol, écraser le fromage à la fourchette ou mélanger avec un batteur électrique ou un robot culinaire. Incorporer le reste des ingrédients, sauf le maïs; ajouter le maïs en remuant. Couvrir; réfrigérer plusieurs heures ou toute la nuit. Servir avec des légumes crus ou des craquelins. Donne 3½ tasses (875 mL).

Kraft lance le kamaboko entremers

MONTREAL (CNW) — Fabrique au Canada pour la première fois, un produit de fruit de mer revolutionnaire surgelé, au véritable goût de crustacé estimé approximativement à la moitié du coût est sur le point d'être offert au consommateur canadien.

Le Kamaboko entremers, qui sera offert par Kraft Limitée, a le goût delicat du crabe tout en étant un produit à saveur de morue. Les techniques japonaises séculaires de traitement ont servi à fabriquer le mets délicat, qui se détaille à une fraction du coût du vertible crabe.

Le Kamaboko entremers débute par de la morue atlantique fraîche, prise au large de la côte de Terre-Neuve, la morue est désossée, lavée, pressée et filtrée, ce poisson emincé est alors transformé en pâte salée et arômatisée, est traitée à la chaleur puis surgelée.

Le Kamaboko entremers est vendu pré-cuit, en emballages surgelés de portions de huit onces et peut être dégusté chaud ou froid en sandwiches, salades ou casse-croute.

CORRECTION ZELLERS

Dans notre circulaire des **"Jours Zellers"** en solde du **27 au 30 mars**, en **page 4**, le Sucaryl à $1.88 n'est pas disponible, en page 5, les solutions Lensept à $2.88 non disponibles et en page 7, radio de douche à $19.88 non disponibles.

Nous nous excusons de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer.

Magasins Hull, Gatineau, Aylmer

LE TIGRE GEANT DECLARE...MAGASINEZ AUJOURD'HUI ET PROFITEZ DE CES

RABAIS D'AVANT PÂQUES

Magasin d'Orléans **ouvert dimanche** de 10h a.m. à 4h p.m.

Articles annoncés en vente jusqu'au sam. 30 mars (tant qu'il y aura de la marchandise

GIANT TIGER

1/2 PRIX BONBONS DE PÂQUES

McCormicks

- Oeufs crème noix de coco, 300 grammes
- Oeufs divers 300 g
- Lapins en gelée 350 g

Rég. 1.69

Tant qu'il y en aura

84¢

½ PRIX OH HENRY OU FRUIT NUT CADEAUX D'OEUFS

Rég. 1.49

74¢

OEUFS DE PÂQUES

Conprends: OH Henry, vanille, fruit nut, Bordeau et oeufs au cerise.

1/2 PRIX

4/90¢

Peluche douce pour Pâques

Canards, lapins, poussins, poules, etc. Couleurs et poses variées.

Rég. 9.99
Rabais 2.00

$7.99

Autres articles de Pâques en peluche de **3.99 à 5.99**

Gros lapin 14" avec panier sur le dos **4.99** 426 grammes

TOUT NOUVEAU! "JELLIES" DERNIER CRI POUR DAMES **$6**

Le tout nouveau et le tout populaire style en fait de chaussures ce printemps! Choisissez parmi le style mocassin ou de style espadrilles. Noir, tan, blanc et rouge fluorescent. Pointures 5-10.

JOGGERS LUNARS ENFANTS ET GARÇONS **$9**

Excellente allure avec de la qualité canadienne. Fermeture genre Velcro. Dans gris, bleu ou marine. Pointures pour enfants 7-13, garçons 1-4.

AUBAINE-CHOC

CHAUSSETTES A PIED COUSSINE POUR HOMMES **91¢**

Confectionnées au Canada. Marine, brun, noir, bourgogne, blanc. Pointures 10-13.

MONTRES A AFFICHAGE POUR ENFANTS **$2.77**

Des montres à affichage quartz pour enfants. Divers dessins et tons.

PYJAMAS EN POLY/COTON POUR HOMMES **$9**

Tons unis avec liseré contrastant. Dans marine, bleu pâle, tan. Grandeurs P-TG.

CALEÇONS BIKINIS POUR HOMMES

Midi ou bikini dans diverses couleurs. Grandeurs P.M.G.

$1.66 Rég. $1.99 ch.

PANIERS DE PAQUES 89¢ – $1.99 Diverses grosseurs

PAILLE DE PAQUES Paquet de 3 couleurs **79¢**

COUSSINS DE CHAISE BORDURE DE LUXE **2/$9**

Attrayants imprimés et couleurs.

OREILLERS EN MOUSSE ÉFFILOCHÉE

Grandeurs 18 x 24
Idéaux pour chalet ou foyer!

2/$5

ROADRUNNER JEANS POUR DAMES **$14**

En denim bleu avec poches brodées et ceintures dernier cri. Dans bleu et denim gris. Grandeurs 26-36. Rég. $18.97.

BLOUSES DERNIER CRI POUR DAMES **$8**

Une grande variété de modes et styles dernier cri. Diverses blouses tout-aller et allures habillées. Tailles 5-13.

PARAPLUIES POUR DAMES Style télescopique dans diverses couleurs. **$2.66**

BAS-CULOTTES Whisper Des bas-culottes entièrement diaphanes, pied sandale ou à bout renforcé. Dans beige, gris, taupe, épice, blanc ou charbon de bois. **99¢**

COUPONS DE VALEUR

Limite: 1 coupon par article par client

AVEC CE COUPON — PAPIER HYGIÉNIQUE CAPRI Pqt de 4 **79¢** — Limite 1 par coupon. Se termine le 30 mars.

AVEC CE COUPON — NETTOYANT COMET 600 g **64¢** — Limite 1 par coupon. Se termine le 30 mars.

AVEC CE COUPON — NETTOYANT LIQUIDE SPIC & SPAN 800 mL **$1.77** — Limite 1 par coupon. Se termine le 30 mars.

AVEC CE COUPON — CAFÉ INSTANTANÉ MOTHER PARKER Pot 10 oz **3.68** — Limite 1 par coupon. Se termine le 30 mars.

AVEC CE COUPON — SACS DE CUISINE Pqt de 15 **47¢** — Limite 1 par coupon. Se termine le 30 mars.

AVEC CE COUPON — LAPIN DE CHOCOLAT MASSIF EN CHOCOLAT AU LAIT PUR 200 g **94¢** — Limite 1 par coupon. Se termine le 30 mars.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toutes les descriptions de produits sont basées sur les représentations des fabricants. Giant Tiger (Tigre Géant) et les symboles Tigre Géant sont des marques déposées des magasins Tigre Géant Limitée au Canada.

PLAZA DUMAURIER SORTIE QUEENSWAY/PINECREST — CENTRE-VILLE 90 GEORGE — OUEST 1085 WELLINGTON QUEENSWAY/PARKDALE — 400 MCARTHUR VANIER — ORLEANS 2803 ST-JOSEPH — HULL 123 EDDY — 309 NOTRE-DAME GATINEAU